# Ostdeutsche ultrierte ente

nde Wirtschaftszeitung

Für unverlangte Beiträge wird eine Haftung nicht übernommen

Anzeigenpreise: Die 12-gespallene Millimeterzeile im schlesischen Industrigebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., amtliche und Heilmintelanzeigen sowie Darlehm angebote von Nichtbanken 40 Gr., die 4-gespalene Millimeterzeile im Rekiam eit 1,30 bezw. 1,30 Klotz. – Für das Erscheinen von Anzeigen anbestimmte Tagen und Plätzen sowie jüt die richtige Wiedergabe telejonisch ausgegeben Anzeigen wird eine Gewähr nicht übernommen. Bei Platzvorschrift 25% Au jehlag. Bei gerichtlicher Beitreibung, Vergleich oder Konkurs kommt jeglich Rabatt in Fortfall. Anzeigenschluß: 16 Uhr. – Gerichisstand: Pszczyn

# Mein Buch mein Freund

Sans Shabewalbt. 3m beutiden Bude fpiegelt fich bie Belt!

Mit einem guten Buche geht es mir wie mit einem lieben Rinde: Ich febne mich nach ihm, greife es gart und fühle es mit aller Innigfeit, bie Seele und Gemüt aufzubringen bermögen. Gin gutes Buch ift eine Beiftesgabe, beren Bert mit ber Stimmung wächft, in ber ich es in mich aufnehme. Der Bücherfreund naht sich jedem Buche mit Bietat, mit jener ftillen Schen und Unbacht, die, charaftervoll und barum werthaltig, ben Gegenftand adelt, dem fie gilt. Aber Lefen und Lefen ift nicht einerlei! Das beste Buch fann ohne Gindrud bleiben, wenn ber Lefer nicht barauf ein- und abgeftimmt ift. Die feelische Saltung, in ber jemand jum Buche greift, ift wefentlich für ben Genuß ber Lefture - um sich zu ärgern, hat wohl noch niemand zu einem Buche gegriffen! Das Buch foll unterhalten, belehren, entspannen, joll ablenten, begeiftern, erheben, Leid und Gehnfüchte ftillen, foll flingende Saiten in bas Alltageleben Biehen, foll "wertgehaltig" wirken. Wer fich je von bem Bauber gefangen nehmen ließ, den lebendige Blatter ausstrahlen, ber weiß bas gute Buch als Freund gu ichagen, weiß, mas es beißt, mit einer guten Bücherei ju leben und unter ber blühenden Linde, beim Rauschen ber Gichenwipfel, beim Bifpern des Wachholderstrauchs oder beim traulichen Scheine ber Lefelampe auf ber lieben alten Ofenbank, auf Großvaters Lehnstuhl, im weiträumigen taubenblauen Brotatfeffel genie-Berifch "in Büchern ju ichwelgen". Das gute Buch foll und befonnen, und manbern laffen gu ben

Sternen, uns traumen laffen bon ber Ewigfeit.

Berichieben liegen bie literarischen Gbenen, auf benen fich ber gute Lefegeschmad und ber intellettuelle oder seelische Unspruch bei der Lekture Es gibt Berfaffernamen bon fo hohem ethischen Rlang, daß schon die Stimmungsbeziehung zum Autor den Reiz schafft, der zur Lektüre feines Wertes brangt. Db ein Buch reich an Spannung, tief an Gemutsmerten, groß und weit in ber geiftigen Linie, ftart in ber Plaftit ber Daritellung 17t, enticherdet heute nicht 10. uve feinen inneren Wert wie die Tatsache, ob es wurzelecht Einmaliges auf eine besonbere, eigene Art barreicht und burch feine inhaltliche (wie sprachliche) Einzigkeit anzieht und feffelt. Das Befte, mas 3. B. über Sinbenburg gefdrieben worden ift, reicht nicht an die Unmittelbarfeit, durch die der Generalfeldmaricall in feiner Selbstbiograthie "Aus meinem Loben" gu uns fpricht, und Sitlers Berfonlichfeit fann bem Leser burch kein anderes Buch so nahe gebracht werben wie burch "Mein Rampf". Fürft Bismard's "Reben" wirfen trot ihrer Zeitbebingtheit burch bie monumentale ichbezogene Kraft, bie fich uns am gewaltigften in feinen "Gebanten und Erinnerungen" offenbart. Somer 3 Donffee, Soragens Dden wollen in der Urfprache gelefen fein, weil fie uns burch ben Rhythmus und bie Feinheiten bes Sprachgefüges die ihnen eigene Welt in ihrer ursprünglichen fosmifchen Stärke und malerischen Anschaulichkeit vermitteln, - bas und aus bem Leben schwingt, Beift und Seele bes auf ben Genius des beutschen Bolkes fein. Leser's mehr bewegt als jede noch so farben- und alles Lebens liegt und aus bem Unterbewußtfein boll sein und irgendwie jum Leben in Beziehung Buch ber Bucher, die Bibel, zeigt ober wie nerlich Sohle über und ergeben laffen muffen, bas reich zu fteuern.

# Starker Eindruck der Bürckel-Erklärung

# Frankreich soll seine Truppen und Agitatoren zurückziehen

# Da Deutschland jede Reibung beseitigt hat

(Drabtmelbung unferer Berliner Redaftion)

Berlin, 3. November. Die Londoner Zeitung "Evening Standard" sagt in einem Bericht aus Genf, die von Bürckel veröffentlichte Anordnung an die SA, habe eine unzweideutige und klare Lage geschaffen, die jedes Mißtrauen beseitigen müsse, wenn ein derartiges Mißtrauen je in amtlichen französischen Kreisen mit Bezug auf die Haltung Deutschlands bestanden habe. Frankreich seinerseits müsse infolgedessen aus dem Saargebiet seine Agitatoren zurückziehen, sowie seine Truppen von der Saargrenze, um auf diese Weise seinen Anteil an der Verhinderung von Zwischenfällen zu leisten.

Front im Saargediet und des Saarbevollmächtigten des Meichskanzlers bringen den und bedingten Krieden Verlang ben und bedingten Frieden Verlang voll bewußt ist, ist imstande, seine berschaften Verlang voll bewußt ist, ist imstande, seine Bersuch, sie zu verdächtigen, wie ihn der Bersuch, sie zu verdächtigen, wie ihn der Bersuch, sied nur verdächtigen, wie hoch die Bosen der Entrüstung zu zügeln und Beweise seiner Friedenstieber Empörung in Frankreich gehen würden, wenn eine fremde Regierung auch nur entersten wäre wie es die französische und gegenüber sür erlandt gehalten hat und wenn eine fremde Bresse in sollt wird erwarten, daß die es die französische und gegenüber sür erlandt gehalten hat und wenn eine fremde Bresse in sollt wird erwarten, daß die einen Burückbaltung nun auch die Gegenhalten hat und wenn eine fremde Bresse in sollt wird erwarten, daß die einen Burückbaltung nun auch die Gegenhalten hat und wenn eine fremde Bresse in sollt wird erwarten, daß die einen Burückbaltung nun auch die Gegenhalten hat und wenn eine fremde Bresse in er Friedensliebe zu erbringen, die die Kern und Wehrgefühl Erträglichen gehen.

Met Genugtung in den wort ung voll bewußt ist, ist imstande, seine

Die Aufruse bes Landesleiters ber Deutschen fen hat, auf sein gutes Recht bertraut und Front im Saargebiet und bes Saarbevollmächtig- sich seiner Berantwortung voll bewußt ist,

Staaten gegen Frankreich ist. Die eng-lische öffentliche Meinung ist anicheinenb noch geteilt. In Frankreich selbst ist von einem Umschwung noch wenig zu spüren. In welcher Form ber französische Botschafter Corbin bei der Englischen Regierung auch immer sondiert haben mag, er hat eine Absuhr erhalten.

England ist nicht bereit, in der Frage der Truppen für das Saargebiet irgendwelche Zusagen zu machen.

Bur Begründung stellt es sich auf den Stand. puntt, daß die Befahr innerer Unruhen puntt, das die Gefaht in nerer unruhen nicht aktuell sei und voraussichtlich auch nicht aktuell werde. Sine Bestätigung bierfür erblickt England in der neuen Anordnung Bürdels, die deshalb auch mit Befriedisgung in saft allen Morgenblättern verzeichnet wird. Man ist in Loudon der Ansücht, das Deutschland die zur Bolksabstimmung im Saarschiet im eine neue Entersie eine durchaus

Dentschland bis zur Volksabstimmung im Saargebiet im eigenen Interesse eine burchaus korrekte Haltung einnehmen werde.

Eine gewisse Besürchtung berricht dagegen für die Zeit nach der Abstinkmung, doch glaubt man, hierfür gegenwärtig noch keine Maßnahmen ergreisen zu müssen. Die aanze englische Politik läuft ieht darauf hinaus, die Anhänfung von Zündstoff im Saargebiet zu verhindern. Deshalbs sträubt sich England auch dagegen, schon jeht so heikle Fragen wie den Berkauf der Saargruben anzuschneiden. England zerlegt somit die Abstimmung in zwei Teile:

1. die eigentliche Abstimmung.

1. bie eigentliche Abftimmung,

2. Die Auswertung bes Ergebniffes.

Den zweiten Teil der Saarabstimmung be-handelt man in London unter dem Gesichtspunkt: Kommt Zeit, kommt Rat.

fteben, wobei bas Leben gang real nachgestaltet | Goethes und Rants Berte, die nicht nur fich unter bem Aushängeschild hervischer rifder Berflärung überhöht fein fann. Immer bie Jahrhunderte laufenden Geifteslebens find. aber will Leben zum Leben, und bas gute Buch wird beshalb ftets ein lebenbiges Buch, ten ftand bas Buch im Mittelpunkt beichaulicher bas gute bentiche Buch wird beutich Muge, ftrebfamer Denfarbeit, ftiller Gammlung. aus Blut und Boden, aus Anschauung und Gemüt fein: Das beutiche Buch ift beutiche geistige Musit, ift Ausbrud und Dieberichlag ber beutschen Seele; an ihm muß fich bas entzünden, was man die Greiffraft beuticher Dinge genannt hat, muß bas neue beutfche Lebensgefühl aufglühen — man lese Friedrich Blund's ftilvell geftaltete Romane ober Richard Guringers (mit bem Stefan-George- allein burch die Bohe feiner Buchproduktion, fon-Breis ausgezeichnete) "Deutsche Paffion 1933" unb man empfängt, sutiefft in ber Gentens "Gelig bie Bollenbeten, schwerebefreit; felig die Lebendigen, benn ihrer ift die Zeit", den Geift und die Weihe gute Buch gebracht, muß zur Freude am Entwicklung beiträgt. Darum kauft und lest und der beutschen Zeit! Ober man greife zu Wilhelm Buche erweckt werden: es mussen wieder Bücher verbreitet das gute Buch, das gute beutschen gern und allgemein gelesen und das Lesen von Buch, behandelt es als eueren lieben, treuen Schafers "Die breigehn Buder ber beutiden Seele" und wird geftartt in ber Glaubigfeit an heißt also, daß das, was unmittelbar und eigen im bas beutsche Schickfal und erhoben im Bertrauen

Mobe ift auch in ber Literatur eine Beitformenreiche Schilberung aus britter Sand. Go erscheinung, ift geschmacksgebunden und generafucht ber Lefer in jebem guten Buche Reflege, fucht tionsbebingt, aber bas Echte, bas natürlich und er etwas, was unausgesprochen hinter ber Darftel- wahrhaft Gute überdauert alle Mobe: es ift gut, lung lebt, etwas, was in der irrationalen Sphäre weil es Atome von Ewigfeitswerten in sich trägt, und io reicht bas gute Buch immer über bie dur geiftigen Erfcheinung tommt. Dagu braucht Grengen feiner Beit hinaus und wirft fort in ein Buch nicht "schwer" zu sein: es muß glut- Generationen, wie es in der reinsten Form das an Theaterstücken manches Geschmacklose und in- Bücherentfremdung der jungen Generation erfola-

ober durch Phantafie umgeformt ober in bichte- Besitztum ber Welt, sondern Dauerwerte des durch Schriftstellerei vertroch und durch pomphafte, pa-

In ruhigeren, politisch weniger bewegten Bei-Beute, im Zeichen ber Allmacht Breffe, bes Films und bes Rundfunts ift es jurudgebrängt ober fpielt gar eine nebenfachliche Rolle: bort man boch bier bat bie Reichsschrifttumstammer fraftig einallenthalben, bag viele burch gehaltvolle Zeitungs- gegriffen, fobag fich ber Qualitätsftanb letture und eifriges Radioboren bom Bucherlefen bes beutichen Schrifttums balb wieber und vom Bücherkauf abgehalten werben. Das ift unbeftritten berausstellen wird. eine unsweifelhaft bedauerliche Zeiterscheinung, benn ber Aulturgrad eines Volkes wird nicht bern bor allem burch feinen Buchabfat und Buchumlauf bestimmt. Unfer Bolf in feinen breiten Schichten muß gur Befinnung auf bas Büchern auch im Familienkreis gepflegt werben. Aus dem Buchhandel hört man, daß das national-spaialistische Schrifttum jurgeit gewisse Er- geschlossener Freude; benn es bringt euch immer mubungsericheinungen zeigt, offenbar weil fich Gewinn! politische Konjunkturjobber und literarisch Unberufene eingeschlichen haben; fo ift beispiels- finnvolle Buchwerbung ber fulturellen weise auf dem Gebiet des deutschen Bauern - Senbung des Deutschen Buches babeim romans manches erschienen, was auf Qualitätsleiftung teinen Unspruch erheben fann. Bir bas beutsche Buch in den Schulen und in ber Rahaben auch an politischer Literatur und vor allem milie beginnen, um, ber (leiber borhandenen)

fprachlich ichlichte Bolkstumlich feit erftidte, aber solche Schreiberei hat mit hervischer Auffaffung im Sinne der Bewegung nichts gemein als die äußere Entlehnung des inhaltvollen Wortes und der darin lebendigen epochalen Idee. Aber

Das Qualitätsbuch schärft bas geiftige Auge und wirft richtungweisend, meinungsbilbenb. Bücherlefen befruchtet das fulturelle Leben, weil es ben Gefichtsfreis weiter und gum Gebantenaustausch anregt. Bücherlefen bereichert ben Menichen, weil es zu feiner geiftigen und feelischen Freund und gebt euch ihm bin gur inneren Samm-

Moge feber an feinem Teil durch eifrige und und braugen bienen! Laffen wir die Werbung für

# 24 Breslauer Fleischereien geschlossen

(Telegraphifde Melbung)

Breglau, 3. Rogember. Der Polizeiprafibent gibt bekannt: Im Berfolg bes Erlaffes bes Preugifden Minifterpräfibenten über ungerecht = fertige Preisfteigerung und im Ginbernehmen mit bem auftanbigen Reichstommiffar habe ich am 3. Robember die Schliefung bon 24 Fleifchereibetrieben durchgeführt, ba fie bie bom Bezirfsbeauftragten für Schlachtviehverwertung Schlefiens als gerechtfertigt festgesetten Breife überichritten haben.

"Achtet auf Spitzel!"

# Eindringliche Friedensmahnung Pirros

(Telegraphifche Melbung)

Saarbruden, 3. November. Der Landesleiter der Deutschen Front, Birro, veröffentlicht folgenben Aufruf an die Mitglieder ber Dentichen Gront:

"Die Lage an der Saar beginnt durch unberantwortliche geg= nerifde Madenidaften ploglich fehr ernft zu merden. Die Frangofen drohen mit dem militärifchen Einmarfch ins Saargebiet.

Ich verstehe Euch, daß Ihr die Nachrichten willen Zucht zu wahren versteht. Wie de der Endrügten unseres Heimatgaues mit größter Endrüßtung aufnehmt. Ihr fragt Euch mit Recht, wozu Ihr in den vergangenen Monaten die größte Distibilin wahrtet, wozu Ihr die maßlosen Beschied und unseres Führers die rücksiehen Baterlandes und unseres Führers die rücksiehen Baterlandes und unseres Führers.

1. Witalieder der Deutsche durch die rudgliederungsfeindliche Breffe und die fich immer mehr häusenvon Terrorfälle der Emigranten mit Gedulb und Beherrichung ertragen habt.

Ich berftehe auch die Fragen, die Ihr in diesem Augenblick an die verantwortlichen Be-hörden richtet, und ich will als Eurer Führer fie in aller Deffentlichfeit felbft ftellen; benn,

wenn im Saargebiet Terror besteht, dann wird er nicht bon uns, sondern bon an berer Seite ausgeübt.

Bit es ben berautwortlichen Stellen befannt, bag in rudgliebrungsfeinblichen Berfammlungen und Zeitungen nun ichon feit Monaten in maglofer und berleumberifcher Beise gegen bas bentiche Bolt, bas Dentiche Reich und feinen Führer gehett mirb,

bağ in ben Berfammlungen ber Emigranten und unferer Gegner bie Berordnungen ber Regierungstommiffion bauernb übertreten werben, bag bie Emigranten planmäßig aum Banbenfrieg ausgebilbet mer-

bağ bie Emigranten bas ihnen gegen ben Billen ber gesamten Bevölkerung gemährte Gaftrecht mifbrauchen und burch Unruhestiftung und tägliche Terrorfälle bie öffentliche Ruhe und Ordnung gefährten,

bag bie Emigranten ihr gefährliches Spiel unter bem Schug ber Berg. merfsbirettion treiben?

Ich ftelle biese Fragen nicht, um Del ins Feuer zu gießen und die entstandene Unruhe zu erhöhen. Als Führer der Deutschen Front im Saargebiet bin ich vor Gott und dem deutschen Volk ver-pflichtet, eindeutig Klarheit in der Frage ber Berantwortlichfeit gu fcaf-

Die Deutsche Front wird auch weiterhin ber Barant für die Aufrechterhaltung ber öffentlichen Ruhe und Ordnung im Saargebiet fein.

Bei ber Erfüllung dieser Ausgabe kommt sie aber nicht baran vorbei, den zuständigen Stellen die Schwere ihrer Berantwortung vor Augen zu halten. Die Regierungskommission steht vor einer geschichtlich hoch bedeutsamen Entickeidung.

Entweber fie bannt - was ihr fehr leicht fallen wirb - mit ihren Dachtmitteln jeglichen Terror, insbesonbere ben ber Emigran. ten, fie swingt endlich bie Emigranten, ihre terroriftische Tätigleit gu unterlaffen, fie gibt ihnen bie unerlägliche Burüdhaltung an faarlanbifden Beitungen - und ber gange Terroriput ift berflogen unb enb. gültig befeitigt.

Dber fie ruft bie frangofifden Trub. ben ins Gebiet - bann wirb bas Unglüd, bas fie schließlich über Europa und bie abenb. lanbifche Rultur bringt, unabjehbar fein.

Aus heiligstem Verantwortungsgefühl heraus muß ich diese heute einzig mögliche Alternative mit letter Klarheit herausstellen.

diese Zucht auch weiterhin troß der ungehenren Spannung, in die Euch die Bereit-ftellung einmarschbereiter Truppen an der Grenze

1. Mitglieder ber Deutichen Front, die meinem Gebot zuwider handeln und feine Difziplin wahren, find nicht nur aus der Deutschen Front sofort auszustoßen, fonbern auch gegebenenfalls ber Staatsanwaltschaft zu übergeben.

2. Wer durch Ungeige an bie Staatsan waltich aft nachweislich die Ber= urteilung eines Terroriften, der sich in die Reihen der Deutschen Front eingeschlichen hat, erzielt, erhält bon der Deutschen Front eine Beloh = nung bon 1000 Franken.

3ch treffe biefe Unordnung nicht, weil ich es für nötig halte, meine Aufforderung, weiterhin Dissiplin zu wahren, gleichsam burch Strafanbrohung ju befräftigen, fonbern weil ich angefichts ber gewissenlosen Mache unserer Gegner zu ber Unnahme gezwungen bin, bag man Probotateure in uniere Reihen einzuschmuggeln bersucht, und biefen berbrecherischen Menschen, bie mit bem Frieden fpielen, muß bas Sanbwert gelegt

# Fabrhs Minderwertigkeitskomplex

in allen öffentlichen Angelegenheiten auf, sie Ausgang niemand boraussehen könne. Man berbietet ihnen das öffentliche Anstre- musse sieh übrigens bereits fragen, ob Deutschten in Versammlungen und das Mitarbeiten land diese Ueberlegenheit vielleicht nicht schon er-

land diese Ueberlegenheit vielleicht nicht schon erreicht habe.

Der Abgeordnete Gellis stellte unsinnige Behauptungen über die Stärke des beutschen Geeres auf. Er phantasierte in der üblichen Weise über die ungeheure Zahl "haldmilitärischer Truppen", die angeblich in Deutschland vorhauben sein sollen. Diese Wärchen, die der Abgeordnete Gellis der Tagung auftischte, dienten natürlich nur als wilkommener Vorwand zur Begründung weitgehender französischer Aufrüstungsberung der

mit letter Klarheit herausstellen.

Euch aber, Ihr beutschen Männer und Frauen an der Saar, sordere ich in ikeler ernsten Stunde nochmals dur äußerstein Discher Stunde wis, eine solche Aussprechen ist nicht mehr nötig, Ihr habt durch Monate hindurch be wiesen, daß gekrochen hat. Biegler und Epstein sind die Ihr um Eures Vaterlandes und bes Friedens Mörder Heisels.

# Keine Devisen für Zinszahlungen

(Telegraphifche Melbung)

Berlin, 3. November. Unter Bezugnahme auf die von der Reichsbank gemäß § 3 des Gesetes über 3 ahlungsverbinblichkeiten gegenüber bem Ansland im Einklang mit dem Bericht der Berliner Transferkonferenz am 14. 6. 34 abgegebenen Erklärung wird von der Reichsbank folgendes bekanntgegeben:

Ungefichts ber ungünftigen Entwidlung ber Devifen= lage fieht fich die Reichsbant veranlagt, von bem ihr in bem Berliner Transfertommuniqué bom 29. Mai 1934 borbehaltenen Recht Gebrauch au machen und bon bem Angebot einer 40prozentigen Bargahlung auf bie in der Zeit vom 1. Juli 1934 - 30. 6. 35 fälligen 3 in & f che in e fowie auf bie Forderungen, die nach dem Inhalt des Transferkommuniqués diefen Rinsideinen gleichitehen, abaufehen,

m Pariser Minis errat

# Doumergues Berfassungsresorm angenommen

(Telegraphiiche Melbung)

Paris, 3. November. Alle französischen Minister waren am Sonnabend unter bem Vorsis bes Bräsischenten der Republic. Lebrun, zu einem Winisterat zwjammengetreten. Ministerpräsibent Doumerque legte den Ministerpräsibent Doumerque legte den Ministern den Versallungsreformplan vor, den der Minister vat mit Mehrheit annahm.

Der Arbeitsdank in der Deutschen Arbeitsfront verössentlicht folgende Vereinbarung: Der Arbeitsdank unter Wahrung seiner Selbständigkeit unter dem Ehrenvorsis des Reichsarbeitsführers Sierl in die Deutsche

Die wichtigften Bestimmungen ber Doumergueichen Verfassungsreform lauten:

"Der Brösident der Republik kann die Abgeordnetenkammer por Ablauf ihrer geseymäßigen Umtszeit auflösen. Im Laufe des ersten Iah-res dieser Amtszeit kann die Auflösung nur auf Grund eines entsprechenden Gutachtens des

Sen at 8 ausgesprochem verben."
"Der Staat sichert den Beamten die Festigkeit ihrer Unstellung und beruflichen Garantien. Jebe ungerechtfertigte oder verabredete Einstellung des Dienstes zieht den Bruch des Bandes nach sich, das sie mit dem Staat verbinbet."

"Mbgesehen bon ben Borichlägen ber Regierung ift tein Uusgabeboranichlag annehmbar, wenn nicht vorher beide Kammern einen Vorjchlag über eine entsprechende Einnahme angenommen haben. Wenn der Haushalt eines Jahres von den beiden Kammern nicht vor dem 1. Januar des betreffenden Iahres ver abfchiedet worden ist, kann der Brösident der Republik durch eine im Staatsrat beschloffene Verordnung den Haushaltsplan des vorausgegangenen Saushaltsichres ganz wher teilweise der genen Haushaltsjahres gang ober teilweise ber angern.

Dei der Abstimmung über die Kammeranflösung haben sich die radikasspalen Winister (Herriot und Genossen) der Stimme entschaften. Darans solat, daß die Entscheidung über diesen Punkt erst dei der Abstimmung in der Kammer fallen wird. Die Lage ist also noch nicht reklärt. Unter diesen Umständen sieht wan dem Biederzusammertritt der Kammer mit einiger Besorgnis entgegen.

auf Borschlag bes Annenministers im Rahmen ber we'en bes mangelhaften Ordnungsdienstes in Marseille versigten Strasmaßnahmen ber fürzlich zum Bräfesten ernannte ehemalige Generalbirektor ber Sicherbeitspolizei.
Berthoin, zur Disposition gestellt und ber Generalkontrolleur bei der Generalbirektion der Sicherheitspolizei, Sisteron, bis auf weiteres seines Amtes enthoben und zwecks Absehung vor den Disziplinarrat gestellt. Außerdem ist eine Reibe weiterer Strasmaßnahmen vorgeschen.

Die an dem Golf von Tonkin (Annam, Hinterindien) angrenzenden Gebiete wurden von einem furchtbaren La fun heimgesucht. Im Bezirk von Binh, wurden 250 Menschen getötet und mehrere taufend Säufer zerftort.

Die Kennziffer der Großhandelsbretfe stellte sich für den 31 Oktober auf 101,3 (1918 = 100); sie ist demnach gegenüber der Bor-woche (101,2) wenig verändert.

seiner Selbständigkeit unter dem Ehrenvorsis des Reichsarbeitsssihrers Sierl in die Deutsche Arbeitsfront eingegliedert und führt die Bezeichnung "Arbeitsbank in der Deutschen Arbeitsfront".

Der "Arbeitsdant" erfüllt seine Aufgaben im Rahmen der Deutschen Arbeitsfront. Zu diesem Zweck wird der Beaustragte des Reichsarbeits-führers für den Arbeitsdank, Parteigenosse Ober-regierungsrat von Herzberg, in den Stab des Stadsleiters der PD. berufen.

In ben Beirat bes Arbeitsbants G. B. tritt ols Bevollmächtigter des Stadsleiters der PO., Dr. Nobert Ley, der Reichsschulungsleiter, Amtsleiter ber obersten Leitung der BO., Dr. Max Frauendorfer."

# Leiche eines Gudlaben auf den Gdienen

Bien, 3 November. Um Freitagnachmittag auf bem Bahnhof Schwarzach murde Beit bei Salgburg amiichen ben Gleisen eine mannliche Leiche gefunden, Die lediglich eine leichte Berletung auf ber Rase und an ber rechten Wange hatte. Nach ben Papieren, die in ben Rle bern gefunden murden, handelt es fich bei bem Toten um einen gewiffen Milan Dober, ber 1886 in Mlot (Gubflavien) geboren murbe. Er hatte fich in einem Wagen bes Barifer D. Buges, der um 18,14 Uhr in

Mabrid, 8. November. Der spanische Ministerrat hat die Ernennung eines Generalgouverneurs für das Austandsgebiet Afturien beschlosen. Er wird mit weitgehendsten Bollmachten ausgerüstet und mit der Vertretung sämtlicher Meinisterien beauftragt. Unter anderem hat er die Säuberung der Lehrerschaft vorzunehmen, die zum großen Teil rein kommun istischen deingestellt ist und ganz wesentlich zum Ausbruch des Ausstands beigetragen hat. Der Wiederausbau der Stadt Dried vo dürste 130 Millionen Beseten kosten. Die Regierung hat die Stillslegung aller der Gruben und Aligiurien angeordnet, die discher vom Staate Juwen dung en erhielten, da sich herausgestellt hat, daß der größte Teil der staatlichen Unterstützungsgelber zur Bildung und Aussechtenlatung der Roten Garbe in Asturien berwendet worden ist. Herner ist sür Asturien seher Wassenden, die im Besipe eines Wassenscheines sind, verdoten worden. eines Waffenscheines sind, verboten worben.

Die Litauische Staatsfiderheitspolizei bat bie Geichäfteraume breier memellanbifcher Banten burchfucht und eine größere Menge Beich aftspapiere beichlagnahmt. Außerbem murben bei ben Leitern ber Banken Saussuchungen porgenommen.

Verantwortl. Redakteurs Ignatz Malars Biala b. Bielsbe Herausgeber und Verleger "Prasa", Spółka wydawnicza z ogr odp., Katowice

Druck: Verlagsanstalt Kirsch & Müller GmbH. Beuthen OS.

Der Betriebsrat zieht sich zurud Gut, der und bei den meisten Berwundeten Rüden - Das ift das blutige Ofterfest von Bürgerfrieg. Wieder tun die Solbaten ihre Leutnant kann nicht entscheiden. Aber die In- ich ise erfwieden. Das ift das blutige Ofterfest von Bürgerfrieg. Wieder tun die Solbaten ihre Essentant fann nicht entscheiden. Auf le genieurtommission soll sehen, wie die Arbeiterschaft Wenige Tage shöter merken die Toten aur lete. Am Oftersonntag werden die leitenden Diret. über bie Beschlagnahmung ihres Arbeitsgerates bentt. Der Betriebsrat birtet um eine Rud-Iprache mit ber Direttion.

Rurge Zeit fpater heulen die Girenen und rufen die Arbeiterschaft zur Kundgebung gegen den Raub der Frangofen.

Die beutschen Arbeiter sind ruhig. Nie-manb benkt an Gewalttätigkeiten, sie stehen und wirken durch ihren Willen und durch ihre Masse. Aber den Franzosen wird undehaglich beim Anblick von diesen Tan-senden. Ihr Schweigen erschreckt sie mehr als laute Drohungen. Ueber allem liegt das laute Soulen ber Girenen.

Es wird neun, und es wird gehn. Die Nervosität der Franzosen steigt. Auch die Arbeiterschaft gerät in Unruhe. Bon der Ingenieursommis-sion ist nichts zu sehen. Wieder bemüht sich der Betriebsrat, die Franzosen zum Abmarsch zu bewegen. Bergeblich, Leutnant Durieux verweift auf feinen Befehl, auf bie Ingenieurkommission zu warten. Es wird bekannt, bag

die Kommission tatsächlich um neun bor der Fabrik borgefahren, beim Anblid der Arbeiter jedoch wieder um gefehrt ift.

Auch diese Tatsache wird Durieur bekanntgegeben. Umsonst. In der Autohalle hängt ein Telebhon. Es ist Fabrikstelephon, aber die Zentrale kann mit den Postleitungen verbinden. Wird Durieur die Division anrusen, auf die veränderte Situation hinweisen und um neue Befehle ditten? Er kann ja auch, salls er sich bedroht fühlt, Berstärkung ansordern. Das Telebhon mirh ihm zur Verfügung gestellt, aber er bhon wird ihm dur Berfügung gestellt, aber er lehnt ab. Anch von der Division kommt kein Befehl für das kleine Kommando.

In ber 3mischenzeit ift es elf Uhr geworben. Die Sirenen sind langst abgestellt. Die Un-ruhe in ber Arbeiterschaft, die des langen War-tens müde ist, ist weiter gestiegen. Doch diese Un-ruhe äußert sich nicht in Feindseligkeiten gegen die ruhe außert sich nicht in Feindseligkeiten gegen die Franzosen, sondern in Bewegung und einem Him und her sich is die ben der Massen. Auch vor der Autohalle entsteht Gedränge. Leutnant Dur ie ur lätt vor dem Tor der Halle einen Kreis zie-hen und droht, schießen zu lassen, salls dieser Kreis überschritten wird. Der Betriebsrat, der jeden Zusammenstoß vermeiden will, sucht die Wassen zu her uch is en zum Fartgeben zu Wassen zu beru higen und dum Fortgeben du berankassen. Der Zweck ber Kundgebung scheint für den Augenblick auch erreicht; es ist nicht an-zunehmen, daß die Kommission heute noch einmal

Schon beginnen die Mengen auseinander zu lausen. In der Kähe des schicksabollen Kreidestriches sitzt ein Mitglied des Betriedsrates, der Arbeiter Müller, auf den Schultern eines anderen. Er spricht beruhigende Worte, um an dieser gefährlichen Stelle jede Unüberlegtheit zu verhindern. Die Arbeiter freuen sich ihres Erstolges, und niemand glaubt an einen Zwischenfall.

Da überschreiten in dem Bebrange und nur auf die Worte ihrer Guhrer hordend, aus Unaufmertfam = feit ein paar Arbeiter den Kreide= ftrich. Ohne vorhergehende Warnung läßt Leutnant Durieur feuern.

baten gingen bor, inbem fie ichoffen," jo fagt bie frangöfische Untlageschrift, aber nicht etwa bie Anflage gegen bie Golbaten, fontern bie Un- wirb Hage gegen bie Rruppichen Arbeiter unb Direftoren!

Dreizehn Tote und gahlreiche Schwervermunbete liegen auf tem Blag. Die arztliche Untersuchung ftellt bei fieben Toten

\*) Bergl. Rr. 273, 280, 287 und 294 ber "Ditbeut-ichen Morgenpost".

Von Friedrich Wilhelm Graf von Keller

Benige Tage fpater werben die Toten gur letten Ruheltätte geleitet. Die jechs Rilometer bis gum Friedhof find ich wary bon Menichen. Die gesamte Kruppsche Belegschaft bilbet Spa-lier, dahinter staut sich die Essener Bevöl-kerung. Während aber unten auf der Erde trauernde Menschen ihre Toten ehren,

freisen in der Luft über dem Trauerzug französische Bombenflieger.

Um Oftersonntag werden die leitenden Direk-toren von Krupp und der Betriebsrat verhaf-tet. Die Anklage lauiel auf Berschwörung gegen die Sicherheit der französsi-schen Truppen. Einige Wochen später wird auch Krupp selbst verhafter.

Das Urteil lautet auf Gefängnisstra-fen von zehn bis zwanzig Jahren! Leutnant Durieux aber erhält vom franzö-sischen Oberstömmandierenden eine öffentliche

# Albert Leo Schlageter

26. Mai 1923. — Fahl bämmert vom Often der Morgen herauf, grau und schemenhaft beginnen die Stadt und der Strom fich aus dem Dunkel der Nacht zu lösen.

Ueber die Golgheimer Beide bei Duffeldorf rollen dumpfe Trommelwirbel. Eine alte Sandgrube ift hier, die heute gur Szene eines furchtbaren Schauspiels wird. Eine französische Kompagnie ist dort aufmarschiert, davor eine Gruppe, die Gewehre schuffertig in der

Ein Offizier verlieft ein Urteil.

In der Mitte vor einem starten Pfahl steht eine hohe, dunkle Gestalt. Reffeln schnüren die Sande auf den Ruden, robe übermächtige Rraft zwingt bie Rnie zu Boben. Sochaufgerichtet fniet Schlageter. Schmal und undurchbringlich ift fein Geficht. Sarter Glang liegt in feinen Augen.

Rommandoworte durchbrechen die Stille, eine Salbe peitscht

gu Mannern geworden waren, die mit heißem und blutendem Bergen die Not ihres Baterlandes erlebten, und bereit maren, weiter für ihre Beimat gu tampfen und gu fterben und nicht die Sorge um ihr eigenes Ich hinter frankhaften und ichwächlichen Friedensidealen berbargen.

Schlageter, der von der Hochschule in den Krieg lejen gezogen war, kehrte aus dem Krieg auf die Hoch-ichule zurud.

Aber Deutschland fieberte und lag im Todeszuden. Im Westen stand der Feind, der vier Jahre hindurch vergeblich gegen Deutschland stürmte, im Innern loderte der Bürgertrieg,

und im Often lagen neu entstandene Staaten.
Die neue Regierung war machtlos und hilflos. Das alte Seer war ausgelöst, das neue erst im Werden begriffen. Die seindlichen Kräfte konnten sich ohne Biberstand ausbreiten. Da, in ihrer äußersten Not, wendete sich die Kesaierung

die Soldaten der alten Armee. Diefe, borher beschimpft und verleumdet, find nun die e i n 3 i g e n, die eine Auflöfung des Reiches berhindern können.

Die Maffe weicht fofort gurud, aber "bie Gol- Und fie ftellen fich unter hintanfegung alles Trennenden ber neuen Regierung gur Berfügung. Schlageter meldet sich bei dem Freikorps von Medem, das in Suddentschland aufgestellt

> Und nun folgen bon neuem Jahre bes Rampfes. Im Often, im Baltenlande, gilt es die rote Sintflut des Boliche wis mus einzubämmen, die sich heranwälst und auch über Deutschend zu ergießen droht. Als Riga von den deutschen Truppen gestürmt werden soll und die Bolichenisten im Lehten Moment ichewisten im letten Moment, — um die Gefahr abzuwehren — das linke Düna-User besetzen wol-len, da ist es die Batterie Schlageter, die

Dann beginnt ber Rampf um Dberichle. Dann beginnt der Kampt um Doersate-fie n. Schlageter ist einer der ersten, die sich hier-für zur Verfügung stellen. Er will fein unnötiges Blutvergießen. Nach dem Sturm auf den Anna-berg fangen seine Leute eine französische Pa-trouille, die auf seiten der Polen mitgekämpft bat. Die Gebräuche jenes Kampses waren hart. Gesangene wurden nicht gemacht.

Rach den Gesetzen dieses Rampfes ift das Leben der Franzosen verwirkt.

Aber Schlageter forgt bafür, baß die Franzofen unverlett abtransportiert werden. Später werden ihm die Franzofen ihre "Dankbarkeit" für biese Tat beweisen.

Es folgt eine Zeit der Rube, in der es Schlageters vornehmste Bflicht ist, für seine Leute zu sorgen, die mit Liebe und blindem Bertrauen an ihrem Führer hängen. Bis 1923 Schlageters letter

Um 15. März wird die Gifenbahnftrede Düffeldorf-Duisburg gefprengt.

Lange, endlose Roblentransporte stauen sich bor ber Störungsstelle. Um 5. April erläßt die Boli-zeibehörde von Kaiserswerth einen

Stedbrief mit Berfonalbeschreibung und Namen gegen zwei mutmagliche Tater. Der eine foll bon Rrampe oder bon Rraufe heißen, der andere Schlagstein oder Schlageter. Wenige Tage fpater wird Schlage= ter von den Franzosen verhaftet.

Es folgen die Wochen ber Untersuchung, beren förperliche und seelische Qualen nur ber beurfeidurch den Morgen. Albert Lev Schlageters Leben

Schlageters Leben

in wildem Galopp der Infanterie vorausprescht, mitten hindurch durch rote Patrouillen, am Ende der seiner geseuhr ihm oft genug nahe gelegt, daß er seiner jungen Dissiere, deren Justen Kolonnen unter Fener nimmt, dis die Aräfte hinter dem aktiven wickschieden Fener, im Singen der Augeln und Bersten der Branen wirdelichen, roten Kolonnen unter Fener nimmt, die Index für derortige Jununtungen nur ein hochmitiges verächtliches der Augeln und Bersten der Ernanet unter Fener nimmt, die Index für derortige Jununtungen nur ein hochmitiges verächtliches der Augeln und Bersten der Ernanet und verdiertert, tobt in Deutschland der gegen ihn statt. Das Urteil lautet:

# Tod durch Erschießen

Die anwesenden feinblichen Offiziere erwarten wergeblich, ein Erschrecken in seinen Bügen lesen zu können. Sein Gesicht bleibt unbeweg-

Und bann, aus seiner Zelle schreibt er jenen Brief, den bie beutsche Jugenbauswen-big lernen sollte:

"Liebe Eltern und Geschwifter! Sort das lette aber wahre Bort

Eures ungehorsamen und undankbaren Sohnes und Bruders.

Seit 1914 bis heute habe ich aus Liebe und reiner Treue meine gange Kraft und Arbeit meiner beutschen Seimat geopfert. Wo fie in Mot war, jog es mich bin, um ju helfen. Das lette Mal hat mir gestern mein Tode 3.
urteil gebracht. Mit Ruhe habe ich es vernommen, ruhig wird mich auch die Augel treffen. Hab' ich doch alles, was ich tat, nur in bester Absicht ausgeführt. Rein wilbes Abenteuererleben war mein Verlangen, fein Baubenführer war ich, sondern in ftiller Arbeit fuchte ich, meinem Baterlande gu helfen. Gin gemeines Berbrechen oder gar einen Mord habe ich nicht begangen. Wie alle andern Menichen auch über mich urteilen mögen, bentt 3hr boch wenigstens nicht schlecht von mir. Bemüht wenigstens Ihr Euch, bas Gute gu feben, was ich gewollt habe.

Denkt auch in Zukunft nur in Liebe an mich und haltet mir ein ehrenvolles Undennoch verlange. Liebe Mutter, lieber Vater, das

Berg broht gu brechen bei dem Gedanken, welch gewaltigen Schmerz und welch große Trauer Euch diefer Brief bringt. Berbet 3hr fie ertragen fonnen? Meine größte Bitte wird bis zur letten Sekunde die sein, daß unser lieber Gott Euch Kraft und Trost senden möge, daß er Euch start erhält in diesen schweren Stunden. Wenn es Guch irgend möglich ift, bitte ich Guch, mir noch einige Beilen gu fchreiben. Gie werben mich ftarten auf meinem letten Gang. Ich lege heute gegen das Urteil Revision ein. Sollte keine Aenderung ein-treten, so denkt, ich sei an einer Krankheit oder sonstwo plöglich gestorben. Zwar ein paar Sahre früher, als zu erwarten war, aber bas fommt ja öfter bor.

Mun lebt mohl, feid in Gedanken noch einmal gefüßt bon Gurem Albert."

Ingwischen find feine Rameraden nicht untätig. Being Bauenstein, dem Führer seiner Gruppe, ift es gelungen,

französische Gefängnisbeamte in Duffeldorf zu bestechen und alles für einen Befreiungsberfuch bor= zubereiten. Da, wenige Tage bevor dieser stattfinden soll, wird er im unbefetten Elberfeld bon preugi= icher Polizei verhaftet.

Auf Grund bes Gefetes jum Schut ber Republit, weil feine Organisation, die für Deutschland ten. Das ift alles, mas ich in diesem Leben tampfte, für biefen 3med bewaffnet war. (Fortietung folgt.)



des Weltempfangs

erobert der TELEFUNKEN-» Meistersuper« im Handumdrehen die Welt. Er hat den

4 fachen Superschutz und die trennbesseren H-Eisenspulen. Das macht ihn sotrenn-

sicher, spielsicher, zukunftssicher. Er kostet einschl. Röhren RM 284,- bzw. 289,-



DIE DEUTSCHE WELTMARKE

Gehoren:

heinz Lewandowsth, Magdeburg, Tochter; Bergassessor, Kroll, Gleiwig, Sohn; Friz Pilz, Gleiwig, Sohn; Andreas Solol, Gleiwig, Sohn; Regierungsbaumeister a. D. Hermann Guraysch, Gleiwig, Sohn; Regierungsassessor. Dr. Werner Mann, Neiße, Tochter; Kurt von Wieterscheim. Aramsta, Striegau-Land, Sohn; Zollinspettor Hermann, Denglin Fockler, Bollinspettor Hermann, Denglin Fockler, Bollinspettor Hermann, Denglin Fockler, Bollinspettor Hermann, Denglinspettor Hermann, Denglinspettor, Denglinspettor Hermann, Denglinspettor, Dengli bert Sabbath, Oppeln, Tochter.

hilbegard Marschollik mit Sagewerksverwalter Leo Marzoll, Gleiwig; Erna Smolka mit Ingenieur herbert Jeziorski, Beuthen; Susanne Lehmann mit Gerichtsrese-rendar Alaus Meyer, Breslau; Lucia Figiel mit Bacht-meister b. L. P. hans hoinga, Oppeln; Luise Dormann mit staats. gepr. Landwirt Audolf Niesel, Brynnek.

### Bermählt:

Erich Rindfleisch mit Stefanie Glagla, Beuthen; Eberhard Franzsy mit Erika Engelmann, Kadlub-Turawa; Gutsverwalter Pudzich mit Kläre Jendrosses, Breslau; Kaufmann Alfons Lahmann mit Irma Böhm, Neustadt; Walter Kilb mit Hanna Burthardt, Krappig-Oberglogau; Amtsgerichtsvat Wolfgang Zimmermann mit Käthe Barbara Spulda, Oberglogau; Dipl.-Handelslehrer Karl Kopah mit Marianne Stögner, Borna.

### Geftorben:

Waria Serafin, Chorzow, 76 3.; Marie Rofe, Chorzow II, 85 3.; Johann Ladus, Gleiwig, 65 3.; Ruth Rarliner, Bodret-Rarf, 19 3.; Lehrerin Maria Thufyna, Gleiwig, 28 3.; Elifabeth Drechfel, Gleiwig, 51 3.; Gemeindebote a. D. Emanuel Lufas, Wiefe Gräflich, Reichsbahnlokomotivführer i. R. Rarl Rohl, Gleiwig, 63 3.; Hausbestzer Rikolaus Matha, Vittow, 70 3.; Rarol Ligot, Chorzow, 70 3.; Baumeister Jacob Grerner, Benschen, Juliana Bujot, Beuthen, 76 3.; Ganitätsaral Dr. med. Alfred Proste, Bodret-Rarf, 76 3.; Marie Rinne, Beuthen, 69 3.; Generaldirektor Dr. Ing. Tafel, Gleiwig, 48½ 3.; Gerichtstassenvolzieher i. R. Franz Gerstendorf, Beuthen, 69 3.; Raroline Viewig, Gerichtstassenvolzieher i. R. Franz Gerstendorf, Beuthen, 63 3.; Lokomotivsührer Theodox Arliger. Gleiwig, 60 3.: Raroline Bialek, Hindenburg, 68 3.; Lokomotivsührer Indumna, Gleiwig, Fleischer Meister Phillipp Gwosdy, Hindenburg, 54 3.; Coophe Augustin, Sindenburg; Clisabeth Drechfel, Gleiwig, 51 3., Jona Ghiller, Alt-Gleiwig-Breslau; Maria Minter, Ratibor, 92 3.; Marie Pluta, Gleiwig, 46 3.; Rentier Richard Boitol, Lokand, 86¾ 3.; Apothekendesiker Alfons Flascha, Gleiwig, 60 3.; Iodanna Brzemus, Benthen, 74 3.; Formermeister i. R. Reinhold Raschef, Gleiwig, 22 3.; Cetenerinspektor Sans Ritsche, Kalkenberg, 55 3.; Bally Rudzif, Rattowig, 78 3.; Onlie Kinger, Bräschul Feuermeister a. D. Reinhold Raschef, Gleiwig, 33 3.; Gasthossik, Francenbundes, Bielig, 76 3.

# Gerda Rath Hans Glagla

Verlobte

im Oktober 1934

Beuthen OS.

Aufklärung?

Nachr. u. **Gl. 7272** an die Geschäftsst. d. Z. Gleiw, erbet.

Heirats-Anzeigen

Für meine Schwest

suche ich ohne ihr Bissen, wirtschafte

lich, mit gt. Schul-bildg., evgl., Anf. 30, vollschl., blond, br. Augen, heiterer

Charaft., m. vollst. Wäsche- u. Möbel-aussteuer, ein. Be-amt. od. Geschäfts-mann, nur soliden,

vornehm. Charatt., bis 45 I., zweds Heirat. Berm. ver-

bet. Strengste Dis-tret. Ehrens. Zuschr. m. Bilb u. G. 7269 a. d.G. d. Z.Gleiwig.

Bermög. Gefchäfts.

inhaber in herrlich. Gegend Oberichlef.

84 3. wünscht ver

mögende Dame bis zu 27 Jahr, zweds

Heirat

tennen gu lernen

3ufdr. u. 8. 8. 500 a. d. G. d. 8. Bth.

# Oberglogau Zurückgekehrt Bahnhof, Mittwoch nachmittag, wann tommt erhoffte

Weirauch Beuthen OS., Bismarckstr. 71 Telefon 4176.

# Meta Buchbinder-

Vornehmer Damen-Mode-Salon verzogen nach Lange Strate 24/25 Jetzt Telefon 4928!

# ERNDIENST

Beuthen OS., Bahnhofstraße 22, Ecke GymnasisIstraße. Ruf 2676.

Berlin Jeden Dienslag, Donnerstag, Sonnabend

(Rückfahrt beliebig) Breslau

JedenDienstag, Donnerstag, Sonnabend Abfahrten 680 Uhr früh ab Beuthen.

Ab Berlin täglich nach Hamburg. Hamburg ab Breslau 25.=
Moderne Fernreisewagen

Karten:

Beuthen: Bahnhofstr. 22, Ruf 2676, Beuthen: Kuis-Fr.-Jos.-P16, R 4593, Hindenburg: Rronprintensh. 294, Ruf 2162, Gletwitz: Wilhelmstr & Ruf 871:



Die Uhr geht richtig - denn Uhrmacher Josef Plusczyk

gut ZentRa-Uhrer

vereins-Kalender

Ratholifder Beamtenverein Beuthen DG. Dienstag, November, 20 Uhr, Monatsversammlung im Marien-im (St.-Warien-Kirche) mit Bortrag: "Familienund Bormundichaftsrecht

Gleiwig Frauengruppe des BDA., KDH., (Hausfrauenbund), Baterländischer Frauenverein, Evangelische Frauenbund), bilse, Frauengruppe der Kolonialgesellschaft. Wir sind von der Kreisleitung der RE von der Areiseleitung der Kolonialgeseulchaft. Dir inw von der Areiseleitung der Kö. Frauenschaft zu der Frauenwerts-Veranskaltung mit Darbietungen des weib-lichen Arbeitsdienstes Pilchowiz eingeladen: Donners-tag, den 8. Kovember, 20 Uhr, Reue Welt, Wir er-warten vollzähliges Erscheinen.

Statt Karten!

Wir wurden am 3. November getraut

Ingenieur

# Alfred Thometzki und Frau Toni, geb. Mordziol

Johannesburg (Süd-Afrika)
Loveday corn. Albert-Street

Für die anläßlich des Heimgangs meiner lieben Gattin meiner Familie und mir bezeigte Anteilnahme sage ich allen, auch den aus Tarnowitz so zahlreich Erschienenen, im Namen aller Hinterbliebenen

herzlichsten Dank.

Beuthen OS., den 4. November 1934.

Reinhold Kinne.

# Eigenheim-Interessenten!

# VORTRAG

"Die Förderung des Eigenheimbaues durch die nationalsozialistische Regierung"

am Mittwoch, dem 7. November 1934, in Beuthen OS., im Hotel Kalserhof, Bahnhofstraße 16.

Redner: Direktor A. Robert, Berlin, von der

Bausparkasse Gemeinschaft der Freunde Wüstenrot GGmbH., Ludwigsburg (Württ.)

Beginn abends 8 Uhr - Eintritt frei:

# NORDDEUTSCHER LLOYD BREMEN



WEIHNACHTSFAHRT MIT D. »COLUMBUS« 22. DE Z. 1934 - S.JAN. 1935 . AB RM 231 .- EINSCHL BEDIENUNGSGELD

Anskunft und Prospekte berestwilligst durch untere Vertretungen In Beuthen: Robert Exner, Hohenzollernstr. 28

In Gleiwitz: D. Lustig, Inh Kurt Müller, Bahnhofstraße 6 In Hindenburg: Hindenburger Anzeiger Oberschl. Anzeiger, Dorotheenstraße 8 In Breslau: Norddeutscher Lloyd, Generalagentur Lloydbüro, G. m. b. H., Neue Schweidnitzer Straße 6.

Die Funkausstellung in Buchform Unser berühmter

# **Europa-Katalog**

1934-35 enthaltend alles von bis zum modernsten Superhet, ist soeben erschienen!

Sichern Sie sich sofortige Lieferung.
Wer unseren Katalog nicht besitzt, kann über Rundfunk unmöglich unterrichtet sein.
Unser Katalog ist sowohl für Käufer kompletter Rundfunkempfäncer als auch für den Bastier und Selbstbauer unentbehrlich. Sofortige Bestellung erforderlich. Versand nur gegen Voreinsendung von 50 Pf. in Brietmarken oder auf Posisoheck Berlin 120941.

Radio-Zentrale Alex. v. Prohaska GmbH. Berlin N 58, Gleimstr. 20

Selt 11 Jahr der Radiohändler Berlins Lassen Sie uns auch ihr Lieferantsein Teitzahlung Berlins ältestes und größtes Rundfunk - Versandhaus

Harnfäureleiden, Dicht, Rheuma usw.

durch Paddlojelerik it Radium-Trinkkir in Tabletten-form. Arzitich eines, bet Arkerische werkaltung m. hooh. Bintderisch. Rähre Rull. 18.5. Liter. ü. Frobe durch Radiojelerin Ind. "Berlin SW 68/2 Ju haben in allen Apotheten. Bestimmt: Krib. Alte Apothete, Bardara-Apothete.

Versteigerungen

Die nächste Pfänderversteigerung

Dienstag, am 6. November, Mittwoch, am 7. November, Donnerstag, am 8. Robember 1934, on 9-121/2 und ab 15 Ubr, auße

onnerstag nachmittag, ftatt. Gleiwis, am 17. Oftober 1934. Der Oberbürgermeister. Städt. Leihamt, Zeudertur. 22.



Sanatorium Dr. Guhr Tatra - Weszierheim Tatr. Polianta 1010 m a. M. Khmatischer Höher

1010 m t. M. Kimalischer Höhen-kurort, Spezia'heilanstalt für Base-dow und andere Stoffwechselleiden. Auskunft bei der Direktion oder bei der Sektion Sachsen des K.V., Dresden, Reisebüro Hauptbahnhof.

neue: wundervolle Modelle

enorm billig.
Gebrauchte: 250, 300, 350, 400, 450, 500 Mk. usw., auch neuwertige Büthner. Ibacu, Steinweg, Seiler, Quandt. Langjährige Garantie. Teilzahlung

Plano-Hiller, Breslau 5 Neue Graupenstr. 12. Gegr. 1908

Mercedes Kleinschreib. maschine

für nur RM 182 .oder 24 Monats-RM 7.90 + Anzahlung (RM 17.90)

Druckschrift kostenios MERCEDES WERKE in Zella-Mehlis/Thür Erzeuger der füh-renden elektrischen chreibmaschine

AERCEDES ELEKTRA Bezirksvertretung: Alois Dolina, Beuthen OS. Fernruf 3078

Ischias-.Gichtund

Rheumatismuskranken teile ich gern toftenfrei mit,

wie ich vor 3ahren pon meinem 3 shias . und Rheumaleiden in gang furger Zeit befreit murbe.

A. Bastian, Rentiet, Stahnsborf 161, Hergirage 9.

Unterricht Wer erteilt pol

nifden Hohenzollernstr. 11. Unierrichi? Angeb, u. 9. 2256 Seuthener Eisenwarenhandel alle Systeme

alle Systeme

DENKEN SIE RECHTZEITIG AN NEUF UBERSCHUHE letzt finden Sie bei bequemer Bedienung

MUSS ES

eine geoße Auswahl

in allen Preislagen und Ausführungen.

Restposten aus früheren Beständen zu stark herabgesetzten Preisen!

Beuthen - Gleiwin - hindenburg

Herde Zubehörteile

Ofenspezialgeschäft Beuthener Eisenwarenhandel durch die OM.

Familiens. Anzeigen finden weiteste Verbreitung

# Gutes Licht in jeden Raum!

Jeder prüfe überall, auch in seinen Böden und Kellern, die Raum- und Arbeitsplatz-Beleuchtungen u.lasse sich dann fachmännisch beraten von Elektro-Installateuren oder Fachgeschäften, die Mitgliederder Elektro-Gemeinschaftsind.

# Ost-Oberschlesien

Neueröffnung!

Hiermit gebe ich zur geft. Kenntnis, daß ich mit dem 2. November d. J. in KATOWICE, ul. 3-go Maja 20, einen

Fabrik-Verkaufsladen meiner Erzeugnisse

Ich empfehle meine bestens bekannten Fabrikate wie: Schokoladen, Zuckerwaren, Pfefferkuchen, Marzipane usw., täglich frisch, zu niedrigsten Preisen. En gros — en detail. Für Wiederverkäufer Spezial-Rabatte. Um geft weiteren Zuspruch bittet



# Es macht sich bezahlt meine Damen!

Rechnen Sie aus, was Sie für das Frisieren ausgeben und vergleichen Sie dann die Kosten für Dauerwellen. Sie schneiden bei Dauerwellen besser ab! Dauerwellen nich meiner tausendfacherprobten, vollkommen gefahrlosen Meihode sind haltbar, blilig und schön. Seetslitt: Deserwellen we kagen ber!

Salon Raeber, Chorzów II, ulica św. Piotra 8, Telefon 41510

in großer Auswahl bekommen Sie beim erstklassigen Körschn-rmeister

J.Wieroński, Chorzów I ul. Piłsudskiego 1. Telefon 40313

Die Firma wurde als einzige am Platz mit der Goldenen Medaille ausgezeichnet. Besuchen Sie mein Geschäft und Sie Kirich & Müller GmbH.

Das Beste

muß ihnen für ihre Geschäfts-Druck-sachen gerade aut genug sein Die gute Druck-sache lief. Ihnen die Druckerei der

werden sich von meinem gutsortierten Lager überzeugen Beuthen OS.

# 90 Jahre Stadtsparkasse Oppeln

Die Stabtsparkasse Oppeln kann auf ihr 90jähriges Bestehen zurüchlichen. Aus kleinen Anfängen heraus hat sie sich im Laufe ber neun Jahrzehnte zu einer ber ersten und größten Banken unsere Stadt entwickelt. In der Geschichte ber Stadtsparkasse spiegelt sich die jungfte Entwidlung ber Stadt Oppeln.

püngste Entwicklung der Stadt Oppeln.

Nach den Freiheitskriegen wurde das Landstädten Oppeln, das damals 4000 Einwohner gäblte, 1816 zum Sit der oberschlessischen Bezirks-Regierung erhoben und erhielt damit den Charafter einer Regierungshauptstadt.
Wit dem Bachstum der Bevölkerung entfaltete sich eine rege Bautätigkeit in und dorder Stadt, deren zum Teil noch mittelalterliche Kingmauer jeit 1822 die auf geringe Keste der baulichen Entwickelung zum Opfer siel. Das kleinstädtische Aussiehen verichwand durch zahlreiche bürgerliche Um- und Reubauten und durch die Errichtung einer Ke de öffentlicher Gebäude. bie Errichtung einer Re he öffentlicher Gebäude, wie das neue Rathaus 1819—22, das ehemalige Gymnafialgedäude 1830—33, die Hegierunasgebäude 1830—33, die Hegierunasgebäude 1830, die Kebammen-Lehranftalt 1839, die fath Nifolaischule 1841—42 und das Bahnhofsegebäude 1842. Oppeln erhielt Staßen-beleuchtung mit 17 Laternen (!) bereits im Rabre 1827.

### Mit bem Ban ber oberichlefischen Gijenbahn

1841—44 wuchs Oppelns Bedeutung als Bertehrszentrum Oberichlessen; sie brachte die Stadt in rege Beziehung zu Breslau und dem auf-blühenden oberschlesischen Bergbau- und Sütten-gebiet. Eine Reihe von geschäftlichen



Zweigstelle Breslauer Platz der Stadtsparkasse (Foto Glauer)

fasse zu errichten. Am 12. Oktober 1844 machte völlige Umgestaltung der Sahung von 1881 bie Sparkasse im Stadtblatt bekannt:

"Es wird hiermit zur öffentlichen Reuntnia gebracht daß in hielber Stadt mit

Rriegsanleihen ber Felbstarmarkenabieilung und fleineren zeichnenben Berbanbe wie Schulen, Gesellschaften und anderer Organisationen. Dazu tam die Einführung des Schedverkehrs für Sparguthaben, Berwahrung und Berwaltung von Wertpapieren aller Art. Als Erweiterung ber Sparfasse wurde am 4. Januar 1917 bie Stadigirofasse eröffnet und im April bekselben Jahres in besondere Räume im Rathaus perleat.

Rach bem unglücklichen Ausgang bes Welttrieges und der Inflation begann für die Stadtstar- und Girofasse neue Aufbau- arbeit. Wenngleich die Kasse nach der Festigung der Mart ohne eigenes Vermögen, da die spätere Auswertung gesondert gehalten werden mußte, die Neuarbeit begann, so entwickelte sich diese boch in einer ungeahnten Weise und bereits Ende 1924 waren durch die Werbetätigkeit der Kasse 690 Sparer mit rund 391 000 Mark Bestand und 1874 000 Mark Giroeinlagen zu derzeichnen. Der der Auswertung unterliegende Bestand der Spareinlagen betrug 6 054 885,— Goldmark. Die 29prozentige Auswertung einschließlich Zinsen betrug 1 984 704 Goldmark. Davon waren bereits Ende 1933 rund 1 163 997 Mark ausgaezablt. Rach bem unglücklichen Ausgang bes Belt-Goldmart. Davon maren b 1 163 997 Mart ausgezahlt.

Durch bas Unwachsen ber Giro- und Spareinlagen wurde ber Stadtipar- und Girokasse die Grundlage gegeben, in die Kredittolitik führend einzugreisen.

### Der gewaltige Bohnungsban in Oppeln in ben letten 10 Jahren murbe jum größten Teil burch biefe Raffe amischenfinanziert.

gesiet. Eine Meile von geschäftlichen geneinen der gegenen derere dereils das dunder in unsernen Tegenen mehrere bereils das dunder is gebracht das hunder das h

# STADISPARKASSE OPPER 1844-1934

Gemeinnützige und mündelsichere Körperschaft des öffentlichen Rechts

> Sparverkehr | Giro und Konto: korrentverkehr | Bankabteilung

> Stahlkammer / Nachttresor

# 5000

# Sonntags-Programm

11,00 Uhr: Spielvereinigung-BfB. — Sportfreunde Mitulischüß, Fußball-Bezirksklasse. (Spielvereinig. Plag). 14,30 Uhr: Beuthen 09 — Natibor 08 Fußball-Gau-kasse. (Plag an der heiniggrube).

16 Uhr: Kraftsportflub 06 — Rowa Bies. Internationale Ringfampfe. (Deutsches Haus).

### Gleiwit:

14.30 Uhr: BfB. Gleiwig — GB. Miechowig. Fuß-ball-Bezirksklaffe. (Jahnplag).

### Sosniga:

14,30 Uhr: Germania Sosniga — SB. Delbriid. Fuß-ball-Bezirksklasse.

# Sindenburg:

14.30 Uhr: Breugen Sindenburg - Borwarts-Rafen-fport. Fußball-Gauflaffe, (Steinhoffpart-Plat).

### Ratibor:

11,00 Uhr: Preußen Ratibor — DCC. Ottmuth. Fuß. ballbezirts-Klasse.

14,30 Uhr: Oftrog 1919 — Reichsbahn Gleiwig. Fuß-ball-Begirtstlaffe.

### Oppeln:

14,90 Uhr: Reichsbahn Oppeln — Alemannia Breslau Sanbball-Gauflaffe. (Reichsbahnplag).

# Der Sport im Reiche

Fußball: Das fußballsportliche Brogramm für ben ersten Kovembersonntag läßt an Umfang nichts zu wünschen übrig. Die Gaue Rieberfachsen und Baben liefern sich in Hannover einen Freundschaftstampf, Städtespiele gibt es zwischen Breslau und Posen sowie Königsberg und Danzig in den erstgenannten Orten. Daneben nehmen die Meisterschaftsspiele siele ihren Fortgang, die manch interessanten Begegnung, wie z. B. das Tressen der alten Rivalen 1. FC. Kürnberg — Sp.-Ba, Fürth, bringen. Sandball: Das rückständige Vorrundensviel

Sandball: Das rudftanbige Borrunbenipiel um ben Sanbball-Botal zwischen ben Gauen Branbenburg und Sachsen tommt in Berlin gur Durchführung. In ben übrigen Gauen nehmen bie Rampfe um bie Buntte ungestört ihren Fortgang.

Turnen: Das wichtigste sportliche Ereignis bes Sonntags ist die Deutsche Meister-schaft im Kunstturnen, die am Wochen-ende in der Westfalenhalle zu Dort mund vor sich geht. Die 100 besten Geräteturner der ein-zelnen Gaue messen ihre Kräfte im friedlichen Wettstreit, der diesmal nicht als Rehnsamps, son-dern als Zwölstamps durchgesührt wird. Schon in den Vorwettbewerden ist mit hervorragenden Leistungen zu rechnen, da nur die 15 Besten in die Entscheidung kommen. Enticheibung tommen.

Eishoden: Auf ber Kunsteisbahn in Minschen tragen ber SC. Riesserjee und die kürzlich erst in Mailand siegreich gewesene Mannschaft von Stade Francais Paris einen zum Europa-Pokal zöhlenden Eishodensampf aus.

# Gegen das "Ziehen" bon Aftiben

# Spaniens Mittelfturmer und die Aufftändischen

In Oviedo hatte der bekannte internatio-nale Mittelstürmer der spanischen Nationalmann-schaft, Langara, der ja auch anläßlich der Welt-meisterschaft größtes Aussehen erregte, während der Revolutionstage Dien st als Wach beamter und tat sich um die Biederherstellung der Ord-nung hervor. Sines Tages geriet er in eine Gruppe Aufständischer, die auf ihn eindran-gen. Siner der Revolutionäre bedrängte Langara mit dem Gewehrkolben, als er ihn erkannte: "Das ist ja Langara, geh", dir machen wir nichts." Die Geschichte, die spanischen Zeitungen entnommen warde, ist, wenn nicht wahr, so gnt ersunden.

# **Oberschlesiens** Amateurboxer begeistern

Gegen Breslau nur 10:6 verloren

Gleiwiger Hartmann sielen besonders auf.
In acht Kämpsen stellten sich Oberschlessens beste Vertreter vor. Gespannt war man auf den Sauptkamps des Wends, den der Deutsche Bantamgewichtsmeister Miner (Reichsbahn Vreslau) gegen Hartmann (Gleiwig) bestritt. Der Gleiwiger war mit seinen langen Schwingern und seiner gefährlichen Rechten, die zuerst mehrmats saß, ein durchaus nicht zu unterschähender Gegner, wurde aber von der zweiten Kunde an von den shstematisch dorgetragenen Angrissen des Weisters, der furz und hart schlug, zermürbt und mußte sich nach tapferer Gegenwehr mach Kunkten geschlagen bekennen.

nach Kunkten geschlagen bekennen.

Mit einiger Spannung sah man auch dem Mittelgewichtskampf zwischen Mahn (UBC) und Woitke (Eleiwiz) entgegen. Wahn hatte das Bech, sich noch im Training seine reche Hand zu berlegen, so daß er ganz auf seine Lin ke angewiesen war, die er aber überraschend schnell und genau schlag und damit den etwas offenen und nicht besonders intelligent bozenden Woitke klar auspunktete. Bon den übrigen Kämpfen gefiel die Leichtgewichtsbegegnung zwischen Drenda (Beuthen) und Schwarz (UBC) sehr gut.

### Der hochveranlagte Benthener,

ber in Rechtsauslage boxt und schwer zu nehmen ist, lieserte dem ersahrenen Schwarz eine große Berliner Kriegervereinsha Kartie. Durch das ungeheure Tempo, das der nehmen. Vosens Staffel Breslauer vorlegte, litt Drenda am Schluß an 11:5 Punkten geschlagen.

Die Jubiläumsberanstaltung, die der Umateur-Boz-Club Beuthen anläßlich seines
lojährigen Bestehens im Breslauer Schießwerder
durchführte, war ein voller Erfolg für den
lchlesischen Amateurdorsport. Die Oberschlesier
haben nach dem Anschluß an den Gau Schlesier
bede utende Fortschlesischen auch eine Werwarnung erhalten hatte, die ihm wertvolle
Runtte kostete. Sine recht gute Kigur machte im
Beetlergowicht Aucharst in der erstent
der Auswahlmannschaft schlug sich gegen
die Sprachien der zahlreichen Zuschauft, und die
Beuthener Orenda und Kucharst inne der
Gleiwiger Hartmannschlassen der Geschlesiens
beste Bertreter vor. Gespannt war man auf den
Dauptsamps des Wends, den der Teinkobers auf.
In acht Kämpsen stellten sich Oberschlesiens
beste Bertreter vor. Gespannt war man auf den
Dauptsamps des Wends, den der Teinkobers auf.
Beilden Berlauf. Gleich nach Beginn er
wischen Berlauf. Gleich nach Beginn er
w ABCer ging den körperlich überlegenen Gleiwiger immer wieder hart an, doch Broja konterte ruhig und war immer genauer, so daß sein Bunktsieg außer Frage stand. Eine große Enttäuschung bereitete im Halbichwergewicht diesmal Kreisch (ABC) gegen Rieborovowski (Ratibor) seinen Anhangern. Der start verdesserte Ratiborer, der kleine Vorteile hatte. mußte sich mit einem unentschiedenen Ergebnis zusrieden geben. Einen harten Kampf gab es im Leichtgewicht wischen Riemes kunkten Riemes und Greiwits). Der schnellere und links genauere Niemes wurde Runktsieder. Sbenso gewann im Federgewicht Rolle (UBC) gegen Hermas as schluß wenig Luft hatte und sich zähe hielt, überlegen nach Kunkten. iberlegen nach Punkten.

# Posens Staffel 11:5 geschlagen

Für bie in Bosen erlittene Rieberlage bon 4:12 fonnte bie Berliner Mannichaft im Berliner Kriegervereinshaus glanzende Revanche nehmen. Bosens Staffel murbe einwandfrei mit

Stabe Français fiegt in Mailand

Die in Gruppe B bes europäischen Gishodeh-Turniers spielenden Mannschaften von Stabe Français und S. C. Wailand trugen in Mailand ihren ersten Kamps aus, den die Franzosen mit 3:1 (0:1, 2:0, 1:0) Toren ge-wannen. Die siegreichen Franzosen kommen nun nach München, wo sie am Sonnabend ihr zweites Turnierspiele gegen den S. C. Rießerse e aus-

# Flug mit eigener Mustelfraft

Die Polyte chnische Gesellschaft zu Franksurt a. M. hat die Ausschreibung eines Breises von 5000 Mark sür einen Flug mit eigener Muskelkraft, der in der jeht abgelausenen Jahressrist nicht zur Austragung gekomnen ist, um ein zweites Jahr verlängert. Die Gesellschaft hat außerdem zwei weitere Breise von Work werd und 1500 Mark weitere kreise von 3000 Mart und 1500 Mart ausgesett für beionbers gute, der Ausschreibung entsprechende Leistungen innerhalb bieses Zeitraumes.

# Führt sich der Metall-Sti ein?

Nach ben großen Kämpfen um Fahrtechnit, Bindungen und Kanten ist es für einige Zeit still geworden im großen Rund des stifahrenden Volfes. Seit etwa zwei Iahren aber stehen wieder Neuigkeiten im Vordergrund des Intersses. Was da aber auf den Markt gebracht worden war, Metallstigenannt, erscheint geeignet, den ganzen Stisport von Grund auf zu revolutionieren.

Bie schwer ist ein Baar Metallstier? Das Baar etwa 4 bis 5,5 Kilogramm, also ein Gewicht, das einem Baar auter Kidorystier mit Kanten entspricht. Daran soll es also nicht scheitern.

Sa, aber, wird eingewendet, die Starrheit! Der derzeit beste Metallstie hat eine al änzende Sülle, nicht rostend und forrosionsbeständig, aus Anticordal, einer Aluminiumlegierung, die alle Borteile für sich bucht. Aber diese Metallhülle ist wirklich nur eine Hülle, denn innen ruht ein Holzsti aus Kiesern holz eingebettet. Die Spizeist aus Kiesern holz eingebettet. Die Spizeist aus Stahl und so ela stisch, daß man damit an Steine und Bäume anrennen kann, sie biegt sich nach oben, ohne den Kern des Stis (die Holzteile) zu ersassen der Ausgerichtern. gu erfaffen ober zu zersplittern.

Bleibt noch eine Frage. Wie wächst man so ein glattes Ding? Vor allem halten Felle viel besser als auf Holz, da Metall bekanntlich ein guter Wärmeleiter ist. Dann aber kann man auch ohne Felle aussteigen und nimmt dazu nur Ali-ster oder Steig wach s, das man mit einer Me-tallspachtel verreibt. Absahren kann man nach Berreiben bes Wachses mit der erwähnten Spackverreiden des Wachjes mit der erwähnten Spachtel oder kann das Wachs ganz entsernen und so absalven. Das geradezu Ideale aber ist, daß man mit Benzin die Lausslächen restlos rein und sauber bekommt und mit immer reinen Stiern in der Bahn sigt. Auch Hande und Kleider sowie Auf äde werden so geschont und bleiden sanderer.

Der Wecksteil kleint als sett was Merciel

Der Metallfti icheint alfo faft nur Borteile zu haben, denn er hat eine nahezu unbegrenzte Hat eine nahezu unbegrenzte Hat eine gleichleibende, glatte Lauffläche, restlos ideale Ranten und lät ein gutes Wachen bei größter Sparsamkeit und Sauberkeit Au. Eine der wichtigsten Fragen ist natürlich der Breis. Es heißt, daß sie ungesähr so viel kosten sollen wie ausländische Hickory plus Kanten. Was ziemlich viel wäre. Da heißt es eben abwarten.

# Großhandelspreise

im Bertehr mit bem Gingelhandel festgestellt burch ben Berein ber Rahrungsmittelgroße händler in der Proving Oberschlefien. EB., Gig Reuthen

Beuthen, 3. November 1934

Tulandszuder Palis Melis inkl. Sad Sieb I 34,00 Inlandszuder Raffinade inkl. Sad Sieb I 34,45 Siebefalt in Säden 0,10 Inlandszuder Raffinade inkl. Sad Sieb I 34,45 Siebefalt in Säden 0,11 Inlandszuder Raffinade inkl. Sad Sieb I 34,45 Siebefalt in Säden 0,11 Inlandszuder Inlandszuder 0,12,20 Inlandszuder Tee 3,50-5,00 Rataopulber 0,70-1,50 Rataofidalen 0,061/2-0,07 Reis, Rurmo || 0,121/2-0,131/2 Bari-Wandeln 0,90—0,95 Riesen-Wandeln 1,00—1,10 Rosinen 0,30—0,40 Bari-Mandeln Sultaninen 0,32-0.50 Tafelreis, Patna 0,20—0,22 Bruchreis

Bittorigerbien Beich. Mittelerbien Weiße Bohnen Gerstengraupe grob und Grüpe Perlgraupen

Gaferfloden 0,18—0,19 Eierschnittnud. lose 0,36

Eierfadennudeln " 0,40-0,42 Eiermaffaront 0,50-0,65

Eiermakkaront 0,50-0,65 Kartoftelmehl 0,18,85-0,19

Sultaninen 0,32—0,50
Pflaumen getr.

1. K. 50/60 0,38—0,39
80/90 0,35—0,36
Schmalz i. K.

Margarine billight

Deutliche Heringe:
8/900 40,00—42,00
9/1000 38,00—40,00
Sauertraut 0,08—0,081/2
Rernieite 0,221/2—0,28 Rernjeife 0,221/2-0,23
10% Seifenpulver0,18-0,14
Streichhölzer Helthölzer
Helthölzer 0,30

Roggenmehl 0,11½-0.11½, Beixenmehl 0,1½-0.15 Kaijerauszug 0,17-0,17½ Condensmild 17,75–18,00



Ein Personenauto, bas mit Solz fährt.

Eine sensationelle technische Neuerung ist das Personenauto, das statt mit Benzin mit — Klein-holz fährt. Dieser Bagen, der bereits 15 000 Fahrtfilometer hinter sich hat, fällt nur durch den arden Kofferausban aus. In diesem besindet sich der Gasgenerator, der mit faustgroßem Kleinholz gespeist wird. Das Holz wird in dem Osen in Gasungesetzt, das den Motor genan so antreibt wie das Benzingas. Die durchschnittliche Reisegeschwindigkeit beträgt 50 Stundenkilo-meter. Man verspricht dem Holzgasauto noch eine große Zukunst. Hür die deutsche Bolkswirt-schaft wäre das von großem Borteil, da dann jährlich viele Millionen, die sonst für das Benzin ins Ausland gehen, im Bande bleiben könnten.

### Lott und Stoefen werden "Profis" Guropa-Eishoden-Turnier Unter ben Tennisspielern fcheint ber Drang

Unter den Tennisspielern scheint der Drang zum Prosessionalismus sehr groß zu sein. Das dekannte amerikanische Davispokal-Doppel L. K. Stoefen und G. M. Lott wird nach den Australischen Tennissmeisterschaften nach einer New-Porker Meldung seinen Uebertrittzum Mrrofession auf is mus offiziell vollziehen, denn bisher dürsten die "Spesen der beiden, die in der amerikanischen Kangliste unter den ersten zehn zu sinden sind, auch nicht unbeträchtlich gewesen sein. Der Kanglistenerste Frank Shields hat nach verschiedenen anderen Sportgrößen nun ebenfalls einen langjährigen Filmkontrast unterschrieben. Er behält aber seine Amateureigenschaft, da er seine sportlichen Fähigkeiten beruflich nicht ausnüßen wird. nicht ausnüßen mirb

# 23. Bräuer in der Tennisranaliste

Der schlesische Tennis-Spikenspieler und sehn-fache Weister W. Bräuer (Rotweiß Breslau), wurde in der amtlichen Rangliste bes Deutschen

Damit wäre die Angelegenheit erledigt gewesen, aber es ergab sich eine Schwierigkeit. Denn der Spieler diente zurzeit als Soldat beim Militär und der Schiedsrichter hatte in der Armee den Rang eines Haut man nes. Also kam der Fall auch vor das Militärgericht und Swaelen wurde zu einer Geldstrafe von 3100 Francs verurteilt, von der dem Schiedsrichter 1500 Francs als Schmerzensgeld zu zahlen sind. Ein teurer Niederschlag!

# Gallacher in Konfurs

Der durch seine Trink- wie Rauflust bekannte Internationale Chelseas, Hugh Gallacher, mußte, obwohl er die Höchstage von 7 Kfund pro Boche erhält, Konfurs ansagen. Seine Schulden betragen rund 1000 Kfund. Die Ursache der Pleite ist auf seine Scheidungsaffäre zurückzusühren, da er mit der Klage im ersten Berfahren nicht burchbrang.

# Aus Overschlessen und Schlessen

Winzerfeste in Oberschlesien

# In jedem vollen Glase Wein...

"Auf grünen Bergen wird geboren, Der Gott, ber uns ben himmel bringt. Die Sonne hat sich ihn erforen, Daß sie mit Flammen ihn durchdringt.

Es wird im Leng mit Lust empfangen, Der zarte Schoft quillt still empor, Und wenn des herbstes Früchte prangen, Springt auch das golben Kind hervor."

Ungablige Male ift ber Bein, bie fostliche Gabe ber Natur, besungen und gefeiert worden. Ungablig sind auch die Sagen, die fich an den Wein und feine Freunde fnüpfen.

> "Und er faß und bergaß . . . "!

Wem es noch nie so leicht ums Herz geworden ist wie dem Grasen von Rüdesheim beim Glase Bein, der hat das Leben zu ernst genommen, der weiß noch nichts von der geheimnisvollen Kraft des de ut sich en Be in s Der Herzacht hat unserem ichönen Vaterlande eine herrliche Gabe in den Schoß gelegt: die Stätten, an denen der Rebenstiod jahrein jahrauß reiche Frucht trägt. An Rhein und Mosel, an Ahr und Saar, an Rahe und Kusmer und — nicht zu dergessen — an der Oder hat das Jahr 1934 für den Binzer einen frohen Austlang genommen. Der lange und trodene Somdann fühle ihn mit einem Glase Ausflang genommen. Der lange und trodene Som-mer bescherte ihm eine köstliche, eine reiche

Mühevoller und arbeitsreicher als viele Bollsgenossen glauben, ist die Tätigkeit des Winzers. Schwer muß der Wein dem Boden abgetroßt werden, unermädliche Aleinarbeit des Winzers, seiner Fran und Ainder ist nötig, um die Lebensseinde der Rede zu bekämpsen. Und selbst wenn der Weinbauer alles schafft, was in seinen Arasten steht — nicht gebieten vermag er der Natur! Fehlt der tur! Fehlt der

### Segen bes Simmels,

ift feine Mübe umfonft, bringt ber Berbft feine Ernte. In Sonnenjahren aber biegen fich bie Reben unter ber Saft ber fugen, faftigen Beeren, und mit froblichem Befang gieht bas gange Dorf ober Städtchen in die Berge gur Beinlefe. Dann beginnen die Feiern, die Frendenfeste ob bes himmlischen Beichents. Rheinische Gemütlichteit, rheinische Bingerfefte - biefe Borte bergen einen eigenartigen Bauber: Lachen und Scherzen, Mufit und Gefang, icone Madden und frohe Beder, Glajerflang und gludfenbe Flaiden, icaumenber Bein in ben Botalen! Boruber find bie Erntebantfefte ber Binger, jest beginnen bie Wingerfeste, die

# Weinwochen ber Weintrinker.

Der Deutsche hat die fostlichsten Beine ber Erbe in seiner Heimat, aber er ist seltsamerweise ber schlechteste Beintrinker. Vier Liter Wein trinkt ber Deutsche im Jahr, 150 Liter ber Franzosel Kein Bunder, daß

# bie Rot bes bentichen Wingers

sprichwörtlich geworden ist. "Bein ist Luxus" — bieses faliche Wort haben die Bonzen einer vergangenen Zeit geprägt, um den Klassensamps zu fördern. Harte Steuern und eine Kette von Zwischen ichenhändlern mußten künftlich die Beinpreise in Klhtämnestra die Höhe treiben. Der Nationalsozialis-mus hat auch hier gründlich Wandel geschaffen Der Wein ist heute in Deutschland das geworden, ichlagen sollte! was er in anberen Landern langft war: ein Boltsgetrant, bas fich bie breite Maffe ber Arbeiter ber Stirn und ber Kanft ebenso leisten kann wie Bier und Schnaps. Und wenn in diesen Tagen auch in den Beinlokalen, in vielen Kaffee-bäusern. Tanzdielen und Bierhäusern Ober-schles in die fiens farbenfrohe Bilber, bunte Girlanden und einlabende Musik ihre Gälte empfangen.

Begleiterin etwas Besonderes bieten will, wird mit einem feurigen, würzigen Steinwein (Eschen-borfer Lump) bankbare und herzliche Zustimmung

"Es rinnt wie Gold vom Spunde, Ins Blut/führt's wie ein Brand, Was manche Sonnenstunde Reift dort am Mainesstrand."

"Alte Knaben" werden sich an beutschen Rotwein (Walporzheimer, Ahmannshäuser) nicht we-niger erquicken. Für alle Zungen, alle Tempera-mente ist der Tisch gedeckt. Funtelt und perlt der Wein dann im Glase, atmen wir prüsend die Blume ein, schlürfend im Anfang koften wir ben Sonnentrank mit ber Zunge. "Der Wein ist richtig!" — behagliches Schmunzeln, wohlgefälliges

### deutschen Schaumwein!

Much er ift nicht mehr bas "Rapitaliftengeföff" von ehebem. Schaumwein trinken, heißt vielen Bolks-genoffen Brot und Arbeit erhalten. Gerabe mir Schlester muffen unfere heimische Sektherstellung In Grünberg, das jährlich hundertausende Fla-ichen Seft aus beutschen Weinen erzeugt, unter-ftügen. Seft derscheicht ben Kater! Seft ist ein Göttertrank, der Frische und leichtbeschwingte Fröh-lichkeit auch im ärgsten Griesgram hervorzaubert. Noch auf dem Heimweg trällert er:

In jebem bollen Glafe Bein . . .

# Reuer Oberstaatsanwalt in Breslau

Breslau, 3. November.

Oberstaatsanwalt Dr. Rarl Benneriei in Duisburg-Hamborn wurde an bie Staatsanwaltschaft beim Landgericht Breslau versest. Sennerici ist 1884 geboren. Er wurde Sennerici ift 1884 geboren. Er wurde 1913 Staatsanwaltschaftsrat in Kiel und 1924 Oberstaatsanwalt in Reiße. Staatsanwaltschafts-rat Dr. Schölzel in Kreuzburg ift an die Staatsanwaltschaft beim Landgericht Glogan



Rardinal Fürstbifchof Dr. Bertram hat bem in Cofel icitigen Chorreftor Sohannes Ro-bed ben Dant Geiner Heiligkeit des Papstes Bius XI, für die Bidmung seines neuesben Opus Missa Papae Pii ausgesprochen.

# Kunterbuntes zum Wochenende

Wenn die Toten erwachen . .

Bor Jahren ift bas aufsehenerregende Buch eines Amerikaners Brentice Mulford erschienen: "Bom Unfug bes Sterbens". Berdienter Bergessenbeit siel es anheim, benn, was soll man von einem Autor sagen, der uns etwas klipp und klar beweist und dann eines Tages nicht umhin kann, den "Unfug des Sterbens" in höchsteigener Person mitzum ach en?

Der Bunich nach Unfterblichkeit ift fo alt wie die Menschheit selbst. Seltsame Kunde trifft aus Moskan unser Ohr. Dort ist es im In-stitut für Bluttranssasson gelungen, bei einem Toten burch eine Bumpe bas erftorbene Blut wieber in Bewegung zu setzen. Der Körper be bte leise, öffnete schwach die Augen, um bann seuf-zend in den ewigen Schlaf zu versinken. Ohn-mächige Wissenschaft — nur zwei Minuten tonnte fie bem Tobe entreißen!

Bor ber Majeftat bes Todes bengen wir uns ichweigenb — und boch, ratfelhafte Menschenfeele, neben ben tiefften Schmers hoben bie Götter bas erlöfende Lachen gesett! Und gleichsam beröhnt ftehen beibe nebeneinander auf ben Brettern, die die Welt bebeuten. Da geht zum Beispiel über die Bretter des Oberschles is chen Landestheaters die Tragödie des Orest. Agamemnon, der stolze Atride, fällt den Känten eines tenslischen Weibes zum Obser. Aber ichon trisst sie und ihren Bublen der tödliche Stahl des rächenben Atribensohnes. Tote, Tote be-beden bie Szenerie, währenb der Rauch ber Opfertener feierlich jum himmel fteigt.

Der Borhang fällt, Beifall raufcht auf fiche, die "Toten" treten jugenbfrisch und ftrahlenben Auges vor die Rampe. Noch tonen uns die Berzweiflungsschreie der gerichteten Klhtämnestra in den Ohren, da drückt sie schon mit einem Lächeln Blumen über Blumen an die Brust, die doch nach dem Besehle Apolls nicht mehr

Rachher habe ich ben toten Agamemno gesehen, wie er, ber brüdenden Banger ledig, im leichten Zivil gemütlich seinen Kaffee trant und die neuesten Zeitschriften studierte. Aber ich gönne ihm die Gemütlichkeit — es ist sicher kein Bergnügen, mit nadten Griechenbeinen lange auf ber gugigen Bühne zu stehen!

Bu was in aller Welt sind nun 40 halbe Schuh-paare nühe? Und ob du alle Hühneraugen ein-ziehst — aus einem linten Schuh wird niemals ein rechter! Ist es überhaupt möglich, mit zwei ein rechter! Ift es überhaupt möglich, mit zwei linken Schuhen gerade zu gehen, die immer wie auf Kommando mit ihren Spiken nach ein und derfelben Richtung schauen? Es müßte köftlich gewesen ein, dei der Entdedung der beiden Bösewichter Mäußt en zu spielen, wie sie sluchend alle vierzig Schuhe durchprodieren und immer wieder sestiellen müssen, das auch nicht einer sich den rechten Fuß gefallen läßt? Und so heißt es auch für Firma "Klau und Kompanie", die zu guterlegt, durch die Tücke des Objekts bestraft, ihre Beute fahren ließ: Stehlen, aber mit Verstand! Und ich kann mir denken, daß es viel schimmer ift, sich vom glänzenden Lach, von Chevreaux und Korcalf verhöhnt zu wissen, als weniger erfolgreich dem sicheren Griff eines Schupos zu verfallen!

und, was noch viel bringender ist, tobenden und fnatternden Motorradsahrern, die die Arönung ihres Sportes in der Entwicklung eines ohrenbetäubenden Krachs erblicken, einen Dämpfer auf den Auspuff zu setzen.

die frechen Diebe entbedten, daß sie mit ihrer reichen und funkelnagelneuen Beute, beren schwarzes Zackleder versührerisch im Mondschein bliste, anch er icht das geringste auf angen konnten!

Mit den nicht weniger als vierzig huhen die die bieler Musterkosser enthielt, hat es nämlich die bieler Musterkosser enthielt, hat es nämlich die bieler Musterkosser enthielt, hat es nämlich eine seltsame Bewandtnis. Es sind alles sozusagen es sin in kem geben holbe Zweisamkeit beschieden, den den der gerährten vergeblich sehnen werden. Hat die ken seine vergeblich sehnen werden. Dat die Nationen den gerährten vergeblich sehnen werden. Dat die Nationen weiser Voraussicht alles gepaart — nur Musters schwen zu hat eine den große Lasten zu paren, oder set es, um den Krasenbahn, Hospernsängern und verstorften den große Lasten zu paren, oder set es, um den Krasenbahn, Hospernsängern und der die den große Lasten zu paren, oder set es, um den kenten den gerährten verden auch dem alten Sprickwort wieder zum Recht verhelsen.

Bu was in aller Welt sind nun 40 halbe Schuhpaare nüße? Und ob du alle Hisperaugen einziehst — aus einem 1 in t en Schuh wird niemals

## Rur acht Chindillapelzmäntel auf der Welt

Rommando mit ihren Spiken nach ein und berfelben Richtung schauen? Es müßte köstlich gewesen lein, bei der Entbedung der beiben Bösewichter M äus hen zu spielen, wie sie kluchen alle vierzig Schuhe durchprobieren und immer wieder setten Fügen dass duch nicht einer sich den rechten Fuß gefallen läßt? Und so heißt es auch für Firma "Klau und Kompanie", die zu guterlett, durch die Tücke des Objekts bestraft, ihre Beute sahren ließ: Stehlen, aber mit Verstand bie Tücke des Objekts bestraft, ihre Beute sahren ließ: Stehlen, aber mit Verstand bie Angerverschen Lärm!

Auch in Oberschlesien dat nun die Bolizei dem Straßen laren den Schuhen dringesten und Horen sieden Lärm!

Auch in Oberschlesien dat nun die Bolizei dem Straßen laren den schuhen sieden Lärm!

Auch in Oberschlesien dat nun die Bolizei dem Straßen laren den schuhen sieden kach von einer sieden kach vorden und Achtier. Die Chinchilla ist, wie Dr. Frick in ger und Krieg dem Lärm!

Auch in Oberschlesien der nun die Bolizei dem Straßen laren den schuhen sieden straßen und haben sieden könne sieden haben nur sehen den schuhen sieden kachtier. Sie liebt die Trockenschut der die der den schuhen sieden Nagetieren natürliche die Krönung ihres Spoties in der Entwicklung sieden Man unterschiede zwei Urten: die de Rrönung ihres Spoties in der Entwicklung sieden Man unterschieden wir katte und sieden Rächen wir können wir katte und einen Schuhen wir Konnen wir katte und einen Katte und eine katte und e Aurzichwanzchinchilla, mit ziemlich didem Kopf, dem



# Bewheher Stadtanzeiger

# Ghulungsfeierftunde der Rommunalbeamten

Um Freitag abend tagte bie Fachichaft Rommunale Berwaltungen im fleinen Saale bes Promenaden-Reftaurants. Die Mitglieber hatten fich gablreich eingefunden. Rachbem Fachschaftsleiter Bermaltungsbirettor Midalte bie Unmesenden begrüßt hatte, gebachte er ber Toten bes Beltfrieges und ber Bewegung. Bor Beginn ber Schulung richtete ber Sachicaftsleiter im Auftrage des in ben Ruheftand berfetten, bon Beuthen bergogenen Burgermeifters Leeber bergliche Abichiebsgruge und murbigte bie Berfonlichfeit bes Burgermeifters. Er betonte, bag es nur wenige Beuthener gegeben habe, die unfere Stadt fo febr geliebt und fo viel für sie gearbeitet haben wie gerade er. E3 gebe fein Tätigfeitsgebiet im gemeinblichen Leben, auf bem Burgermeifter Leeber nicht feine nimmermube Arbeitskraft eingeset habe, bis ihn ichlieflich fein Gefundheitszuftand zwang, ben ihm lieb gewordenen Wirfungsfreis zu verlaffen.

Rach bem gemeinsamen gesungenen Lieb Deutsch ift die Saar" fprach Rreisschulungs. leiter Müller über "Der helbische Gebanke im Rationalsozialismus". Das helbische Denken und Fühlen sei, so betonte er, im venige Beltseit altersher verwurzelt. Wenn auch diese Weltsauung zeitweise durch fremde Einflüsse verseieucht worden ist, so sinden wir immer wieder deucht worden ist, so sinden wir immer wieder deucht Männer, die das Bolt zum heldischen Beuthen in der Hattudsjagd ihren Heuthen und ich werten und seit der Besteitungskriege, und so geschah es auch, als nach dem Weltkriege bolschewistische und marriftische Heter und Bestervereins die dieszährige Reitzgabsalsion des Keitervereins die dieszährige Reitzgabsalsion des Reitervereins die dieszährige Reitzgabsalsion des Reitervereins die dieszährige Reitzgabsalsion des Reitervereins die dieszährige Reitzgabsalsion des Reitzgabsalsion des Reitervereins die dieszährige Reitzgabsalsion des Reitervereins die dieszäh volle Erganzung biefer Worte waren bie Ausführungen bes Bertreters ber NG. Rulturgemeinbe, Abamsti. Drei Gedichte aus ber "Dents ichen Selbenbichtung", vorgetragen von Bg. Beiß, hinterließen bei ben Versammelten einen ftarten Gindrud.

# Bunte Aftern

In faft allen Farben bes Regenbogens leuch. tet es uns entgegen. Aftern in bunter Bracht werden zum Berkauf angeboten. Um 4. Rovember findet ber große Sammeltag ftatt. Benn da die Sammler und Sammlerinnen des Winterhilfswerks ihre vielfarbigen Blumen zum Bertauf feilhalten, wer wollte ba wohl gurudfteben? Jeber muß bie After bes Binterhilfswerks erwerben.

Es ift ein Erwerb, ber armen Bolfsgenoffen über die Rot bes Winters hinweghilft und bem Räufer felber große Freude bereitet. Bunbervoll nehmen fich biefe leuchtenben Stoffblumen jum Befegen bon Riffen ufm. aus. Dies foll aber! jum Besehen von Kissen usw. Dies soll aber Seimatspiels. Die "Reichsfachstelle für Bolts-nicht allein der Anreiz zum Erwerb der Binter- bühnenspiele" (Reichsbund Bolkstum und Seihilfsblume fein, fie foll querft in bem Bewußtfein erworben werden, burch biefe Sammlung Scherflein auf Scherflein zum Ruben ber Rotleibenben biefes Binters gufammen gu tragen. Allen, bie bagu beitragen wollen, fei die ftrahlende Sternenblume ein Begweifer.

# Hubertusjagd des Reitervereins

folgung des Fuchses machte. Major a. D. Groets de l führte als Master das Feld sicher über die zahlreichen natürlichen und fünstlichen Sindernisse, wie Gröben, Schluchten, Wall, Tiefsprung und Kuppelricks. Eine zahlreiche Zuscherwerze ichauermenge, die fich bor Beginn der Jagd auf

# 600 Prozent Bürgerftener 1935

Auf Grund bes Bürgerfteuergefetes hat ber Regierungsprafibent genehmigt, bag in ber Stabt Beuthen im Ralenberjahr 1935 bie Burgerftener mit 600 bom Sunbert bes Reichs. fages erhoben mirb. Es ift bemnach in Beuthen bei ber bisherigen Sohe bes Burgerftenerjages geblieben.

bem Gutshofe in Bilgenborf mit ben Teilnehmern getroffen hatte, verfolgte mit Interesse die durch einige Zwischenfälle harmlofer Urt hereicherte Reitjagd. Nach 3,5 Kilometer gab Major a. D. Groetschel das Zeichen zum Anslauf; Volizei-wachtmeister Pusch von der Landespolizeiabteilung Beuthen ging als Erfter durchs Biel, unmittelbar gefolgt bon Major ber Landespolizei Strehlow, Beuthen. Nach dem Halali wur-den in üblicher Beise die Brüche verteilt; nach gemeinsamem Kafseetrinken und Heinritt wurde der Tag mit einem geselligen Beisammensein ge-

Die vierte und lette Reitjagd, berbunden mit einem Juchsschwanzgreifen für jugendliche Reiterinnen und Keiter, findet voraussichtlich am Sonnabend, dem 10. November, um 15 Uhr in der Nähe des Vorwerks Beffolla bei Mitultichut ftatt.

\* Erfolgreicher Durchbruch bes oberichlefischen mat) hat die nachfolgenden Beimatspiele des jungoberichlesischen Dichters Bruno Roemisch "Grenze", "Die Mongosen fommen", "Die weiße Frau von Neudeck", "Komtesse Donnersmarck" und "Känberhauptmann Dyngos" als Bolfsbühnenspiele anerkannt und jum Bertrieb für Volksbühnenspielaufführungen angenommen. Im Mitteilungsblatt der Reichsfachftelle für Bolfsbühnenspiele schreibt ber Lektor ber genannten Reichsfachstelle, Gustav Bed u. a. m.: "Die schlesische Heimst- und Volksbühne ist durch die Heimatspiele von Bruno Roemisch reich beschenkt worden." Bruno Roemisch, der sich zur Zeit im Auslande aufhält, arbeitet an einem neuen oberschlesischen Heimatspiel, das den Titel "Godulfa contra König Friedrich Wilhelm IV." tragen und voraussichtlich im Winter 1934/35 bon der Jungoberschlesischen Bühne" jur Uraufführung gelangen wird.

\* Herbitball ber Motorstandarte 17. Solch ein Trubel! Die Beliebtheit der Motor SU. kam bei diesem Herbstball so recht dum Ausbruck. Denn in beiden Servstball zo recht zum Ausdruck. Denn in beiden Sälen bes Kromenaben-Restau-rants drehten und drängten sich Männlein und Weiblein in unbekümmerter Fröhlichkeit. Kaum hatte man ein bekanntes Gesicht gesehen, da tauchte es schon wieder in der Woge des Frohsinns unter. Enganeks beliebter SA.-Musikzug spielte mit

# Auf dem Nullpunkt!

Mit falten Regenschauern, Nachtfroften und einer bosartigen Schnupfenepidemie bat ber lette Berbftmonat feine Berrichaft angetreten. Uebelgelaunt wie fein Bruder April, fegt ber Robember mit naffen talten Winden über bas Land. Satichi, fagt bie Rafe, und tranende Augen schauen berftimmt und verschnupft aus bem eingemummten Geficht. Der Wintermantel wird aus ber Mottentifte gegerrt, und bas garte Befchlecht liebangelt mit bem neuen Belg und bem wieder mobernen Muff. Gilig ftreben wir unferen bier Banben gu, fein noch fo guter Freund vermag uns aufzuhalten. Denn ber Wind fegt burch bie Strafen, die Regenpfüßen find au Gis erftarrt, mit Staunen werben wir gewahr, daß wir tatfächlich auf bem Rullpuntt angekommen find.

Wie behaglich sitt es sich jett im wohlig erwarmten Bimmer, wahrend ber marme Rauch der Zigarre die franke Raje umftreicht. Die Beit der Grogs und ber Buniche hat begonnen! Mit allen Prozenten fturgen fich bie altobolhaltigen Freunde des Menichen auf bie ungemütlichen Begleiter bes Novembers - eine furge Beile nur, und Schnupfen, Berftimmung und Gansehaut find gemesen.

Das "schwache Geschlecht" ift nicht so schnell mit dem Umichwung bes Wetters gufrieben. Die beliebten Godchen mußten bem toftspieligen, weil empfindlichen Geibenftrumpf meichen, bie hauchdunne "Borgellanmafche" fraftigeren Geweben! Doch was machts . . . Wenn erft vier Bochen fpater ber "entzüdende" Stiangug ben geschmeidigen Körper umschließt, a g'führiger Schnee jum herrlichften Binterfport einlabt, bann jauchzen Männlein und Weiblein bor Luft, und ber unerfreuliche Borbote bes Binters ift vergeffen.

Schneid und Schmelz jum Tanze auf. In ben Vansen und Schnietz zum Lanze unt. In Vausen — manche "Unentwegte" auch pausenlos — traf man sich am Schieß ft and wieder ober in den lauschigen Lauben der Galerie. Hier lud zubem eine füllige Bar zu ungetrübtem Genuß ein. Gine kunftvoll aufgebaute Rutsch bahn gab Anlaß zu meist recht komischen Szenen. Die ftark bertretene holde Beiblickfeit zog es vor, in sicheren Männerarmen den Rutsch in die Tiefe anzutreten. Iwischendurch hatte der Besucher Gelegenheit, von netten Mädcher geheimnisten bon netten Mädchen geheimnisvolle

# 400 Jahre deutsche Lutherbibel

Von Pastor Reinhard Steffler, Borsigwerk OS.

"Es sei benn, daß ich mit Zeugnissen der schen Bibelisbersetzungen, die damals vorlagen, beiligen Schrift oder mit öffentlichen, kla-ten und hellen Gründen und Ursachen überwunstuben kaum hinausgedrungen. ren und hellen Gründen und Ursachen überwunden und überwiesen werde"—, das waren die Worte, mit denen Martin Luther 1521 auf dem Reichstag zu Worms die Frage des Kaisers, ob er seine Schriften widerrufen wolle, derneint hatte. Uls 20jähriger Student hatte Luker in der Erfurter Universitätsbibliothef zum ersten Male eine Bibel vor Augen gehabt. Später, nach seinem Eintritt ins Kloster hat er dann angeregt von seinem näterlichen gehabt. Später, nach seinem Eintritt ins Kloster, hat er dann, angeregt von seinem väterlichen Freund, Generalvisar Dr. von Staupig,
eifrig ein Exemplar der Bulgata, der lateinischen llebersetzung der Hilgata, der lateinischen llebersetzungen über die Pfalmen und
einzelne Briese des neuen Testaments an der
Wittenderger Universität gehalten. So
war Luther nicht nur in ein tieses Berständnis
der Bibel eingebrungen, sondern hatte auch an ihr
die ihn seldst zum Kesormator unnwandelnden
innerlichen Erfahrungen ersebt. Die Bibel ist
ihm nun einzige Richtschaur und böch se ihm nun einzige Richtschnur und höch ste Autorität in Glaubensbingen.

Das war's, was ihm in Worms bor Raifer und Keich jene kühne Antwort auf die Lippen legte. Was dieser Antwort folgen mußte und folgte, wußte er: die Keichsacht bes Kaifers machte ihn vogelfrei! Noch bat er freies Geseit zurück nach Wittenberg. Alber schon auf der Fahrt durch den Thüringer Wald wird sein Wagen plözlich von Reitern überfallen; die greisen den Mönch und sind gleich darauf mit ihm im tiesen Wald verschwunden. Doch was wie ein Gewaltstreich gegen Luthers Leben aussah, war in Wirklichkeit ein Wei-Kerfüld bes fächlischen Kurfürsten, Friedrichs bes Weisen, gewesen, der als Freumb des Kesorma-tors, diesen, nun als Junker Jörg verkleidet, droben auf der Wartburg vor den Nachstel-lungen seiner Feinde in sicherer Schuthaft hält.

Man hat in unseren Tagen Luthers Ber-hrung auf der Wartburg mit Abolf Hitlers stungshaft in Landsberg verglichen. Auch Sit-Vestungs am der Wartburg mit Abolf Sitlers Festungshaft in Landsberg verglichen. Auch Sitler hatte sich vor seinen Richtern rückhaltlos zu seinen Taten bekannt: "Fünf Jahre Festung", war die Antwort gewesen — aber dies Urteil beugte ihn nicht. Im Gegenteil: hinter den Vlawern seines Gesängnisses, in der ihm ausgezuwungenen Stille der Festungshaft, formte er sein Wissen und Wollen zum Ar de its drog an m m ber 3 ukunft seines Gedankens, an dessen endstiden Sieg von Perusikaland er unungstäblich

So geht Luther benn auf ber Wartburg an bas große Wert ber Verbeutschung ber Sei-ligen Schrift heran. Ms Vorlage für seine Nebersehung dient ihm nicht die lateinische Vulgata, sondern er it ber sett aus bem Urter zumächst bas Reme Testament aus bem Griechichen. Luther war ein Mann aus bem schen. Luther war ein Mann aus dem Boll. Bauern waren seine Abnberren, mitten im Herzen von Deutschland. Deutsche Bollsprache und Sitte waren ihm von früher Jugend auf vertraut, und kändig ist er währeud seiner Bibelüßersetzung auf der Wartburg und später im Areise seiner Mitarbeiter in Bittenbera darum bemüht geblieden, wie er selbst in der berben Sprache seiner Beit sagte, "den Leuten auf 3 Waul zu schwen. Witunter suche er wochenlang nach dem besten und schönsten deutschen Ausdruck für eine orieund schönsten beutschen Ausbruck für eine griechische ober hebräische Bokabel. Dazu besaß Luther griche doer hedraiche Votavel. Dazu veiaß Luther selbst eine angeborene große Sprach gewalt, auch eine hohe dichterische Begabung, und seine vielen Reisen durch Deutschland ließen, ihn immer wieder auf die volkstümliche Redeweise achten und lauschen. Eine einheitliche, das ganze Volk unspannende Schriftsprache war damals erst im Werden, in Luther sindet sie nun ihren Meister er schuf mit seiner deutschen Bibel die Grundster er schuf mit seiner deutschen Bibel die Grundstege sir das heutige Neuhod deutsche Damit aber dat Auther angleich auch der Finjaung mit aber hat Luther sugleich auch ber Ginigung ber beutschen Stämme zu einer Nation fraftvoll porgearbeitet.

In der religiösen Kunst sand Luther in den großen deutschen Walern Albrecht Dü-rer und Lutas Cranach verwandte Seelen. So wie Luther in feiner beutschen Bibel "bie Broob die Lutger in seiner seinigen Stoel "bie Ard, pheten und Apostel gezwungen hat, de utsch zu sprechen", so stellten diese großen Weister in ihrer Kunft die heiligen Geschichten in ganz de utsche Umgebung hinein. Beide wurden treue Mitarbeiter Lutsers, indem sie die ersten Ausgaben der Lutherbibel mit ihren Holzschaft in nitten wirtungsvoll illustrierten.

Daß Luthers beutsches Reues Testament, das September 1522 zum ersten Male erschien, schon nach ein paar Wochen in seiner ersten 3000 Stück umfassenden Auflage vergriffen war, ist der beste Beweis dafür, das Luther mit ihm dem beutichen Bolf einen wirklich ersehnten, großen Dienft ber Zukunft seines Gedankens, an dessen endschaften Stock im Dezember 1522 war eine lichen Sieg für Deutschland er unumstöblich gleich große Nemanflage ebenfalls verkanft. Por glaubt.

Luther hat kein Programm. Aber auch ihn en durchgesehen und Verbesserungen vorgenomersüllt die ins tiefste die beihe Liebe zu seine 1534 erschien dann zum ersten Male die Aufles deutschaften den Verbesserungen vorgenomerschaften ins tiefste die beihe Liebe zu seine Luther hat kein Brogramm. Aber auch ihn er hilf bis ins tiefste die beiße Liebe zu seinem burchgesehen und Berbesserungen vorgenommen. 1584 erschien dann zum ersten Male die ganze beutsche Wielen das Die in deutscher Sprache. Auch ihnen will ich dienen". Mit dem Besten, mas er was dem Arten nas dem Arten nas

Erstaufführung im Stadttheater Kattowitz:

# d'Albert: "Die toten Augen"

Eugen b'Albert trägt als Opernfomponist einen ebenso stolzen Namen wie als Meister des Klavierspiels. Die Krone seiner Bühnenschöpfungen ist die Oper Tiefland, die auf dem ständigen Spielplan aller leistungssähigen Bühnen steht. Aus der Zeit seines besten Schaffens stammt die Oper "Die toten Augen". Hanns deinz Ewerz und Wax Denry baben den textlichen Vorwurf versatzt, der ganz für die mustertlichen Vorwurf versatzt, der ganz für die musterlischen sich mancherlei Einwände vom literarischsästen sich mancherlei Einwände vom literarischsästen sich mancherlei Einwände vom literarischsästen. Die Dand Eugen b'Albert trägt als Opernfompoafthetischen Standpunkt ans erheben: Die San de-lung spielt an einem einzigen Tage, am Palm-sonntag, und ist auch in der Oper auf einen Akt nebst einem Borspiel — ohne Bause — zusam-

Der römische Sonbergesandte Arcesius leht wit seiner Gattin Mystocle in seinem Landhaufe nahe bei Ferusalem. Arcesius ist bäglich und mißgestaltet, feine Gattin bagegen eine bezaubend schöne Griechin, die, blind geboren, sich den Gat-ten als schön und herrlich träumt. Die Ehe ist ten als schön und herrlich träumt. Die Ehe ist ideraus glücklich. Ein wahrer Kriegsgott aber ist des Arcesius' Freund, Hamptmann Galba. Kun naht Jejus von Razareth, der Pro-phet und Hespeller Aller Unglücklichen. Die Stavin phet und Helfer aller Unglicklichen. Die Sklavin Arsinose berichtet ihrer blinden Herrin, daß Jesus Blinde sehend macht. In Abwesen-beit des Gatten begibt sich Mrystocle zu Jesus, der im Jubel des Bolkes am Hause vorbeigeht. Sie wird geheilt: jedoch verkündet ihr der Hei-land, daß das Bunder ihr statt Segen Fluch brinden wird. Mystocle lebt aber nur in dem Glückzgefühl, endlich den unvergleichlichen Gatten sehen zu dürsen, und schwäckt sich zu seinem Emp-fang. Boll Schrecken erstährt Arcesius von dem Aus en wunder. Augenwunder, benn sein abstoßendes Aeußere muß alles Glückerstören. So hält auch tatsächlich Mystocle den strahlenden Kriegsgott Galba für den Gemahl und eilt liebeglühend in bessen Arme. Der vor Eifer jucht verwirrte Arcefins fürgt berbei und erbroffelt ben Freund. Boll Abschen hält Mystocle ben Mörder für ein wildes Tier in abschreckender Gestalt. Nachbem sie die Wahrheit erfährt, fluch t sie dem Heilande, schaut dann unverwandt in das flutende Sonnenlicht und blenbet ihre Augen zu ewiger Nacht. Arcefius kommt zurück, und Maytocle empfängt ihn liebend. Wie nach einem schweren Traume erwacht, beginnen beide ihr früheres glückliches Leben. Das Vorspiel und das Schlußbild enthalten stimmungsvoll die Legende bom Guten Hirten. Zu bieser Handlung hat b'Albert eine Musik geschrieben, in der die gewaltigen Span-

nungen und Gefühlsausbrüche mit meisterlicher Sand dargestellt werden. Umgesehrt ist die Kar-titur reich an überaus darter Walerei der Töne. Das eigenbümliche aber bleibt das oft ungeheure Zusammenballen von Klangmitteln, wahren Tongebirgen, die einmal allmählich dynamisch aufgebaut werden, zum anderen unvermittelt hinein-geschmettert sind und ebenso plöglich abbrechen. Der Orchesterarbeit ist baber in biefer Oper bie Drch est er ar bett in daher in dieser Oper die Hauptanigabe der Alangelemente übertragen. Dier werden Unsorberungen gestellt, die nur von leistungssähigsten Orcheitern bewältigt werden fönnen. Somit bleibt für den Erfolg der Oper die Wiedergabe durch das Orchester entscheidend. Dieser Tatsache kann sich kein Hörer entscheiden, er mag sich zu bieser Art Worsit einstellen, wie er will wie er will.

Der Erftaufführung im Rattowiper Theater muffen wir das vollste Lob zuerken-nen. Kapellmeister Beter leitete die Aufführung in, so sicherer und mitreißender Art, daß fein Wunsch offen blieb. Das Orchester übertraf sich selbst. In fließember Linie ließ das Dr-chester eine Klangfülle in das Haus einströmen, daß man ehrlich staunte. Dabei blieben die Bedeitungen unaufdringlich und flug beherrscht, daß das gefungene Wort nie zugedeckt wurde. Ein besonderes Lob verdienen die Blechbläfer, die prächtig am Werke waren.

Auch die solistische Besetung genügte hohen Unsprüchen vollauf. An erster Stelle ist Alfred Otto zu nennen. Dem Kinftler gelang eine außerordentlich bramatische Gestaltung ber schwierigen Rolle bes "Arcesius". Auch stimmlich schwierigen Kolle bes "Arcessus". Auch feinumlich erreichte Alfred Otto eine hochbeachtliche Leiftung. erreichte Alfred Otto eine hochbeachtliche Leiftung. Marga Keith. Ernst jang die "Mystocle". Zu ihrer wundervoll durchgeistigten Darstellung hatte die Sängerin große und schöne Stimmittel einzusiehen. Gerti König, auß der vorigen Spielzeit in bester Erinnerung, ersteute durch eblem Gesang und spunpashisches Spiel. Die Glanzgestalt des "römischen Sauptmanns" war bei Bruno Kicolini in jeder Beziehung gut versorgt. Auch Hilbe Gerresheim zeigte als "Maria" eine recht gute Leistung. Mit blühender Stimme sang Fris Küchel den "Virten". Ms gute Selfer sind zu nennen: Hand Kirth (Arzt), Ludwig Dobelmann (Schnitter), (Arzt), Ludwig Dobelmann (Schnitter), Carola Richter (Ruth), Hilbegard Stanna (Esther) und Lo Tischer (Hirten-knabe). Den Ungenannten ein Gesamtsob!

Gin besonderes Berbienft um biefen Festabend beutscher Runft gebührt bem vielbewährten Spielleiter, Dr. Werner Müller, der die Auffüh-Bühnenbild umrahmte stilvoll die Sandlung (Hermann Haind). Der sestlichen Erstan f-führung, die mit reichem Beifall und mit Bumen geseiert wurde, ware ein noch besserer Befuch zu wünschen gewesen. Denn ber Ruf ergebt an alle: Rehmet Anteil an ben Schöpfungen beut-

Lothar Schwierholz.

# Bolfsfingen der "Liedertafel"

In altgewohnter Beife feierte ber Beuthener DBB. "Liebertafel" fein Grundungsfeft Gründungsfeft auch in biesem Jahre wieder mit einem Bolfs-singen. Der beutsche Sängergruß bot den zahlreichen Gaften ben musitalischen Billfommens-gruß, an ben ber Bereinsführer Rucharcant anknüpfend hervorhob, daß nach Deutschlands Erhebung die einigende Kraft des deutschen Lieden Liedes sich neu bewährt habe. Die Begrüßung des Vereinsführers galt neben den Mitgliedern und Gästen besonders Kreischormeister Musikbirektor Schweichert, der Studentenabord-nung ber Hochschule fur Lehrerbilbung und bem früheren Chormeister und Mitbegründer der "Liedertafel", Stein, der eigens zur Jubiläumsfeier von Görliß nach Beuthen gekommen war und nun von der "Liedertafel" besonders gefeiert wurde. Die Ehrenurkunde des Schlesiert schen Sängerbundes konnte für 27jährige Mitschaft den Sängern Franz Pogrzeka und Hermann Polewka überreicht worden.

Die musikalische Vortragsfolge wurde zuerst bon beutschem Landsfnechtsgeist beherricht. Des Beuthener Romponisten Schulrats Reumann "Nicht mube werden" sang ber Chor mit schönem Ton ohne Roten, — eine Ausnahmeleistung im Mannerchorgesang. Farbenreich und harmonisch reizvoll wurden die Rlippen, die die "Deutschen Landefnechte" von Bagner - Schönkirch bem Chorgesang bieten, überwunden bis zum machtvollen Schlußbekenntnis: "Deutschland, beinetwegen!" Recht ausdrucksvoll folgte das Lied der Landsknechte von Stung. Als Lönzerhreiten Fäger und Sänger gewidmet hatte der Gemeinschaftsgesang Volkslieder bon Löns an die Spise gesett. Die Unter-brechung der Männerchöre durch gemeinsame Viedung bei Mannerwore durch gemeinsame Volkslieder, als Verbindung zwischen Sängerschaft und Zuhörern gedacht, erfüllte ihren Zweck vollauf, wie das begeisterte Mitgehen der Gäste zeigte. Erzieherische Gesangskultur verriet der Männerchor in Schuberts Gondellied und dem innigen durch Arres Viewondellied und bem innigen, burch klares Piano auffallenben Wolframschen Ständchen. Auch ber volksliebhafte Schluß fand ein beifallsfrohes Publikum.

Bu kurzer Würdigung des Dirigenten UII-mann sei nur berausgehoben, daß bei jedem Lied die innere Bindung der musikalischen Lei-tung mit dem Chor zu spüren war. Er bewies, daß er als Nachsolger sur Chormeister Stein deffen Erbe würdig zu verwalten versteht. Das Feit, an bessen Ausgestaltung ber 2. Chormeister Bolewka und Schriftführer Müller beteiligt waren, endete mit einem Deutschen Tanz. E. Z.

Losröllchen zu erwerben. Oft war es ein Ge-winn — vom Taschentuch bis zum Wellensittich wurde alles geboten! Bon Stunde zu Stunde schwoll der Strom der Gäste an. und die Stim-mung wurde immer fröhlicher. Standartensührer Dein zu kann nach dem ersten großen Tanzberanügen seinen Mannen freudeboll zurufen: "Gs war halt boch ein schönes Fest!"

\* Abjchlußprüfung. An der Kommunalen Verwaltungsschule des Schlesichen Gemeindetages in Beuthen wurde die Abschlußen Geprüfung eines Obersetretärlebrganges abgehalten. Die Besähigung zur Bekleidung eines Rostens im gehobenen mitleren Rommunaldienst wurde folgenden Kandidaten erteilt: Barton, Beuthen, Böhm, Oppeln, Braunisch, Oppeln, Brylla, Krostau, Elsner, Neiße, Fürstenberg, Bobret, Gawron, Beuthen, Grhschlas, Sindenburg, Fgel, Leschnis, Fordan, Beuthen, Kaluza, Beuthen, Kiewis, Krappiz, Rochanowski, Schomberg, Köhne, Meiße, Kostła, Groschowiz, Krzhssowski, Oppeln, Mantte, Beuthen, Morawe, Gleiwiz, Scholz, Wleiwiz, Ballis, Oppeln, Bäzold, Neustadt. \* Abichlugprüfung. Un ber Rommunalen

\* Ueberführung ber Fachgruppe Gaftstätten in \* Neberführung der Fachgruppe Gattlaten in die Reichsbetriebsgemeinschaft 17 (Handel). In der Berlammlung der Fachgruppe Gaftetten streifte Pg. Steuer die notwendige Eemeinschaft in den Betrieben, die Aufgaden der NSBO. und der NS-Hago. Sodann übergab Pg. Steuer die Fachgruppe Gaftstätten der RBG. 17 und ihrem Kreiswalter, Pg. Dr. Pa-lass dinst i. Dieser dankte Pg. Steuer süffeine bisber geleistete Arbeit und brachte dies besonders aum Ausdruck indem er Ra Steuer Ausbrud, indem er weiter als Areisfachgruppen walter ber Gaftstätten beließ. Anschließend sprach Ortssachgruppenwalter Af. Battel über die Ueberhandnahme der Beschäfti-gung weiblichen Bedienungspersonals und wies barauf bin, bag bie Frau unter Ausschaltung unbilliger Sarten wieder ihrem Beruf als Sausfrau und Mutter surudgeführt werben möge,

Abudowizerstraße ein 16jähriger Lehrling von einde ge bändes. Die Gemeindeverwaltung bruch und mußte dem Abstit der der Benfichtigt das im alten Gemeindegebäude auf der wabzti wurde am Allerheiligentag der Benfichen. Der junge Mann erlitt einen Schädelten dinnegehabte Kolonialwarengeschäft zu bruch und mußte dem Städtischen Krankenhaus Wohnungen umzubauen.

# Einführung des neuen Amtsgerichtsdirektors

gerichtsbirektors Dr. Goregti hatten fich bie Beamten, Angestellten und Arbeiter ber hiesigen Gerichte, die Staatsanwaltschaft und auch die Rechtsanwaltschaft im Saale bes Schwurgerichts aufammengefunden. Rach bem Ginmarich ber Fachschaftsfahne nahm Landgerichtspräsident Dr. Braifling Gelegenheit, bei ber Begrüßung des Amtsgerichtsbirettors Dr. Goregfi, über Die Aufgaben des Juriften im neuen Reich au sprechen. Der Fuhrer einer Beamtenschaft ift

Dienft für bas Bolf.

Die Gerichte sind nicht mehr eine "Börse", wo um das Recht "geseilscht" wird, sondern wo das Recht Geset wird. Die Prozesse dauern auch nicht mehr so lange wie früher, weil die Ber-schleppungstaktik lahmgelegt ist. Heute liegt die Kührung des Prozesses sonderen in der Hand des Wichters Er hat die Wäslickeit wit Richters. Er hat die Möglichkeit, mit den Barteien selbst zu verhandeln, und durch Befragen

Beuthen, 3. November. | handen ift, wird der Richter der menschlichen Re-Aus Anlag der Ginführung des neuen Amts- gung des Herzens folgen.

Berbrecher aber merben hart angefakt.

Landgerichtspräsident Brzikling begrüßte ben neuen Amtsgerichtspräsidenten als für das Baterland und bie often, die ihm das jeine menschlichen Eigenschaften, die ihm das fichern werden. Der Kampf Vertrauen aller sichern werben. Der Rampf, ben ber Nationalsozialismus in ben 14 Jahren geführt hat, ist noch nicht am Ende Es ist aber kein Kampf mehr nach außen. Seute gilt es, ben Volksgenossen zu der Aufassung bes Rationalsozialismus auf Schlessen Jum Schlessen heute nicht nur dafür verantwortlich, daß die Arbeit geleistet wird, sondern die Beamten mussen nalsozialismus zu bekehren. Zum Schluß
die Arbeit leisten als bem Eingeführten alles Gute für bas neue Amt, und fleibete biesen Bunich in ein bergliches "Glud

Umtsgerichtsbireftor Dr. Goregfi erflatte daß ihn das Vertrauen des Juftigminifters und des Chefpräsidenten an die Spize des nächst Bressau größten Umtsgerichts gestellt habe. In das neue Amt habe er nicht nur die Ausbildung als Richter mitgebracht, sondern auch das Fronterlebnis. Er werbe bestrebt sein sich das Bertrauen aller zu erwerben, und in ein Mittel in der Hand, die Wahrheit zu erforschen. Die Wende im Strafprozeß liegt darin,
und Volkskanzler Abolf Hitler Richtung
daß man sich frei gemacht hat von der
hammen. Nach dem Ausmarsch der Fachschaftshumanitätsduselei. Wo die Versehlungen
gering sind und keine verbrecherische Keigung vorneuen Amtsgerichtsdirektor vorgestellt.

Oberschlesse Landestheater. Sonntag, Beginn 11,30 Uhr, in Beuthen 2. Borstellung im Rahmen des Sonntagsrings "Alte beutsche Kammer-musit". Es kommen Werke von Stolker, Hafler, Schein, Rosenmüller, Arieger und Packelbel zur Aufschein, Kosenmüller, Arieger und Packelbel zur Aufschein, Die Gesamtleitung hat Paul Bormann. Sonntag, 15,30 Uhr, und 20 Uhr finden in Beuthen geschlossen Borstellungen für "Kraft burch Freude" statt. — In hindenburg die erste Wiederholung der Operette "Biener Blut" von Johann Strauß. Beginn 20 Uhr.

Sonntagsdienst der Aerste und Apothefen: Dr. Dzia-loszyn sti, M., Gleiwiger Straße 20, Tel. 2307; Dr. Fränkel, Ring, Hochhaus, Tel. 3178, Dr. Gorzzawski, Reichspräsidentenplatz 18, Tel. 2606, Dr. Horbolla, Gräupnerstraße 102, Tel. 3665; Dr. Korpiersch, Ring 12, Tel. 3778. — Apothefen Rochtund Sonntagsdienst ab Sonnabend, 3. 11. dis Freitag, 9. 11 einschl. Alte-Apothefe, Ring 25, Tel. 3893, Barbara-Apothefe, Bahnhofstr. 28/29, Tel. 3228; Kreuz-Apothefe, Dislandstr. 37, Tel. 4005; Stern-Apothefe, Scharleyer Straße 342, Tel. 4636. — Heba mmen am am 4 Annember: Fran Steiner, Edgarleyer Str. 127: Scharleger Grape 342, Let. 4050. — He d a m m e n am an 4. November: Frau Steiner, Echarleger Str. 127; Frau Vafieta, Kichteftraße 2, Frau Vefchte, Kartiftraße 4; Frau Kofitta, Kreuzitr. 31; Frau Sielfa, Felbitr. 1, Tel. 3288; Frau Affer, Kartenitr. 11, Tel. 3285; Frau Grzieftr. 3; Frau Ghulz, Kreuzitr. 14, Tel. 4844; Frau Ulbrich, Opngositr. 9, Tel. 2976.

\* Schomberg. Das Brogramm für ben 9. 11. Um Freitag abend hatte Schulungs-leiter der NSDAR., Polopet, die Beauftragten der Behörben, Verbände und Vereine zu einer Sihung ins Parteilokal Grisko eingelaben, zweds Besprechung bes Programms für ben Ge-benktag am 9. November. Um 17 Uhr findet eine Kranzniederlegung am Chrenmal in der Kirche ftatt. Um 20 Uhr ist im Parteilokal Grisko die Gebenkseier. Die Beranstaltung wird durch Lautsprecher auf die übrigen Räume des Lotals übertragen.

\* Mitultidus. NS. Rulturgemeinbe. MS Ergebnis ber zu Beginn ber biesjährigen Spielzeit veranstalteten Werbung ift zu verzeichnen, daß die Ortzgruppe numehr über einen Mitsgliederbestand von 388 Versonen werfügt. Damit ist aber das Ziel bei weitem nicht erreicht. Die Werbung wird insbesondere auch in den Reihen der Schaffenden verstärtt werden. Der Beirat der NS. Kulturgemeinde begrüßt die Gründung erbrachte jedoch den Nachweis, daß die Fründung einer Jugend bie Normen Aufschaften der Au

\* Rofittmig. Umban bes alten Ge-meinbegebanbes. Die Gemeinbeberwaltung

# in Beuthen zwoeführt werden. Lebensgefahr befteht bei dem Verletzten nicht. Die Schuldfrage ift noch nicht geklärt. Ginstellung von Anwärtern bei der Reichsbost

Die Deutsche Reichspost stellt 3. 3. wieder eine geringe Bahl von Anwärtern für den gehobenen mittleren Post ach die nst (Postsupernamerare) ein. Für die Annahme kommen Bewerber in Frage, die die Reisedrüftung bestanden haben. Bewerber, die sich vor dem 30. Januar 1933 um die nationalsozialistische Bolkserhebung außergewöhnlich betätigt haben, werden — ühre sonstige Eignung voraußgesett — bevorzugt. Bei den übrigen Rewerbern mirk besonderer

außergewohnlich betaugt haben, werden — ihre sonstige Eignung vorausgesett — beborzugt gelegt bei den übrigen Bewerbern wird besonderer Wert darauf gelegt, daß sie den Gedanken der Volksgemen und ihn auch bereits in die Tat umgesett haben (SU., SS., Arbeitsbienst u. a.). Einstellungsgesuche sind die spätestens 1. Dezember an die Reichspost der Bewerber seinen Wohnsitz hat. Ferner sollen bei der Deutschen Reichspost demnächst wieder Anwärter sür den gehobenen mittleren fern melde technische Bestinstellungsgesuch sind die Artischen und das Personalbüro des Reichspostsentralamts, Berlin-Tempekhof, Schöneberger Straße 11—15, erteilen Auskunft über die Annahmebedingungen. Einstellungsgesuche sind die Aufnahme ist u. a. Obersetundareise und Besuch einer aneerkannten höheren Technischen Lebranstalt Vorausselbung.

# Gin Jahr Gefängnis wegen Steuerhinterziehung

Arenzburg, 3. November.

Die Große Straffammer verhandelte während nehrerer Tage gegen Wilhelm Böhm aus Rosenberg wegen Steuerhinterziehung. Dem Angeklagten wurde dur Last gelegt, bei ber Dem Ungeflagten wurde zur Volt gelegt, bei der Stadtsparfasse in Rosenberg ein Konto von 50 000 KM. auf einen frem den Ramen angelegt zu haben, obwohl das Geld sein Eigentum war. Bei der Abgabe der Bermögenssteuererklärung hatte Böhm diesen Betrag verschiegen. In der Verhandlung erklärte der Angeklagte, daß

# In der Kirche vom Tode ereilt

Groß Strehliß, 3. November.

# Einfälle

Von Gerhard Fließ

### Schienenstränge

Rechts ein Gifen, links ein Gifen In ber Mitte tann man reifen, Manchmal gibt es einen Rrad -शक्!

Bohlen, Bohlen, nichts als Bohlen Die sich ewig wieberholen. Und bamit ber Bug nicht ftottert, Sind die Bohlen eingeschottert, Gang und gar in roten Stein! Fein!

## Schwieriger Prozeß.

Gin Teppich verflagte einen Stubenbefen. Dighanbelt fühlte fich bas arme Befen! Denn jebes Mal, wenn er gefäubert, Sat man ihm Saare ansgeranbert! Run zeigen fich in weichen Bellen Schon gang beträchtlich table Stellen Und wegen mangelnder Sorgfaltspflict Rommt nun ber Befen bors Bericht! Doch ber lange Laffe bleibt ungerührt: "Neh, Neh, was ift benn groß paffiert!"

### Abrüstung.

Gin Rattus fprach für fich allein, Bog ich mal meine Stacheln ein? Bin ich boch jung und grün und frifc, Warum benn nur fo friegerifch? Und zweitens bin ich fowieso Doch weit entfernt bon Megito. Und meine beranberte Lebenshaltung Bedingt eine friedlichere Geftaltung!

Doch wie es fommt im Erbenwallen -Er ließ ben Gebanten fpater fallen, Schon mit Rudficht auf bie bielen Berwandten, Die Raftusontels und Raftustanten Und blieb auch weiter mit garftigen Spigen In feinem braunen Töpfchen figen Als ein Fanal ber neuen Zeit -Der unentwegten "Sicherheit!"

# Zeugenbernehmung über die Grenze

Arenzburg. 3. November.

Die Große Graffammer batte gegen einen Getreideschmuggler zu verhandeln. Philipp Buchta aus Uhung (Kreis Rosenberg), beffen Besitzung hart an dem Grenzfluß Prosna liegt, hatte große Mengen Getreibe und andere land wirtschaftliche Erzeugnisse unrechtmäßig nach Deutschland eingesührt. Eines Tages geriet ber Angeklagte mit seinem Knecht wegen einer Lohn-sorderung in Streit. Der Knecht brachte nun Buchta bei ber Zollbehörbe gur Anzeige. Gin Teil der Verhandlung fand unmitelbar an ber Grenze ftatt, wobei ein auf ber polnischen Seite wohnender Mühlenbesiger im Beisein bon polniichen Grenzbeamten über ben Grengfluß hinweg oom Gericht als Zeuge vernommen wurde. Das Gericht hielt ben Angeflagten für überführt und verurteilte ihn wegen Schmuggels zu neun Monaten Gefängnis, 12000 RM. Gelbftrafe und 1 800 RM. Werterfat.

Die bon Beften über Schlefien abgezogene Störung hat in ber bergangenen Racht auch im Flachlande verbreitete Schneefalle hervorgerufen, insbesondere nörblich ber Ober und im Ragengebirge liegt teilweise eine Schneebede bis in 8 Bentimeter. Die arttifchen Raltluftmaffen beginnen über Mitteleuropa bereits in abfintenben Buftand überzugehen. Bei vielfach aufheiternbem Wetter ift baher in ber tommenben Racht. mit ftarferem Strahlungsfroft an rechnen,

# Aussichten für Oberschlesien:

Muf Gub brehenber Binb, aufheiternbes, faltes Better, ftarferer Rachtfroft.



# Beim Rohlendiebstahl beide Beine berloren

Tarnowis. 3. November.

Auf ber Gifenbahnstrede amischen Tarnowis und Natto ereignete fich am Sonnabend ein furchtbarer Unfall. Der 24 Jahre alte Arbeitsloje Sorgella aus Raflo, ber verheiratet und Bater bon zwei Rinbern ift, ftanb im Begriff, auf einen Rohlengug gu fpringen. Er machte leboch einen Wehltritt und fturate amifchen ben Bagen auf bie Schienen. 3m nächften Mugenblid wurden ihm beibe Beine abgefahren. Der Ungludliche, ber faum mit bem Leben babontommen burite, wurde ins Areisfrankenhang in Tarnowiß eingeliefert.

# Berbot des Allpolnischen Zionistentongreffes

Kattowis, 3. November.

Am Sonntag follte in Kattowit ein Allpolniicher Zionistenkongres, berbunden mit Jugend-aufmärschen, Berjammlungen usw., stattfinden. Die Berwaltungsbehörden der Wolwoofchaft Schlefien haben diefe Beranftgltungen unter fagt und gleichzeitig auch das Treisen der Zio-nistenorganisation im Gebiet der Woiwobschaft Schlesien verboten.

# Kattowitz

# Shlefifder Stennarabhentaa

Der Deutiche Rulturbund beranftaltet am 18. November in Rattowip einen Schle Stonpgraphen - Tag. 14 Uhr findet im fleinen Saal bes Rulturbundheimes, Rattowis, ul. Teatralna 2, ein allgemeines Leiftungsichreiben für Stenographen statt. Gemäß der stenographischen Neuordnungen fonnen an biefem Leiftungsichreiben fämtliche Altstenographen und alle Einbeits-ftenographen teilnehmen. Wer die Bost täglich im Diktat aufnimmt, überschäft oft seine Schreibgeschwindigkeit. Er glaubt oft, ber Chef bittiert 150 Silben in ber Minute, beim Rachprüfen ber Diktatichnelligkeit wird er aber fest-ftellen konnen, bag es kaum 100 Gilben Um 18. Robember fann jeder Stenograph feine Leiftungsfähigleit felbit prufen. Much ein Leistungsichreiben auf der Schreib-maschine wird burchgeführt werden. Anmel-dungen find die zum 10. November beim De ut-fichen Kulturbund, ul. Teatralna 2, einzureichen.

# Errichtung neuer Briiden

Im Zusammenhang mit der Regulierung und Berlegung des Kawaflußbettes hatte sich bie Errichtung verschiedener Brüden an den verkehrsreichsten Anotenpunkten als unbedingt ersorderlich erwiesen. So wurde in den letzten Tagen eine Golzbrüde zwischen dem Familienhäuserblock in Bedersdorf und dem Stadtteil Zalenze errichtet. Diese Verbindungsbrüde hat für die dortige Einwohnerschaft den großen Borteil, daß von jest ab die Umgehung von etwa 2 Kilometer Länge sortsällt. Dies kommt vor allem den Schulkindern zugute. Un der Ostsette der städtischen Kleischalle wird gleichfalls eine neue Brüde errichtet, um so die Ver-Im Busammenhang mit ber Regulierung und der Ditseite der städtischen Fleischalle wird gleichfalls eine neue Brücke errichtet, um so die Berbindung nach dem Gelände des früheren
Schloßparkes herzustellen, der für die Erweiterung des disherigen Marktgeländes vorgesehen ist. Diese Brücke wird sedoch nur für ben Fukgängerberkehr freigegeben, wierend die Zusahrt von Fuhrwerken aller Art über die zweite Umgehungsbrücke an der ulica Stosnia zu erfolgen hat. Eine dritte Brücke ist an der Durchfahrtsstraße, welche von der verlängerten ulica Miekkiewicza nach dem Stadtkeil Domb ulica Micztiewicza nach bem Stadtteil Domb führt, gebaut worben. Schlieklich wurde die an der ulica Dembsta im Stadtteil Domb befindliche Holzbrücke, bei welcher Einsturzgefahr bestand, burch eine neue Solgbrude erfest. 3t.

Dandwerkstammer bestanden die Meisterdrüfung im Bäderbandwerk die Bäderaesellen Roman Radwainsti, Domb, Sermann Caapla, Groß Biekat, Rudolf Kellner. Myslow'd, aus Endlomis. aus Rochlowis.

\* Abgabe ber Melbekarten. Beim Magistrat Kattomis, Obteilung Melbeamt, laufen fortgefett Rlagen ber Mieter und Untermieter barüber ein, die Sausbefiter begw. beren Bertreter ihre Unterschrift für bie Un - und Ubmelbungen verweigern. Der Magistrot gibt befannt bag bie Abfertigungeftellen angewiesen find, fünftighin auch folde Un- und Abmelbungen angunebmen, bie nicht bie Unterschrift bes Sauseigentumers bezw. beffen Bertreters aufweisen. ber Radweis erbracht wird, daß in folden Gal-

neuzeitlich künstl. Gebisse Spezialarzt

Dr. Andermann, Katowice

# Das Rattowiker Berkehrsleben in Jahlen

(Gigener Bericht)

Kattowik, 3. November.

Der Boft- und Telegraphenvertehr wirb immer umfangreicher, mahrend ber Berfehr bei ben Stragenbahnen einen Rüdgang erfahren Dies ift eine Folge ber großen Konfurrens feitens ber ichlefischen Autobustiniengesellichaft. Im Jahre 1933 waren zusammen 53 Motorwagen und 63 Anhänger täglich in Betrieb, die eine Bejamtstrede bon 5 171 383 Rilometer 3urudlegten. Die Stragenbahnen murben bon 18016379 Fabrgaften in Anfpruch genommen. Der größte Verkehr herrichte auf den Streden Mystowis-Chorzow-Lagiewniki, ferner Sosferner Sos. Kattowiy Mchslowih—Chorzow—Lagiewniki, ferner Sosnowih—Kattow h—Chorzow und Kattowih—
Chorzow—Lagiewniki. Durch die Autobusse ind
im Berichtsjahr 1702 181.7 Kilometer zurückgeleat und 2966 045 Personen beförbert worden.
Wöhrend noch im Vahre 1982 die Strakenbahnen
von zusammen 21.6 Millionen Kersonen benuht
wurden, ist die Zabl der beförderten Versonen
im lehten Berichtsjahr um rund 3,6 M:llion en zurückzeganaen. Dies hatte naturgemäß einen starken Auskall an Einnahmen zur
Kolae. Im verslossenen Geschäftsiahr bat die
Schlessich – Dombrowaer Kleinbahngesellschaft in

Rattowis mit einem Berlust von rund 1,3 Millionen Bloty abgeschlossen.

Rattowig wies im Vorjahr 1 576 Personen autos, 156 Autobroschfen, 316 Halblastautos, 434 Lastautos, 89 Autobusse, serner 1 344 Motorräber und 104 andere mechanische Hahrzeuge auf Auf den Flugstreden Kattowig—Barschau, Kattowig—Bosen, Kattowig—Wien und Kattowig—Brünn versehrten 849 Flugzeuge, die eine Gesantstrede den 158 167,1 Kilometer zurücklegten Bestropert murden 1779. Kilometer gurücklegten. Beforvert wurden 1 179 Bersonen, 33 775 Kilo Gepäck und 1 549 Kilo Bost.

Bersonen, 33 775 Kilo Gepäck und 1 549 Kilo Volt.

Beim Aattowizer Postamt wurden
15 806 997 gewöhnliche Briefe, 5 216 254 Ze tungen und Wochenschriften, bezw. Zeitschriften,
510 062 Einschreibebriefe, 20 330 Wertbriefe,
ferner 175 987 gewöhnliche Bakete, 7 358 Werttrakete, 187 455 Gelbüberweizungen im Werte von
20 711 224,87 Zloth und 300 234 Schecks auf die
Gesamtsumme von 77 105 101,19 Zloth entgegengenommen, Kattowiz versicht über 3 161 Teles
phonanichlüsse und 5 974 Madioapparate. Die Zahl der Telephnaespräche
betrug 17 683 605. Im Iahre 1933 wurden deim
Kattowizer Kostamt 101 428 Telegramme auf-Rattowiger Poftamt 101 428 Telegramme auf-

len der Hauswirt boswillig die Unterschrift berweigert hat, wird gleichzeitig bei der Anmeldung ein Brotofoll aufgesett. Auf Grund bieses Protofolls werden evil. Beftrafungen ber Hausbesiter vorgenommen.

\* Ausban ber Bentralheizung im alten Ratnächsten Tagen an den weiteren Ausbau der nächsten Tagen an den weiteren Ausbau der Zentralheizung im alten Rathaus heranzugehen. Bisher sind nur das mittlere Gebäude und der Saupttreppenaufgang einschließlich der Sigungsfäle mit Zentralheizung ausgestattet. Die Arbeiten sollen in der ersten Hälfte des November begonnen werden. Die Kosten werden auf rund 20 000 Bloty veranschlagt.

Witinhaber und Profurist ber "Beritas" am Bilhelmsplat, de sich mit dem Berkauf von Obligationen, Anleihe- und Wertrapieren besaßt, wurde eine Hauf und mertrapieren besaßt, wurde eine Hauf und durchgesührt. Gleichzeitig wurden ber Mitinhaber der Firma, Kunt, und der Profurist Adolf Montagins Gerichtsgefängnis eingeliesert. Es soll ein umfanareicher Betrug mit Wertbabieren aufaeumfangreicher Betrug mit Wertpapieren aufge dect worden fein.

Sonntagsbienst ber Aerzte. Am Sonntag versehen die Aerste Dr. Korn, Kosistraße 14. und Dr. Krajewsti, Direktionstraße 3 der Sonntagsbienst.

# Siemianowitz

. Totenfeier im Berband benticher Ratholifen, In einer erhebenben Feier gedachten die beutichen Ratholiken am Allerseclentage ihrer teuren Toten. Nach der einleitenden Musit des Streichquar-tetts Farcaht brachte Fräulein. Wiltich einen Brolog dum Vortrag, dem Chorgesange des Cac lienverein, Gedichtvorträge und ein Vortrag bes Bezirfsfefretars Schoppa folgten. ba.

Das Lanbestheater eröffnet die Binter-spielzeit. Am Mittwoch spielt zum ersten Male im Scale 2 Linden um 20 Uhr bas Oberschlesiim Scale 2 Linden um 20 Uhr das Doer aneische Landestheater, und awar das Lusticiel "Frischer Wind aus Kanada". Der Vorrertauf sindet ab Montag in der Buchhandlung von bo.

Mpothekendienst. Den Sonntagsbienst ver-sieht die Barbara-Apotheke auf der Beuthener Strake, den anschließenden Wochentagsnachtdienst ab Montag früh bis Sonnabend nacht die Berg-und hüttenapotheke auf der Richterstraße

# Antonienhütte

\* Sandtaschenräuber. Ms die Kaufmannsfrau Biechala von der Rymerkolonie nach Laben-dluß nach Sause ging, wurde ihr hinterrücks bas Sandtaid den mit einem größeren Belb-betrage entriffen. Der Dieb entfam unergunt, da die Rymerkolonie auch wenig beleuchtet

# Tarnowitz

\* 25jähriges Jubilaum. Die Anappichafts-beamten Difch und Rackt begingen in bejen Taven ihr 25jähriges Dienstjubilaum in biefigen Knappichaftsverwaltung. -I

\* Personalveränberungen. Der bisher ge Leiter bes Burggerichts in Tarnowig, Umts-richter Koslowsti, hat die Notariatsgeschäfte bes por wenigen Tagen verstorbenen Notars I am rojif übernommen. Seine Nachfolge als Leiter bes Burggerichts hat Amtsrichter Capf übernommen. -ta.

\* Kirchliche Nachrichten. In der Kfarrfirche in Tarnowik beginnt am Montag um 19,30 Uhr die deutsche Novene für die armen Seelen. — Am Weste des hl. Martin begeht die Pfarrfirche in Alt-Tarnowik wie seit mehr als fünf Jahrhunderten in seierlicher Weise ihr Batronat 3-

\* Kür einen Ausssug bestraft. Im Inli bicies Ichres veranstaltete ber Evangelische Archenchor Tarnowiß einen Sommeraus-flug nach Friedrichsbütte mit einem anschlie-Benden Tanzkränzchen. Die Leiterin, Frl. Rlintsporn, hatte diese Beranstaltung der Starostei nicht gemelbet, wosür sie vom Berwaltungsgericht mit einer Gelbstrafe bedacht worden ist.

Berufs-Bilbungsarbeit. Der DSB. in Tarnow's hat vor einigen Tagen mit der Ar-beitsgemeinichaft "Berfauf und Organiseren im Einzelbandel" begonnen. Luch der deutsch-polnische Sprachfursus jowie der Stenogarphiefursus Sprackturius jowie der Stenogarphiekurius werden durchgeführt. Am Dienstaa wird ein Vortrag über "Das Wichtigste über Wechsel" gebalten. Anch in der Augendabteilung der Soul, ift die Winterarbeit in Angriff genommen worden. Als besonderes Mittel zur Perufkanschildung sieht wer die Aufrage Berufsausbilbung fieht man hier bie Scheinfürmenarbeit an, die bereits aufgenommen wurde. Am Dienstaa bölt die Ortsgrurpe der GhM um 20 Uhr im Vereinslofal Willim ihre General-versammlung ab, in welcher Bundesgeschäfts-führer Dr. Av jet einen Bortrag balten wird.

# Lublinitz

\* Mikglidter Betrugsbersuch. Im Bfarr-amt in Lublinit sprach ein unbefannter Mann vor, ber sich als Kassierer einer Bersicherungsgesellschaft ausgab und erklärte, mit der siehung eines Betrages von 1700 Floth beantragt zu sein. Der Bfarrer stellte bei Durchsicht der Bapiere des Unbekannten fest, daß sie geställschaft sind und benachrichtigte die Polizei, die sich des Betrügers annahm und ihn ins Gerichtzgefängnis einlieferte.

# Rybnik

nicht möglich, mehr polnische Gottesdienste einzu-richten, zumal die gottesdienstlichen Verpstlichtun-gen innerhalb des Gemeindegebietes außerordent-lich groß sind und neben der Rybniter Kirche, der Kapelle in Czerwionka und dem Zechenhaus in Hohmgrube vor allem auch die Seil- und Pslegeanstalt zu betreuen ist. Es ist auch niemals aus dem Kreise polnischiprechender Gemals aus dem Kreise polntichipprechender Ge-meindeglieder eine Bermehrung der polnischen Gottesdienste in Rybnik gewünscht worden. Wenn in dem Artikel darauf hingewiesen wird, daß der Plan besteht, auch diesen einen Monats-gottesdienst in polnischer Sprache in Rybnik zu streichen und nach Czerwionka zu verlegen, jo entspricht das nicht den Tatsachen. Die pol-nischen Gottesdienste in Rybnik werden natürlich weiterhin regelmäßig gehalten.

Ein gerissens Gaunerstücken wandten in der Milchwarenbandlung der Anno Staros in den Milchwarenbandlung der Anno Staros in delandete, sehr Histograf den Mächen mit den Moleda Maren und das Kalide seiner Berliner Freundin nachgesormt das Kalide seinem Lode die beident, seine Weschäftlich ging es Kalide schlecht, seine Weschung. In färglich en Berhältder stielken die Figuenerinnen entsernten sich, Erst nachder stellte die Frau St. selft, daß die Zigeunerinnen zusammen mit dem Wechselgeld das 10-BlothStück mitgenommen hatten, Die Bolizei krunte
die Zigeunerinnen, die Schwestern Klara und
Therese Merstein, ermitteln und zur Anzeige
bringen.

# Chorzow

# Gleitrifizierung ber Rönigshütte

In der letten Beit legen große Induftrie-werte der Woiwobichaft Schlesien eigene elettrifche Rraftsentralen an, bie mit großen Bautoften verbunden find. Man muß fich darüber eigentlich mundern, benn die Schlesijchen Kraft-werke in Chorzow besitzen gewaltige Unlagen bicwerte in Chorzow beitsen gewaltige Anlagen die-jer Art, die nur zu einem geringen Teil ausge-nust werden. Zu diesen Industriewerken, die sich bon der Stromlieserung unahängig machen wollen, gehört n a. auch die Königshütte. Diese hat durch ein Doppelkabel, das mit einer Hochspannung von 20 000 Volk längs der Eisen-bahnstrecke läuft, mit der Falbahütte eine Verdin-dung beraskellt um pan der dartigen Ventrale dung bergeftellt, um von der dortigen Zentrale den Strom zu beziehen. Im Dezember jollen schon die Maschinen aufgestellt werden, sodas von dieser Zeit ab mit der Stromsieferung begonnen würde. Die Kosten der Elektrifizierung werden auf 1 Million Zloth geschäft. Bisher wurden 500 000 3loth ausgegeben.

\* Ausgabe von Naturalien für bie Arbeits-lofen. Wie ber Arbeitssonds befannt gibt, wird am Dienstag mit ber Mehlberteilung an am Dienstag mit der Mehlverteilung an die Arbeitslosen begonnen. Diese erfolgt in solgender Keihenfolge: 6. November A.–D. 7. November G.—G. 8. November H. 9. Kovember K. 10. November L. M. 12. November R. D. 13. November B. K. 14. Rovember S. St. Sch. Sh. 15. November T. U. W. 3 und 16. November Nachzüglex. Die Ausgabe erfolgt täglich von Phis 14. Uhr

bis 14 Uhr.

Die Kleibersammlung beginnt! Vom 5. bis 3um 15. November veranstaltet der örtliche Ansichuß des Arbeitssonds zugunsten der Arbeitslojen eine Kleidersammlung, die von der städtischen Feuerwehr durchgeführt wird. Den Vorsitätigden Feuerwehr durchgeführt wird. sits in dem hierzu besonders gebildeten Ausschufführt Erster Bürgermeister Spalten stein. Ferner gehört dem Borstand als Schriftsührer Direktor Sattler und als Kassierer Beamter Dolezyk an. In den aussührenden Ausschuß wurden der kommissarische Stadtvervorden Ausschus wurden der kommissarische Stadtvervordenetenvorfieher Dr. Kowak, Direktor Zagorowiki, Geistlicher Rat Karrer Gaida, Oberst Klacchnski, Direktor Nieczhnski u. a. mehr gewählt. Der Ausschuß richtet an die Bürgerichaft den dringenden Appell, das Winterhilfswerk zu unterstüßen und durch die Abgabe von Kleidungsstücken, Wäsche und Schuhmerk die Notlage der Arbeitslosen zu milbern. Anmeldungen nimmt das Büro Sobieskistraße 3 in Chorsow I bis jum 15. November entgegen. Auf Bunich werben bie Rleibungsstücke abgeholt. -b.

werben die Aleidungsstüde abgeholt.

\* Strompreis im November. Das städtische Betriebsamt hat den elektrischen Lichtpreis jür den Monat November dei 220 Brennstunden wie folgt kestgeset: 20-Watt-Lampe 2,50 Jloty, 30-Watt-Lampe 3,80 Jloth, 40-Watt 5, 60 Watt 7,55, 75 Watt 9,40 und 100 Watt 12,55 Jloty, Stromberbraucher mit eigenen Jählern dahlen im November dei einem Zimmer 4, dei zwei Zimmern 8, bei drei Zimmern 13, dei vier Zimmern 19 Kibmattstunden zu 57 Groschen. Zede weitere verbrauchte Kilowattstunde wird nur mit 25 Groschen brauchte Kilowattstunde wird nur mit 25 Groschen

# Aus Deutsch-Oberschlesien

# Das Kunstwerk des Monats

Gleiwit, 3. November.

Gine Cewiderung der evangelischen Gemeinde

In Nr. 3614 schreibt die "Polonia", daß die Bedürznisse der evangelischen Kolen innerhalb der Gemeinde Kybnif nicht voll berücksichtigt werden. Darauf ist zu erwidern, daß eit vielen Jahren dem Bedürznis nach polnischen Gottesdiensten immer Rechnung getragen worden ist. Kenn der einmal im Monat stattsindet, so liegt es daran, daß diese polnischen Gottesdiensten und Geschichten in Tarnowis tätig nur einmal im Monat stattsindet, so liegt es daran, daß diese polnischen Gottesdiensten und Geschichten in Tarnowis tätig war, wo die erste Dampsmaßütte auf der alleben und besindrinenssstand von deiner Kalischen Kontinenssstand in Erstaunen seine des mach Goethe besindre möhren der eine Kontinenssstand von der eine Kalischen Kontinenssstand von der eine Geschichte des Monats statischen kontinenssstand von des erste Dampsmaßütze auf der alleben nicht möglich werden, daher ist es seider inchte und bie ihn so sehr in Erstaunen setze, daß mit wohl die ihn so sehr in Erstaunen setze, daß unstehen des Monats einen Eisen des Monats einen Eisen Reiterstandbild was pleed nicht die ihn Meine modellierte und das Kunstehendbild was die den Reiterstandbild was pleed nicht in Meinem Ralische Meischen keil die gewählt. Es ist eine met die nicht ein Meinem Ralische Meterstandbild was pleed nicht sie en guß der Ralische Meinem Ralische Meterstandbild was pleed nicht in Meinem Ralische Meterstandbild was pleed nicht sie en guß der keinen Eise Meinem Eise der Mahalbe 1825 für die Etaatsche Stifte in Meinem Ralische Meterstandbild was pleed nicht ein Meine Meinem Ralische Meterstandbild was pleed nicht ein Meinem Ralische Meinem Ralische Meterstandbild was pleed nicht ein Meinem Ralische Meterstandbild was pleed nicht ein Meinem Ralische Metersta Das Dberichlesische Mujeum bat als Runft-

europäischen Kontinenis stand, die auch Goethe bestuchte und die ihn so sehr in Erstaunen septe, daßer sein bekanntes Zitat "Kern von gebildeten Menschen. " bichtete. So führt also dieses Standbild auf Unwegen zu dem Olympier Goethe. Theodor Kalide besuchte das Ihm na i um in Gleiwis und trat dann 1817 als Hüttenzögling in die Staatliche Hütte, deren Modellierwersstatt Beherh aus leitete. Zwei Jahre später wurde er nach Berlin geschickt, um bei den Bildhauern Schad dow und Rauch seine fünstlerischen Anlogen sortzubilden. Als Gegenleitung für die gelbliche Unterstüßung aus den Bergantskassen lieserte Kalide eine Anzahl Modelle an die Gleiwiser Hitte darunter unch dieses Standbild Napoleon zieten die Keiterbilder Kriedrichs des Großen und Kriedrich Wilhelms III. und IV., den ruhenden und den seiterbilden Könte, der letztere im Staddparf zu sehen sind, serner die Bachantin auf dem Kanther, den Knaden mit dem Schwen, von denen der erstere vor der Staatlichen Hütche, der letztere im Staddparf zu sehen sind, serner die Bachantin auf dem Kanther, den Knaden mit dem Schwen, den kanther, den Knaden mit dem Schwen nach gesonnt den Museum gelandete, sehr hübsiche Mädchen mit der Sorse, das Kalide seiner Berliner Kreundin nachgesormt den. Wirtschaftlich ging es Kalide scheckt, seine Wertenung. In tärglichen Wertenung in Kartschen Deitwis weilte. Sein Grab auf dem Gleiwiser Hitsitich, wie Kalide über den Klassismus seiner Zeitgenossen binausgewachsen ist

# Aufbauarbeit der Gtadt Ratibor

Ratibor, 3. Robember.

In einer Pressebesprechung unter Leitung von Oberbürgermeister Burba wurde Aufschluß über die Arbeit der Stadtverwaltung in den letten Monaten gegeben. Aus der Arbeitslofen-bewegung wurde berichtet, daß die Zahl der Wohlsahrtserwerbslofen, die im Frühjahr 3424 betrug, Ende Oktober auf 2560 zurück gegangen ift.

Auf bem Gebiet ber Sochbautätigkeit wurde mitgeteilt, daß das Landeshaus von der Stadt erworden und als Realghmnafium ausgebaut wird. Der Umban foll bis dum Beginn bes neuen Schuljahres Oftern 1935 fertiggeftellt fein.

In der Siedlung Ottig wird eine neue 16flassige Schule im Mittelpunkt der Stadtrandsiedlung errichtet. Die Kosten sind mit 260 000 KM. veranschlagt. Zu nennen ist noch die Errichtung eines Hauses im Stadtteil Altendorf mit 27 Flüchtlinaswohn ungen bei Ottik, die fast sertigesellst sind. Die Papulisationsgerheiten rechts der Oder sind innd. Kanalisationsarbeiten rechts der Ober sind joweit fortgesührt worden, daß bereits 75 v. H. der Stadtteile Oftrog und Plania kanalisiert sind.

# Oppeln

Beftanbene Brufung. Die Abichlugprufung Dberfetretarlehrganges mit ber Befähigung zur Bekleibung eines Kostens im gehobenen mittleren Kommunaldienst bestanden: Böhm, Braunisch, Awoll und Wallis, Oppeln, Kostka, Groschowik, Kiewik, Krap-pik, Brylla, Proskau und Jgel, Leschnik.

\* Bur Boche bes beutsche Buches. Im Rahmen ber Buch-Woche hat ber Arbeitsausschuß eine Reihe von Veranstaltungen vorgesehen. Die Stadtbucherei, Tuchmarft 7. veranstaltet eine Ausstellung von Werken neuer Schriftsteller. Eine Zusammenstellung ber politischen Literatur gibt einen Neberblick über die Entwicklung des deutschen Menschen. Die Jugend-literatur zeigt den Kampf und die Gestaltung der neuen Beit.

\* Bon einem Bagen Erbe berichüttet. bem Berk Oppeln der Schlesischen Bortland-Bementsabrik verungläckte der Arbeiter Karl Tator aus Czarnowanz. Durch einen um-ftürzenden Wagen wurde er verschüttet. Er er-litt mehrere Arm- und Beinbrüche sowie in nere Berlegungen.

\* Aus Anlag bes Reformationsfestes fand ein Schulgottesbienft ftatt, bei bem besonders bes Bibeljubilaums gedacht wurde. Der lebhafte Anteil ber Gemeinbe fam auch durch den Ertrag der Sammlung für die Gustab-Adolf-Kindergabe zum Ausdruck. Auch die Bibelstunde am Abend, sum Ausbruck. Auch die Bibelftunde am Abend, umrahmt von Sprechchören der Weggenoffen und Liedervorträgen des Junamädchenvereins wies eine guten Besuch auf. Die Rednerin Likarin Frige wird en zweiten Teil ihres Themas "Darf ich meiner Bibel glauben?" am 7. Kopem-ber, 20 Uhr, beenden. Die Gemeinde wird das Reformationskest am heutigen Sonntag, 9 Uhr, burch einen Festgottesbienft begehen, an ben fich um 11 Uhr ein Kindergottesbienft an-schließt. Um 17 Uhr findet eine Abendfeier ftatt. Der Gemein ealteste und Laienborsitende bes Gemeindekirchenrates, Reftor Runge, hat ben Festvortrag über die Lutherbibel übernommen.

Führerlehrgang bes Jungmädchenbundes. Im evang. Gemeinbehaus fand ein Jührerlehr-gang bes Gauverbandes Oberschlessen des ebang. Fungmädchenbundes ftatt. Die Leitung der drei-tägigen Arbeitsgemeinschaft lag in den Händen bon Frl. Soehn, Oppeln, während die täglichen liturgischen Morgenfeiern burch Paftor liturgischen Morgenfeiern durch Pastor Beder, Falkenberg, gehalten wurden. Zu biesem Lehrgang war auch Frl. Thiele, Ber-Iin, erichienen, welche die Gruge aus dem Burdbardthaus überbrachte und Anregungen für die Kugendarbeit gab. Die Bibelarbeitsgemeinschaften ftanden unter der Leitung von Kastor Büchner, Breslau, und Superintendenten Gerike. An einem Albend war die Oppelner evang. Sugend gufammengetommen, um einen Bortrag digend anammengerommen, am einen Sortrug von Frl. Thiele über das Thema: "Evange-lische Jugend unter dem Wort" zu bören. Den Abschluß dieser drei arbeitsreichen Tage bildete ein gemeinsames Abendmahl, das durch Pastor Beder, Falfenberg, gereicht murbe.

\* Merztliche Rothilfe am Conntag: Dr. Rro mer, Ring 11, Fernruf 2393 und Bimmerstraße 1, Fernruf 3924. Dr. Süß,

\* Berfanf bon Badwaren. Auf Grund ber Arbeitszeitverorbnung ift für ben Stadtfreis Oppeln beftimmt worben, bog bie Abgabe von Badwaren jeber Urt in offenen Berfaufsftellen bon 61/2 Uhr morgens ab erfolgen barf. Die Abgabe anderer Waren vor 7 Uhr morgens ist nach wie bor berboten

Ginmeihung bes Kinbergartens in Grub-tong. Als erfte Gemeinbe im Landfreise Op-beln konnte Grubichus einen Kinbergarten NS.-Volkswohlfahrt weihen. Beier hatten fich auch bie Rreisleiterin ber NS. Frauenschaft Dppeln-Land, Frl. bon Borbe lius, ber Areisleiter ber NS.-Vollswohlfahrt Oppeln-Land, Bg. Gahfa, ber Stühpunktleiter Bg. Franczof sowie Bg. Lax und bie Schulleiter eingefunden.

# Die Geliebte aus Eifersucht erschoffen 20 uhr: Kattowit, 3. November.

Der 31 Jahre alte Leo Inschif in Golonow bei Sosnowig unterhielt mit der 25iährigen
Rosa Smolfa, einer Mitwe mit zwei Kindern,
ein Liebesverhältnis. Am Freitag kam es wegen Eifersüchteleien des Auschlich au einem Wortwech sel mit der Smolka, in dessen Werkanf Juschlf einen Mevolver zon. Die Frau wurde
in den Oost extressen und hrech gut der Stelle Jusezhk einen Revolver zon. Die Frau wurde Donners in den Kopf getroffen und brach auf der Stelle 20 Uhr: tot zu fammen. Der Täter wurde bereits aus i

## Oberichleisches Landestheater

Spielplan für die Zeit vom 4. bis 11. 11. 1934

Beuthen DG .: Sonntag, 4. 11. 11½ Uhr: 2. Beranstaltung

"Alte deutsche Kammermusit" Preife: 0,30, 0,60, 0,90, 1,20 RM. Montag, 5. 11.

20½ Uhr: Im Erfrischungsraum des Oberfcl. Landestheaters! Einführ.-Bortr. zu "Die toten Augen" von Oberspielleiter

Dr. B. Müller. Gintritt frei! Dienstag, 6. 11.: Frifder Wind aus

Ranaba" Preise IIIa. Mittwoch, 7. 11. 201/4 Uhr:

Blagmieten= Borstellung! "Die Seimkehr des Matthias Brud" Preise III.

Donnerstag, 8. 11. 20½ Uhr: Erstaufführung! Die toten Augen" Oper von Gugen d'Albert.

Breife II. Freitag, 9. 11.

Playmieten-Borftellung! Belt-Uraufführg. Bum Gedenken der Gefallenen an ber Feldherrnhalle! In Anwesenheit des Dichters: "Schillers deutscher

Traum" Ein Boltsichaufpiel on Sans Anfer. Spielleitung: Sans Anfer.

Breife III. Connabend, 10. 11. 201/4 Uhr: Zur 175. Wiedertehr des Geburts tages v. Friedrich Schiller! In Anwesenheit des Dichters. "Schillers

beuticher Traum" Ein Bolksichaufpiel von Hans Anfer Spielleitung: hans Anfer.

Breife III. Sonntag, 11. 11. 20 Uhr: Erstaufführung! "Drei alte Schachteln"

Oper, v. B. Rollo. Preife II. Gleiwig:

Mittwoch, 7. 11. Borstellung! "Der goldene Pierrot" Preife II.

Sonnabend, 10. 11. 201/4 Uhr: "Zar und Zimmermann"

Preise II. Sonntag, 11. 11. 111/2 Uhr: "Rammermufit" Breife: 0,30, 0,60, 0,90, 1,20 RM.

Frifcher Bind aus Breife IIIa.

Sinbenburg Sonntag, 4. 11.

Bolfsvorstellung! "Wiener Blut" Preise: 0,85 bis 1,75 RM. Dienstag, 6. 11. 20 Uhr:

3immermann" mitultichus: Dienstag, 6. 11. Die Beimtehr des

Matthias Brud" Rattowin: Montag, 5. 11. 20 Uhr

"Frifcher Bind aus Ranada" Freitag, 9. 11.

"Der golbene Pierrot' Rönigshütte:

Donnerstag, 8. 11. Matthias Brud" Laurahütte Mittwoch, 7. 11.

"Frifcher Bind aus Ranaba" Rybnit: Donnerstag, 8, 11.

Für Thre November:
Einkäufe

Damen-Hemdchen normalf. wollgem. Winter-trikot m. dopp. Brust, Gr. 4 "Interlock", Ia Mako, elfenbein, weich wie Wolle, Vollachsel . . Gr. 42

Damen-Hemdho "Interlock", Ia Mako, elfenbein, weich wie Wolle, Bandträger . . . Gr. 42

Futterschlüpfe guter Kunstseidentrikot, innen stark gerauht, .... Gr. 42 1.60

Strickschlüpfer

reine Wolle, vorzügliche elastische Qualität, Schritt besonders verstärkt Gr. 42

Herren-Trikothemd Passendes Beinkleid 2.05 4.35

Trikot-Einsatzhemd guterWintertrikot, weiß od. normalfarbig, mit gemust. 2.85

Merren-Hemdhose vorzüglicher wollgemischt. Wintertrikot, normalfarbig, 4.30

Kinder-Hemdhose

normalf, wollgem, Winter-



Damen-Taghemd Wäschetuch m. Stickerei-Ansatz oder mit Saumstickerei 1.20

Damen-Nachthemd zartfarbiger Wintertrikot mit weißer Garnitur, Gr. 42

Barchent-Nachthemd guter weißer Köperbarchent mit Besatz ... 3.40 und 3.10

Bettjäckchen feine Zephirwolle in zarten Farben, mit handgehäkelt. Rändern . . . . .

Unterkleid guter Kunstseidentrikot, innen stark gerauht, Vollachsel . . . . Gr. 42 2.35

Abbildung Bus Morgenrock haltbarer Flauschtrikot mit 0.90 Kordelbesatz, prakt. Farben Extra weit . . . 7.90

LEINENHAUS



Plissee-

Farbiges Sporthemd m. festem Stäbchenkragen in modern. Druckmustern Farbiges Oberhemd mit losem Stäbchenkragen, bedruckt. Popelin mit unterlegtem

Brustteil und Klappmanschetten . . . . . Weißes Oberhemd

in sich gestreifter Popelin in sich gestreifter Popelin in sich gestreifter Popelin 3 Klappmanschetten . . .

Der Kenner bevorzugt die köstlichen und delikaten

ff. Bratheringe ff. Bismarckheringe ff. Rollmops

ff. Heringe in Gelee Alleinhersteller: Peter Bade, Schlutup.





nach den letzten Vermessungen zusammengestellt.

Zu haben in der Geschäftsstelle der Ostdeutschen Morgenpest, Bahnhofstraße und in den Buchhandlungen

Stück 75 Pfg.

# Berliner Brief

# Asphaltgeflüster - Drehorgelmänner - Asta Nielsen, Kubankosaken und - Nephrolepis

der Bühne und targten nicht mit begeiftertem Bei-

Botsbam hat seit einiger Beit seltsame Untermieter: Rubantofaten. Der alte Tom Mir, ber mit seinen Reiterkunftstuden und Sattel-Tricks die Mähchemberzen aller original-mexi-kanischen Jungfrauen sozusagen im Galopp er-oberte, würde vor Neid erblassen. Denn in Bots-

Die Leute vom Kurfürstendamm, iene noblen, hochnoblen Herschaften, die den berüchmten "eigenen Eingang" besiden, der sie von den Radfahrern und Lieferanten unterschießet, erlebten vor einigen Tagen eine pridelnde Senfation. Als sie einer Auführung von Schurets vollstimlichem Rustspiel "Straßen mußitanten, im Kartett, auf den Rängen und vielleicht sogar in den Logen lauter waschen, Rindern und Bräuten als sachtungten Frauen, Kindern und Bräuten als sachtungen und der Viertion.

Da saben sie nun, all die Kamenlosen und Krominenten der Sinterhöse, die Troubadours der Schissers der Kinder de mittig gegen die Bolschewisten, ging dann in die Frem den leg ion, machte an der Grenze von Trivolis Vatrouillendienst und landete schließlich in Frankreich, wo er eine Zeit lang als Fabrikarbeiter sein Brot verdiente, er, der underwistliche Rittmeister Tarassenso. Er gründete eine eigene Reitergruppe, der gründete eine eigene Reitergruppe, der gründete eine eigene Rollegen in Potsbam. Die Pserde, die er reitet, sind Hannoveraner. Und, wie gesagt, er ist vierzig Jahre alt. Wer von und, frage ich, wäre in diesem Alter wohl in der Lage, in rasendem Galopp ein Toschentuch pon der Erde zu besen? Wie? lopp ein Taschentuch von der Erde zu heben? Wie?

Sochhäuser in milbem, unsterblichem Glanz, sie verdindet Arbeiter und Akademiker, Gelahrt, Pochgelahrt und Ungelahrt, sie schmettert aus sangesfreudigen Rehlen, selb st in Berlin!

Einer der berühmtesten deutschen Männergesangvereine, die "Berliner Liedertasel ist viel herungekommen in der Welt. Sie war in Bukarest, in Konstantinodel, in Athen, in Saloniki, in Reiersburg, in Stochbolm, in Kairo, in Benedig; sie ließ überall ihre Stimmen erschallen zum Breise des deutschen Liedes. Es sind wachere Sänger dar unter, Männer aus allen Berussen, handwerker und Aerzte, ein Herzspezialist und ein Straßenbahnschassenschaften. Und der Schaß hat sie auch, die Liedertasel. Ein Schuhmans Sachs hat sie auch, die Liedertasel. Ein Schuhmans wachten Baß! Und der Rehle hat ist der kleine Caruso dieser musikspeudigen Gemeinschahnschaffner, der Vollährige Komponist Heinrich Zöllner, der Koch sich eine Caruso dieser musikspeudigen Gemeinschahnschaftener Ehrenmitalieder sind der Kochschafte Ehrendigen Karl Kämpf. Doch soll nie leben, der malbeten Arl Kämpf.

Soch soll'n sie leben, dreimal hoch!

Die Sensation der Sensationen: Asta Rielsen, die klassische Tragödin des stummen Films, die Frau der starken Erschütterungen und Leidenschaus Berlins, den sünsten Akt dem größten Bariets daus Berlins, den sünsten Akt der "Rame lie ndeinen Menscheiter schausbeitelbesessenen Menscheit erschüttert. Die unsterdische Duse hat diese Kolle gespielt. Sie war ihr Glanzstück. Aun spielt Asta Kielsen, die leider Berschollene und Saldvergessene, einen Aft aus diesem Stück vor einem Karfett, das gewöhnt ist, der Kunst von Jongleuren, Trapezfünstern und Spizentänzerinnen zu applandieren, Uederall auf der Bühne sind verstedte Mikrophone ausgestellt, um den leisesten Seusser, den gedämpstessen Hauch, das Beröschen und Berflakern der Stimme vernehmbar zu machen. Auf der

Allo: in Sanssouci, wo die vielen schönen Blumen find, blüht es und leuchtet es und prunft es und prangt es in allen Farben, daß es eine wahre Schillernde und buftende Freude ist. Dort hat Derr Babe, ber Begen meister ber Blumen, die berrlichsten Parodicse aus ben Jöpien gesichmeichelt, mit Ausbauer, Gebuld und einer zärtlichen, behutsamen Liebe für das Reimen und Bachien auch ber unicheinbarften Blumchen und

Blümelein.
In Reih und Glied sind da angetreten 10 000 Chrysanthemen, in 40 verschiedenen Sorten, 8000 Hortensien, 2000 Weihnachtssterne, 2000 Orchideen, 4000 Albenveilchen, 3000 Primeln. Im Palmenhaus aber hat die Riefen-Nephrolevis, eine wahre Gewächsdiva, das große Wort. Es werden wohl viele Tausende nach Sanssouci pilgern, um sied an der Farbenpracht dieser Blumenschau zu berauschen. Gartenmeister Bade, der Blumenvoter, mixt dort die unerhörtesten Farben. Er hantiert mit Lupe und Pinzette. Er züchtet gestreiste Alpenveilchen, er sabriziert sozusiagen Blumen nach Maß und nach Wunsschafte. Sieser Bade!

Und nun jum Schluß, bitte, ein Wort noch für die neuen Autobusse. Die Berliner Berschrößgesellschaft hat nämlich 90 neue Autobusse in Bau gegeben. Die alten Rumpler werben aus dem Berkehr gezogen. Die neuen Wagen sind alle, und das ist die besondere Ueberraschung, "Doppelseder" und nicht, wie man vielleicht eine Zeit lana annehmen nochte, einstödig.

de d'er" und nicht, wie man vielleicht eine Zeit lang annehmen mochte, einstödig.

Sie meinen, daß es nicht der Rede wert sei, davon zu sprechen? Der Berliner, mein Herr, sofern er echt ist und knorke, ist mit seinem Autobus verwachsen, und was ein richtiger Sprecathener ist, sitht mit besonderer Borliebe nicht unten, sondern oben im ersten Stock, wo man rauchen dars, der setzt sich am liedsten ganz nach vorne in die erste Reibe, wo man so schön auf die Straße sieht, als säße man zu Hause in seinem Jimmer im ersten Stock. Darum ist es dem Berliner nicht egal, ob die neuen Antobusse boch oder niedrig sind, denn, Hand aus Serz, die schwankenden, vorsintsstutlichen Zweistock-Underswe, die wie Urwelttiere mächtig über den Asphalt brummen, haben etwas durchaus weltstädtisch Im von ieren des.

Also nur zu, liebe BBG! Wir kletter- und springsüchtigen Berliner, die wir die waghalsige Teeppenghunastist lieden, ziehen die Doppeldeder unter den Autobussen den "Einstödigen" vor. Es ist doch so ein netter Kervenssel, in der gleichen Hohe zu sein wie die Lichtreslamen, und wenn sich der Wagen verdächtig in die Kurve legt, zu denken: jest und sest sippt det Ding!

Die BBG, ist natürlich nicht von solchen Gessihlserwägungen ausgegangen. Sie hat einsach die Z ah 1 der K 1 äße falkuliert, die Kentabilität, die Billigkeit und Ersparnis. So scheinen die Doppeldeder die Einstödigen endgültig besiegt zu haben. In diesem Sinne: angenehmen Auspuss, lieber Autosreund!

# Brogramm des Reichs'er ders Breslau

Gleichbleibende Sendezeiten an Werttagen 6.00 Zeit, Wetter, anschließend Morgengymnastit; 6.25 Morgenlied, Morgenspruch; 7.00 Worgenberichte; 8.40 Frauen-gymnastit (Wlontag, Wlittwoch und Freitag); 9.00 Zeit, Wetter, Tages- und Losanachrichten; 11.00 Für die Archeitstameraden in den Betrieben: Schallplattenkonzert; 11.30 Zeit, Weiter, Tagesnachrichten, Wasserstand; 13.15 Mitiagsberichte; 14.05 Börsennachrichten; 14.10 Werveolenst mit Schallplatten außerhalb des Programms; 14.35 Glüdwünsiche; 14.40 Erster uberhalb des Programms; 14.35 Glüdwünsiche; 14.40 Erster Breisbericht; 17.30 Wetter und zweiter Breisbericht; 17.35 Für die Frau (Dienstag, Donnerstag und Sonnabend); 18.50 Brogramm des nächen Tages, anschließend Wettervorhersage und Schlachtviehmarktbericht (Dienstag, Mittwoch und Freitag); 20.00 Kurzbericht vom Tage; 22.00 Abendberichte.

# Sonntag, ben 4. Hovember

6.35 Samburg: Safentonzert 8.15 Walter Silbmann: Leitwort ber Woche 8.25 Streichquartett A-bur, Wert 2 von W. Triebel

9.00 Glodengeläut

9.05 Chriftliche Morgenfeier. 400 Jahre beutsche Lutherbiber

10.00 Bunzlau: Schlesische Jugend singt und spielt 11.00 Karl Hänel: Deutsches Helbentum im Kolonialkampf 11.30 Leipzig: Reichssendung der Bachkantate: "Herr Gott, dich loben wir"

12.00 Miltagstonzert bes Funtorchesters

14.00 Mittagsberichte
14.10 Wargarete Brauns: Das Gesicht, ein Spiegel der Seele
14.25 Fundbrettl mit Schallplatten
15.20 Kindersund: Ralit Storch

16.00 Bu Tang und Unterhaltung 17.00 Deutschlandsender: Der Prafibent ber Reichsschrifttumstammer Sans Friedrich Blund fpricht jur "Woche bes

17.05 Letpzig: Funtbericht aus ber Deutschen Bucherei Leipzig 17.30 Deutsches Obst. Manustript von Beter Steinbach 18.30 London: Blasmusit bes Militar-Funforchesters

19.30 Der Zeitfunt berichtet: Internationaler Schwimmwetttampt Gau IV Schlesien gegen Berband ber beutschen Schwimmwereine in ber Tichechostowatei — Fußball-Städtetampf Breslau gegen Bofen — Sportergebniffe 20.00 Siftorifdes Konzert ber Leibstandarte Abolf Sitler

21.30 Stuttgart: Drittes Meisterkongert bes beutschen Rund-funts: Professor Baul Grummer spielt

22.35 Tangmusit ber Funttangtapelle

# Montag, ben 5. November

6.35 Dresben: Morgentonzert (Musikaug des Arbeitsgaues 15) 8.00 Morgenmusik auf Schallplatten

10.15 München: Schulfunt: Die Freiwilligen (Hörspiel) 12.00 Miltagskonzert (Landesmusikerschaft Schlesien)

13.30 Unterha tungstong rt (Landesmu'iterschaft Schlefien) 15.10 Dr. S. Thiele: Reue Samm'ungen völlisser Dichtung

15.30 Gleiwig: Troplowig, bas mertwürdige Grengftabtchen

16.00 Unterhaltungstongert ber Rapelle Sans Cafpar 17.35 Fefte feiern, eine Runft (Bortrag mit Schallplatten)

17.55 Lieber schlof scher Romponisten. Cl. Frühling (Gopran) 18.30 Der Zeitfunt berichtet

19.00 Unterhaltungskonzert der Funktanzkapelle 20.30 Berlin: Dr. Goedbels: Haltet fest am deutschen Buch 21.45 Beethovens Klavier onate Wert 79 U-dur

22.30 Ronigsberg: Unterhaltungs- und Tangmufit

Dienstag, ben 6. Rovember

6.35 Riel: Morgentonzert (R'eler Orchestergemeinschaft) 8.00 Morgenmusit auf Schallplatten
10.15 Schulfunt: Der Soldat und die Tänzerin (Märchenspiel) 11.45 Kreisbauernführer Mutte: Organisation und Aufgaben

des Getreibewirtschaftsverbandes Schrepen 12.00 Gleiwig: Mi tagstongert (Landestheater-Ordefter)

13.30 Gleiwig: Unterhaltungstongert (Lande: theater-Driefter) Programm bes Nebensenbers Gleiwis 15.10 Lons-Lieder. Eduard Przibilfti (Tenor)

15.30 Deutsche Braumaschinen in aller Welt. Funtbericht aus einer Maschinenfabrit in Reise DS.

16.00 Unterhaltungstons et (SA.-Standartentapelle 22) 17.35 Gebortstigfeier bei der Mutter Riedeln (Quit. Sorfolge) 17.55 Oberichlesische Rovellen von Baul Sabraschta

18.15 Werte von Max Roger. Mitwirtente: Frau Reith-Ernft (Sopran), Paul Bormann (Bioline), Gottfried Weiße (Klapier)

19.00 Deutsche im Ausland, hört zu! Auslandsdeutsche Dichter erzählen

20.10 Rongert bes Funtorchefters

22.25 Waliber Wamrzinet: Zehn Minuten Funthilfe 22.35 Tangmusit ber Funtionziapelle

# Kattowitzer Sender

Gleichbleibenbe Genbezeiten an Bochentagen

6.45: Morgenjenbung. - 7.40: Programmburchfage. - 7.50: Reflametongert. - 11.57: Beitgeichen - 12.08: Better. - 12.05: Breffe-Musguge. — 18,00: Mittagsberichte. — 15,30: Ausfuhrmitteilungen. — 15,35: Börfe. — 19.45: Programmdurchsage. — 19.50: Sportberichte. — 20.45: Abendberichte. - 20.55: Bas icafft man in Bolen? - 22.00: Reflame. tongert, - 23.05: Betternachrichten für bie Buftfahrt.

# Sonntag, 4. November

9.00: Morgensenbung. — 9.50: Programmburdsage. — 10.05: Gottesbienst. — Anschließend: Religiöse Musit (Schallplatten). — 11.57: Zeitzeichen. — 12.03: Wetter. — 12.05: "Was hört man in der Heimat". — 12.15: Konzert des Khilharmonischen Orchesters aus dem Warschauer Konservatorium. — 13.00: Feuilleton. — 18.15: Fortseyung des Konzerts. — 14.00: Orchesterskonzert der Tder. — 15.00: Landwirtschaftliche Plauderei. — 15.15: Bolls-Chorlonzert. — 15.25: Brieftein. — 15.35: Fortseyung des Konzerts. — 15.45: 3ng. Zucaynssti: "Schlessiche Schrebergärten". — 16.00: Rezitationen. — 16.20: Gesangsvortrag: Emma Szabranssti. — 16.45: Kinderstunde. — 17.00: Bolls-Tanzmusst. — 17.50: Bücker für die Zugend. — 18.00: Das "Teatr Wyodrażni" Ensemble sendet ein Hörspiel. — 18.45: Jugendstunde. — 19.00: Leichte Musit. — 19.45: Programmdurchsage. — 19.50: Altinelles Feuilleton. — 20.00: Konzert des Symphonieorchesters. — 20.45: Abendberichte. — 20.55: Was schafft man in Bolen? — 21.00: Auf der lustigen Weste von Lemberg. — 21.45: Sportberichte. — 22.00: Kuntechnische Rachfoläge. — 22.15: Weerbedienst. — 22.30: Werte von R. Strauß (Schallplatten). — 23.00: Wetternachrichten für die Lustsahrt. — 23.30: Tanzmusst. 28.00: Betternachrichten für die Luftfahrt. - 28.05-23.30: Tangmufil.

# Montag, 5. November

12.10: Konzert. — 13.05: Shallplattenmusit. — 15.45: Tanzmusit. — 16.25: Gesangsvortrag: Zula Pogorzelsta. — 16.45: Stefan Gotamstit. Kreuz-Legende. — 17.00: Gesangsvortrag: Eugen Mossacomstit. — 17.25: Berichte. — 17.35: Auszüge aus der Oper "Iris" von Mascagni (Schallplatten). — 17.50: Plauderei von Bruno Ginawer. — 18.00: Or. Dziengiel: "Unser Aussandspolen". — 18.15: Polnische Lieder, gesungen von Elisabeth Iessimee. — 18.45: Musikalische Kätsel sürer, Rinder. — 19.00: Goldstenstunde. — 19.25: Psadsinder-Chronit. — 19.30: Feuilleton: "Zweitausend Freunde". — 20.00: Leichte Musik. — 21.00: Zweite Sendung der Vereinigung "Lebhaber alter Musik. — 21.00: Zweite Sendung der Vereinigung "Lebhaber alter Musik. — 21.45: Das Geseinmis des Keinsten Organismus. — 22.15: Tanzunterricht. — 22.35: Tanzunsterricht. — 22.35: Tanzunsterricht.

# Dienstag, 6. November

12.10: Konzert, — 12.45: Kinderstunde, — 13.05: Fortsezung des Konzerts. — 15.45: Bopuläre Musik aus dem Osten. — 16.25: Brieftasten der Bosstraffe. — 17.00: Gesangsvortrag: Berta Braginsti. — 17.25: Die Uebergangsjahre der Kinder. — 17.35: Leichte Musik (Schallplatten). — 17.50: Funktechnischer Brieftasten. — 18.00: Literarische Biextelstunde. — 18.15: Kammerkonzert aus Krakan. — 18.45: Eug.

# Brogramm des Deutschlondienders

Täglich wiederfehrende Darbietungen.

Täglich wiederkehrende Darbietungen.
6.00: Wetterbericht für die Candwirtschaft. — 6.05: Wiederholung der wichtigsten Abendnachrichten. — 6.15: Junkgymnastik. — 6.30: Tagesspruch. — 6.35: Frühkonzert. — 8.45: Leibesübungen sür die Frau. — 10.00: Neueste Nachrichten. — 11.15: Deutscher Seewetterbericht. — 11.50: Glüdwinsche. — 12.00—13.45: Musit am Mittag, Cazwischen 12.55: Zeitzeichen. — 13.45: Neueste Nachrichten. — 14.55: Vrogrammhinweise, Wetter- und Börsenbericht. — 16.00: Nachmittagskonzert. — 20.00: Kernspruch, Kurnachrichten des Drahslosen Dienstes. — 22.00: Wetter-, Tages- und Sportnachrichten. — 22.45: Deutscher Seewetterbericht (außer Sonntag).

Sonntag, 4. November.

Sonntag, 4. November.

6.30: Tagesspruch. — 6 35: Hamburger Hafenkonzert. — 8 00:25 tunde der Scholle. — 8.55: Deutsche Feierstunde. — 9.40: Sendespause. — 10.05: Wettervorhersage. — 10 10: Sendepause. — 10.20: Sperrzeit. — 11.00: Melancholischer Herbit. — 11 15: Deutscher Seewetterbericht. — 11.30: Aus Leupzig: "Herr Gott, dich loben alle mir". Rantate von Joh Seb. Bach. — 12.00: Glückwünschen alle mir". Rantate von Joh Seb. Bach. — 12.00: Glückwünschen alle mirt. Austragebonzert (Schallplatten). — 12.55: Zeitzeichen der Deutschen Seewarte. — 13.00: Aus München: Mittagskonzert. — 14.00: Kindersunsspiele. — 14.35: Frau und Erde. Eine Büchersstunde fürs deutsche Mädel. — 14.50: Zehn Minuten Schach. — 15.00: Wild und Wäde. — 17.00: Hand Friedrich Blund spricht zur "Boche des Buches". — 17.10: Aus Köln: Reichzwehr-Konzert. — In der Bause 18.10: Jagdgedichte. — 19.00: Aus der Westsalerichaften. — 19.30: Stunde der Auslandsdeutschen — 20.00: Aus Stuttgart: Weltersolge der Oper. — 21.30: Aus Stuttgart: 3 Meistersonzert Belterfolge der Oper. — 21.30: Aus Stuttgart: 3 Meisterkonzert des deutschen Rundfunks. Baul Grümmer spielt: Joseph Handn: Ronzert in Dedur für Bioloncello. — 22.00: Bettere, Tagese und Sportnachrichten. — 22.20: Aus München: Eishoden-Spiel: Stade francais gegen beutsche nationalmannschaft. - 22.45: Deutscher Seewetterbericht. - 23.00-24.00: Mus Stuttgart: Dreh'n wir uns

Montag, 5. November.

3.00: Sperzzeit. — 9.00: Sendepause. — 9.40: Sendepause. — 10.15: Aus München: Die Freiwilligen. Hörspiel von den Kämpsen um Langemarck. — 11.30: Für die Hausfrau. — 11.40: Abtrieb von den Weiden. — Anschließend: Wetterbericht für die Landewirtschaft. — 14.00: Sperzzeit. — 15.15: Für die Frau: Festeseitern — auch eine Kunst. — 15.40: Werkstunde für die Jugend. 17.30: Abalbert Lutter ipielt (Schallplatten) — 18.00: Jungvolk, hör zu! Vücker der Urbeit. — 19.00: Das Gedicht. anschließend Weiterbericht Unschließend. Alimpern auf der Klampse. — 20.10: Alte Tönze (Schalle ichließend: Klimpern auf der Klampfe — 20.10: Alte Tänze (Schalle platten). — 20.45: Anläßlich des Tages von Tanga. Afrikanische Heerfahrt. — 22.25: Der Reiter und sein treuer Freund. — 23 00: Austauschlichen ach Italien. — 23.30—24.00: Kächtliche Lieder

Dienstag, 6. November.

8.00: Sperrzeit. - 9.00: Sperrzeit. - 10.15: Englifcher Rufturfreis. — 10.45: Fröhlicher Kindergarten. — 11:30: Sendepaufe. — 11:40: Ersagfuttermittel in der Schweinemast. Anschließend: Bete terbericht für die Landwirtschaft. — 14.00: Sperrzeit. — 15.15: Die Frau von heute und ihr Buch. — 15.40: Deutsche Hochschule für Frau von heute und ihr Buch. — 15.40: Deutiche Hochicule für Politik und nationalsozialistisches Führertum. Ausgabe und Arbeitsweise — 18.00: Jugendsportstunde. — 18.20: Zeitfunk. Film' bei der Arbeit — 18.55: Politische Zeitungsschau des Orabissen Dienstes. — 19.15: Aus Leipzig: Orchesterkonzert — 20.10: Kampfund Sieg der NSDAB. im Gau Thüringen Reichsstatthalter Saucel spricht. — 20.40: Aus Hamburg: .. und abends wird getanzt. — 22.30: Die Musikpstege im modernen Aegypten. — 23.00—24.00: Aus Leipzig: Tanzmussk.

Bopoff: Literarische Stizze: Stanislaus Witsiewicz". — 19.00: Gesang. — 19.20: Attuelle Planderei. — 19.30: Schallplatten. — 19.45: Racherichten. — 20.00: Leichte Musit und Chansons. — 22.15: Gebichtvortrag. — 21.00: Orchester. und Cellosonzert. — 22.00: Schallplatten. — 22.15: Tanzmusst. — 22.45: Schallplatten. — 23.05: Sanzmusst.

Annahmestellen: BEUTHEN OS. Bahnhofstraße Ecke Kaiser-Franz-Josefplatz, GLEIWITZ, Wilhelm straße 61, HINDENBURG OS., Kronprinzenstr. 282, OPPELN, Ring 18, RATIBOR, Adolf-Hitler-Str 20

Annahmeschluß: 6 Uhr abends in Beuthen OS.

# Kleine Anzeigen

»Ostdeutsche Morgenpost«, Sonntag, d. 4. November 1934

Die einspaltige Millimeterzeile kostet 0,10 kmk. Chiffregebühr 0.30 Rmk. - Für Stellengesuche und einspaltige private Anzeigen aller Art gelten ermäßigte Preise laut Tarif.

# Stellenangebote

Wir warnen

davor, den Bewerbungen auf Chiffre-Anzeigen Originalzeugnisse beizufügen. Zeugnisabschriften, Lichtbilder usw müssen auf der Rückseite Namen u.Anschrift des Bewerbers tragen

Für den Verkauf von Indu-strie- und Markenautoölen werden eiligst tüchtige

# Vertreter

gesucht. Herren mit Bezie-bungen zu Verbrauchern, Behörden und der Landwirt-schaft belieben Bewerbung. einzureichen unt. H. G. 4201 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS.

leit. Tätigk. als Kreisvertreter. Eink. bis 400 AM. mon. u. mehr. Rebegew. organisatorisch befähigter Herr, der auch Untervertr. einard. kann, gesucht. Angeb. mit Reser. an Ludw. Doile, Bolterslage bei Osterburg/Altmark,

jum Bejuch ber Brivattundichaft tür ein wirklich gern gelauites re igibjes Objekt bei guter Ber-dieniimöglichteit fofort gefucht. Rur arbeitstreudige, tüchtige Mit-arbeiter wollen fich melden unter '. 2241 a d Gelaft, d Sta. Reuth

# Junger

von Industrieunternehmen gur Unterftügung des Abteilungs-Leitets

# gesucht.

Berlangt werben griin bliche Bidht. d. Rig. Bib. und Buchführung.

Ausführliche Angebote mit Angebote mit Angebote des Bildungsganges und f. best. Haush. gef. Borzust. nachm. v. unt. Beifügung eines Lichtbildes, erbeten unter G. 7271 an die Bergst. 4, II. s. Geschäftsst. dieser Zeitg. Gleiwis.

# Dienst-

m. Rochtenntniffen für reifb. Ballett, fofort gesucht. Zu melben (11—13 Jaush. Empfehlg. Angeb. u. B. 2246 Uhr) bei Urbasit, sind vorhd. Zuschrander. Deuthen OS., dick. Beuth. Gartenstraße 17, L.id. Gickt. d. Z. Bth.

die bei Bäckereien

gut eingeführt find werben für b. Ber tauf von Bäckerei maschinen u. Badöfen v. renommiertem Werk für den bortigen Bezirk bei oh. Berdienst gef

Heimarb. vergibt Verl. Vitalis München 13

3g., intell. Madd. b. 17 3., a. g. Saufe für Modegesch. fof. gef. Ung. m. felbitgeschr. Lebensk u. Schulzg. (Abschrift) unt. 3. 2237 an b. Gfcft. d. 3tg. Bth.

Berfettes, fauberes Bedienungsmädchen m. etw. Rochtenntn. 2 - Perf.-Saush., f. 1. 12. gefucht, Ang. unt. 9. 2247 an b. Wahnung Gichft. d. 3tg. Bth.

Bebienung,

# Stellengesuche Bietfc.-Fel., fol.

ftrebf., Anf. 40, pff. . Rüche u. Haus, f. Stellg. L. frauenlof. Haush. Empfehlg.

# Wir suchen gegen

hohe Provision zum Verkauf von

Waren-Verkaufs-

Zum Besuch des Einzelhandels. Bevorzugt werden branchekundige Herren bezw. solche, die in der Zigaretten-, Lebensmittel- u. Photobranche eingeführt sind Bewerbungen mit Lebens-lauf und Referenzen unter 254 an Annoncen-Knothe, Breslau 1.

### Mehireisende. Vermietung

Zimmer, 4

Bab, Mädchenstube, Speisekammer, Loggia, Sossalton im komf. Hange Hangellernstr. 16 in Beuthen per 1. 4. 1935 zu vermieten. Meldungen unt. Tel. 4809 ober beim Hausmeister erbeten.

mit Küche, 3. Etg.

Gymnasialstraße 15 Oftlandstraße 27. Bth., Dyngosstr. 20 a. d. G. d. 8. Bib.

Ausführt. Angeb. Schöne, große u. R. o. 365 an die Gichft. d. 8tg. Bth. 2-Zimm.-Wohng. Keller- und

gu vermiet. Bth., u. 1 Stall zu verm

# Olbrich-Pianos

Fabrik Glatz

Preisliste oder Vertreterbesuch unverbindlich

Berrichaftliche

Wohnung mit Beigelaß, ge- für 1. Sanuar 1985 eignet event!, als zu verm. Besichtig. gr. Bohnbiele, mit herrn ob. Dame f Buro, für 1. 12. 34 nur v. 11—13 Uhr. all. Romf., Rarage m. Kochtenntniffen gu vermiet. Bth, ham mer ling, f. bell. Saush. gef. Gerichtftraße 7. Benth., Parkftr. 17

# Herrichaftliche 4-Zimmer-Wohnung

i. Billengrundstud, mobern, mii allem Komfori, Zen-tralheizung, mit Garten, Bartnähe, für fofort ober 1. 12. zu vermieten. Anfragen unter Beuthen, Telephon 2851.

Umft, halb, renor 31/2-Zimmer 5-Zimmer-

Wohnung Bad, nur an beffer heiz., hochptr., fof. ob. später zu vermieten. Angeb. unt. B. 2240 an b. Gfcft. b. 3tg. Bth.

# Gine 4. Zimmer-Wohnung

mit Loggia und fließ. Warm- und Kaltwaffer in bester Wohnlage von Gleiwig sofort zu vermieten. Deutsche Land. und Baugesellschaft, Smbs., Gleiwig, Raglerstraße 2, Tel. 3865.

Möbliertes

**Limmer** 

mit Rüchenbenutg,

von Chepaar mit 4jähr. Kind gesucht.

Ehep, mit djährig. Kind fucht in Beu-then fof. a. 6 Woch.

möbl. Zimmer

mit Rüchenbenutg.

Pachtangebote

Lagerplatz am Stadtpart, 3 1

verpachten. Zu-schrift. u. **B.** 2234 a. d. G. d. Z. Bth.

Fleischerei

im 8tr. einer groß Industriestadt DS

ist fof. zu verpacht. Mietpr. 100 RM.

einbringen!

# Sonnige

4-, eventl. 3-Zimmer-Wohnung Ede hohenzollern. u. Dyngosstraße ist in ber 1. Etage preiswert für ben 15. 11. 34 zu vermieten. Evtl. Bünfche des Mieters können noch vor der Reno vation berücksichtigt werden. Bu erfr.

Beuthen DG., Telephon Nr. 2572.

Schone, fonnige

# Wohnungen

mit und ohne Bad, in guter Bohngegend, fofort u. auch fpäter beziehbar, fofort zu vermieten. Näheres

Baubüro F Wieczorek, Beuthen DG., Wilhelmstraße 12.

# Interieren hat Erfolg! 3 Zimmer,

Bab, Beig., renov. 15. 11. od. 1. 12. 3. vermiet. Gleiwig, Lohmeyerstr. 14, L Arbeitsräume

80 qm groß, aud als Lagerräume ge. eignet, sowie

Lagerräume 1 Lagerkeller

# Mietgesuche

Stube und Küche v. jung. Ehep. gef. Angeb. u. B. 2235

(Schreibt., Chais.

Angeb. u. Gl. 7270 a. d. G. d. Z. Gleiwig 1 leeres Zimmer f. gewerbl. Zwede zu mieten gefucht. Eine kleine Anzeige kostet nicht viel kann aber vie

# Breisangebote unt. B. 2254 an bie G. dief. Zeitg. Beuth. Grundstücksverkehr

Möblierte Zimmer Sonnig., möbl. Zimmer

in Beuthen, haus-ginssteuerfrei, mit groß. Garten, meg-zugshalber zu vertaufen od. gang ob. . 12. 34 şu perm geteilt zu vermiet. Angeb. u. B. 2255 a. d. G. d. Z. Bth. Beuth.,Rurfürften-

Neu erbaut., Mein. möhl. Zimmer Pensionshaus,

# Große 3-7 immei-Wohnung mit Bad, Beigelaß, zel. Anichl., Altb., Baat., Zent., geg. Teilerstattung der Ausbautosten bald zu ver mieten. Angeb. u. B. 2253 a. d. G. d. Beth., wied. and für BenMöbl. Zimmer Mis Bad, evil. and für BenAngeb. u. B. 2253 a. d. G. d. Beth. Angeb. u. B. 2253 a. d. G. d. Beth. Angeb. u. B. 2253 by desertion of the delay of the second of

in ober größerer Stadtnähe Gelbstfäufer zu kaufen gesucht. Ausführliche Angeb. unt. B. 2249 an die Geschäftsstelle d. 3tg. Beuthen DE

### Gut verzinsliches Gasthausgrundstück,

in fehr gutem Zuftand und bestei Lage ber Stadt Beuthen, wegen Dop pelbesiges u. vorgerudtem Alter ju vertaufen. Angeb. unt. B a. d. Geschäftsit. d. 3tg. Beuthen De

> Auf Geschäfts- u Wohnh. i. 3tr. ber

Stadt werd. 40 000

MM. als Hypothet.

# Angeb. u. B. 2248 a. b. G. b. 3. Bth.

Geldmarkt Grundstück in groß. Industr. 15 000 RM ift frankheitshalber auf 1. Hypothet v bei 10 000 — Mark erfikt. Syndrike in Unzahlg. fofort Bth. zu vergeben. zu verkaufen. Angeb. u. B. 2238 Ungeb. u. B. 2244 a. b. G. b. Z. Bth. a. b. G. b. Z. Bth. a. d. G. d. 3. Bth.

### Ang. u. Ra. 352 and, G. d. 8tg. Bth. Garten-Bauplatz, iconfte Lage Ben

darlehn 3. 1. Stelle thens, ju verlaufen. gefucht. Angeb. u. Angeb. u. B. 2231 a. B. 2250 an die G. Angeb.u. B. 2231 a. B. 2250 an die G. d. Gichft.b. 3. Beuth. Dief. Zeitg. Beuth.

GEL von RM. 100.— bis RM. 3 000.-

# monatlig AM. 1.25 pro AM. 100.-rüdzahlbar. Zwed-Spar- u. Tilgungs fyjtem. Kojtenlofe Auskunft und Be ratung burch A. Thimel, Beuthen OS.,

Raifer-Frang-Joseph-Blag 10. General - Agentur ber Sanfeatischen Spar- u. Darlehns-Bef. m. b. S.

# 25 000 bis 30 000 Mk.

1. Hypothek auf ein im Itr. Beuth. geleg. Grundst. Wehrbeitrag 109 000, Einheitswert 97 000, v. pünkkl. Jins-zahler mögl. aus Privathaid, ettl. Amortifation, gesucht. Augeb. mit Beding. unt. B. 2252 a. d. Geschäftsftelle dieser Zeitung Beuthen DS.

# Verkäufe

# Tragbare Tisch. Höhensonne

Quarglampe Sanau, fabrifnen, für 120 und 220 Bolt verwend bar, gu vertaufen. Buichtiften unter B. 2198 an die

# äpfel,

10 Waggons gibt preismert ab B. Steres, Soltenbor

# Winteräpfel,

Tafel- u. Wirtsch... Obst hat abzugeb. Dominium

Alein-Rinnersdorf, Bost Cifemost, Beuth., Kleinfelb-güben/Schl., Land straße 21, II. links.

Reue fompl. Rüch. Einricht, m. Aufm. Tifch, noch n. gebr., lag. noch im Gefd. bill. zu vertaufen, da keine Berwend. Ungeb. u. B. 2242 a. b. G. b. 3. Bth.

Wegen Tobesfalls u vertaufen: 1 Gehpelz

## nit Otterkragen, 1 Salonanzug, 1 Smokinganzug

Beuth., Bismard-firaße 72, 1. Et. Us. Serrenpels, Bifam,

bill. Bu vertaufen. Beuth., Rleinfelb.



mis immer sein: Kam die Kleine Auzeige " wicht helfen!



# Kaufgesuche

Suche gebrauchtes Au o geschloss, bis zu 6 PS, Angebote unter B. 2245 an die Geschäftsst. diefer Zeitung Beuthen DG.

Gin. und Berlau Kleine gebrauchten Saden Anzeigen Cherichl. Cad. roghandlg. Isaak Herszilkowicz, Gleiwig, Eahn, bohr 6, Tel. 2782 größt. Springssößt Übersch.

# Haben Sie etwas auf dem Herzen?

Bir veröffentlichen unter biefer Ueberichrift aus unferer Leferschaft "Briefe an bie "Ofibeutiche Morgenpoft" mit allgemein interessterendem Inhalt, ohne sachliche Berantwortung der Schriftleitung.

gesucht

in diesem Finkte des stadtiges Halbalts belon-bers den Korftift angesetzt bat, dumal früher viel-leicht ein gewisser Luxus mit der Beleuch-tung getrieben worden ist. Daß aber auch Gegen-ben, wie der Kaiserplat, in den Haupt-Verkehrs-Stunden einen so finsteren Eindruck machen ift mohl boch nicht richtig gespart, wenn man an bie Doglichfeit von Bertehrsunglüden mobei sicher ein Ausgleich mit anberen Straßen und Plagen zu erzielen ist, die burch ihre ftarte Schaufensterbeleuchtung in ben Stunden por Labenschluß noch etwas mehr auf die öffentliche Beleuchtung versichten tonnen. Im Raijerplat find jedoch nur wenig Läben, und besonders die Anlagen schaffen eine dunkle Insel, die au beseitigen nicht allau teuer werden wurde.

# Mehr Wohnungen für Jungvermählte!

Bon ber Regierung wird jo viel getan, bag wir fungen Leute heiraten und einen Sausstand gründen. Die Eheftanbsbarleben sind ein grunden. Die So est and de neue Einko en großer Anreiz dazu, und auch die neue Einkom, men steuer wird wohl manchen hartnädigen Junggesellen überzeugen, daß es zwedmäßig ist, sich nach einer Lebensgefährtin umzusehen, denn mensteuer wird wohl manchen darmadgen ich, daßtesstelle ber "Morgenpost" bie Massericht. Der Gerichtsassesson Dr. zum zweiten Male in Kreuzblurg ich nach einer Lebensgefährtin umzusehen, denn bei der Sportergebnisse an den Beher aus Breslau ist als hilfsrichter an das Schauspiel von Schiller "Ka bei der Steuer wird er in Zukunft tüchtig heran- Sportaushängen der "Oftbeutschen Morgenpost" Amtsgericht in Cosel abgevordnet worden. Ge- Liebe" zur Aufführung bringen.

Mehr Licht auf dem Kaiserplatz! genommen. Bas nüst aber bas Ehestandsbar-lehen, wenn junge Leute nur je hr jch wer eine Es ist im letten Jahre viel in Beuthen getan worden, es wird aber auch gespart, das merft man besonders, wenn es abends jest schon recht früh dunkel wird und selbst in der Beuthen er I kar man did als Berheirateter notdürstig bei Berwandten zu wünskörper vorhanden sind. Nun ist es an und sür sich der Stadt kaum zu verübeln, wenn sie in diesem Bunkte des städtischer Hausdalts beson- der Kotstift angesest hat, zumal srüher viels der reichen Familien mit den villigen Bohnunkeicht ein gewisser Aussauf vereicht ein gewisser Urreicht ein gewisser Aussauf verhen. Dabei ist gen der Stadt Beuthen bedacht werden. Dabei ift allerdings zu berücksichtigen, daß diese Wohnungen für Familien mit vier und mehr Kindern oft sehr flein und eng find, mahrend sich ein junges Ehepaar barin fehr wohl fühlen konnte. Man vie Möglickeit von Verkehrsunglüden benkt. Schabensverhüttung, so wurde es gerade in letzter Zeit öfters gedredigt, ist Sparker dahin, wenigstens in den Dauptverkehrt dahen du be konten, die ja auch einmal Kamilienzuschen her dahin, wenigstens in den Dauptverkehrt, wohl in den ein paar Lampen mehr einzuschalten, wobei sicher ein Ausgleich mit anderen Straßen und Plagen zu erzielen ist, die durch ihre starke einen weiteren Anreis sum heiraten bieten!

Mehrere Bohnungjuchenbe.

# Lieber Schupo!

Deine Publitumsfreundlichteit und Rüdsichtnahme auf die Bedürfniffe des öffentlichen Dienst hat Du in tausend Fällen vordildich bewiesen. Dafür danken Dir alle, die für Deinen
Dienst volles Verständnis haben. Von Zeit an
Zeit nimmst Du aber sicherlich einen freund ist den Kat an, der Dir Deine Dienstesslichen
erleichtern soll. Du stehst Wache zur Ordnung
des Verkehrs in Beutben am Kaiser-FranzToseph-Blat, Eingang Bahnhosstraße. Da stauen
sich Spuntag wnichen 17 und 18 Uhr vor der Giesich Sonntag zwischen 17 und 18 Uhr por der Ge-icaftsftelle ber "Morgenpost" bie Maffen,

lefen. Das gibt tleine Stodungen au lesen. Das gibt tiesne Stodungen — bitte unterbinde nicht diese Ansammlungen im Keime, sondern laß die Sportfreunde sich an den Ergebnissen sattlesen — sie danken es Dir, wenn Du sie nicht hart ansährst und geden bestimmt sofort ihres Weges, wenn sie gelesen haben, wie Beuthen O9 gespielt hat. Das "Berkehrshindernis" ist nicht so groß, daß Du diesen gutmätigen Sportenthusiasten die Freude nehmen müßtest!

# Ratibor

\* Amtsgericht. Der als Hilfsrichter beschäftigte Gerichtsassessin Staar ist an das Amtsgericht in Glas verjett worden. An seine Stelle ist der Gerichtassessin Dr. Pohl aus Glogan an das Amtsgericht in Ratibor abgeordnet worden.

\* Buchansftellung im Staatlichen Ghmnafinm. Anlählich der Deutschen Buchwoche veranstaltet bie Städtische Bolfebibliothet in der Aula des Staatlichen Gymnafinms eine Buchausstellung. Diese Ausstellung hat zum Mittelpunft das politische Schrifttum mit etwa 400 Bänden, dazu kommen das schöngeistige Schrifttum, die Fackliteratur und das Ingendschrifttum.

\* Tagung ber MS.-Franenichaftsleiterinnen. Kreisfrauenschaftsleiterin Ba. Schröter hatte jämtliche Ortsgruppen-Frauenschaftsleiterinnen der NS. Frauenschaft aus den Areisen Ratibor und Leobschütz im Saale des Hotels "Prinz von und Leobschüß im Saale des Oviels "Krinz den Preußen" zu einer Tagung einberufen. zu der auch die Vauinspekteurin Ka. Dorn iv k. Gleidwis, erschienen war. Ba. Schröter gab versschienen Berfügungen bekannt. Kreiskulturwartin Frau Kuhren ber antiden, krauk und ber die Kflichten der Amtswalterinnen. Ba. Kroler, Katibor, hielt einen Werbevortrag für die deutsche Buchwoche. Gauinspekteurin Bg. Dorn iv kopach über die Aufbauarbeit der NS. Frauenschlenkt der Ausbauarbeiten.

Countagsdienst der Apotheken. Grüne Apotheke, Ede Troppauer und Beidenstraße; Einhorn-Apotheke am Ring. Beide Apotheken haben auch Rachtdienst.

# Cofel

# Rinder feken Scheune in Brand

Groß Strehlig, 3, Mobember,

Am Freitag nachmittag ging in Tichammer-Ellguth bie mit Erntevorraten gefüllte Scheune bes Landwirts Banl Schottke in Flammen auf. Die Schenne brannte bis auf bie Grundmanern nieber. Desgleichen murben bie Ernte und bie landwirtschaftlichen Dlaschinen ein Ranb ber Flammen. Bie bie polizeilichen Ermittlungen erworben, die in ber Rahe ber Scheune mit Streich. hölgern fpielten.

richtsaffeffor Dr. Bed hat einen anderen Beichaf. tigungsauftrag erhalten.

\* Auf bem Wochenmarkt ift ftets Dbft und Bemufe, letteres fehr billig, im leberfluß borhanen. Kraut wurde noch am vorigen Markttage in bielen Juhren, meist aus Salesche (16 Kilo-meter) reichlich gestesert und ausverkauft. Zentner erstell. Ware 1,80 Mf., Geflügel wird besonders von auswärtigen Händlern in großen Maffen ausgeführt. Sühner koften 2—3 Mt., Enten 2—2,50 Mk., Gänse 4—6 Mk., (geschlack-tet und gerupft 4,50 M.k) ein Ei 0,10 Mk., Bilb fehlt gegenwärtig fast ganz. Ein Rebhuhn kostete 0,70—0,80 Mk., ein Hasan 2,50, eine Henne 1,50—2,00 Mk., Kartoffeln werden dom Lande immer noch ins Haus geliefert. Erstell Ware, rot: Zentner 1,80 Mk.

# Rrauzburg

\* Golbene Sochzeit. Das Fest ber Golbenen Hochzeit konnte bas Häuslerehepaar Slawik in Klein-Laffowih begehen.

\* Berfest. Lehrer Stofd von der tatholi-ichen Bolfsichule murde nach Branik, Rreis Leobichüt, verfett.

\* Gaftfpiel ber Schlefifden Lanbesbuhne Im 15. Kovember wird die Schlesische Landesbühne jum zweiten Male in Areuzburg gastieren und bas Schauspiel von Schiller "Rabale und

# Sie sehen und hören!

Filmbeilage der "Ostdeutschen Morgenpost"

# Es rast die See und will ihr Opfer haben ...

"Die aufregenden und anstrengenden Außenaufnahmen zu unserem Abenteuerfilm "Der Lockvogel" mit Biktor de Kowa, Silde Beißner, Iessie Bihrog, Sugo Fischer-Köppe sind Gott sei Dank glüdlich überstanden", erzählt Karl Kitter. "Aber" — und er schüttelt sich noch nachträglich in Erinnerung an die nächt-liche Schiffskatastrophe, die sie auf der Nordsee gebreht hatten — "eins weiß ich ganz gewiß: wenn nochmals ein Filmautor auf die Idee tommen sollte, mitten in der Nacht einen ar ogewiß: wenn nochmals ein Filmautor auf die Idee tommen jollte, mitten in der Nacht einen großen Ueberseed am pfer untergehen zu lasein, mährend ein rauschen den des Kostümfest an Bord gerade den Höhepunkt an ausgelassener Stimmung erreicht hat — dann nehme ich ihn, binde ihm einen großen Stein um den Hals, und versenke ihn ergrissen in die See, wo sie am tiesten ist! In dieser Beziehung halte ich es mit Wilhelm Busch:

"Wenn mir aber was nicht lieb, weg bamit ist mein Prinzip!"

weg damit ist mein Prinzip!"

Ich hatte bei dieser Sache eine große Berantwortung sür all die Menschen, die mir anvertraut waren. Stellen Sie sich vor, das Schiff, das nachts unterzugeben hat, wird, damit die Aufnahme in jeder Hinsche echt ist, dis zu fünst zehn Grab geneigt! Auf diesem schrägen, schwankenden Boden sollte nun gearbeitet werden, und, zur Erhöhung des Schreckens, die eine Schiffstatastrophe mit sich bringt, noch dazu bei stock unt ler Nacht und hohem Wellengang. Die massierten Säste, von wilber Banit durch die Explosion und das Sinken des Schiffes ergriffen, müssen in die Rettungsboote gebracht werden, in der schwarzen Finsternis eine nicht allzu gemütliche und vertrauenerweckende Angelegenheit. gelegenheit.

gelegenheit.

Und dann — die Seekrankheit! Ich mußgestehen, wenn ich mich selbst auch für seefest hielt — mir war gar nicht wohl bei diesen Gedanken, wie es um meine Gesährten bei dieser abenteuerlichen Fahrt bestellt war. Daher ließ ich vorsorglich meine Berliner Statisten zu Kause nehmen. Wir "heuerten" also unter riesigem Andrang in Curhaven die passen den Mitwirkenden Morang in Curhaven die passen den Mitwirkenden an der nach die alle Stein und Bein schworen, nicht seekrant zu werden, und voller Tatendrang, als internationales Reisenblistum, das mit der "Adrian Termeer" von Stambul nach Marseille unterwegs ist, ihrer Bewährung entgegensahen.

Willy Fritsch und Otto Treßlei in dem Ufa Tonfilm "Die Insel" (Herstellungsleitung Karl Ritter)

Wohlgemut stach ich mit diesen prächtigen "Störtebefern" in See. Was konnte noch viel passieren. Aber, erstens kommt es anders, und zweitens, als man denkt! Nachdem wir bei herrlichstem Wetter die unversänglichsten Aufnahmen glänzend erledigen konnten und nun der kisten. men glänzend erledigen konnten und nun der kisligste Teil drankam, nämlich die nächtliche K at aftrophe, änderte sich das Wetter plöglich. Sollte die See auch sür diese Schreckenszenen bewegt sein, so war ein Sturm, wie er diese Racht über uns hinwegsegte, höchst unerwünscht. Das Schiff hob und senkte sich, Vrecher schlugen rücksichst über die Reling, an der es bald viele grünlich-gelbe Gesichter gab. Es half aber alles nichts, wir mußten unsere Aufnahmen zu Ende dringen und mit der Arbeit beginnen. Die schweren Apparate wurden doppelt gesichert, um nicht über Bord gerissen zu werden, während der Schräglage des Schiffes, das langsam, aber sicher immer mehr geneigt wurde.

Endlich ließ der Sturm wenigstens etwas nach

Endlich ließ der Sturm wenigstens etwas nach. Aber als wir ansangen wollten — welch Bild bes Aber als wir anfangen wollten — weld Bild des Jammers bot sich unseren entsetzen Augen! Unsere Eurhavener Edelinge lagen krank und elend an der Reling und opserten dem zürnenden Meeresgott mit Aechzen und Stöhnen. Kegisseur Steinhoff rauste sich ie Haare, unser Kameramann Ir me en-Tschet fluchte und lachte abwechselnd. Bir konnten doch ohne die Leute nicht drehen! Da stakte Silde Weißner, der Lockvogel, mit ihren langen schlanken Beinen über die geschlagenen Helden und lockte sie mit süßer Rede an die Arbeit. Issise Wihrog, an ihre Kollegin geklammert, sprach nur den Francen gut zu. Viktor de Kowa, im Frack, Hände in den Hosentaschen, blickte gemütlich in das Toduwabohu, und meine Sekretärin Dollien ließ ein Reisessächen, gefüllt mit gutem alten Whisk, verschämt in ihre Tasche zurückgleiten. . . .

# Ewiges Thema

Es gibt nur wenige ewige Themen in ber Lite-ratur — und im Leben. —

Wenn bas Schidfal jum erften Male an ben jungen Menichen herantritt, wenn er oen jungen Wenich en herantritt, wenn er sich sum ersten Male mit den schissalbildenden Krästen des Lebens auseinandersehen muh, wenn er das Spielerische der Ingendjahre ablegt, es eigentlich schon garnicht mehr versteht, — und ihm das Andere, die Welt der Erwachsenen, doch noch fremd und dunkel ist, — diese Zeit zwischen den Lebesaltern ist seit je ein vielgebrauchtes Literaturkeng gewesen turthema gewesen. -

May Dreher hat in seinem Berk "Die Siebzehn jährigen" bieses Thema angeschlagen,
— nicht literarisch verstiegen, — sondern so einsach und so menschlich klar, daß es den Anspruchsvollen und den weniger Anspruchsvollen ebenso
amspricht und beschäftigt, wie den einsachen Theaterbesucher, der die Figuren und die äußeren Vorgänge eher sieht als die Konsliste. Schon vor einigen Jahren als das Leitalter des stummen Vilms gen Jahren, als das Zeitalter bes stummen Films langfam gu Ende ging, ift diefer Stoff einmal berfilmt worden, — wir werden uns heute erneut mit seiner Versilmung auseinanderzusehen haben: Der Tonfilm ist dem Werk Max Drehers die Form, die ihm in noch höherem Maße gemäß ist.

Reva Holfen spielt das junge Mädchen, das — "Kindweiß" — Bater und Sohn in Verwirrung bringt und sie beinahe zu Rivalen macht.

wie ste selbst sagt, einen Wendepunkt auf ihrem künstlerischen Wege bedeuten kann, eine Rolle, die geeignet ist, sie von der Schabsone zu erlösen. Alfred Abel und Alert Lieven sind Vater und Sohn. Albert Lieven hat sich schnell in die erste Reihe unserer jugendlichen Spigenschauspie-

ler vorgespielt. Der Regisseur Arthur Maria Rabenalt hat Alfred Abel, diesen vornehmen Schauspieler, end-lich wieder einmal eine stücktragende Rolle gegeben. Die Rolle seiner Fran - einer verstebenben, gutigen, flugen Frau - fpielt Franzista Ring,

mitgen, tingen Ftan — ipteir Franzisia Kind,
— im Film unwergessen als Partnerin Kudolf Rittners in "Bäter und Söhne".

Neber bem Werk Drehers liegt ber Schimmer und die Tragik eines ersten großen Erlebnisses, — ein Werk, das nun auch im Tonsilm vor uns

# Anno Domini 1831

(Aus bem Geza-von-Bolwary-Film "Abfchiebswalzer")

Chop in und sein alter Freund Elsner sind in Paris eingetroffen. Der Brosessor hat mit List bei dem Berleger und Konzertunternehmer Meye 1 das erste Auftreten seines Schülers durchgeset. Aber wer achtet in dieser Stadt auf einen jungen, unbekannten Klavierspieler? Elsner selbst hat die Keklame sür Chopin übernommen. Die Redaktionen der Zeitungen werden besucht, die Leute auf den Boulevards interessiert, nur mit einem hat es der Uebereifrige verdorben: mit dem gefährlichsten Manne von Paris, dem Pianisten und Kritiker Kalkbrenner. und Rritifer Ralfbrenner.

Der Abend des Konzertes ist da. — Durch die Straßen rasen Zeitungsverkäuser mit einer Sensationsmeldung: in Bolen ist der Aufruhr entbrannt! — Die geistigen Führer Frankreichs sind im Konzertsaal erschienen, dem Vertreter der Vertreter

sind im Konzertsaal erschienen, dem Vertreter der Nation ihre Sympathien zu beweisen. Viktor Hugo, Honoré de Balzac, Dumas haben in den ersten Parkett-Reihen Platz genommen. Dann aber erhebt sich ein Flüstern: in einer Loge ist Alfred de Musse erhebt sich ein Flüstern: in einer Loge ist Alfred de Musse erhebt sich ein Flüstern: in einer Loge ist Alfred de Musse erhebt sich ein Flüstern: in einer Loge ist Alfred de Musse erhebt sich ein haben ihm die berühmte Schristellerin: George Sand, die interessantesse und geistreichste Frau ihrer Zeit!

Tieferschüttert von den Nachrichten aus der Heimen ummt Ehop in den Rlatz am Flüsgel ein. Ein zartes Menuett von Mozart läßt seden Ton im Kaum der Zuhörer verstummen. Doch plößelich reißt das sanste Klingen ab ... Bor dem geistigen Auge des Künstlers erstehen die Bilder der der Revolusten, das Flieden der Kosaken, das Flottern der siegreichen polnischen Fahnen miterleben, brandet eine gewaltige Fantasie des Aufruhrs erleben, brandet eine gewaltige Fantasie erlebens empor!

Brausender Beisall weckt den Versunkenen aus tiesem Träumen . . . Eine Frau starrt fassiniert: George Sand! Berweilt noch lange, als das Kon-zert zu Ende ist . . .

Der nächste Morgen: Die Zeitungen bringen bernichtenbe Kritiken. Rur Eine hat uneingeschränkte Worte bes Lobes sür Chopin gestunden: George Sand. Auf einer Soirée der Herzogin von Orleans bricht endlich das Eis. Franz Liszt soll spielen. Der Saal wird verdunkelt . . . die C-Moll-Etüde Chopins jubelt auf. Hingerissen Lauscht alles, selbst Kalkbrenner kann seinen Beisall nicht versagen. Lichter slammen aus: am Flügel sitzt Chopin. In einer entsernten Ede des Saales lächelt Liszt. . . .

# Gustaf Gründgens

Gründgens spielt eine Sauptrolle in dem Bavaria-Film "Das Erbe in Bretoria", ber eben zur Uraufführung gelangte.

So einzigartig sein schneller Aufstieg, so eigenartig ber Beginn seiner Laufbahn. Dem jungen 17jährigen Soldaten fiel an ber Front ein Armeeverordnungsblatt in die Hand mit dem Befehl, sich aus pielerische Talente zur Bildung eines Fronttheaters abzustellen. Nach einem genehmigten Gesuch des Gefreiten Fründgens komrung bringt und sie beinahe zu Rivalen macht. manbierte man den angehenden Künstler nach Ihr erwächst eine ebenso schwierige wie künst- Saarlois zu einer Fronttheatertruppe. Mit kann lerisch ergiebige Aufgabe, — eine Aufgabe, die, 18 Jahren spielte der junge Schauspieler in



Kammersänger H. H. Bollmann in dem NDLS.-Film "Frasquita"

"Jugendfreunde" einen älteren Gelehrten, Die fehlende Erfahrung tonnte Gründgens mit seinem unverbrauchten großen Talent ersegen. Neben seiner Bühnentätigfeit betraute man ben feldgrauen Schanspieler noch mit der Leitung der

Theaterfanzlei.

Rach der Demobilisterung wurde Gründgens Leiter des Soldatentheaters in Thale (Harz). Der Man, einmal die väterliche Fabrif zu übernehmen, wurde während dieser Zeit endgültig hinfällig. Studien in der Düsseldorser Theaterafademie ergänzten das Küstzeug des talentierten Künstlers, der seine Karriere in Halberstadt sortieste. 1922 holte man ihn nach Berlin, wo er sich allerdings nicht gleich durchzusehen vermochte. Borübergehend widmete sich Gründgens deshalb dem Kabarett. Dann wirkte er an den Hamburger Kammerspielen. Sier gab man ihm erstmals Gelegenheit, auch als Regissenr tätig zu sein. Wieder drang der Kusselsen Mal holte. Dier spielte er unter anderem mit Jans Melden, wohin man ihn ein zweites Mal holte. Dier spielte er unter anderem mit Jans Miders in den "Verbrechern" mit großem Ersiels. Durch seine überzeugende und mitreisende Darstellung gelangte er bald in die erste Keiche der deutschen Schauspieler. Einzigartig ist die Bielseirigkeit seines Talents: Gustaf Gründgens spielt iowohl den Wephissen Minna von Barnhelm, wie auch Len Kilm baben wir Gustaf Gründgens wie auch den Riccaut in Lessings Minna von Barnhelm, wie auch Lusten wir gester wie auch den

Im ftummen Film haben wir Guftaf Brunb-Im stimmen Hilm daden wir Gustaf Grundsgenssleiber nie gesehen. Erst der Tonjilm gewann den Künstler für die Leinwand. Seine ersten Filme waren "Ich glaub nie mehr an eine Frau", "Hofusposuss" und "Brand in der Oper", "Danton", "Dort" und andere solgten. In guter Exinnerung ist noch seine Kolle in dem Film "Der Tunnel". Eine ähnliche Kolle spielt er in seinem letzten Film "Das Erbe in Pretoria".

Emil Sannings filmt! Unter ber Regie von Hans Steinhoff haben die Aufnahmen für den Emil-Jannings-Film der Deka-Produktion des NDES. "Der alte und der junge König" begonnen. Der Film spielt in der Zeit Friedrich Wilhelms I., der von Emil Jannings dargestellt wird; seine Kartnerin als Königin von Preußen ist Lucie Höflich.

Die Ufa breht "Johanna von Orleans"-Film. Die Ufa wird im Rahmen ihres diesjährigen Bro-Sterben ber Beanne b'Dire breben Das Manuftript zu bem neuen großen Film ichreibt frei nach ben hiftorischen Quellen Gerbard Menzel. Die Regie führt Gustav Ucicky. Für die Rolle der Jeanne d'Arc wurde Angela Sain loffer bom Münchner Staatstheater verpflichtet.

# Wir geben Auskunft

Ar., Kreuzburg. Beim Borhandensein eines be- von Eigenkapital am besten an die Nationalso in also die flistische Schlestische Siedlungsgesellftimmten Anteils von Eigenkapital, barunter auch Bauland, wenden Sie sich wegen des Eigenheimes an die Nationals Ste sup wegen des Eigengeines an die Bette, Gleiwig. In dem Film "Charleys Inngsgesellschaft mbh., Zweigstelle Oppeln, bern Carla Höhn und Jessie Bierogh. Goethestraße 1, ober an die Oberfchlefische Seim ftätten-Gmbh., Oppeln, ebenfalls Goetheftr. 1.

Studentin. Als Rriegerwaife würde Ihre entelin beim Besuch der Hochschule wurde Igre enkelin beim Besuch der Hochschule nach Anspruch auf Kente und Zusagerente sowie Erziehungsbeihilfe dis zum vollendeten 21. Lebensjahre haben. Nach dem 21. zum vollenderen 21. Levensjagre gaden. Rach dem 21. Lebensjahr könnte ihr dis zum vollendeten 24. Lebensjahr die Erziehungsbeihilfe und außerdem eine jährliche Unterstügung von 150 Mark bewilligt werden. Dann hört jede Betreuung auf. Der Antrag wäre an die Amtliche Fürsorgestelle zu richten.

Rleinrentner, Gruppe. B. Gie fonnen Ihren Bohnfit ohne weiteres aufgeben und nach Breslau ober Berlin verziehen. Die Behörde wird Sie durchaus nicht zwingen, am Orte zu bleiben. Die Unterftützung mußten Sie jedoch am neuen Bohnorte erneut beantragen. Dort würben auch Ihre wirtschaftlichen Berhältniffe erneut geprüft merben.

Gerechtigfeit 1. Rach Ihrer Darftellung liegt unzweifelhaft ein Berschulben der Gemeinde vor. Das Bersicherungsamt kann in der Angelegenheit nichts A. B. 100. Bir nennen Ihnen folgende schlessischer Aus.

A. B. 100. Bir nennen Ihnen folgende schlessischer: Allgemeine Siedlungs zeitung, Amtliches Organ der Breslauer Siedlungen (Wochenschrift); Breslauer Heslungen (Wochenschrift); Breslauer Heslungen (Wochenschrift); Breslauer Heslungen incht bestanden hat. Nach dem Tode des Versicherungswerhältnis infolge vermlassischen hat. Nach dem Tode des Versichungssien; Oste untschlenz der schlungsverhältnis nicht mehr der Grenz der kontentieren und die Monatsichtift "Unsere Siedlung erschlungsverhältnis nicht mehr hergestellt werden. Durch die Monatsichtift "Unsere Siedlung "Versichten erscheinen siedlung seitschlungsverhältnis nicht mehr hergestellt werden. Durch die Monatsichtift "Unsere Siedlung", Berbandsbeit ein Kersichungsverhältnis nicht mehr hergestellt werden. Durch die Nichtammeldung sind die Erben zweisellos geschäblat des Keumieterschusverbandes Verslau. — Begen die Kiedlungsverhältnis nicht mehr hergestellt werden. Durch die Nichtammeldung sind die Erben zweisellos geschäbligt. Es bleibt den Erben unbenommen, zivilrechtlich Schadenersaganspriiche gegen die Gemeinde geltend zu machen. Zusändig ist für dies Ausprücke aber nicht des Versichungsverhältnis infolge vermlassen hat. Nach dem Tode den Erben und ein Bersicherungsverhältnis infolge vermlassen hat. Nach dem Tode den Erben und ein Bersicherungsverhältnis infolge vermlassen hat. Nach dem Tode den Erben und ein Bersicherungsverhältnis infolge vermlassen hat. Nach dem Tode den Erben in der über den Erben und ein Bersicherungsverhältnis infolge vermlassen hat. Nach dem Tode den Erben met den Erben in der Ungelegenheit ein Bersicherungsverhältnis infolge vermlassen hat. Nach dem Tode den Erben die Stersicherungsverhältnis infolge vermlassen hat. Nach dem Tode den Erben in der Ungelegenheit ein Bersicherungsverhältnis infolge vermlassen hat. Nach dem Tode der Greichungsverhältnis infolge ver führt den Erben in der Ungelegenheit von Erben ungernlassen hat.

Gericht. Die Schabenersatlage würde u. E. jedoch nur dann Aussicht auf Erfolg haben, wenn die Richt-anmeldung ohne Wissen des Berstorbenen unterblieben

war.

Gerechtigkeit 2. Nach den vom Reichsminister des Amern auf Grund gesetzlicher Bestimmungen den herausgegebenen Richtlinien hat, wer als Reichsbeamter deru fen werden soll, nachzuweisen, daß er und sein Ehegatte arischer Abstammung sind. Seder Reichsbeamte, der eine Ehe eingeben will, hat nachzuweisen, daß die Person, mit der er die Ehe eingehen will, arischer Abstammung ist. Diese Richtlinien gelten entsprechend für das Beamtenrecht der Länder, Gemeinden, Gemeindenverbände und der som sössenstellung, ob die Einderufungsbehörde die Istumgen des öffentlichen Rechts. Es entzieht sich unserer Beurteilung, ob die Einderufungsbehörde dei Ihmen als Krieg steilnehmer und Bersorgungsamwärter wegen der nicht arischen Abstammung Ihrer Ehefrau eine Ausnahme machen wird. Es wäre gut, wenn Sie wegen der nicht arischen Abstammung Ihrer Ehefrau eine Ausnahme machen wird. Es wäre gut, wenn Sie sich in dieser Angelegenheit an die hiesige Ortsgruppe des Reichsbundes der Zivildienstiberechtigten wenden würden. — Wenn das Urteil wegen der Zahlung von Unterhaltsossen durch den unehelichen Bater aus der Zeit vor der Inflation stammt, so misste zunächst ein neues Urteil erwirft werden. Ihre Ehefrau würde gut tun, sich deswegen personsich an den Rechtspsseger des Vornandschaftsgerichtes zu wenden.

heit ein Bersicheheit ein Bersichet werden. Durch
zweifelsos geschägen können Sie erst herangezogen werden, wenn die
zweifelsos geschätunen, zivilrechtlich
einde geltend zu
spekend aufer dem bebauten Teil auch diejenigen an die Straße angrenzenden Teil eine
ordentliche wirtschaftliche Eindelt bilden, z. B. Hof, Garten, Lager-

# Seid Sozialisten der Tatt

Gebt zur Pfund- und Kleidersammlung für das Winterhilfswerk 1934/35.

Da ber fogenannte Bauplay an ber projektierten Straße als Sausgarten benugt wird und daburch mit dem bebauten Grundstücksteil eine wirtschaftliche mit dem bedauten Grundstäckeil eine wirtschaftliche Einheit bildet, so können Sie zu Anliegerbeiträgen nach Vertigkellung der Straße herangezogen werden, auch wenn der an die projektierte Straße angrenzende Grundstäcksteil noch nicht bebaut ist. Im übrigen tritt in den oberschlesischen Städten dei Ermäßtischen kinden bei Eckgrundsfäsen gung des Anliegerbeitrages dis zu einer Frontlänge von 20 Meter ein. Sollten Sie noch im Zweisel sein, so können Sie nähere Auskunft im Städtischen Tiefdanamt erhalten. amt erhalten.

Die Ramera braucht feinen Binterschlaf - beißt es Die Kamera braugt reinen Winterigiat — heißt es im Novemberheft des 30. Jahrganges der Monatsschrift "Die Linfe" (Berlin-Lanfwig). Es werden die vielen, durch die moderne Industrie erleichterten Möglichkeiten für die win ter liche Betätigung des Lichtbildners erörtert. Das schone und mit reichem Bildschmud ausgestattete Seft gibt zahlreiche Anregungen für die Winterarbeit des Photo-Amateurs. Das reichhaltige und schon ausgestattete Seft koste 60 Pf. Aeltere Prodehefte kostenlos vom Berlag Berlin-Lankwis. Berlin, 3. November. Auf Grund bes § 2 17. Martin Plettl, New York, früherer bes Gesets über ben Biberruf von Gin. SPD.-Funktionar, verbreitet Berleumbungen über bürgerungen und bie Abertennung ber bentichen Staatsangehörigteit hat ber Reichs- und Prengische Minifter bes Innern, Dr Frid, im Ginbernehmen mit bem Reichs. minifter bes Auswärtigen folgende Reichsange. hörige ber beutichen Staatsangehörigfeit für berluftig erklärt, weil fie burch ihr Berhalten, bas gegen bie Bflicht gur Trene gegen Reich und Boll ber ft ößt, bie beutichen Belange aufs ichmerfte geich abigt haben:

1. Johann (Sans) Beimler, früherer Funttionär ber baperischen KBD. und ehemaliges Dan., aus bem Konzentrationslager Dachau ge-Müchtet, lebt jest anscheinend in Ruglanb. Er ift der Verfasser ber ichamlosen Hetichrift "Im

Mörberlager Dadau".

2. Willi Brebel, ehemaliger Schriftleiter ber tommuniftischen "Samburger Bolfszeitung" jest vermutlich in Brag. Im September ericbien bon ihm ein wüster Hegartifel in ber in Brag herausgegebenen Emigrantenzeitschrift "Der beutiche Burger". Brebel ift auch an ber Unterzeichnung bes Saaraufrufes in ber Saarbruder "Bolfsstimme" beteiligt.

8. Dr. Affred Dang, früher Mitarbeiter bes "Bormarts". jest Leiter ber Beftalpggis Schule in Buenos Mires, bie als ansgesprochene Rampficule gegen das neue Deutschland gegründet worden ift.

4. Leonhard Frank, sommunistischer Schriftsteller, jest in Brag, Mitarbeiter der Emigrantenzeitschrift "Der Monat". Un der Unterzeichnung des Saarawsruses beteiligt.

5. Carola Senfchte (Meher) hat ben Saaraufruf mit unterzeichnet. Aufenthaltsort nicht bekannt.

6. Helmut Herzfelb (John Heartsielb), zur Beit vermutlich in Brag, kommunistischer Schrift-steller, schreibt Hehartikel im Brager "Gegenan-griff". Unterzeichner bes Saaraufruses.

7. Wieland Herzfelbe, Inhaber des Bra-ger Malik-Theaters, Vertreter des Emigranten-tums im beutsch-seindlichen Hetzentrum Brag.

Bring May Rarl zu Sobenlobe-Langenburg, treibt beutich-feinbliche Propaganba im Saarfampf. Deffentliches Auftreten als Redner in Paris an ber Seite bes Saarseparatisten Mag Braun. Mitunterzeichner bes Saarauf-

9. Alfred Rantorowica, fommunistischer Journalift und fanatischer Seger, Mitarbeiter beutsch-feindlicher Blätter in Amsterdam und Bien. Unterzeichner des Saaraufruses. Aufentbalt unbefannt.

10. Friedrich Aniestedt in Borto Alle-gre berbreitet Greuelnachrichten über Deutschland in Brafilien.

11. Subertus Graf bon Lömenftei Scharfened, ichreibt beutich-feinbliche Urtifel in öfterreichischen und englischen Zeitungen. Un-griffe gegen die Deutsche Regierung bei einem Vortrag in London.

12. Klaus Mann, Sohn bes Schriftstellers Thomas Mann, Schriftseiter an Prager Hep-blattern. Unterzeichner des Saaraufrufes.

13. Hubert Marzen in Met. Separa-ften führer während ber Besatzungszeit. tisten führer während ber Anch heute noch separatistisch tätig.

14. Balber DIben, Brag, kommunistischer Schriftsteller, Mitunterzeichner bes Saaranfruses.

15. Max Pfeiffer, Rebakteur, greift bie Demische Regierung in ber Lemingrader Tagespresse an, ruft zur bolichewistisch-kommunistischen Weltrevolution auf.

16. Erwin Kiscator, Regisseur, fest in Mostan und Baris, schreibt Artikel mit blut-rünftigen Verleumbungen über Deutschland. Unterzeichner bes Saaraufrufes.

Aktie

Deutschland

18. Walbemar Pötjich, Untwerpen, verbreit kommunistische Flugschröften auf deutschen chiffen. Schmuggel von Flugblättern nach Deutschland

19. Dr. Gustav Regler, Schriftsteller, Ruß-land, Berfasser von deutschseindlichen Artikeln. Unterzeichner des Saaraufruses.

20. Prosessor Dr. Julius Scharel, ehemaliger Oberregierungsrat im Thüringischen Bolksbildungsministerium, hält Borlesungen in Leningrad, ichreibt für die Leningrader Tagespresse, treut Verleumbungen über Deutschland aus.

21. Balter Schon ftebt, Baris, ichreibt beutschiene Bucher, Brofcuren und Zeitungs. artitel. Unterzeichner bes Saaraufrufes.

22. Gerhard Seger, margiftischer Schrift-steller, hält sich jest in England auf. Er flüchete aus dem Konzentrationslager und schrieb das Buch "Dranienburg"

28. Jakob Simon, ift Mitarbeiter bes "Oft-fee-Beobachters" in Memel, beisen un-glaubliche Debartikel gegen Deutschland bei den Bolksgenossen in Memel Empörung hervorrufen.

24. Dr. Otto Strasser, jest in Brag, führenber Agitator gegen bas nationalsozialistische Deutschland. Bildung eines sogenannten Aftions. tomitees unter seiner Leitung, das sich selbst als "Deutsche Gegenregierung" und Landesverräter.

25. Bodo Uhfe, Schriftfteller, Aufenthaltsort im Austande nicht befannt. Unterzeichner bes Saaraufruses.

26. Gustav bon Bangenheim, Schau-spieler, permutlich in Paris. Unterzeichner bes

27. Erich Beinert, Schriftsteller, jest in Forbach (Frankreich). Redner in Emigranten-versammlungen, Unterzeichner des Saaraufrufes.

28. Max Brauer, ehemaliger Oberbürger-meister in Altona. Er hat der an ihn gerichteten Aufforderung zur Ridkehr nach Deutschland nicht

# Arteiterpartei-Sieg in London

(Telegraphifche Melbung)

London, 3. November. Die Arbeiterpar tei hat bei ben Gemeinberatswahlen in Groß-London einen Erfolg erzielt, wie er ihr bisher noch nicht beschieben mar. Sie beherricht jest 15 von 28 Londoner Gemeinderaten. ahre 1919, unmittelbar nach dem Ende Weltfrieges, hatte die Arbeiterpartei in 14 Bemeinberaten die Mehrheit. Diefe Bahl fant nach brei Jahren auf 8 und im Jahre 1931 auf 8. In der Proving macht sich der gleiche Umschwung der allgemeinen Stimmung bemerkbar, wenn er auch praktisch nicht in sublbar geworden ist, weil nur ein Drittel der Mitglieder jedes Gemeinderates zu ersehen war. Die Wahlbeteiligung war äußerst schwach und ging in manchen Fällen kaum über 25 Prozent hinaus.

Der Reichswehrminister hat verfügt: Die Bezeichnung "Eskabron" fällt mit sofortiger Birkung weg und wird durch die Bezeichnung "Schwabron" (Schwb.) ersett.

Die "Goslariche Zeitung", die im 151. Jahrgang steht, hat mit Kirfung vom 1. November den Charafter einer offiziellen Tageszeitung des Reichsnährstandes er-halten. Sie bekommt von diesem Datum ab eine eigene Schrifteltung im Stadsamt des Reichs-bauernsührens

In Wien wurden am Grabe des hinzerichte-ten ehemaligen Wehrmannes Otto Planetta aus Anlah bes Allerfeelentages stränze n'eberge-legt, beren Schleifen Inschriften mit politischen legt, beren Schleifen Inschriften mit politischen Anspielungen trugen. Die Bolizei bat einige Berfonen, bie Rrange nieberlegten, berhaftet.

Verfehlter Litauisierungs-Versuch

# Memelland will deutsche Schulen

# Mit 80 bis 96 Prozent Mehrheit

(Drahtmelbung unferer Berliner Rebattion)

Wemel, 3. November. Ende September hatte das vom litauischen Gouverneur ungesetzt mäßig eingesetzt memelsändische Direktorium Reisgyß einen scharfen Vorstoß gegen das beutsche Schulmesen im Memelgebiet unternommen und eine Litauiscerung der Unterrichtssprache bezweckt. Es wurde angeordnet, daß, wenn die Schüler litauischer Abert ause Abert ammung zusammen mit den zu Haufert ammung zusammen mit den zu Haufert ausschen Bertung von Menschen Gelieven Abert bie Mehrheit bliden, in dieser Schule in der litauischen Sprache zu unterrichten sei. Werde die Mehrheit durch Kinder deutschen seine Wehrheit durch Kinder deutschen seine Wehrheit durch Kinder deutschen seine Wehrheit durch Kinder deutschen seine Verlagen deutschen seine Wehrheit durch Kinder deutschen von 24. 10. 34 verliehen:

Abertungsmedaille am Bande:

Das scheint auf ben ersten Blid eine ganz gerechte Maßnahme zu sein, und sie wäre es wohl auch, wenn nicht die litauische Prazis dahinter stünde, und diese Prazis heißt: hemmungslose Billfür.

Ueber bie Abstammung follten bis jum 1.

bember bon ben Schulleitern entsprechende Liften ausgestellt werben, bie bann, nachbem sie burch bie selbstverständlich längst ausschließlich litauisch en Schulrate geprüft worden find, ber b) bie Erinnerungsmebaille für Rettung aus Ge-Entscheibung bes Direktoriums gu- fahr: grunde gelegt werden sollen. Wie diese Entschei-dung ausfallen solle, bedürfe nach den zahllosen Rechtsbeugungen der litauischen Behörden keiner weiteren Erörterung. Das Direktorium würde sich auch baburch nicht behindert fühlen, daß nach bem Statut bie Enticheibung über bie Unterrichtssprache allein bem Ergiehungs. berechtigten zufteht.

Aber diesmal haben sich die Litauer in 8 eigene Fleisch geschnitten. Sie glaub-ten, sich mit der Heranziehung der Haus-sprache eine doppelte Sicherung zu verschaffen. Tatsächlich sprechen im Memelgebiet viele Familien, ohne von den Großlitauern und ihrer deutscheinblichen Politik etwas wissen zu wollen, litauisch. Das war schon immer so und ist von ber Preußischen Regierung von jeher gebul-bet und gefordert worden. Es gab litauifche Gottes dienste und litauische Zei-tungen. Daraus hat jest das Direktorium Kapital schlagen wollen. Es hat indessen ein völ-liges Fiasko erlebt. In den bei den Lehrern aus-liegenden Listen, in denen

die Eltern angeben sollten, welche Sprache sie sich im Umgang mit den Kindern bedienen, ist zu mehr als 80 v. H. Deutsch angegeben worden.

Auf Grund dieses Ergebnisses tann, wenn das Direktorium sich an seinen Erlaß hält, auch nicht in einer einzigen Schule die bentsche Unterrichts. iprache umgewandelt werben.

In einem Dorfe im Kreise Hehbekrug war bas Berhältnis, wie ähnlich übrigens auch in vielen anderen, sogar 96:4. Dieser Fall ift be-sonders bemerkenswert, weil in diesem Dorfe der sonders bemertenswert, weil in diesem Dorfe der Sohn eines bekannten großlitauisch en Führers als Lehrer tätig ist. Er erstärte, daß in seinem Gebiet wohl erheblich mehr Eltern sich der litauischen Sprache bedienen und daß die Frage, wenn sie vor einem Jahre, als die Verhältnisse noch nicht so gespant waren, wie sie es heute sind, gestellt worden wäre, wenigstens 20 Antworten mit Litauisch ergeben hätte. daß aber heute durch die Milkfürgeben hätte, daß aber hente burch bie Billfür-herrschaft ber Litauer im Memelgebiet und burch bie ständig sich verschlechternde Birtschaftslage auch die litauischen Memelländer in schäffte Generschaft dur litauischen Politik im Memelgebiet getreten find.

Dieje überwiegenbe Erklarung jum Deutsch. tum ift ichließlich auch noch weit über bie Schul-

a) Die Rettungsmebaille am Banbe:

bem Genbarmeriewachtmeifter Baul Fich in Lübzin; bem Felbwebel Ernft Guftte in Marien-

burg/Beftpreugen; bom Landhelfer Emil Bente in Repows.

felbe, Kreis Greifenhagen; bem Korrektor Baul Dertel in Berlin; bem Bolizeiwachtmeister Hellmuth Morban in Berlin - Charlottenburg;

bem Schriftseger Hans Rupsch in Berlin-Johannisthal: dem Schloffer Frit Badert in Saalfelb; n faufmännischen Ungeftellten Berner Brune in Solzwidebe:

bem Bader Frang Faes in Marl, Ars. Redlinahausen;

bem Bergmann Frang Scheufen in Mariadorf, Landtreis Aachen; bem Obersteiger Gustav Brodhaus in

Effen-Borbed bem Rutichenmeister Stanislaus Michalffi in Effen-Borbed;

bem Steinseger Emil Langfuich in Rheine in

# Winterhilfe-Spenden

Für das Winterhilfswert find weiter folgende

Ì		MM.
	Rub. Meyerfort, Hamburg	10 000,-
	Homere C. Bifani, Samburg	10 000,-
	Lederwerke Wiemann, Hamburg	10 000,-
Ĭ	Reis-Handels-AftGes., Hamburg	15 000,-
l	Hamburger Sparkaffe bon 1827	30 000,-
ĺ	Hamburger Senat	1 600,-
	Deutscher Ring, Hamburg	1 000,-
	Deutsche Werft, Hamburg	9 000,—
l	Reue Sparkasse von 1864, Hamburt	20 000,-
	Nottebohm & Co., Hamburg	10 000,-
ı	Vereinsbant, Hamburg	10 000,-
1	Frau Magda Grebbels	300,-
	Justigrat Claß, Berlin	300,-
	Bund Deutscher Friseure	1 000,-
	Mergenthaler Sehmaschinensabrik	3 000,-



Steuergutscheine Reichsschuldbuch-forderungen

Reichsbankdiskont 40/0

# Berliner Börse 3. Nov. 1934

Diskontsätze New York 21/.% Prag......5% Zürich....2% London ....2% Brüssei ..31/.9% Paris.....21/.9/.

Verkehrs-Aktien						
heute  vor						
AG. f. Verkehrsw Ailg. Lok. u. Strb Hapag Hamb. Hochbahn Nordd. Lloyd	781/s  118  28  777/s  291/2	79  1185/s  271/e  775/s  291/9				
Bank-A	ktier					
Adea. Bank f. Br. tme. Bank elektr. W Berl. Handelsgs	561. 114 77 953/4	568 <sub>4</sub> 115 80 951				

Bank-Aktien					
Adea. Bank f. Br. ma Bank elektr. W Berl. Handelsga Com u. Priv-B Dt. Bank u. Disc. Dt. Cen ralboden Dt. Golddiskont D. HypothekB Dresdner Bank Weichsbank	561. 114 77 953/4 70 723/4 741/2 721/2 75 1443/4	568 4  115  20  851  701 4  781  100  74  753 4  1451 8			
Industrie-Aktien					
Acoust. Patts	116414	184			

Dresdner Bank Reichsbank	75	75314
Industrie	-Akti	en
Access. Pate A. E. G. Alv. Kuns'stide Anhalter Kohlen Aschaff Zalist	11641/2 271/4 598/4 688/4	164 273/4 605/8 92 65
Buyr. Elek.r. W do Motoren Bemberg Berger J. Tiefo Beilir er Kindl Berl. Guben Hutf	111125 1251/2 184	111 1261, 135 121 264 138 122
do.Kurisrun,Ind do.Kraft n. Lichi Beton n. Mon. Braunk. n. Brik Brom. Alig. G.	102	1418/4 89 178 1021/4 858/4

		野 間			
				heute	
en	heute	107	Harpener Bergb.	11057/8	110
arl. Wasser	1948/4	1961/a	Hoesen Bisen	751/4	10
em. v. Heyden	901/	92	HoffmannStärke Hohenlohe	474	45
Chemie 50%	1302/2	131	Holzmann Ph	78	78
mpania Hisp.	210	208	HotelbetrG.	61	62
nti Gummi	132	182	Huta. Breslan		167
imler Benz	1471/4	1481/2	Ilse Bergbau	11441/	114
Atlanten Tel	1168/4	1174,	do.Genußschein	1191/4	11
Baumwolle Conti Gas Dess.	80 1198/a	81	Jungh. Gobr.	1603/8	162
Erdől	1025/8	103	Kali Aschergi	1111	111
Kabel	853/4	161/8	Klöckner	7310	74
Linoleum	59	597/8	Koksw.&Chem.F	943/4	91
Telephon	mon.	881/6	KronprinzMetall	121	12
Ton u. Stein	763/4	76	Lanmeyer & Co	1	111
Eisenbandel	724	723/4	Laurahütte	19814	15
namit Nobel	150	150	Leopoldgrube	357/8	35
Union	152	1828/4	Lingner Werke	981/2	99
hitter	851/6	89	Löwenbrauerei	116	84
		166	Control of the Contro	1	
ntracht Braun.	1094	111	Magdeb. Muhlen	141	114
ktra	1001/2	112	Mannesmann Mansfeld, Bergb.	74	75
extr. Lieferung	188.10	101	Maximilianhutte	77%	78
Wk. Liegnitz		138	MaschinenbUnt	58	5
Jo. Schlesien	1041/2	104	do. Duckau	97	98
Lient u. Kraii	116	1171/	Herkurwolle	96	92
geihardt	88:13	1001/8	staligeselluch.	84	84
. Farben	11383/4	1408/8	Meyer Kaufim.	021/4	68
dmuhie Pap.	1181/6	121	Miag		71
tou & Guill.	70	76.	Mitteldt. Stahlw.	10000	99
rd Motor	52	547/8	Mühih. Bergw.		11
aust Zucker	1143/4	127	Children and the second second		
pebein. Zuckei	0000	1256	Neckarwerke	00.79	97
isenkirchen	60	1601,	The state of the s	165	16
rmania Cem.	96	981/9	Ureast. & Kopp.	89	89
sturel	1101/6	1211/4			113
iasenmidt fh.	9019	901/8	Phonix Bergo.		47
ritta. Waggon	221/9	1001/2	do. Braunkonie	CONTRACT.	89 16
	1021/2	ARREST STATE	Polyphon Preußengrube		10
ckethal Draht	883/4	86	- casonskinge		

ALLEY OFF		
	heut	e vor
Rhein.Stahlwerk	1 898/8	1891/
do. Westf. Bles.	. 1033/8	1041/8
Rheinfelden		112
Riebeck Montan		92
J. D. Riedel	453/4	461/8
Rosenthal Pors. Rositzer Zucker		861/2
Rückforth Ferd.		861/2
Rütgerswerke	951/	972/4
Saisdetfurth Kal		1154
Sarotti	781/4	781/9
Schiess Defries	691/2	703/4
Schles. Bergo. Z.	353/4	37 2
do. Bergw.Beuth.		89
do. u. elekt.GasB.	2200	133
do Portland-Z	1111	111
Schulth. Patenh. Schubert & Salz.		1101/8
Schuckert & Co.		981/2
Siemens Halske		1401/4
Siemens Glas	78	79 /2
Siegersd. Wke.	678/4	69
Stöhr & Co.	97	963/4
Stolberger Zink.		63
StollwerckGebr.	78	741/2
Sudd. Zucker	1861/2	1188
Thoris V. Oelf.	1	1798/6
Chur. Elekt.u. Gas	1	148
do. GasLeipzig	1221/4	1231/6
fucht. Aacher	971/2	134
fucher	94 /9	94
Union F. chem.	101%	1041/
	1101./3	1109.14
Ver. Altenb. u. Strais. Spielk.		124
Ver. Berl. Mörl.	45	45
do. Disch. Nickel	109	1093/4
do. Glanzstoti	150	150
10. Senimisch.Z	126	129
10. Staniwerke	395/3	4014
Victoriawerke	75	701/8
Voger l'endrahi	104	1041/4
Wanderer	123	125
Westd. Kaufhof		32
Westeregeln	1113/4	112
Wunderligh & C.	1	403/4

1/4	Zuckrf.Kl. Wanz	1 1024	79%	
18	do. Rastenburg	95	95  123/a	
10	Schantung	- 107-	531/9	
14	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	e we		
14.	Dt. Petroleum	1	80	
19	Cinke Hofmann Oberbedarf	281/2	29 241/4	
16	Oehringen Bgb.		111 ex	į
	Ufa	501/9	51	
16	Burbach Kali	205/8	203/4	
1/8	Wintershall	945/8	95 /9	
		1	1	
141	Chade 6% Bonds	1041/4	104	
1/4	Gia Douds	110848	1108	
2	Ran	ten		
14	Staats-, Kon		at a	
5	Provinzial-	Anie	ben.	
	Ot. Ablösungsani			ı
4	m. Auslossen.	1038/8	1031/4	
	5% Reichsschatz	-		
1/6	Janw. 1950	761/9	757/a 95 /n	
	J'ADLKeichsaul.	00-18	00.10	
	1934	95	95	
10	1% do. 1941	800/8	863/8	ı
14	o'/o Pr. Schatz. 35	104,70	102 16	
	do. m. Aust. Sen.	117	1003/6	
	1 % Bert. atadi-			
16	Ans. 1920	89	90	
	do. 1928	86 1/2	86,23	
	Ani. v. 25 L			
	5% do. och. A. 29		87	
4	1% do. Stadt. 26	89	90	
	o lederschies.			
	rrov. Ani. 20		911/2	
	do. 1928	2 100	001800	
	8% Ldsch. C.GPf.	91	911/0	

		heut	a Ver
	8% Schl. L.G. Pf.1	1911/4	190
	5% do. Lig.G.Pf	915/8	918/8
	8% Prov. Sachsen	91.18	07.10
	Ldsch. G -Pf.	901/4	0011
	8% Pr. Zntr.Stdt.	190-16	901/6
	o lo Fr. Latr. Stat.	-	
	Sch. G.P. 20/20	94	94
	8% Pr. Ldpf. Bf.		10 July 1
	Anst.G.Pf. 17/18	948/4	1943/6
	8% do 18/15	943/6	943/4
H	6% 7% G.Pfdbrf.	The same	1
	der Provinzial-	Tion .	0 2 3 3 6
8	bankUSReihel	91	91
	6%(8%) do. R. II	91	91
X	60/a(70/a) do G-K	The state of the s	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
8	Oblig. Ausg. I	20	89
	and i	los	.00
	4% Dt. Schutz-	The Allen	
Н	gehieteen 1014	0.00	000
9	gebietsanl. 1914	1 8,80	1 8,80
4	Hypotheke	mbon	lean
4	-3 Posta off	nual	Wen
1	8% Berl. Hypoth.	1	1
1	GPidbrf, 15	981/2	931/4
1	41/9% Berl. Hyp.	17.12	
	Liqu. GPf. 8	933/4	983/4
1	7% Dt.Cbd.GPf. 2	98 /	931/3
1	70% . G.Obl.3	871/2	88
1	3% Hann. Bdord.	0. 72	100
1	GPf. 18, 14	92	924
1	8% Preus. Centr.	190	100.13
1	Bd.GPLv.1927	928/4	923/4
н	8% Pr. Ldsrntbk.	8246	0476
1	C Patrick.	200	00
I	G. Rutorf. VII	957/8	98
I	41/9% do. Liqu		00
1	Kentenbriefe	991/2	991/9
H	8% Sent. poderd.	455	7925 7
P		923/4	923/4
ı	41/2 % do. Li.G.Pf.	93 /2	93 /2
ı.	8% Schl. Boderd.		2000
Н	Goldk. Ublig.		60000
	18, 15, 17, 20.	0011	901/
-		LIFE TO THE R.	79572 7.80
	industrie-Obl	leati	onen
		THE RESERVE TO SERVE	200000000000000000000000000000000000000
1	le L.G. Farn. Bds. 1		1197/8
1	Hoesen Stahi	96	961/4
1	%Klöckner Ubi.	1 1/2	94 /9

918/8	1934  103			gabe I	
901/6	1935 103		60/0 Apri	1-Okto	ber
94	1937 103 1938 98,	,60 1001		1	100 998/a 998/a
943/4	Ausländische An	leinen	do. 1938 do. 1939		991/s 971/s
91 91	5% Mex.1899abg. 41/3% Oesterr.St. Schatzanw.14 408		do. 1940 do. 1941 do. 1942 do. 1943	961	$\frac{84 - 971}{2}$ $\frac{84 - 971}{2}$ $\frac{18 - 968}{6}$ $\frac{58 - 968}{8}$
89	4% Ung. Goldr. 78 45,9% do. St. R. 18 7.3 44,9% do. 14 7.3	30 7,55	do. 1944 do. 1945	1	- 96 <sup>5</sup>
9,80	4% Ung. Kronen 4% Türk.Admin. do. Bagdad	3 0,6 5 <sup>1</sup> / <sub>6</sub> 8,30	do. 1946 do. 1947 do. 1948	1) 80	78-80 1
ken	4% do. Zoll. 1911	8	THE RESPONSE OF SHAPE		1
931/4	4% Kasch. O. Eb. Lissab.StadtAnl. 531	9 54 <sup>5</sup> /s	7% Dt. Reichs Vorz.	1131/2	1185/6
983/4 931/3 88	Banknoten		e Berlin.	8. Nov	B
92 1/5	Sovereigns 20,38 20 France-St 16,16	16,22	Litauische Norwegische	41.52 62,06	41,68 62,30
923/4	Gold-Dollars 4,18 Amer.1000-5 Doll. 2,44	5 4,205 2 3,464	do. 100 Summ		
98	do. 2 u. 1 Doll 2,44 Argentinische 0,61	2 2,404	u. darunter ionwedische ionweizer gr.	68,69 80,74	63,95
991/9	Belgische Bulgarische Danische 55.14	55,38	do.100 Francs	80.74 33,86	81,06
923/4	Danziger 80,91	81,26	Spaniscae Facaecaoslow.	33,00	03,00
13	do. 1 Pfd.u.dar 12,85	12,39	a lood aron	-	
901/9	Estnische 5,405	5,44)	Isoneonow.		
onen	d'ranzosische 10,5 a	10,40	SUMI u.dar.	10,165	10,205
1197/8	dollandische 167,80 21,08		Jugarisone	7,01	1.93
961/4	do. 100 Life	15.05	0.		
91/9	and darunter 21.13	21.21	Ostno	itea	

Banknotenkurse Berlin. & November						
G	, B		G 41.52	41,68		
Sovereigns 20,88	20,46	Litauisone	62,06	62,30		
20 Francs-St 16.16	16,22	Norwegische	02,00	-		
Gold-Dollars 4,18	5 4,200	)esterr. große		ESTABLE ST		
Amer.1000-5 Doll. 2,44	2 3,480		12000	-		
do. 2 u. 1 Doll. 2,44	2 2,404		68.69	63.95		
Argentinische 0,61	1 0,031	ionwedisone	80.74	81.08		
Belgische 57,91		do.100 Francs		TENO L		
Bulgarisone	-	u. darunter	80.74	81.06		
Danisone 55,14	55,38	Spaniscae	33,86	34,00		
Danziger 80,95	81,20	facaecnoslow.	00,00	02100		
dagliggha große 12,00	12,88	SUJU Kronen				
do. 1 Pfd.u.dar 12,85	12,38	4 1000 Kron				
	1 - 11	[scnecnow		30-		
Americane 0,400	5,44)					
Amarkaigena 10,00	10,41	SUUKI u.dar.	10,165	10,205		
Lattindiagha 101,00	108,45	Furkische	1,91	1,93		
icalien, große 21,03	21,10	Ungarisone		-100		
do. 100 Lire	MAN CONTRACTOR		The same	MER		
und darunter 21.13	21.21	Ostno	ites			
Jugoslawische 5,58	5,62					
THE CASE MINOR OF STATE	01011	Kl. poln. Notan				



# Handel – Gewerbe – Industrie



# Kunstfaserstoffe und Mischgewebe führen sich ein

Pelzwesten und gewehte Pelze — Einschränkung der Muster in der Baumwollweberei

mer wieder die Frage der weiteren Entwicklung Mischgarn sehr wirkungsvolle Mustereffekte. meiden, sind die der Rohstoffversorgung, die in einem Stellenweise wurde die Herstellung kunstentsprechenden dem tatsächlichen Verbrauch dem tatsächlichen verbrauch entsprechenden Umfange durchaus gesichert erscheint. Die weitere Förderung der deutschen Schafzucht wird zu einer entsprechenden Steigerung Wollerzeugung führen. Gleichzeitig wird aber die Steigerung des deut-schen Flachsanbaues weiter gefördert gefördert und so die deutsche Leinenindustrie in ihrer Robstoffversorgung mehr und mehr vom Auslande unabhängig werden. Aus Irland kommt die Nachricht, daß es dort gelungen ist, durch ein neues Verfahren in der Flachsaufbereitung die Wasserröste auszuschalten und durch eine chemische Behandlung zu ersetzen, ohne daß dadurch eine Verteuerung herbeigeführt wird.

Der ständige Wechselder Mode und das Bestreben jeder deutschen Frau, nicht nur gut, sondern auch stets modegerecht gekleidet zu sein, regen immer wieder erneut den Bedarf an Bekleidungsartikeln an, sorgen aber gleichzeitig auch für eine gesunde Weiterentwicklung des Geschäftes. Beides verhütet Hamsterkäufe, die in den letzten Wochen bei manchem anderen Artikel die Uebersicht über das Verhältnis der Nachfrage zum tatsächlichen Bedarf etwas er-

Es liegt ja auch zum Hamstern gar keine Veranlassung vor.

Hat doch schon die Entwicklung des Geschäftes in der letzten Zeit deutlich bewiesen, daß es der deutschen Textilindustrie immer möglich sein wird, qualitativ einwandfreie Waren in den dem Verrbauch entsprechenden Mengen zu schaffen, wenn auch hier und da einmal übertriebene Sonderwünsche einzelner Verbraucher etwas zu kurz kommen. Aber selbst unter diesen Erscheinungen hat die Da menkleiderindustrie nicht zu leiden, denn all die neuen Mischgewebe und die Stoffe aus deutschem Kunstfasermaterial sind ganz ohne Rücksicht auf die Möglichkeit der schaffung anderer Rohmaterialien allein aus modischen Erwägungen heraus geschaf-fen worden, und diese Mode hat einen vollen Erfolg gebracht.

Auch in der Sommermode 1935 werden die Kunstfaserstoffe eine große Rolle spielen. Bereits im letzten Jahre kamen im Rahmen der Leinenmode aus Zweckmäßigkeitsgründen Mischgewebe mit Vistra schon stark in den Vordergrund, weil es sich zeigte, daß diese Mischgewebe weit eher als knitterfrei gelten konnten als die reinleinenen Stoffe. In der nächsten Sommersaison werden nun die leinenartigen Vistragewebe eine noch größere Rolle spielen zumal darin eine reiche Auswahl modischer Neuheiten gebracht wird. Vistra-Panama in uni und bedruckt und Vistragewebe. die in Kette und Schuß aus Flachs-Vistra hergestellt sind und die sich in wirkungsvoller Weise der Leinenmode einfügen, werden hier zur Geltung kommen.

Die Frühjahrsmode wird das Kostüm aus modisch aparten Mischgeweben beherrschen.

Bezüglich der Form wird die Kasak-Jacke mehr in den Vordergrund kommen, und zwar sowohl bei dem eigentlichen Kostüm als auch beim Komplet. Hellgraue Musterungen sollen gute Aussichten haben. Zu schwarzen Kostümen werden hellgraue Kasaks getragen. Jersey-Blusen sollen ein besonders großer Artikel werden.

Mit besonderer Aufmerksamkeit wird auch Posener Produktenbörse die weitere Entwicklung des Pelzgeso tes verfolgt. Pelze sind große Mode, und durch die Pelzweste, die zum Kostüm getragen wird, hat diese Mode noch eine Verbreiterung erfahren.

Die Pelzweste wird sich aber auch im Frühjahr und im Herbst behaupten,

während sonst der Sommerpelz doch einer kleineren Verbraucherkreis aufzuweisen hat Auch der Pelzbesatz wird in der Sommer mode stärker zur Geltung kommen. Nun erfordert die Pelzbeschaffung Devisen, und es ist deshalb erfreulich, daß sich die gewebten Pelze immer mehr durchsetzen.

In der Herrenkleiderindustrie hat sich das Geschäft weiter günstig entwickelt. Im Mäntelgeschäft hat man noch umfang-reiche Nachbestellungen erhalten, und die Aussichten des Frühjahrsgeschäftes werden günstig beurteilt. Die neuen Mischgewebe, mit denen bisher gute Erfahrungen gemacht werden konnten, werden im Frühjahrsgeschäft eine größere Rolle spielen. Im Herren-Maßgeschäft ist beachtlich, daß die Betriebe der ersten Tarifiklasse meist besser beschäftigt sind als die anderen. Demnach scheint hier die kaufkräftige Kundschaft doch umfangreichere Eindeckungen vorzunehmen, was natürlich bei Herrenbekleidung leichter möglich ist als bei Damenbekleidung, denn die Herrenmode zeigt meist nur geringe Veränderungen.

Die Herrenwäscheindustrie ist ehenfalls flott beschäftigt.

Auch hier kommen mancherlei neuartige Mischgewebe zur Verarbeitung. So zeigen Stoffe in

Im Vordergrund aller Beratungen steht im- Kette und Schuß aus einem Vistra-Baumwolle- unnötige Zersplitterung der Herstellung zu verseidener Wäschestoffe neu aufgenom-

Die Hersteller von Strickbekleidung haben einen so großen Auftragsbestand vorliegen, daß für neue Aufträge sehr ausgedehnte Lieferfristen verlangt werden mitsen. Vor allem hat sich das einfarbige Strick-kleid mit bunter Garnierung sehr gut eingeführt, und enfreulicherweise wird durchweg auf Qualität gehalten. Neben Wolle kommen hierbei auch Mischgarne mehr und mehr zur Geltung. Sonderanfertigungen - manche Detaillisten hatten sich daran gewöhnt. Strickkleider nach Maß zu verkaufen — sind durch die benötigten langen Lieferfristen etwas in den Hintergrund getreten. Das Geschäft in ge strickten Knabenanzügen, weise etwas nachgelassen hatte, hat sich erneut belebt, doch ist die Lage dieses Artikels nicht einheitlich. Im allgemeinen werden die Auseinheitien. Im angemeinen werden die sichten für die weitere Entwicklung des Geschäftes in Strickbekleidung auch bezüglich der Materialversorgung zuversichtlich beurteilt.

Die Lage der Baumwoll-und Leinen weberei hat sich kaum geändert. liegt ein sehr großer Auftragsbestand vor, so daß der Weiterverkauf stellenweise unterbro-chen werden mußte, um erst einmal einen Ueberblick über das Verhältnis der vorliegenden Aufträge zu dem Materialbestand und den zu erwartenden Eingängen zu gewinnen. Um jede hauptet.

Musterungen vielfach stark eingeschränkt

worden. Selbst bei glatter Stapelware hat man stellenweise den veränderten Rohstoffverhältnissen entsprechend sich auf eine geringere Auswahl an Qualitäten beschränkt. Die Hersteller baumwollener Frottierstoffe haben mit der Vorlage der neuen Frühjahrskollektionen in Bademänteln begonnen, und es ist bemerkenswert, daß auch hier die reinbaumwollenen Artikel noch stark vorherrschen. Streifen in lebhaften und teils auch in ruhigeren Farbstellungen, mehr-farbig, scheinen vorzuherrschen, aber auch neu-artige Karos finden Anklang. Bei besseren Damenbademänteln hat man vielfach Velours als Besatz für Kragen und Aermelaufschläge verwendet und damit sehr gute Wirkungen er zielt. Bei Frottierhandtüchern findet man neben reinbaumwollener Ware auch Misch-gewebe aus Baumwolle mit Vistra. Auch in den neuen Tischzeugkollektionen finden sich Mischgewebe, zu denen teilweise Stapelfaser ver-arbeitet wurde. Waschversuche sollen durchaus befriedigende Ergebnisse gezeitigt haben.

Die Hersteller von Stoffhandschuhen haben für das Frühjahr schon gute Aufträge erhalten. Der Stoffhandschuh in hellen bis mitt-leren Farben soll in der Frühjahrs. und Sommer-mode eine große Rolle spielen. Für den Winter hat der Strickhandschuh das Feld be-

### Berliner Börse Der neue amtliche

Berlin, 3. November. Die Börse setzte wächer ein da an verschiedenen Märkten, schwächer ein, da an verschiedenen besonders in schweren Werten, Angebot vor-Wenn dies auch keineswegs erheblich war so hatte doch die mangelnde Aufnahmelust all so natte doch die mangeinde Aufnahmeiust angemein Rückgäng zur Folge. Farben verloren 1½, r. Stahl ¾, Bekula ¾, AEG. ¾ und Gelsenkirenen ¾. Erdöl waren ¼ Prozent höher. Auch Dessauer Gas gewannen 1 Prozent. Am Rentenmarkt waren Umschuldungsanleihe 20 Pfg. niedriger, Reichsschuldbuchforderungen waren gut gehalten, Altbesitzanleihe besserten sich um 5 Pfg. Tagesgeld arforderte 4 bis 4¾ geld enforderte 4 bis 41/4.

Im Verlauf waren Aktien teilweise erholt Stadtanleihen verloren ½ bis 1 Prozent. 2. Blät ter gingen um 1% zurück. 7prozentige Berliner Große Stücke kamen nach längerer Aussetzung 1 Prozent niedriger wieder zur Notiz. Verkehrsanleihen waren ¼ erholt. Königsberger Stadtanleihen ermäßigten sich um ½ Prozent. Pfandbriefe waren ¼, Kommunalobligationen ½ und Liquidationspfandbriefe teilweise sogar ¾ Prozent niedriger. Deutsche Zentralbodenpfand-briefe verloren je 2½. Behauptet waren Reichsschuldbuchforderungen, während Umtauschobligationen um ½ bis ¾ Prozent nachgaben. Von Obligationen waren Leipziger 4 und Lüdenscheid ½ Prozent niederiger. Farbenbonds gelangten für Restorder zur Erledigung. Der Privatdiskent blieb unverfündett 3¾ Am Auss gelangten für Restorder zur Entengagelangten für Restorder zur Entengagen Am Aus-Privatdiskont blieb unverändert 3%. Am Aus-Stadtanleihe um 2 Prozent zurück. Farben schlossen mit 138% und waren auch nachbörslich zu diesem Kurs zu hören. Ferner nannte man Goldschmidt 90%, Gelsenkirchen 59%, Altbesitz 103.

Posen, 3. November. Die Notierungen der Posener Produktenbörse sind unverändert. Stimmung schwach.

Rerliner Devisennotierunge

	3	11.	1 2	2, 10,	
Für drahtlose Auszahlung	-		-	1	
aut	Geld	Brief	Geld	Brief	
Aegypten 1 ägypt. Pfd.	12.705	12.735	12.71	12.74	
Argentinien 1 PapPes.	0.639	0.643	0,640	0,644	
Belgien 100 Belga	58.17	58.29	58,17	58,29	
Brasilien 1 Milreis	0.204	0.206	0,204	0,206	
Bulgatien 100 Lewa	3.047	3.053	3,047	3,058	
Canada 1 canad. Dollar	2 542	2.548	2,541	2,547	
Dänemark 100 Kronen	55.29	55.41	55.32	55,44	
Danzig 100 Gulden	81.12	81.28	81.12	81,28	
England 1 Pfund	12.385	12.415	12.39	12,42	
England 1 Pfund Estland 100 estn. Kronen	68.68	68.82	68.68	68,82	
Finnland 100 finn. M	5.47	5.48	5.47	5,48	
Frankreich 100 Francs	16.38	16.42	16,38	16.42	
Griechenland . 100 Orachm.	2.354	2.358	2,354	2 358	
	168.22	168.56	168,17	168.51	
Island 100 isl. Kronen	56.04	56.16	56.08	56,20	
Italien 100 Lire	21.30	21.34	21,30	21,34	
Japan 1 Yen	0.722	0.724	0,722		
Jugoslawien 100 Dinar	5.694	5.706	5,694	5,706	
Lettland 100 Lats	80.77	80,93	80,77	80.93	
Litauen 100 Litas	41.61	41.69	41.61	41,69	
Norwegen 100 Kronen	62.22	62.34	62.26	62,38	
Desterreich 100 Schilling	48.95	49.05	48,95	49,05	
Polen 100 Złoty	46.97	47.07	46,97	47,07	
Portugal 100 Escudo	11.24	11.26	11,25	11,27	
Rumänien 100 Lei	2.488	2.492	2,488	2 492	
schweden 100 Kronen	63.86	63.98	63.90	64,02	
Schweiz 100 Franken	80.92	81.08	80.93	81,09	
Spanien 100 Peseten	34.00	34.06	34,00	34,06	
Tschechoslowakei 100 Kron	10.375	10.395	10,375	10,395	
Türkei 1 türk. Pfund	1.974	1.978	1,974	1.978	
Ungarn 100 Pengö	NO CONTRA		-,012		
Uruguay 1 Gold-Peso	0.999	1.001	0.999	1.001	
Ver. St. v. Amerika 1 Dollar	2,490	2,494	2,489	2,493	
Valuten-Freiverkehr		Berlin,	den 3. 1	1000	

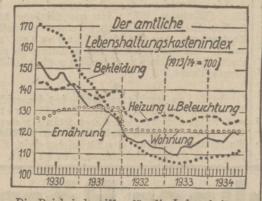
Berlin, den 3. 11. 1934 Polnische Noten {Warschau Kattowitz Posen 46,97—47,07

Tendens: Pfund and Dollar behauptet.

Lebenshaltungskostenindex

Zur Preisüberwachungsaktion der Parteileitung der NSDAP.

Um eingetretenen Veränderungen in den Verbrauchsverhältnissen und anderen Mängeln Rechnung zu tragen, hat das Statistische Reichs-amt die seit Februar 1920 berechnete Reichsndexziffer für die Lebenshaltungskosten ums tellung unterzogen. Die neue Reichsindexziffer für die Lebenshaltungskosten fußt auf den Verbrauchsverhältnissen in der Nachkriegszeit in Anlehnung an die Ergebnisse der amtlichen Erhebungen von Wirtschaftsrechnungen aus dem Jahr 1927/28. Die erforderlichen Projesunterlagen werden wird hichen ichen Preisunterlagen werden - wie bisher -72 Gemeinden erhoben, die sich auf das ganze Reichsgebiet, und zwar auf Groß-, Mittel und Kleinstädte mit teils vorwiegend industriellem, teils mehr landwirtschaftlichem Einschlag ver-



Die Reichsindexziffer für die Lebenshaltungs kosten nach der neuen Berechnung stimmt mit der Reichsindexziffer nach der alten Berechnung in der Bewegung und auch im Stand gegenüber der Vorkriegszeit bis auf geringe Unter-schiede überein. In dem Schaubild ist die Bewegung der wichtigsten Gruppen dieser Reichsindexziffer nach der neuen Berechnung wiedergegeben. Gewiß sind die Ernährungs-kosten seit Frühjahr vergangenen Jahres gestiegen. Soweit zu dieser Erhöhung die marktregelnden Maßnahmen des Reichsnährstandes beigetragen haben, ist zu bedenken, daß vorher die Agrarpreise ungewöhnlich tief gefallen waren und sich deshalb Aufwertungsmaß-Ländern erfolgt sind notwendig gemacht haben. Aber auch heute noch ist der Stand der Ernährungskosten sehr viel niedriger als 1931 oder gar 1930. Die Gesamtlebenshaltungs-kosten sind von ihrem tiefsten Stand im April 1933 in Höhe von 114,9 bis zum vergangenen September auf 121,7, also um insgesamt wenig mehr als 5 Prozent gestiegen.

Warschauer Börse

Bank Polski Lilpop Haberbusch 37,00

Dollar privat 5.29, New York 5,29%, Holland 358,30, London 26,40,

# Günstige Entwicklung der Reichssteuereinnahmen

Berlin, 3. November. Das Aufkommen an Steuern, Zöllen und Abgaben hat sich auch im September 1934 wieder sehr gut entwickelt. An Besitz- und Verkehrssteuern wurden 479,4 gegen 423,1 Millionen RM, im gleichen Vorjahrsmonat und an Zöllen und Verbrauchssteuern 270,9 (238,4) Millionen RM. vereinnahmt. Die Septembereinnahmen betrugen also insgesamt 750,3 (661,5) Millionen RM., d. s. 88,8 Millionen RM. mehr als im September 1933.

Auch die Halbjahresziffern liegen erheblich über denen des Vorjahres, Bei den Besitz- und Verkehrssteuern betrugen die Einnahmen 2386 (2031,6) Millionen RM., bei Zöllen und Verbrauchssteuern 1576,9 (1360,2) Millionen Laufende Zahlungen und Vorauszahlungen waren bei den Besitz- und Verkehrssteuern im September 1934 nach den gleichen Vorschriften fällig wie im September 1933. Bei den Vor-auszahlungen handelte es sich um diejeni-gen auf die Einkommensteuer und Körperschaftssteuer der Veranlagten sowie auf die Ehestandshilfe der Veranlagten für das 2. Viertel des Rechnungsjahres 1934 (Juli-September). Die Feststellung der tatsächlichen Entwicklung des RM. Aufkommens bedingt, daß von 88,8 Millionen RM. Aufkommensmehr im September 1934 gegenüber September 1933 die 18,1 Millionen RM. Schlachtsteuer abgezogen werden, weil die Schlachtsteuer im September 1933 noch nicht Reichsgesetz war. Die tatsächliche Verseusenzung is September 1934 recentliche der besserung im September 1934 gegenüber dem Vorjahresmonat beträgt also 88,8 weniger 18,1 Millionen RM. = 70,7 Millionen RM.

# Baldige Zunahme der Zufuhr frischer deutscher Eier

Die Zufuhren in deutschen Frisch-eiern sind zur Zeit sehr klein. Soweit Ware anfällt, wird diese vielfach von den Bauern im eigenen Haushalt verwendet oder direkt an die Konsumenten abgesetzt. Nach den Hauptverbrauchszentren kommen daher nur wenig frische Eier. Die Bezirke, die bisher noch Eier ablie-fern konnten, sind jetzt ebenfalls auf den Absatz von Kühlhauseiern angewiesen. Es fin-den augenblicklich überall scharfe Kontrollen der Geschäfte und der Bäckereien statt, wo sich herausgestellt hat, daß häufig ungestempelte Eier zum Verkauf bezw. zur Verwendung gelangen. Die Versorgung der Bevöl-kerung geschieht, wie das Fachblatt des Reichsnährstandes feststellt, durch Kühlhauseier. Hier steht reichlich Material zur Verfügung. Bei den jetzigen Preisen wird der Verbrauch wohl auch eine Einschränkung erfahren. Wir durften augenblicklich den tiefsten Stand der Eier-Man produktion des Jahres erreicht haben. rechnet in Fachkreisen von jetzt an mit lang-samer Zunahme der Zufuhren in frischen Eiern. samer Zunahme der Zufuhren in ittischen Lieft. Für das Durchhalten der Hühnervölker ist durch die Maßnahme der Reichsregierung, die eine Abgabe von Hühnerfutter vorsieht, Vorsorge getroffen. Im Auslande ist die Tendenz ebenfalls durchweg fest. In Dänemark sind bei abnehmenden Zufuhren die Preise erneut erheblich gestiegen. Hd.

# Japans Vordringen im vorderen Orient

Vor kurzem hat das erste japanische Frachtschiff, das mit Metallprodukten der japanischen Schwerindustrie beladen war, im Hafen von Haifa gelöscht. Diese Tatsache darf als weiteres Zeichen dafür angesehen werden, daß Japan eine bedeutende Einfuhroffensive für seine Waren nach Palästina und die umliegenden Orient-Länder plant. Die Konstruktion mehrerer japanischer Fabriken im Irak bietet ebenfalls Anlaß zu ernster Beunruhigung in Wirtschaftskreisen des nahen Ostens.

London, 3. November. Silber per Kasse 23%—25%, Lieferung 23%—25%, Gold 139/10, Ostenpreis für Zinn 229%.

"Deutsch-Türkischer Industrie- und Handelsnahmen - wie sie ähnlich ja auch in anderen führer." Einen bedeutsamen Beitrag zu den allgemeinen Bestrebungen, dem Absatz deutscher Waren im Ausland neue Wege zu eröffnen, liefert der Orienthandelsverlag, Berlin W 15, mit der Herausgabe des "Deutsch-Türkischen Industrie- und Han-delsführers". Dieser Führer gibt in türk scher Sprache in einer zweckmäßigen Gliederung dem türkischen Interessenten einen Ueberblick über die Mannigfaltigkeit der deutschen Leistungen in den für den Export wichtigen Branchen und regt durch praktische Ab-handlungen über einzelne Warengruppen das Interesse des fremden Käufers an. Die Verbret-tung erfolgt in der Türkei in 7000 Exemplaren an alle am Warenverkehr mit Deutschland betelligten amtlichen und privaten Stellen, wie auch an alle Importeure, Kaufleute, Bazare usw. York Kabel 5,30%, Belgien 123,60, Danzig 172,82, auch an alle Importeure, Kaufleute, Bazare usw. Holland 358.30, London 26,40, Paris 34.90%, Bei dem Aufschwung, den der deutsch-Prag 22,10, Schweiz 172,50, Italien 45,35, Berlin türkische Handelsverkehr neuerdings genommen Prag 22,10, Schweiz 172,50, Italien 45,35, Berlin 212.80, Stockholm 136,10, Pos. Investitionsanleihe hat, dürfte diese Wirtschaftspropaganda, die eine 4% 115.50, Pos. Konversionsanleihe 5% 66,00, Bauanleihe 3% 46.50, Eisenbahnanleihe 5% 63,50 -63,25, Dollaranleihe 4% 53,25, Bodenkredite 4%% 51,50-51.75-51,00. Tendenz in Aktien eine Steigerung des deutschen Warenabsatzes überwiegend stärker, in Devisen uneinheitlich, in der wirtschaftlich außtrebenden Türkei sein »Ostdeutsche Morgenpost«

Sonderbeilage zur Woche des deutschen Buches

Beuthen OS, 4. Nov. 1934

# Der Buchhändler als Kulturträger/von Felix Willimsky, Gleiwitz

gebracht. Dabei zeigte es fich, daß viele Unberufene sich bie Konjunktur zunute machten. Als dann aber das Reich süberwachungs. amt der NSDUB. seine bankenswerte Tätigkeit aufnahm, ichrumpfte bie Produttion biefer Literatur außerorbentlich gusammen. Gefauft werden feitdem hauptfächlich nur die Standardwerke, wie: Sitler, Mein Rampf; Rofenberg, Mhthus bes 20. Jahrhunderts; Darre, Renabel aus Blut und Boben: Goebbels, Bom Raiferhof gur Reichstanzlei; Goering, Aufbruch einer Ra-

Ungeschwächt wach geblieben ift bas Interesse an Deutscher Geschichte, Deutscher Borgeschichte, Weltgeschichte. Bevorzugt werden hier-

Treitschfe, Deutsche Geschichte; Seldow, Der beutiche Menich:

Erbt, Beltgeschichte auf raffischer Grund-

Shucharbt, Borgeschichte von Deutschland; Brieg, Welt ber Germanen;

Roffinna, Deutsche Borgeschichte.

Ueberragender Abfat fand und findet nach wie bor: Sindenburg, Aus meinem Leben. Auch raffentunbliche Bücher werden ftart gefragt, babon neben den Schriften bon Sans Bun ther auch Graf, Steche und Clauß.

Bon schöngeistiger Lieratur werden am häufigsten bie neue Ausgabe von "Meister Edehart-Schriften" und Schäfer, "Die breizehn Bücher ber beutsche Seele" gekauft. Die Schöpfungen ber Mitglieber ber Dichterafabemie, wie Blund, Caroffa, Dorfler, Baul Ernft, Griefe, Grimm, Rolbenbener, Miegel, Strauß, Besper, die in ber Nachfriegszeit nur von bestimmten nationalen Rreisen bevorzugt worden find, finden wieder allgemeine Berbreitung. Ferner werben gut gefauft: Jelusisch, Wiechert, Samfun, Medow und Riemtaften.

Das borübergebende, febr ftarte Intereffe an Bauernromanen hat bald nachgelaffen, mas wohl barauf zurudzuführen ift, daß hier die Konjunttur Autoren ichuf, die Blut und Boben wohl bom Sorenfagen fannten, nicht aber in bas Befen bes Bauerntums eingebrungen waren. Die altbefannten Autoren wie Long, Schroer, Ganghofer, Frenssen und Stehr Blieben führend, mahrend Tügel und bon Schiefte - Bentlage fich neu burchfeten

Im Gegensat hierzu finben Rriegserin-

berart, bag fie ben gefunden Beift gang vergeffen und nicht daran benken, daß ein gesunder Geift im Bettkampf ber Bölker ebenso wichtig wie ein guter Körper ift. Eine lette Art find

Biele untergeordnete Stellen übersehen bies immer noch und überschreiben bie Bestellungen dem Versand- und Verlagsbuchhandel oder solchen untergraben wird und biefer baburd unmöglich augleich bem Buchhandler am Orte gu bienen,

Der politische Umbruch hat seit dem Sommer rung bereits erkennen lassen, daß auch der Sor- seinen Kulturzwed erfüllen kann. Die mühevolle, 1933 eine wahre Hochstut von nationalsozialististimentsbuchhändler ein wichtiger Rultur- zeitraubende Kleinarbeit überläßt man dem ortsten Schriften auf den deutschen Büchermarkt träger ist und als solcher erhalten bleiben muß. ansässigigen Buchbandel, während man lohnende, anfäffigen Buchhandel, während man lohnende, gewinnbringende Aufträge nach auswärts überichreibt. Die Arbeitsfreudigfeit bes Buchhand-Buchhandlungen, die durch unerlaubte lers, der seit Jahren um seine Existenz ringt, Breisnachlässe den ortsansässigen Buch- wird dadurch nicht gehoben. Hier sollten Orts-handel unterdieten. Bedacht wird hierbei nicht, daß die Lebenstraft des Buch handels ander wetteisern, mit dem Kauf des guten Buches lers, der seit Jahren um seine Existens ringt, wird dadurch nicht gehoben. Hier sollten Orts-

# Im Bücherladen

Ihr Berge meiner Geele, bie ihr felbft Befeelte feib: 3hr Bücher ichluchten, welt- und zeitverloren und boch wie nichts fonft fpiegelnb alle Beit, in end wird meine Lebensfrenbe neu geboren, fo oft ich burch ben ftillen Laben ichreit'.

Bo finbe ich bas Gein fo fest in einem Guß? Es bammert bunt wie in ben alten Domen. Wo finde ich bas All im Ueberfluß?

Bom Sucher ber Atome bis jum Aftronomen fpricht jeder mir hier feinen Grug.

Dies Buch wird mein! Bie icon als Rinh auffteigt bie Sehnsucht, ba bie Ramen fingen ber Freunde ftiller Stunden rings bon jebem Spinb: D fonnt ich all ber Bucher gangen Beift burchbringen, bie hier in fteilen Turmen angesammelt finb.

Start branft berah wie immer bas Geläut ber Dichterwerfe bon ben leuchtenben Regalen, bas Andacht mir gebeut und friedlich mich erfrent. Ang biefen großen Buchern, ben oft noch fo ichmalen, wird emigjunger Glang in die verwelfte Belt geftreut.

# "Neue" Jugend und Buch

Alfred Hein.

Im Rahmen des Buchhandels wurde die In-aen dichrift eine Spartenangelegenheit, im Vertrieb ein Saifpnartikel, in vielen Sortimen-ten eine Angelegenheit zweiter Ordnung, worüber verschiedene Bemühungen, mit der Jugend wieder in engere Fühlung zu kommen, nicht hinweg-tönschen können.

Wit der Gehart des Reuen Reiches wurde

Geist im Bettkampf der Bölker ebenso wichtig wie ein guter Körper ist. Eine lette Art sind biejenigen, welche nur Bücher kaufen, wenn sie einen Vortrag halten sollen und sich dann wundern, wenn das Thema nicht schon zum Ablesen fertig ist.

Besonders trübe Erfahrungen macht der Behörden und Verwaltungen. Durch die verzehen ihr Damit haben sich die Grundlagen beite Behörden und Verwaltungen. Durch die verzehen in herer Verkörperung durch die Frenhaus, Schule und Kirche, getreben ist. Damit haben sich die Grundlagen beite die jugendsfeindlichen Mächte absehnt, — und wenn schiedensten Maßnahmen hat die Keichsregie-

Aelteren ihr in die Hand geben müssen.

Im übrigen: Wir kommen am schnellsten vorwärts, wenn die Hitler-Augend in ihren eigenen Keihen ganz praktisch an das große Ersiedungswerk für das deutsche Schrifttum berantritt. Die alte Schule hat bei dieser Ausgabe versiaat, und zwar restlos. Die H. hat heute die Möglichkeit, zusammen mit der neuen Schule und mit dem verantwortungsbewusten Buchhandel in breitester Korm die deutsche Knaend zu den unvergänzlichen Schäken des beutschen Geistes heranzusühren. Die Arbeit kann iederzeit begonnen werden. Der deutsche Ruckhondel hat heute dasiir ichon genug Stois bereitgestellt.

Herbert Blochel, Beuthen OS.

# Was sind Bücher?

Rleine Unmertungen gur Boche des Buches Bon Alfred Sein

Bollen wir es einmal versuchen? Un einem Tag ber Buchwoche verpflichten fich alle Sportler, anftatt eines Borkampfes ober eines Jugballspiels ein gutes Buch zu lesen, — und alle Bücherwürmer bevölkern an diesem Tag bie

Gine Bibliothet fei fein Mufeum bon Bücherrücken, sondern ein lebendiger Ehor bon Stimmen tiefften Lebens

Alle Bücher, die wahrhaft eine Seele haben, gehen wie jede Seele gu Gott.

Raft ber ins Emige mandernden Seele halt ber Dichter, wenn er bas Buch ichreibt. Rafte mitihm - aber versuche auch bann mit ihm weiter

Ein gutes Buch lefen: Erleben einer Geelen-

Unentwegte Bücherlefer find die größten Egoiften bes Lebens. Denn fie wollen taufend Leben ftatt bes einen in fich faugen.

Lies, was du lebst, und lebe, was du lieft. Das foll heißen: Laß Bücher, und wenn sie noch so gelobt und hochgeschrien werden, ruhig links liegen, wenn sie dir gar nichts zu sagen haben.

Lefen bilbet! Wenn es aber nicht bemütig, fondern eingebildet macht, ber bleibt ungebilbet.

Wenn ein gutes Buch bich bennoch langweilt, ftell' es in ben Bucherichrant gurud. Seine Stunde wird fommen, da wirst du ju ihm eilen wie ein Berbürftender zum Walbquell.

Bücher find Meilensteine auf bem Bege gur feelischen Bervollkommnung.

# Werbung schafft Arbeit für alle!

kauft man in den am Orte befindlichen Buchhandlungen:

Elfriede Besuch

Bücherstube A. Gawenda
Bahnhofstraße 5

Carl Rudolph

Paul Blochel

Hermann Kühn Walter Ziel

# Felix Willimsky, Gleiwitz

Buch-, Musikalien- u. Papierhandlung Moderne Leihbücherei

Großes, bestgewähltes Lager von Literatur aus allen Gebieten des Wissens.

Schulbücher Fernsprecher 4500 Schulartikel

Den Bedarf an Büchern decken Sie am besten in einer fachkundlich geleiteten Buchhandlung. Als solche empfiehlt sich Ihnen bestens die

# **Buchhandlung KARL SACHER**

Hindenburg O5. / Kronprinzenstraße 296

FERNRUF 4162

# Hermann Muschner

Buch-, Kunst- und Musikalienhandlung Malapanerstr. 2 Oppein

Reichhaltiges Lager in allen

alle Neuerscheinungen auf dem Büchermarkt finden Sie bei Hugo Willimsky, Oppeln

# Deutsche Volksgenossen!

Der Nationalfogialismus hat uns gu einer Bolfsgemeinschaft feft zufammengefügt. Bolfsgemeinschaft ift Gemeinschaft bes Blutes, ber Geschichte und bes Geiftes. Täglich erleben wir biefe Busammengehörigfeit aufs

Kameraben. Arbeiter ber Stirn und ber Fauft! Bir haben bie Schranken niebergeriffen, bie Euch ben Anteil am Beiftes. gut ber Ration berwehren follten. Das Rulturgut im Buch ift nicht eine Angelegenheit bes einzelnen, nicht nur für eine Schicht ber "Gebilbeten" bestimmt, sonbern bas Deutsche Buch ift für jeben geschrieben, ber ben Beg jum Geiftesgut ber Ration fucht.

Das politifche Buch läßt Guch bie Größe benticher Geschichte und bie Bedeutung ber nationalsogialistischen Revolution er-

Das Fachbuch bringt Guch Biffen und Können.

Die Dichter aber fprechen gu Guch bon Wefen und Art benticher Seele und beutschen Geiftes.

Deshalb:

Saltet jum Deutschen Buch! (gez.) Dr. Ley.

# "Knecht Jan"

Der Reichsbauernführer Walter Darre hatte feinerzeit Beranlassung, aus ber Ungahl ländlicher, in bauerlichem Milien spielender Romane beutin bäuerlichem Milieu spielender Komane deutsichen und fremdsprachtgen Ursprungs eine Anzahl derjenigen Bücher auszuwählen, die als gültige Kunstwerfelber Bestand haben. In dieser Reihe, die den Bauern- und Wanderbibliotheken empfohlen wurde, stand neben den Nobelpreisträgern Knut Damfun "Segen der Erde" und St. Ken-mont "Die Bauern" und neben Wilhelm von Bolen die Hauern" und neben Wilhelm von Bolen die berühmtem "Büttnerbauer" u. a. der Flame Stijn Streuvels mit seinem unvergeslichen Roman "Knecht Jan", der setzt, von Gerhart Vohl nen herausgegeben, in einer vorbildlich schönen Bolksausgabe (Verlag J. Engelhorns Nachs, Stuttgart) wiedererscheint. Damit widerfährt nicht nur einem in Deutschland immer noch diel zu wenig bekannten Meisterwerk bäuerslicher Erzöhlungskunst Gerechtigkeit, sondern auch licher Erzählungskunft Gerechtigkeit, fondern auch

licher Erzählungkunst Gerechtigkeit, sonbern auch einem großen, und sehr verwandten Erzähler, der als slämischer Bauer und Kastetenbäcker und als Dichter von europäischem Ausmaß wie selten einer berusen ist, das Leben des Bauern zu gestalten. "Anecht Jan" — das ist die Geschichte eines "geborenen Knechts", der als treuer Helser seines Bauern Dienst tut, reich und weise von Urvätern her ist, und im Umgang mit den Tieren und mit dem Acer viel gesprächiger, sicherer und gewandter erschen Dieser Knecht Jan hat das Glüd soder Unglück, muß man wohl sagen), daß er nach dem Tode seines Baters dessen sleines Anwesen als eigenes bewirtschaften muß. Mit einer seltenen Fähigkeit zu Einsacheit und Einsalt, mit der frommen Ehrsurcht vor den muß. Mit einer feltenen Sanigieit gu Ginfutgeet und Ginfalt, mit ber frommen Chrfurcht bor ben Geheimnissen der Natur und mit jener unerditt-lichen Wahrhoftigkeit, die nur der Liebe eines Dichters entspringen kann, schilbert Stijn Streu-bels, mit wie vielen Sorgen und auf welchen Umwegen sich ber zuberlässige Knecht in einen un-beholfenen Baner verwandelt. San gründet eine Familie und versucht, allen inneren und außeren Widerständen zum Troß, das Eigene ebenso sorg-fältig zusammenzuhalten und zu mehren, wie er ursprünglich das Besitztum seines bäuerlichen Brotherrn verwaltet hatte. Aber er wird den uriprünglich das Besitzum seines bäuerlichen Brotherrn verwaltet hatte. Aber er wird den dunklen Mächten seines angesochtenen Herzens gegenüber immer nachgiediger, je geringer ihm der Erfolg seiner Arbeit erscheint, bis ihm am Ende alles über den Kopf wächst — der Acker, die Familie und sein Zorn über die eigene Schwäche. Er erliegt und kehrt als beimwehkranker Landstreich er auf jenen Bauernhof zurück, auf dem er als Kerrbeknecht dienen durfte. Das ist die Geschichte dem Knecht Kan

städische bom Anecht Jan . . . Bauernarbeit find einander ebenso ähnlich wie die Menschen, bie sie hüben und drüben verrichten, trop der Verschiedung von der Gereichte einander stammevenatuateit inter Gelaiante einander stamm verwandt sind. Flämisches Landleben, seine be-glückende und harte Gleichsörmigkeit im Wechsel der Jahreszeiten. Behäbigkeit, Kraft und Schwäche seiner Menschen haben hier Gestalt gewonnen und sind mit diesem Roman längst der unverlierbare Besit des flämischen Bolkes ge-worden. Wenn dieses Buch nun auch Besit des beutschen Bauernvolkes wird, so setzt bieses nicht nur bem Dichter, ber einer ber ihren ift, ein un-bergängliches Denkmal, sondern auch sich selber — ber ungerktörbaren Kraft bäuerlichen Wesens und menichlicher Treue bom Boben ber.

Hans Georg Brenner.

# Meine erste Bücherei

Von Wilhelm Scharrelmann, Worpswede

Sie stand weber auf einem Wandbrett noch eine leise Erinnerung an sie wieder in mir auf. auf ben Börten eines Bücherschranks. Der Als ich sie las, ahnte ich nichts von der stillen Ge-Ausdruck Bücherei ist überhaupt viel zu stolz walt, mit der sie mich innerlich sormten, und später

Die erste Erinnerung an ein Buch, bie ich habe, geht auf ein islustriertes Wärchenbuch zurück, das mir in die Sände geriet, lange vor der Zeit, in der ich das Teben erlernte, so daß ich heute weder seinen Titel noch seinen Indalt bezeichnen kann, das aber noch immer leuchtend in meiner Erinnerung steht. Es waren Bilder darin, die ein wirklicher Kinster gezeichnet und gemalt haben muß, so farbenler gezeichnet und gemalt haben muß, so farbenschön, seltsam und berückend zugleich waren sie. Jum ersten Male, daß ich in eine Welt hineinblickte, die mit meiner eigenen keine Uehnlichkeit besaß und die doch für meine Empfindung genau so wirklich und ebenso lebendig war: Der Märchenprinz, der mit stiegendem Mantel einen Hirsch versolgte, den Hirsch selber, der durch das Dunkel eines Tannenwaldes brach. Anappen und Ritter auf bäumenden Possen, Lanzen und Schilde, eine Burg auf einem Felsen, zausen und Schilde, eine Burg auf einem Felsen, zauberbaft in dem klaren Licht des Tages, und die Dämmertiese des Baldbes, atemberlehend und voll von Geheimnissen, erschienen mir obenso wirklich wie die Welt des Traums, die mich zuweilen dis zu schreckaftem Ausschlere erfüllte. ler gezeichnet und gemalt haben muß, fo farben-Aufschrei erfüllte.

Ich habe oft bedauert, daß mir weber dieses Buch noch die anderen, die mich durch die ersten Schuljahre begleiteten, erhalten geblieben sind. Bielleicht ist ihr Inhalt für meine Entwidlung bestimmender gewesen, als ich beute nachweisen tonnte. Aber lebendig find fie immer noch in mir,

Ausdruck Büchere i ist überhaupt viel zu stolz und anmaßend dasur, benn sie war so klein an Bestand, daß sie zur Not unter dem Kopfkissen meines Kinderbettes hätte Play sinden konnen. Hen ist eit sig sie zur Not unter dem Kopfkissen meines Kinderbettes hätte Play sinden konnen. Hen ich wollte, ich besäße sie heute noch, die erst en Bücher, unter denen die enge Welt meiner Kindelt, sich langsam zu weiten begann. Uehnliche Entzückungen, wie sie mir aus ihnen zustillen Sahren las, hat sich durch einen Zusallen und sich alaube, wenn ich sie bente noch bestalten und steht noch heute in meinem Bücherteil wurden, habe ich nur selten wieder empfangen, und ich glaube, wenn ich sie bente noch bestalten und steht noch heute in meinem Bücherteil wurden, habe ich nur selten wieder aufschlagen könnte, daß ich wich, wenn auch nur ein paar Ungenblicke lang, in ihnen wieder zu ein falt zurücksände, in der ich sie enstellt und bestalten das kapier bergilbt, und hier und da sieden war es selbstwerständblich sir mich, daß der Zwölstich an war es selbstwerständblich sir mich, daß der Zwölstich an war es selbstwerständblich sir mich, daß der Zwölstich an war es selbstwerständblich sir mich, daß der Zwölstich an war es selbstwerständblich sir mich, daß der Zwölstich an war es selbstwerständblich sir mich, daß der Zwölstich an war es selbstwerständblich sir mich, daß der Zwölstich an war es selbstwerständblich sir wich, daß ber Zwölstich an bei war es selbstwerständblich sir wich, daß ber Zwölstich an bei er ge lich da ba mitleidig und halb verächtlich an bei es eite schob und zu "höherer" Lektüre grift. Seute wär eich dank mitleidig und halb verächtlich an bei este eich dab mitleidig und halb verächtlich an bei war es selbstwerständblich eit halb mitleidig und halb verächtlich an bei ver und Rügerer se für mich in heit war es selbstwerständblichen se beit eich dab mitleidig und halb verächtlich an bei beit balb mitleidig und halb verächtlich an bei beite seite schob und zu "höhere" Lektüre grift. Deut mich ein halb werächtlich an die monskinder trug. Es ist ein stark zerlesener Band und das Papier vergildt, und hier und da sinden sich Sähe wie: "Große Freude und Wonne hatte die Königin mit den werten Gästen" oder: "die Liebkosungen taten der betrübten Maid wohl"— was liegt daran? Sein Eindruck war doch so start und lebendig, daß er dis in die Träume meiner Knabenzeit hineinwirkte, und die jugendliche Kriemhild der Nibelungen ist wohl die erste dichterische Frauengestalt gewesen, die ich liebte. Die anderen Bücher meiner Kindbeit sind längst dahin, und meine Erinnerung an sie ist lückenbast und ohne Linie. Nur eine die schnores von Carolsseld erinnere ich mich noch, deren Gestalten, am tiessten die der Passinon, einen unausslösch-

Carolsfeld erinnere ich mich noch, beren Gestalten, am tiessten die der Passion, einen unauslöschlich tiesen Eindruck in mir hinterließen. Ich sehe mich noch in der Stille eines Karfreitagmorgens auf einer Fußbank in einer Zimmerecke sißen, das diblische Buch auf den Knien.

Neulich, auf einer Hochzeit, war es rührend, als die Mutter dem überraschten Bräutigam an der Tasel die Erstlingsschube überreichte, in denen er die ersten Schritte ins Leben getan hatte und die sie die langen Iahre hindurch im Stillen für ihn ausgehoben hatte. De aber nicht mit den ersten Büchern, die ein Kind las, tiesere Eindrücke verdunden wären und die Erinnerung an drude verbunden wären und die Erinnerung an die ersten Schritte in die Welt der Märchen, Sagen und Geschichten beziehungsreicher ware? Denn has, was eine junge Seele querft berührte, lebt unbergänglicher in ihr weiter, als wir selber zweisen ahnen, und behält in den geheimnisvoltonnte. Aber lebendig find fie immer noch in mir, len Grundlagen unferes geiftigen Lebens einen und in ben Traumtiefen ber Seele taucht mitunter Sagen und Geschichten beziehungsreicher ware?

# Die gangbarften Bücher in OS. Im oberichlesischen Buchhanbel ift es nach

Der deutsche Meister Albrecht Dürer

wirbt für das Buch

haltet zum

einem lebhaften Aufturm auf die nationalsozialistische und besonders rassenkundliche Listeratur zur Zeit etwas ruhig geworden. Gekauft werden immer:

Abolf Sitler, Mein Kampf.

Alfred Rofenberg, Der Mythus bes 20. Jahrhunderts,

Balther Darre, Bauerntum und Neuadell aus Blut und Boben,

Günther, Raffentunde,

Dr. Goebbels, Bom Raiferhof gur Reichs-

Jojef Rabler, Das ftammhafte Befüge bes deutschen Bolkes,

hermann Stegemann, Beltwenbe,

Wilhelm Schäfer, Die breizehn Bücher ber beutschen Seele. (Bolfsausgabe zu 4,80 RW.) Un Unterhaltungslettüre besteht wenig Nachfrage, ba fehr viel in Leihbibliotheken gelesen wird; es ift nicht mehr fo wie früher, wo auch der with, es ift kicht mehr is wie fruger, wo auch der einfachste Mann seinen Stolz daran setzte, sich eine kleine eigene Bibliothek zu beschaffen. Gekauft wer-ben Unterhaltungsschristen hauptsächlich zu Ge-ichenkzweichen Anseisen, bei Geburtstagen und sonstigen teierlichen Ansassen. Es werden gefragt: Werke von Dermann Löns, wobei illustrierte Bände bevorzugt werden, jowie ergablerde Tier bucher, ferner die Romane und Erzählungen von Friedrich Blund, Kolbenheher, Agnes Miegel, Wiechert, Hans Grimm. Sogenannte Schla-gerbücher treten bis jeht nicht hervor. Zur Zeit wird Karraich, Barteigenoffe Schmiedede lebhaft gekauft.

Auf bem Gebiete ber Ingenbichriften gibt es viel neue und gute Ausgaben. Leider aber ist der Bedars nicht groß, da die Jugend durch aus dere Abhaltungen wenig Zeit zum Lesen hat. Bers langt werden hauptsächlich Bücher für das Alter von 6—11 Jahren.

Bissenschaftliche Bücher werden, aus finanziellen Gründen, heute nur soweit sie für den Beruf durchaus notwendig find, getauft.

Erich Glockmann, Beuthen OS.

# "Blühender Mumienweizen"

rassen: Zimmer, Umstraz im Weltbild ber Phhsik und Hennig-Körholz, Einsührung in die
Geopolitik. Ein bischen in dem Dintergrund getreten ist der Kauf von Romanen, das mag seinen Grund in der staken Beansvuchung des
sesen die Tierbücher von H. Lönd dungen der der des in wissenschaften der den Allis Budge, gemacht. Er hat den alten
sesen hie Tierbücher Beansvuchung des
sesen die Tierbücher von H. Lönd dungen der des die Mär vom blühenden Munienweigegen die Tierbücher von H. Lönz und
Bengt Berg.

Ginen besonderen Raum nehmen die Angen de Er hat mehrere bundert Beizen körner, die einwandfrei aus Mumiengröbern stammten, an eine große Zahl zuberlässiger Landwirte und Phanzer verteilt, die die Körner unter den versichiedensten und besten Bedingungen aussäten. Nicht eines dadon ist ausgegangen. Der Erund sür den weitverbreiteten Aberglauben ist nach Sir Budge ein doppelter: einmal Schwinde ist nach Sir Budge ein doppelter: einmal Schwinde jar nicht alt, sondern stammen aus unseren Tagen. Die dor den Augen der Fremden in Gräbern gesiundenen Körner sind von geschäftstüchtigen "Unternehmern" wenige Stunden oder Tage vorher abslichtlich verstedt worden!

# Das gute deutsche Buch

Ber einen beutschen Buchlaben betritt, steuert burg. Literatur, die in letter Zeit gesauft josort auf einen bestimmten Autor, ein bestimmtes wurde, ragen zwei Bucher hervor: Sinbenburg, Stoffgebiet los ober — framt ziellos in den Beftanden herum, bis er bei einer ber bekannten ler gur Fuhrung vereint". Auch die Caar litera-Sammlungen (Reclams Universalbiblipthet, Infel-Bücherei, Safis Lefebücherei Sammlung Goichen, Lehrmeifter-Bücherei n. a.) hangen bleibt und entbedt, wiebiel diefe Büchlein Unregungen geben ober auch Erinnerungen wachrufen, daß man schließlich biefes ober jenes Bandchen mitnimmt, um gu Saufe im Stillen ben Gebantengangen bes Dichters zu folgen ober bie Anleitungen eines Gelehrten zu erproben. Gewiß tommt es bor, daß man mit bem gefauften Buch einmal nicht gufrieden ift, fei es, daß man fich bon bem Schriftsteller mehr versprochen ober aber, daß man schon zuviel von bem gleichen Berfaffer in fich aufgenommen bat. Die beutsche Literatur bietet aber foviel Abwechselung, baß man an "leberfättigung" nicht su leiden braucht. Wie fcmer es ift, fich für einen neuen Schriftfteller eingufegen, bas weiß nur ber Buchfändler; er muß fich mit ben Bebantengängen bes neuen Dichters vertraut machen, um alle Einwendungen seiner Runden zu zer-

Mus bem Reichtum ber beutschen Literatur möchte ich bier einige Titel angeben, bie besonbers der legien Zeit diel Weachtung finden. Es ift ber Deutschen Berlagsanftalt (Stuttgart) boch angurechnen, daß fie Ina Seibel, Das Bunichfind in einer billigen, schon ausgestatteten Ausgabe herausbrachte; bas ift eines ber beften Frauenbücher, bas man restlos empfehlen tann. Nicht gu vergeffen ift bas feine Büchlein Karin Göring, herausgegeben bon ihrer Schwefter bon Wilamowig-Moellendorff. Herb, in eigenwilliger Fassung, von stärkster Tiefenwirkung ift bas Frauenbuch "Barb" von Kuni Tremel-Eggert im Franz Cher Nachf. Berlag (München), bas aller Beachtung wert ift. Aus der Fülle der Sinben-

"Ang meinem Leben" und "Sinbenburg und Sittur, bie febr ftart vertreten ift, findet große Beachtung. hier mare nochmals an ben Gaarkalender zu erinnern, der nur 100 Tage zählt und mit dem Tage der Abstimmung seine Aufgabe erfüllt hat. Dieser Ralender ift eines ber besten Bropaganda-Mittel, die je in Erscheinung traten. Der Saarkalender ift in jeder beutschen Buchhandlung zu haben. Der Reinertrag aus bem Berkauf biefes Ralenders ift für bie Winterhilfe im Gaar-

Un politischen Schriften werben nach wie bor gefauft: Sitler, Mein Rampf, Dietrich. Mit Sitler an bie Dacht, Moeller ban ben Brud, Das ewige Reich I/II, Treitschife, Deutsche Geschichte und die vielen raffenkundlichen Berte. Noch zu erwähnen

Ginen besonderen Raum nehmen die Jugenddriften ein. Man muß ein freudiges Kinderauge mal beobachtet haben, mit welcher Luft es in ber Fulle ber Jugenbbücher, bie bas Dritte Reich darstellen, herumblättert und immer wieder die Eltern jum Kauf aufforbert.

Der beutsche Buchhandel ift gerüftet für bie Boche bes beutichen Buches und wird alles baran fegen, um bie Rulturguter ber Ration jum wirklichen Befit bes Boltes ju machen.

Walter Ziel, Beuthen OS.

# War Ratl der Große

ein "Cachsenschlächter"?

3m Mittelpunft ber Deutschen Bhilologentagung in Trier ftanb - in ber Jachgruppe Ge-ichichte - ein Rejevat von Brivatbogen Lingel, balle, über die "Eroberung Cachiens burch Rarl ben Großen". Ausgehend von einer Darstellung des Verhältnisses zwischen dem franklischen Abel und dem Volk der Sachien, erfrantischen Abel und dem Volk der Sachien, er-klärte Linhel, daß eine einseitige Auffassung der Bersönlichkeit Karls des Großen im Sinne eines "Sachienschlächters" oder "Internationali-kten" abgelehnt werden müsse. Man dürfe nicht den Sachsenherzog Widnkind gegen Karl den Großen außivielen oder umgekehrt; vielmehr habe die objektive Forschung das wechselseitige Ver-bälknis Karl Midselind im Sinne die Gerebälknis Karl hältnis Rarl-Bidutind im Ginne eines Sowohlals auch du werten. Es offenbare sich in ihm eine Zweiheit deutschen Besens, das immer bestehen bleiben werde. Karl habe als Kaiser die deutschen den Stämmer geeint, und das gegenwärtige beutsche Bolt sei wesentlich seine Schöpfung.

Im Anichluß an die Forberung Lingels, die objektive Wissenschaft müsse erhalten werben, weil sonst romanhafte Umbeutun-aen an die Stelle der Geschichte treten würden, ergab sich eine leidenschaftliche Aussprache, die don Winisterialrat Benze, Berlin, dem Reichsfach-schaftsleiter des Nationalsozialistischen Lehrer-bundes, geleitet wurde. Sin Teil der Redner suchte die Forderung einer objektiven Wissenschaft anzugreisen und ihr gegenüber als weie Seltung anzugreisen und ihr gegenüber als neue Haltung die politische Subsektivität herauszu-stellen. Die Ausführungen Linhels wurden jedoch von der Mehrheit der Versammlung mit großem Beifall aufgenommen.

# Wieviel Farben gibt es?

Auf die Frage, wiediel Farbtone es gibt, werben wohl alle, bie fich noch nicht mit ber Dit. walbiden Farbenlehre beschäftigt haben, antworten: Die fieben Farben bes Regen bogens, nämlich Rot, Drange, Gelb, Grun, Indigo, Blau und Biolett. Außerdem noch Braun, Weiß, Schwarz und Grau. Also im ganzen 11 Farben. Ostwald aber behauptet, weit über 100 000 Farben gibt es — und so ift es auch! Ditwald teilt die Farben in bunte und unbunte Farben ein. Beiß, Schwarz und Grau find unbunt. Ein Körper, ber bas Licht

bolltommen reines Beiß ober absolutes Schwars berzustellen. Reinstem Weiß tommt bas "blano fix" (Bariumsulfat) ziemlich nahe, aber auch ber ichwärzeste Drud bat immer noch einen Beißgehalt von mindeftens vier Brogent, b. h. er wirft vier Brogent bes auffallenden weißen Lichtes suriid.

Dr. Reinerth an bie Universitat Berlin bernfen. Der Leiter ber Abteilung für Bor- und Frühgeschichte im Amt bes Beauftragten bes Führers der NSDUB. für die weltanschauliche Erziehung,



# Ainny Post



# Der Wunderspiegel kommt in andere Hände

Von José-Maria Kluba

noch einmal rann ein Jahr wie ein verborgenes Waldbächlein still und geräuschlos dahin, und Hänsel und Gretel sprachen schon lange, ehe es sich zum Ende neigte, was denn diesmal der Spiegel wohl zeigen würde.

Endlich war der letzte Tag im Jahre gekommen. Sehnsüchtig blickten die Kinder ins Weite. Da sahen sie einen Mann die Felsen heraufklettern. Sie liefen herzu, und als sie näher waren, da sahen sie wohl, daß es kein anderer sein konnte als von Mutter Griesgram

Er trug einen grauen Mantel. Sein Haupt bedeckte ein grauer Pilgerhut, mit Muscheln ge ziert. Oben auf dem Hut saß ein kleines weißes Täubchen, in der rechten Hand führte er einen alten Stab, in der linken trug er etwas in einem roten zusammengeschlagenen Tuche, man

konnte aber nicht sehen, was es eigentlich war. So kletterte er mühsam die Felsen hinauf; von Zeit zu Zeit setzte er sich nieder und ruhte eine Weile aus, denn es schien, als käme er eben von einer weiten Wanderschaft und sei

tiberaus müde. Die Kinder sprangen halb erfreut, furchtsam herzu und grüßten ihn sehr freund lich; er blickte sie von Kopf bis zu Füßen an, und da er sie so groß und so freundlich sah, machte auch er ein freundliches Gesicht und sprach: "Was macht die alte Schwester Griesgram, was macht Wau, das Hündchen, und was macht die Ziege, und was machen Hänsel und Gretel?"

Die Kinder antworteten: "Griesgram, Mütterlein, ist daheim und kocht uns die Abendsuppe. Wau ist am Strande, bellt und wälzt sich Sande. Die Ziege springt über Stock und Stein. Willst Du aber wissen, wie Hänsel und Gretel waren, mußt Du Mutter Griesgram fragen, die wird es dir sagen."

Die Kinder wollten nun auch helfen, er aber sprach freundlich: "Ich gehe lieber allein; Ihr seid zum Führen noch zu klein und müßt noch selber auf Eure Füße schauen; aber tragen dürft Ihr mir helfen." Damit reichte er Gretel das kleine weiße Täubchen mit einem roten seidenen Bande und setzte es ihr auf den Zeigefinger der rechten Hand. Hänsel aber gab er das rote zusammengeknüpfte Tuch zu tragen. Gretel nahm nun noch die Ziege beim Strick ihr Bruder hob das Hündehen auf den Arm, und so gingen sie langsam, den Alten in der Mitte, zu dem Häuslein der Mutter Griesgram.

Der ungeduldigen Mutter Griesgram waren die Kinder heute abend über die Zeit ausgeblieben; sie stand daher schon in der Tür und schaute nach ihnen, ob sie noch nicht bald kämen, oder ihnen vielleicht ein Unglück zugestoßen wäre. Sie war darum sehr erfreut, als sie sie endlich kommen sah; noch mehr aber, als sie den Alten in ihrer Mitte gewahrte. Der Alte hob auch schon von ferne vor Freude seinen Stab in die Höhe und rief: "Mein liebes Schwesterlein, Grüß Dich Gott!" Sie antwortete: "Willkommen liebster Bruder, Gottes Segen mit Dir!"

Hierauf drückten der alte Bruder und die alte Schwester einander die Hand, und der alte Mann sprach: "Nun will ich erfahren, ob Hänsel und Gretel immer artig waren; lernten sie gehor-chen, lernten sie beten, lernten sie bücken zur Arbeit den Rücken?"

Mutter Griesgram blickte die Kinder recht freundlich an und erwiderte: "Die Kinder sind fromm und gehorsam, sind ar haben glücklich bestanden alle Proben, und wer die freundlichen Kinder sehen wird, der muß es mit freudigen Herzen gestehen: zu ihrem Heil, zu ihrem Frommen hat sie das Unglück in die Lehre genommen."

Bruder Eisgrau war über diese Lede sehr enfreut, er streichelte die Kinder und sprach: Nun danket Gott, der alles so gewendet, nun Preiset ihn, die Trauer ist geendet; und morgen sollt Ihr wiederkehren in Eurer Eltern Arme

Ich bin des Wanderns müde und werde bei meiner alten Schwester bleiben. Wir wollen hier in Stille und Einsamkeit unsere alten Tage miteinander beschließen."

Die Kinder freuten sich sehr und sprachen: "Aber sag" uns. liebes Väterchen, wie sollen wir denn allein den weiten Weg nach Hause durch den großen, schwarzen Wald finden?"

"Seht," erwiderte der Alte, "als ich von Eueren Eltern schied, da nahm ich dies weiße Täubchen mit. Es flog mir von dem Neste auf die Hand, und nun verlangt es wieder nach Haus und wird Euch den geraden Weg zeigen. Durch den finsteren Wald braucht Ihr auch nicht zu wandern. Unten am Meeresufer steht ein wandern. Onten am sterreden segeln, das wird mit Euch über die Wellen fliegen. wenn der Wind frisch hinter ihm drein jagt."

Nun mußte Mutter Griesgram frisches Brot backen und dazu nahm sie ihre schönsten Aepfel. Das trugen sie alles in das Schifflein. Dann schloß sie ihre Truhe auf und nahm den spiegel des Lebens hervor: "Diesen Spiegel," sprach sie, "in den Ihr bei mir hineingeblickt habt, nehmt mit und spiegelt Euch fleißig in dem Spiegel der Wahrheit und laßt Euch durch seine Rilder belehanden und denket seine Bilder belehren und warnen, und denket

Noch einmal grünte und welkte der Wald, dabei an die alte Mutter Griesgram, die Euch wohl manchen harten Streich gegeben, aber es immer gut gemeint hat."

Jetzt faltete auch der Alte sein rotes Tuch auseinander und siehe, es kam ein neues Kleid für Gretel und ein Anzug für Hänsel zum Vorschein, und für jedes Kind ein Paar braune Schuhe.

Die Kinder zogen die Sachen gar bereitwillig an, dann setzte Gretel das weiße Täubchen mit dem seidenen Bande auf die rechte Hand, Hänsel nahm den Wunderspiegel, und so gingen sie, von Mutter Griesgram und ihrem Bruder Eisgrau geleitet, hinab zum Meeresufer. Voraus lief das Hündehen, und hintendrein folgte die weiße Ziege.

Alle waren traurig, und die Kinder weinten bittere Abschiedstränen und sahen der alten zitternden Mutter Griesgram in die Augen. "Ziehet nun hin," sprach sie, "und Gottes Segen geleite Euch. daß wir uns fröhlich im Himmel wiedersehen."

Der Alte hob die Kinder in das Schifflein, und dann gab er dem Schifflein einen Stoß. Ein frischer Wind schwellte seine Segel und trieb es vondannen.

Das Hündchen jammerte und winselte, weil es sich nicht ins Wasser traute, das Schifflein aber immer weiter und weiter fuhr. Die Ziege meckerte ganz betrübt ins Meer hinaus; die beiden Alten blickten auch den Kindern nach. Unterdessen aber führte der Wind das Schifflein dahin, Gretel ließ das weiße Täubchen an dem rotseidenen Faden fliegen, und das Täubchen flog voran, immer heimwärte, nach seinem

Mit Gretel faltete Hänsel die Hände und betete, daß der Vater im Himmel das Schifflein steuern möge und sie glücklich heimführe. -Dann lehnte Gretel sich an Hänsel, dauerte gar nicht lange, so waren die Kinder eingeschlafen. Auch das Täubchen hatte sich auf die Spitze der Segelstange gesetzt, um aus-

So schwebte nun das Schifflein, vom Winde getrieben, mit den schlafenden Kindern unhör-bar über die Wellen dahin.

Sie war zuerst an Gestalt einer geschlossenen Blume zu vergleichen; dann öffnete sie sich, ihre Blätter entfalteten sich, die Ränder bogen sich und erglänzten leicht gerötet; in der Mitte der Blume aber, in ihrem Kelche, strahlte es wie ein Stern; doch es war kein Stern, es war ein Engel in weißem, sternbesäten Gewande, der in der wunderbaren Blume kniete.

Von dem Glanze der Wolke und dem Antlitz des Engels ward alles ringsum erhellt und das Meer bis zum Grunde durchsichtig. Da sahen die Kinder die Fische hin- und herschwimmen und tief unten Korallenbäume, rankende Gewächse und Perlen.

Der Engel richtete sich jetzt auf und schwang zwei Lilien über den schlummernden Kindern, und sang dazu süße Himmelslieder, und wie das Licht hinab in die See gedrungen war, so drang der Ton und der Blick des Engels tief in die Herzen der Kinder und machte darin alles hell und licht und heiter und fröhlich, so daß sie seliger Verklärung lächelten. Und wie Wellen der Töne ruhiger oder rascher, leiser oder lauter und voller dahinschwebten, so glitt auch das Schiff wie ein Schwan über den Wellenspiegel. Noch einmal öffnete der Engel seinen Mund, und seine Worte klangen wie: Reinheit, Unschuld, Liebe, bewahret sie treu in eurem Herzen.

Dann verschwand das Gesicht, hüllte sich wieder in die Lichtwolke ein, die Wolke schwebte empor, höher und höher; die Kinder blickten ihr sehnsüchtig nach: allein sie verschwand in den unermeßlichen Räumen des Himmels vor den sich wieder schließenden Augen ihrer Seele.

Da weckte sie ein plötzlicher Stoß des Schiffleins aus ihrem Schlummer; sie fuhren sie fuhren empor, als sie die Augen aufschlugen, sahen sie, daß die Nacht vergangen und im Osten die Sonne licht heraufgestiegen war und das Schifflein an dem grünen Ufer der Heimat hielt das Schweigend stiegen sie das Ufer hinan; einmal zurückblickend, sagten sie dem Meere und dem Schifflein: Lebewohl!

Das weiße Täubchen flog munter voran und sie gingen ihm rüstig nach; einen langen Weg, bergauf und bergab, bis sie endlich zu dem Garten ihres Vaters kamen. Aber ach! Wie In dem Schlafe aber schlossen sich die Augen ihrer Seele auf, und sie sahen von ferne durch die dunkle Nacht eine weiße, leuchtende War ihnen alles da so fremd, als seien sie niedurch die dunkle Nacht eine weiße, leuchtende war ihnen alles da so fremd, als seien sie niedurch die dunkle Nacht eine weiße, leuchtende mals hier gewesen. Disteln und Dornen machten den wunderbaren Spiegel des Lebens. Wolke langsam sich niedersenken. Die Wolke kam näher; sie glänzte immer heller, über dem gewesen; nur hie und da blickte kümmerlich Barmherzigkeit alles wieder zum Besten gewen-Steuerruder des Schiffleins ließ sie sich nieder, und schmächtig unter dem wuchernder Unkerten den wuchernder Unkerten den Wallen eine Beit den Hundenen Wall und von der Weisen. Aber ach! Wie Ben Ziege. Auch ihren wundersamen Traum im Schifflein erzählten sie. Und alle bestaunten den wunderbaren Spiegel des Lebens. Steuerruder des Schiffleins ließ sie sich nieder, und schmächtig unter dem wuchernden Unkraut det, so wollen wir dem lieben Gott danken."

noch eine von den seltenen Blumen hervor, die einst so herrlich hier prangten. Von Weg und Steg aber war keine Spur mehr zu sehen.

Es war ihnen bei diesem Anblick bange und wehe zumute; doch gingen sie voran, und das Täubchen flog oder hüpfte von Zweig zu Zweig vor ihnen. Das Täubchen wurde unruhiger und zerriß auf einmal den Faden und flog davon.

Sie liefen ihm mit klopfendem Herzen nach und da sahen sie einen Mann. konnten sie nicht sehen, denn es war von der linken Hand verdeckt, auf die er die Stirne aufstützte, wie einer, der in den tiefsten Trüßsinn versunken ist. Dem Winde preisgegeben, flog sein weißes dünnes Haar um sein Haupt, die herabrinnenden Tränen hatten seinen Bart oft benetzt und gebleicht. Er war unbeweglich und sah und hörte nichts. Die Kinder blieben erschrocken stehen; sie erkannten ihn so wenig, als sie den Garten wieder erkannt. Da trat eine alte, weißhaarige Frau an die gebeugte Gestalt und strich sacht und tröstend über sein wirres Haar. Und diese Frau erkannten die Kinder, trotz der schlohweißen Haare; so streicheln konnte nur die Mutter, keiner konnte so gut trösten wie sie; da konnten sie nicht länger zweifeln, daß es ihr Vater sei. Sie sprangen auf die beiden zu, fielen vor ihnen nieder und umfaßten weinend ihre Knie.

Sie trauten ihren Augen nicht; doch als die Kinder an ihnen hinaufsprangen und sie um-faßten und küßten, da drückten die Eltern zitternd und weinend die Kinder ans Herz. Wer wollte die Freude der Kinder und der armen Eltern beschreiben. Sie hatten nicht mehr an

ihr Wiedersehen geglaubt.

Als sie endlich wieder ruhiger geworden.
übergab Gretel ihnen den wunderbaren Spiegel
des Lebens. Der Vater aber rief alle Nachbarn und Freunde zusammen und erzählte allen voll Jubel und Freude, daß seine lieben Kinder wieder daheim sind. Und dann wurde ein großes Fest gefeiert. Er lud viele dazu ein, reich und arm, vornehm und gering, alt und jung. Es kamen wohl viele in ihren schönsten Feierkleidern. Der Garten war wieder von allem Inkraut befreit, und Blumen blühten allüberall Mutter und Vater saßen mitten im Garten, und neben ihnen standen Hansel und Gretel, noch sie mußten den Eltern und Gästen erzählen, wie es ihnen ergangen und wie sie Gehorsam lernten und wie das große Unglück doch ihr Glück geworden ist. Sie alle konnten nicht genug hören von Mutter Griesgram, Väterchen Eisgrau, dem Hündchen Wau und von der wei-

# Hanni, Fritz und Putzi füttern den Drachen





So steckte er seinen mächtigen Kopf zur Höhle hinaus und sah nicht weit von ihm eine hübsche Stadt mit Frauen und Kindern auf den Straßen.





Auf dem Weg zur Stadt öffnete er ab und Rachen und stöhnte laut und dröhnend. scharfen Krallen wühlte er die Straße auf.





"Fritz, Putzi", rief Hanni laut. "Ich gla



Was für ein entsetzliches Ungeheuer!" dachte Putzi

Mit meinem Gebell ver-

cheuche ich bloß die Leute, aber keine

Drachen.



Erbsen und



Doch Fritz und Hanni fingen an, mit dem Untier zu spielen.
"Du bist unser guter Drache", sagte Fritz, und streichelte
ihn Hanni brachte einen genzen Waschtrog voll Futter and setzte sich neben den Drachen.

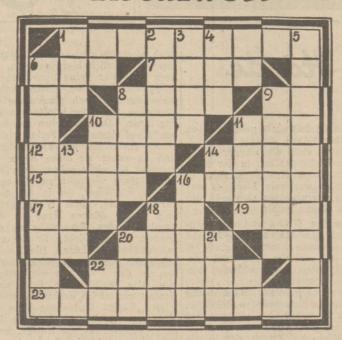




Sle fütterten den Drachen mit großen Suppenlöffeln, bis er müde war und einschlief. Dann setzten sie sich an den Tisch und aßen, was übriggeblieben war.

# Rätsel-Ecke

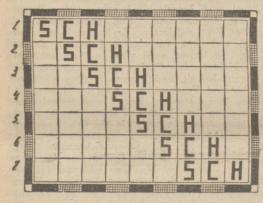
# Kreuzwort



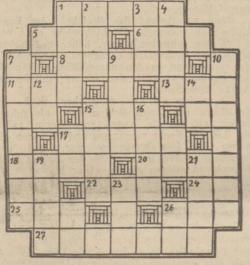
Bagerecht: 1. Singvogel, 6. Raubfisch, 7. sehen, daß die waagerechten Reihen Wörter solgender Mündungsarm des Rheins, 8. Fluß in Sibirien, 10. Bedeutung ergeben: 1. chinesische Halbert Laubentell, 11. englische Insel, 12. Spur, 14. Münze, 15. Fluß zur Seine, 16. Muse, 17. Papliname, 19. Gemilitärische Würde, 5. Musikinstrument (Mehrzahl), wässer, 20. Edelknabe, 22. alte Frembsprache, 23.

Senkrecht: 1. Haustier, 2. Groteskendichter, 3. Konkurs, 4. Stadt in Rieber-Desterreich, 5. Singvogel, 6. Nordseeinsel, 8. Nichtfachmann, 9. Qual, 10. südomerikanische Minze, 11. Fluß in Belgien, 13. Gesang, 16. Berg der Schweiz, 18. Taufzeuge, 20. hirtengott, 21.

# Ergänzungsrätsel



# Areuzwort



Baagerecht: 1. Tischlerwerkzeug, 5. Körperliche Erfrischung, 6. Fluß zur Donau, 8. Bogel, 11. Stadt in Bürttemberg, 13. Segelstange, 15. Körperteil, 17. Basserlauf, 18. Personenaufzug, 20. Gewinn aus Beeren, 22. Kalter Wind, 24. Mädchenname, 25. Australischer

Laufvogel, 26. Luftschwingung, 27. Staat in Sitdame

rika.

Sen krecht: 1. Grasstengel, 2. Dichtung, 3. Seltenes Wild, 4. Stadt in Ostfriesland, 7. Körperteil, 9. Fluß in Essen, 10. Stimmlage, 12. wie 24. w., 14. Feldmaß, 15. Männername, 16. Sisenoyd, 19. Insett, 21. Dünnes Gewebe, 23. Bad in Belgien, 26. Abkürzung für ein Gewicht. (c) = ein Buchstabe.)

# Gilbenrätsel

Aus den Gilben:

ap — bis — bon — brau — brei — hlod ap — bis — bon — bran — brei — dlob —
dri — bi — bom — bon — e — e — el —
erbs — ers — fel — fen — fer — fric —
geift — i — in — fe — fie — fo — fo —
leo — licht — lis — mo — mö — nan —
ne — nel — ner — ni — no — norb — on —
pe — pfaff — rap — rei — ro — fa — fen —
fi — ftoph — ter — u — un — we — wein —
wig — zart — zenz

bilbe man 23 Wörter, deren Anfangs- und Endbuch, ftaben, die Endbuchstaben von unten nach oben gelesen, einen Sinnspruch ergeben.

1		12
2		13
3		14
4	***************************************	15
5	*****	16
6		17
7		18
8		19
9		20
10	***************************************	21
11		22
	23	

1. Deutscher Komponist, 2. Sübfrucht, 3. Naturwunder, 4. Mäunlicher Borname, 5. Angelsächsische Schriftsteller, 6. Industrieunternehmen, 7. Stadt in Portugal, 8. Kopfteil, 9. Seevogel, 10. Dänischer Geschichtssorscher, 11. Aetherischer Stoff, 12. Heiliger Bogel, 13. Aunstellt (1720—1770), 14. Gewitterescheinung, 15. Bogel, 16. Bereinigung, 17. Pferd, 18. Merowinger-König, 19. Speise, 20. Papstname, 21. Forscher, 22. Türkischer Titel, 23. Pflanze. (d) — ein Buchstade.)

# Auflösungen

Baagerecht: 1. Spessatt, 7. Tor, 8. Eber, 9. Elbe, 11. Obi, 12. Elf, 15. Mob, 17. Ida, 19. Seni, 21. Null, 22. Ton, 23. Grisette.

Senkrecht: 1. Sterling, 2. Pol, 3. Erbe, 4. Abo, 5. Rebe, 6. Trichine, 10. Elm, 13. Kos, 14. A. Dur, 16. Bett, 18. Ali, 20. Rot.

Gilbenrätsel

1. Dietrich, 2. Wahrsagerei, 3. Heiterkeit, 4. Istrien, 5. Sindruch, 6. Sesserei, 7. Tenor, 8. Krauter, 9. Rochgeschäft, 10. Sesterwasser, 11. Rervosität, 12. Werra, 13. Eskime, 14. Gutenberg, 15. Vergaser, 16. Dauthen-

"Die Bahrheit ift ein felten Rraut, Roch feltner, wer es gut verdaut."

Befuchstarte Schneidem ühl

3ahlenrätfel

Weib — Ime — Leim — Helm — Elbe — Lieb — Wehl — Leib — Gibe — Imme — Blei — Lehm — Wilhelm Leibl.

Küllrätfel

1. Elefant, 2. Rellner, 3. Obelift, 4. Rapelle, 5. Ram

### Silbenrätiel

1 Dame, 2. Alibi, 3. Spiritus, 4. Wagnis, 5. Inferat, 6. Norden, 7. Tango, 8. Ciszeit, 9. Nofentranz, 10. Hindu, 11. Igel, 12. Latai, 13. Künen, 14. Samland, 15. Wanne, 16. Elster, 17. Rumänien, 18. Rlechen, 19. Zobren, 20. Uhland. 21. Cigennus, 22. Radau, 23. Nifolaus, 24. Egmont, 25. Urahne, 26. Efeu, 27. Ratte, 28. Niger, 29. Hedin.

Das Winterhilfswerf zu erneuern, Beißt Rot gu lindern und gu fteuern.

# Dumor

## Temperatur

Clement Marot, ber französische Eulenspiegel, ber wegen seiner bissigen Satiren aus Frankreich bertrieben wurde, sebte in der Schweiz, als sein Bilb in Paris vom Volk öffentlich verbrannt wurde. Als ihm das mitgeteilt wurde, schrieb er an den König: "Ew. Majestät erlaube ich mir mitzuteilen, daß die Schweiz ein kaltes Landist. Ich habe niemals mehr gestroren als in der Stunde, in der ich in Paris verbrannt worden bin!"

Fremdenführer: "Und jest fahren wir am altesten Wirtshaus ber Stadt borbei,"

Stimme aus bem hintergrund: "Barum

### Ein klinischer Fall.

Auf der Strage Nem Dort-Bofton fährt ein luguriöser Cadillac. Auf einer Hügelkurbe mit dem herrlichsten Landschafts-Panorama macht der Wagen plötlich Halt.

Ein Rolls-Ronce summt heran, macht ebenfalls Salt und bietet seine Silfe an.

"Reifenschaben?" fragt ber Führer bes Rolls. "Nein," verfett ber andere.

"Bengin ausgegangen 2"

"Rein."

"Motorpanne?"

"Nicht daß ich wüßte. Alles in Ordnung."

"Darf ich wohl fragen, warum Sie hier gestoppt

"Um die Landichaft zu bewundern." Darauf gibt ber Rolls Bollgas, und nach fieben Minuten ist der nächste Polizeiposten unterrichtet, daß sich 32 Meilen von Boston ein gefähr-licher Frrer auf der Straße befindet.

# Der Kaiserwalzer

Ein Liebesroman aus der Zeit des Walzerkönigs Johann Strauß / Von Helmuth Kayser

"Was soll i ihm schreiben?"

22

"Schreibst ihm, daß i ihn sehen möcht! Soll zu mir tommen! Und mit dem Schreiben schiest Deinen Abjutanten zu ihm! Und der Herr Abjutants soll gleich alles mit der Musikantenfamilie in Ordnung bringen! Soll ihnen 20 000 Kronen auszahlen, dafür muß das Mädchen verzichten. Net wahr?"

werd's fo tun!" Die Mutter bom Alexander hat ihre Blane ihm! Soll eine Heirat machen! Das wirds

Als der Generalseldmarschallentnant Otto von Holgendorff den Brief las, da kam er in helle But, und er schimpste in allen Tonarten über den

Seit dem Tage, da er auf Therefienthal gewesen und fich jene Szene mit der Galli ereignete,

da war er grantig. Er war mit sich und der Welt nicht mehr zufrieden. Er hatte erkannt, daß die Verlobung eine Dummheit war, er hatte auch fein Bertrauen mehr au Mabeleine. Mit einem Male war er hellhörig geworben, unecht erschien ihm die Bartlichkeit bes Mabchens.

Die gufunftige Schwiegermutter, die das Regi-ment auf bem Schloffe hatte, fiel ihm auf die

Und jett machte der Bepi noch folche Dumm-Als er an der Tafel davon erzählte, war die

Aufregung groß. Rrefgeng murbe bleich und rot bor Wut. Gin dienendes Mädchen jog ihr ber Bepi bor.

Das war unerhört! Fran Anna bon Sochberg schlug die Hände ein über bas andere Mal zusammen.

"Der muß in die Klinik!" fagte fie. "Der hat ben Berstand verloren, der ist net gang normal! Die Areizenz hat er net mocht . und a Dienstemagd will er beiraten! Wer weiß, was das für a Trampel ist!"

"Na, na, an Trampel ist's net, ist bilbsauber und sehr, sehr hübsch... aber des geht einsach net! mit, daß mich der Kaiser in Wien zu sprechen Benn er mal der Majoratserb' wird , ". tanns wünscht."

boch net wissen . . . ba muß er nach dem Geset, nach dem Haußgeseth mit einem ebenbürtigen Mä-bel verheirat san! Der dumme Iung' . bas muß er doch bedenken! I sahr morgen zu ihm!"

"Recht tuns, lieber Schwiegersohn! Und wiffens, i fahr mit! Sie lassen sich doch den Mund vollreden, da muß jemand kommen, der die Energie hat! Und i hab sie! I fahr mit!"
"Ift gut!" Dann sah er wieder in den Brief.

"Muß überhanpt gang b'rudt fein auf dem Schloß Der Baron Battenberg, der macht's genau fo!" Madelaine erbleichte

,Was ist mit dem Baron?"

"Er heiratet al"
"Heiratet?" Und wen?"
"Kathrin Tupfinger heißt's und ist das Mädel von herumziehenden Musikanten! Ja, so schreibt mir Marosch! Ja, alsbann was sagft bazu?" Dabei sah er Madeline an

Dann fagte fie Sie ichütelte nur ben Ropf. temperamentvoll: "Das hätte ich bem Baron nicht zugetraut! Eine Sünd' ift's, wenn man ihn das tun läßt! Wo sich der Kaiser so um ihn kümmert!"

"Ja!" warf die Krefzenz ein. "Was der Batten berger tut, des soll mir gleich san! Aber der Bebi dari net eine solche Mesalliance eingehen! Müßten sich boch die Holgendorffs im Grabe um-

Alio war's beschloffen zu reisen.

Alexander horchte auf, als er hörte: "Major von Grabenau wünscht Sie zu sprechen, Herr Verwalter!"

"Ich lasse bitten!" sagte Alexander befremdet. Benige Angenblice später begrüßten sich die Männer herzlich.

"Was führt Sie benn zu mir, lieber Grabenau?" "Ich komme dienstlich! Ich bringe Ihnen ein

Handschreiben meines Herrn.

"Bom Erzherzog?"
Ropfschüttelnb erbrach Alexander das Schrei-ben, und der Major sah, wie er die Stirn runzelte. "Nichts Angenehmes, lieber Battenberg!" "Wie man es nimmt! Der Erzherzog teilt mir

"Ich weiß!" sagt Alexander bitter. Dann wen-bet er sich an den Major und sagt: "Grabenau, wissen Sie, warum mich die Majestät zu sprechen wünscht?"

"Ja, ich weiß es!"

"Wegen meiner bevorstehenden Seirat?" "Ia! Majestät ist sicher damit nicht einver-standen!"

"Richt einverstanden!" bemerkte Alexander fin-

fter. "Ich bin mein eigener Serr und befehle über mich! Auch die Majestät wird mich nicht abhalten, ben Schritt zu tun.

"Ich möchte darüber nicht reden, Battenberg! Ich bitte Sie nur: Reisen Sie heute noch. Die Majestät erwartet sie heute abend! Und die Majestät wünscht, daß Sie in Unisorm erscheinen!"

"Auch das noch! Soll ich nie zur Ruhe tommen! Warum fümmert man sich so um mich! mags nicht! Bin alt genug, daß ich meinen Weg allein gehe! Ich will nicht wieder zurud nach Bien. Nie!"

"Saffen Sie Wien?"

"Wie könnte man die Stadt hassen! Die liebe ich, sie und auch ihre Menschen, aber . . . Bien hat mir soviel Schmerzen gebracht, und . . brum . . . ich will nicht wieder zurück. Ich will allein sein. Nichts als ein Mensch, ber einen Arbeitsplat hat.

Nichts sonst."
Der Major hat das Gefühl, daß ein leidender Mensch vor ihm steht.

"Verr von Battenberg . . . wir alle in Wien würden uns freuen, Sie wiederzusehen! Sie hat-ten gute Kameraben dort! Sie haben es herzlich gut mit Ihnen gemeint!"

"Bielleicht bin ich im Unrecht!" spricht Alexanber rußiger. "Bielleicht ist man besser zu mir gewesen, wie ich's verdient habe. Aber . . . Sie wissen ja mein Schickall Ich bin nichts und soll was fein! Man hat mich gefeiert, alles stand mir offen, jedem war es eine Ehre, den Battenberg als Gast zu haben . . und ich habe nie gewußt, warum man mir diese Ehre antut. Ich hatte sie mir nicht verdient, mein ganzes Verdienst war, daß ich der Oberseutnant Alexander von Battenberg war. Und das war wenig genna! Das drückt, das hemmt, Kerr Weinri Glander sie mir seithem ich hier herr Major! Glauben Gie mir, feitbem ich hier schaffe als ber einsache Berwalter Mexander . . . so laffe ich mich nennen . . . feitbem habe ich Zu-friedenheit in mir!"

"Gehabt, herr von Battenberg! Test fieht es bitter in Ihrem Herzen aus, das fühl' ich!" "Das geht vorüber!" sagt Alexander ruhig.

"Die lette Zeit hat mir einen großen Schmerz gebracht! Ich bin im Begriffe, ihn zu überwinden.

"Ist das Ihnen unangenehm? Majestät hat Dann wird mein Leben ein ganz stilles und ruhis Faible für Sie!"

Bur gleichen Stunde fast ist der Feldmarschall-leutnant mit Unna von Hochberg gekommen.

Er hat erst eine Besprechung mit bem Grasen Marojch, und dann will Graf Marosch ben Pepi kommen lassen.

Aber Frau Anna von Hochberg wehrt ab.

"Na, wir wollen ihn in der Rüchen über-raschen! Schäbig soll er sich vorkommen, wenn wir ihn da als Koch sehen!"

Der alte Graf war einverstanden, und die beisen machten sich nach der Rüche auf.

In der Rüche hatte der Pepi den Onkel und die geliebte Frau von Hochberg ichon fommen jehen. Er fagte jur Babette: "Beißt, Kinderl, jest

redens dem armen Maroich zu, daß er's net erlauben foll, daß wir uns heiraten, aber da tommens chlecht an bei mir! Weißt, wenn die mich rufen follten! I bin geladen wie a Kanon! Aber paß auf, die kommens in die Küchen. Und da wird die Tank' berjuchen, Dir gute Reden zu halten! Weißt was, wenns die kommen, dann nehm' i Dich beim Köpfers und bussel Dich!"

Sie umichlingt ben Geliebten,

"Billit mich mirklich noch zur Fran, Beperl?"
"Bas denkst benn von mir? Ich bin Dir ja so arg gut! Na, lieber pfeif i auf alles! Du wirst meine Frau!"

Er gibt ihr ichnell einen Rug, und bann geht er den alten Diener, den Bartol, ju inftruieren. Der paßt auf, und wenn fie fommen, bann wird er draugen bor fich hinpfeifen.

Sie warten, und es vergeht eine halbe Stunde, Das Warten wird unangenehm.

Da . . . es pfeift draugen! "Romm', Babetterl!"

Er nimmt die Mengftliche in die Urme und

Die Ture geht auf. Der Onkel erscheint mit Frau von Sochberg. Sie stehen wie die Salzfäulen, als fie das füffende Baar feben.

"Ausg'ichamt!" ichreit Frau Anna auf. Da jahren die beiben auseinander Repi grinft niederträchtig. Er tut, als wenn er fich wirklich

"Grüß Gott . . . aber des ist sein, daß Du kommst und die Frau Schwieger mitbringst, Onkell Romm', Babett', i will Dich den Herrschaften vor-stellen!"

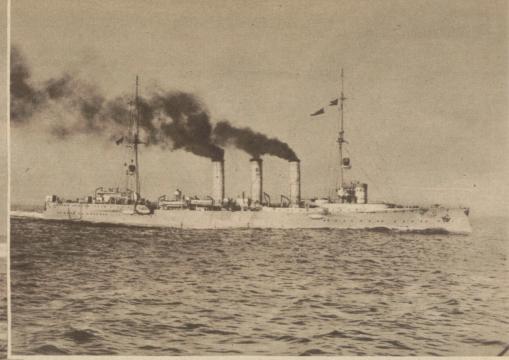
Der Onkel ist für den Angenblick von seiner Recheit geschlagen.

(Fortsetzung folgt.)

# 1 Osídeuísche 1 OPGENDOSÍ







# Ein Heldenlied

Bor 20 Jahren, am 9. November 1914, wurde ber beutsche Kreuzer "Emden" an den Kokosinseln durch den australischen Kreuzer "Sidney" im Kampf vernichtet.

Das Wrack der "Gmben" am Strand ber Rotos=Infeln.



Gelehrten-Chrung.

Die seit fast hundert Jahren bestehende Naturforschende Gesellschaft in Görlit eröffnete ju Ehren des Geheimrats Philipp Lenard, Nobelpreisträger für Physik, ein "Philipp-Lenard-Haus".





Bur Wiedermahl bes griechischen Staatspraftdenten Dr. Jaimis.

Der 79 Jahre alte Staatspräsident erfreut sich weit über Griechenland hin-aus außerordentlich großer Beliebtheit. Seine Studienzeit verlebte Alegander Zaimis hauptsächlich in Deutschland. Das Bild zeigt den greisen Präsidenten, wie er vom deutschen Gesandten Dr. Eisensohr begrüßt wird.



Wallerpolizei fucht ben Meeresgrund ab.

Die kalifornische Basserpolizei hat eine neue Methode zur Absuchung des Meeresbodens eingestlihrt, die sich durch Einsachteit und billige Handhabung auszeichnet: An einem bootsörmigen, hohsen Schwimmbrett, das durch einen Mann mit Crawlschlägen gesteuert wird, ist ein sogenanntes "Aquastop" angebracht, mit dessen hilse man wie durch ein Fernrohr den Grund des Wassers sehen kann. Das Glas dringt die nie Tiese von etwa 14 Metern.

Gin Führer — ein Yolk. In der albanischen Hauptstadt Tirana wurde eine Ortsgruppe der Rationalsozialistischen Arbeiter-Partei-gegründet. Unsere Auf-nahme zeigt die Mitglieder der jungen Ortsgruppe mit dem Bild Abolf Hitlers dei der Gründungsseier.



Geben Sie Ihrem Haar diesen Glanz durch regelmäßige Pflege mit dem seifenfreien, nicht-alkalischen Schwarzkopf "Extra-Mild" im gold-weißen Beutel: das Haar wird vollkommen blank ohne den lästigen grauen Kalkseifen-Schleier und bleibt adstringiert, geschlossen und straff, ohne alkalische





Aufquellung. — Darum trocknet das Haar auch in  $\frac{2}{3}$  der früheren Zeit, was zur Vermeidung von Kopfweh und Erkältung sehr angenehm ist. Frisur, Wasserwelle und Ondulation halten besser und länger.

Extra-Mild gibt es auch flüssig in ganzen, halben und kleinen Flaschen

# SCHWARZKOPF EXTRA-MILD schäumende "Haarglanz"-Wäsche



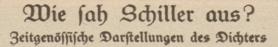
Gines der verbreitetsten Schillerbildnisse

nach dem Delgemälde von Ludovika Simanowit aus dem Jahre 1794. Original heute im Besitze des Schillervereins zu Marbach.



Gemälde von Porothea Stock,

der Schwägerin J. G. Körners, aus dem Jahre 1795, also im Alter von 36 Jahren.





Schiller

nach der Zeichnung von Johann Friedrich August Tischbein aus dem Jahre 1804, im Besize des Schillervereins zu Leipzig.



And dem geben gezeichnet und gestochen von dem bekannten Schweizer Kupferstecher Heinrich Lips, der durch Goethes Bermittlung

an die Weimarer Runft=



porträt Schillers im Alter von 28 Jahren nach dem Gemälde von Anton Graff.

# ...denn er war unser!" Boethe

# Friedrich von Schiller

Zum 175. Geburtstage am 10. November



Schillers Triumph in Leipzig nach der Anfführung der "Jungfrauvon Orleans"am 17. September 1801.

Esist noch nicht lange her, als die Literaten bes Marxismus jubelnd verfündeten: "Die Rlassiter sind tot!", als man Schillers, Räuber" in kommunistischer Aufsmachung auf die Bühne brachte und sich in jeder Beziehung schrankenslos austobte.

Aber wenn das Feuerwerk verpufft ist, leuchten die alten ewigen Sterne wieder in alter Klarheit und dankbar besinnt sich

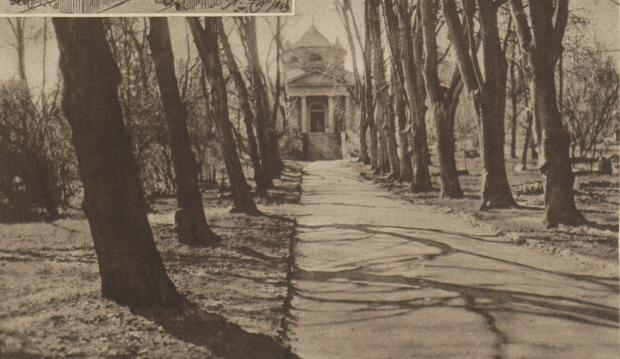


Schiller trägt als Karlsschüler seinen Freunden die "Känber" vor.

Farbige Lithographie um 1850. Das Bilb geht zurüd auf eine während der Borlesung (1780) von Schillers Mitschüler B. heideloff entworsene Tuschzeichenung, die später von dessen Sohn K.A. heideloff ausgeführt wurde.

heute das deutsche Bolt auch auf seine großen Dichter, und gerade Schiller erlebt eine herrliche Wiederauserstehung als Gestalter und Träger des nationalen Gedankens.

Die gürftengruft zu Weimar, die Lehte Ruheftätte Schillers und Goethes.



# Fäungäste der Sinsension Hellseher-Roman von Olaf Bouterweck

(7. Fortfegnng.)

Da kletterte er kurz entschlossen auf seinen Sit und hob erneut die Arme. Das Publikum wurde jest aufmerksam, und in die plötzlich einsehende Stille drang scharf und klar Ballhaus Stimme:

Herr Lambertini! Ich gestatte mir, eine Frage rein wissenschaftlicher Natur an Sie zu richten: Daß Sie in der Lage sind, mit verbundenen Augen verstedte Gegenstände aufzusinden, wissen wir jett. ... Ist es Ihnen vielseicht auch möglich, die beiden anderen Gegenstände ohne Ihre Augenbinde zu finden?!"

Wie automatisch drehten sich tausend Köpse von Ballhaus zu Lambertini hinzüber — tausend Menschen warteten gespannt auf die Antwort des "Meisters". Ieder einzelne fühlte, daß sich hinter den höflichen Worten des Journalisten ein unserhörter Angriff auf Lambertinis Ehre verbarg. Der einzige, der uninteressiert zu sein schien, war Hellmund; er stand immer noch auf seinem Plat an der Wand und starrte blasiert über die Köpse des Publikums hinweg.

Einige Sekunden lang war es totens still im Saal. Dann riß sich Lambertini plöhlich das Tuch von den Augen.

"Natürlich!" rief er mit trampshafter Lustigkeit. "Natürlich finde ich die Gegenstände auch ohne Augenbinde!" Und ironisch fügte er hinzu: "Aber dann wersden Sie mir doch wohl hoffentlich gestatten, daß ich wenigstens die Augen zusmachen darf, weil ich sonst durch die Umswelt zu sehr von meiner schweren Aufgabe abgelenkt werde!" Er wartete eine weitere Antwort gar nicht erst ab, sonsdern wandte sich sofort wieder an das Publitum:

"Auf den allgemeinen Wunsch eines einzelnen mißtrauischen Serrn werde ich also die beiden anderen Gegenstände ohne meine Augenbinde suchen . . . Und zwar zunächst den zweiten Gegenstand, nämlich einen silbernen Bleistift . . Ich bitte um Ruhe, meine Herrschaften!"

Der Bleistift war in der drittletzten Reihe in der Handtasche einer Dame versteckt. Zu Hasselmanns größter Aberzraschung ging Lambertini direkt auf sein Ziel los; im Handumdrehen hatte er die richtige Dame ermittelt; hier zögerte er einen Moment, ehe er nach der Handtasche safte ...

Hasselmanns Erstaunen wuchs, als ein prüsender Blid auf Hellmund ihn darüber belehrte, daß dessen Hände untätig hersunterhingen; es war also ausgeschlossen, daß er in diesem zweiten Fall den mutsmaßlichen Morseapparat in seiner Tasche bedient haben konnte! Und trozdem hatte Lambertini mit verblüffender Geschwinzdigkeit den Bleistift gefunden, wie der stürmisch einsezende Beisall des Publizums erkennen ließ ...

Die einzig glaubhafte Erklärung dieses "Bunders" war die Kopshörer-Theorie, und eben diese Theorie hatte sich als Irrthm erwiesen! Es sei denn, Hellmund hatte seinem Chef die drei Bersteckpläte schon während der Borbereitungen signalisiert, so daß Lambertini bei seiner Rückehr auf die Bühne bereits insormiert war! Bei einem einigermaßen guten Gedächtnis konnte es nicht schwer

sein, sich die drei Pläte fest einzuprägen; um so weniger, als es hierfür ausgezeich= nete mnemotechnische Methoden gab.

Aber jest in diesem dritten Fall wersen die beiden Gauner ein Fiasko ersleben, dachte Hasselmann grimmig. Während rundherum die Leute klatschen und "Bravo!" riesen, tastete Hasselmann nach dem Zigarettenetui. Er nahm es in die linke Hand und stieß den neben ihm sitzensden diesen Herrn an: "Schnell! Rehmen Sie!"

Der Dide griff blitsschnell zu. Dann schlug er sich vor Bergnügen auf die Schenkel und kicherte: "Dös is guat — dös find er nimmer!"

Hasselmann warf ihm einen warnenden Blid zu, und der Dide machte sofort ein todernstes Gesicht.

"Als letter Gegenstand fehlt nunmehr nur noch die Zigarettendose!" rief Lams bertini. "Ich bitte um Ruhe, meine Herrs schaften, dann werden wir sie gleich haben!"

Hellmund stand mit verschränkten Armen an der Wand; zwar beobachtete er auch jetzt noch jeden Schritt Lambertinis, aber im übrigen machte er keinerlei Bewegungen.

Lambertini fam in schnellem Tempo den Seitengang entlang; unmittelbar neben Ballhaus blieb er stehen. Er legte mit einer theatralischen Geste die Hände an die Schläsen und verharrte etwa acht dis zehn Sekunden regungslos in dieser Stellung. Dann machte er blitsschnell eine halbe Wendung; er ging an Ballhaus vorbei ... skupte ... sam zurück und legte dem Journalisten die Hand auf die Schulker: "Stehen Sie bitte auf!"

Ballhaus erhob sich, aber weil er daburch merkwürdigerweise auch nicht viel größer zu werden schien, begannen die Umsigenden vernehmlich zu kichern.

Lambertini machte eine unwillige Gebärde und faßte sich wieder an den Kopf. Dann griff er an Ballhaus linken Armel und tastete ihn ab ... befühlte den rechten Armel ... untersuchte die Taschen und sogar die Beinkleider ...

Während seine Bewegungen immer heftiger wurden, begann Ballhaus zu grinsen. Auch das Publikum wurde unruhig, und vereinzelt hörte man bereits unterdrücktes Kichern.

"Lachen Sie doch nicht!" schnauzte Lambertini wütend den Journalisten an. "Sie machen mich mit Ihrem Grinsen nervös!"

Ballhaus gab sich einen Rud und sagte so laut, daß alle es hören konnten:

"Ich grinse, wenn es mir paßt! ... Und jest paßt es mir gerade!"

Diese Antwort löste ein allgemeines Gelächter aus. Lambertini fühlte, daß die Situation für ihn bedrohlich zu werden begann. Er warf dem Jounalisten einen vernichtenden Blick zu und wandte sich dann an das Publikum:

"Meine Herrschaften! Wenn Sie nicht die allergrößte Ruhe bewahren, ist es mir nicht möglich, mich zu konzentrieren!"

Lambertinis Nervosität schien sich auf seinen Sekretär übertragen zu haben, denn Hellmund hielt den Kopf weit vorgestreckt, und seine Augen wanderten unruhig hin

und her; die Sande hatte er wieder in die Taschen versenkt.

Lambertini wartete, bis die Ruhe im Saal wiederhergestellt war. Dann drückte er die Fingerspissen an die Schläfen und schloß die Augen, aber durch einen schmasten Spalt beobachtete er Ballhaus, Hasselmann und die zunächst Sitzenden. Sei es nun, daß er bei dieser Gelegenheit einen Blidwechsel zwischen Ballhaus und Hasselman aufgefangen hatte, sei es, daß er nur einer plöhlichen Eingebung solgte, jedensfalls trat er jetzt zu Hasselmann und tastete systematisch dessen Kleidung ab. Natürlich ohne Ersolg!

Lambertini fühlte, daß man ihm irgendwie einen Streich gespielt haben mußte, in seiner Wut hierüber verlor er vollends die Beherrschung. Er trat auf Ballhaus zu und brüllte ihn an:

"Bei Ihnen wurde das Etui verstedt! Wo haben Sie es gelassen?!"

Ballhaus war zwar nur klein, aber seine Stimmenkraft war gewaltig. "Suchen Sie's doch!" brüllte er noch lauter als Lambertini. "Sie haben sich als Hellseher ausgegeben, nicht ich! Und im übrigen können Sie leise mit mir sprechen, denn ich bin nicht schwerhörig!"

Lambertini redte sich, und es hatte den Anschein, als ob er über den Journalisten herfallen und ihn verprügeln wollte; aber in diesem Moment rief irgend jesmand: "Unerhört!", und das Publikum begann zu murren. Dadurch kam Lamsbertini wieder zur Besinnung.



"Die Zigarettendose ist bei diesem Herrn verstedt worden", erklärte er in großer Erregung; "jest aber ist sie — —"

"Hier!" rief eine junge Dame, die am äußersten Ende der Reihe saß; in ihrer emporgehobenen Hand hielt sie das gessuchte Etui. Selbst Hasselmann war versblüfft, denn er wußte nicht, daß der dick Herr es heimlich weitergegeben hatte, und daß es die ganze Reihe durchwandert war.

Das Publitum — namentlich in der weiteren Umgebung — begriff diesen selfz samen Borgang nicht. Alle starrten ver= blüfft auf die junge Dame, und in die allgemeine Stille ticherte plöglich die Fistelstimme des diden herrn:

"Sihihi — i hab's g'wußt, daß er dös net finden tuat!" Sein schepperndes Lachen wurde saut und sauter und riß seine Umgebung mit. Nicht nur die ungeheure Spannung der letzten Minuten löste sich in diesem befreienden Gelächter, es war auch ein gut Teil Schadensreude dabei. Dazwischen wurden einige schrille Pfiffe und Ruse wie "Schwindel! — Betrug! — Frechheit!" hörbar, die wiedersum zahlreiche und nicht weniger saute Gegenruse zur Folge hatten.

Das friedliebende und stets gemütliche Wiener Bublitum mar auf dem besten Wege, einen kleinen Standal zu inszenieren.

Im Nu hatten sich zwei Parteien für und wider Lambertini gebildet; der größere Teil des Publikums verhielt sich zwar neutral, aber die streitenden Minsderheiten tobten dafür um so lauter; während eine kleinere Partei laute Schmähruse ausstieß, suchte die weitaus stärkere Gegenseite ihrer Sympathie sür den Hellseher durch kräftiges händeklatsichen Ausdruck zu geben.

Lambertini ging mit hochrotem Kopf und einem verzerrten Lächeln zur Bühne zurück.

Dort hob er beschwichtigend die Hände und versuchte wiederholt, sich Gehör zu verschaffen; aber es dauerte immerhin einige Minuten, bis die erhitzten Gemüter sich soweit beruhigt hatten, daß es ihm gelang, sich verständlich zu machen.

"Aber meine Berrichaften!" rief er. "Wozu diese Erregung! ... Ein scherzhaft aufgelegter herr hat sich mit dem Bigarettenetui einen fleinen Spag erlaubt aber anftatt die Sache humoriftisch ju nehmen, wie es die große Mehrheit der Anwesenden ja auch tut, ereifert sich eine fleine Gruppe und macht viel Lärm um nichts! Da aber der Zwed dieses Abends nicht der ift. Radau ju machen, sondern prattisches Sellsehen zu bemonstrieren, gestatte ich mir den Borschlag, nach diesem fleinen herzerfrischenden 3wischenspiel nunmehr wieder zu dem eigentlichen 3wed unseres hierseins zurüdzutehren . . . Sollte sich dagegen der eine oder andere von Ihnen in seinen Erwartungen ent= täuscht feben, fo ftelle ich den Betrffenden gern anheim, ben Saal zu verlaffen und fich das Eintrittsgeld an der Raffe gurud: zuholen. Das heißt natürlich, soweit die Betreffenden nicht Freikarten geschnorrt haben; benn ich habe leiber die traurige Erfahrung gemacht, daß immer diejenigen am lauteften ichreien, die am werigften bezahlt haben - -!"

"Sehr richtig!" riesen einige Stimmen aus dem Publikum; zahlreiche andere besgannen zu applaudieren und fast alle lachten; aber nicht ein einziger erhob sich und verließ den Saal. — Lambertini versstand es, sein Publikum zu behandeln . . .

"Menn Sie es wünschen", suhr Lambertini fort, "bin ich gern bereit, das letzte Experiment noch einmal zu wiederholen ——"

Siergegen protestierte das Publikum in seiner Mehrheit energisch, und es gab durch Zwischenruse zu erkennen, daß es keine Wiederholung sondern eine Fortsetzung des Programms wünsche.

Lambertini verbeugte sich mit süßlichem Lächeln. "Ich danke Ihnen, meine Herrschaften, für das mir entgegengebrachte Bertrauen ... Ihrem Bunsche entsprechend sahre ich also in meinem Programm fort ..."

Lambertini erzählte jest eine hahnebüchene Räubergeschichte von einem Mord, der vor einiger Zeit in Prag verübt worzden sei. Man habe damals einen Unschulzdigen verhaftet, und nur mit Hilfe seiner hellseherischen Fähigkeiten sei es ihm — Lamberti — gelungen, den wirklichen Täter zu ermitteln und damit den Unschuldigen vor der sicheren Berurteilung zu retten. Das Gericht habe ihm den glänzenden Erfolg in dieser Angelegensheit bestätigt und bei späterer Gelegenheit auch des öfteren seine Hilfe in Anspruch genommen ...

"Ich werde mir gestatten, diese Experiment hier noch einmal zu rekonstruzieren und vorzusühren ... Ich bitte Sie, zu bestimmen, ob ich mit oder ohne Augenbinde arbeiten soll —"

"Ohne!" rief Hasselmann, so saut er konnte, und da kein Widerspruch erfolgte, erklärte Lambertini mit einer ironischen Berbeugung seine Zustimmung. Auf seinen Wunsch kamen wieder sechs Herren auf die Bühne, von denen Hasselmann diesmal einer der ersten war!

Rachdem Lambertini sich in Begleitung dieser "Leibwache" zurückgezogen hatte, ergriff Hellmund das Wort.

Er bat zwei Herren aus dem Publikum auf die Bühne, von denen dem einen die Rolle des Mörders, dem anderen die Rolle des Ermordeten zugeteilt wurde. Dann führte er die beiden Herren an einen Tisch, auf dem als "Mordwerkzeuge" ein Revolver, ein Dolch, ein Bild und ein Hammer zur freien Auswahl lagen.

Der "Mörder" — ein bekannter Wiener Arzt — erklärte unter allgemeiner Heiterkeit, daß er dem Revolver den Borzug geben wolle, "weil dieser von den vorhandenen Mordinstrumenten immerhin noch die relativ humanste Wasse sei, und weil er im Morden mittels Revolver die meiste Ubung habe ..." Nachdem der Arzt

auf Hellmunds Bitte noch die genaue Stelle bezeichnet hatte, wo der "Ermorbete" von der tödlichen Kugel getroffen sein sollte, begaben sich beide Herren auf ihre Plätze zurück. Hierauf gab Hellmund ein Glockenzeichen und verließ ebenfalls die Bühne. Gleich darauf erschien Lamsbertini in Begleitung seiner Leibwache.

Lambettini ging sofort in den Saal; er fand mit erstaunlicher Sicherheit zu= nächst den "Mörder", dann den "Ermor= deten" heraus und brachte beide zur Bühne. Sier trat er an den Tisch, ergriff, ohne auch nur im geringsten zu zögern, den Revolver und erklärte ihn als die Mordwaffe. Dann faßte er das Ganze noch einmal zu einem ausführlichen Be= richt zusammen, den er in die Form einer fpannenden Rurggeschichte fleidete. Bum Schluß bezeichnete er bei dem "Ermor= deten" richtig einen gewissen Punkt zwischen den Schulterblättern als die Stelle, wo die Augel — der Verabredung gemäß - eingedrungen sei ...

Saffelmann hatte mahrend diefes Bor= ganges die ganze Zeit auf der Bühne ge= standen und hellmund nicht einen Mo: ment aus den Augen gelassen. An der Art und Weise, wie Sellmund jeden einzelnen Schritt seines Chefs beobachtete, glaubte Sasselmann deutlich seine Mutmagung hinsichtlich einer funkentelegraphischen Berbindung zwischen den beiden bestätigt zu sehen. Zwar trug Lambertini jest ebensowenig einen Ropfhörer, wie Bell= munds Sande, die frei herunterhingen, eine Betätigung des Morsesenders nach= zuweisen war; aber Saffelmann verließ sich auf sein ausgezeichnetes technisches Fingerspigengefühl, und darum ließ er fich durch diese scheinbaren Widersprüche nicht beirren. Er ging nach Beendigung des Experiments auf seinen Plat zurud und versant in Nachdenten. Die weiteren Vorgänge interessierten ihn kaum noch ...

Lambertinis nächste Arbeit war — wie er selbst sagte — ein zeitliches Hellssells-Experiment. Un drei beliebige Bessucher ließ er Bisitenkarten mit dazu passenden Kuverts verteilen. Dann bat er, auf die leeren Karten den Bors und Zus

namen irgendeines verstorbenen Berswandten oder eines Freundes zu schreiben, die Karte zu kuvertieren und das Kuverk zuzukleben.

Nachdem dies geschehen war, sammelte Hellmund die Kuverts ein und trug sie in seiner erhobenen Rechten sichtbar zur Bühne, wo inzwischen vier vom Publikum gewählte Kontrollpersonen Plat genommen hatten.

Lambertini nahm das erste Kuvert in die Hand und hielt es sich an die Stirn. Seine Augen waren geschlossen, und seine Gesicht verriet äußerste Konzentration. Nach einer Weile erhob er sich und ging wie ein Schlaswandler an die große Tasel, an die er langsam und mit ungelenken Buchstaben die Worte schrieb:

"Rarl Seinrich Stödert † 1916."

Dann fam er schweratmend zurück und reichte den Kontrollpersonen das Kuvert, das immer noch ordnungsmäßig verschlossen war. Einer der Herren öffnete es und las laut vor: "Karl Heinrich Stöckert, gestorben 1916!"

Das Publikum war berartig verblüfft, daß es erst zu applaudieren begann, als Lambertini bereits nach dem nächsten Kuvert griff. Bald darauf schrieb er diesen zweiten, und kurze Zeit später auch den dritten Namen an die Tafel, und die sosortige Öffnung der verschlossenen Kuverts bestätigte deren Richtigkeit.

Lambertinis Experimente hatten im Prinzip alle eine gewisse Uhnlichkeit, dasher machten sich unter den Besuchern schon Ermüdungserscheinungen bemerkbar, die sich in mangelnder Ausmerksamkeit und spärlicher werdendem Beisall zeigten.

Lambertini, der ein feines Ohr für derartige Dinge hatte, fürzte sein Prosgramm energisch ab und ging sofort zu dem eigentlichen "Clou" des Abends über: der Beantwortung von Fragesattes

Lambertini nahm aus dem riesigen Zettelhausen "wahllos" einige heraus, die er der Reihe nach vorlas:

"Was geschah am 8. Januar 1932, zehn Uhr abends, in Wien-Ottakring, Hauptstraße 128, vierte Etage? ... Geschrieben von Fräulein Therese Schumann — — Fräulein Schumann, melden Sie sich bitte!"

"Hier!" kam aus dem Zuschauerraum eine dünne Stimme. In der zehnten Parkettreihe erhob sich eine junge, gut aussehende Dame von etwa fünfundzwanzig Inhren

"Fräulein Schumann", fragte Lamberstini, "habe ich versucht, Sie auszuhorchen? Oder hat sonst irgend jemand einen solchen Bersuch bei Ihnen gemacht?"

"Rein!" antwortete die junge Dame entrüstet.

"Haben Sie mir etwas verraten?" "Nein!"

# BIOX-ULTRA

entwickelt im Munde reichlichen sauerstoffhaltigen Schaum, der alle zahnzerstörenden Bazillen und Speisereste im Munde und zwischen den Zähnen restlos fortspült.

"Habe ich überhaupt schon einmal mit Ihnen gesprochen, oder sind Sie mit mir bekannt?"

Die Antwort lautete wieder verneinend.

Nachdem von Lambertini noch fünf oder sechs weitere Zettel vorgelesen worden waren und die betreffenden Schreiber die an sie gerichteten Fragen nach einer eventuellen Beeinflussung verneint hatten, gab er die Zettel an Hellmund weiter.

Lambertini ließ sich die Augen verbinden, setzte sich nach Türkenart mit untergeschlagenen Beinen auf einige Kissen und nahm eine Art Rosenkranz in die Hände; es war eine lange Kette, deren haselnußgroße schwarze Kugeln er unermüdlich und mit großer Geschwindigsteit durch seine Finger gleiten ließ.

Hellmund las dem "Meister" noch eins mal die genauen Daten des ersten Zettels vor: 8. Januar 1932, zehn Uhr abends, in Wien-Ottakring, Hauptstraße 128, vierte Etage...

Lambertini murmelte eine Zeitlang unverständliche Worte vor sich hin; dann wurde er allmählich lauter, und aus den unzusammenhängenden Wortgebilden formten sich verständliche Satteile:

"— ein großes Mietshaus ... in den unteren Stodwerken Büro- und Geschäftsräume ... in der vierten Etage eine Privatwohnung! — Es ist die Wohnung einer bekannten Schauspielerin!"

Die junge Dame, eine kleine, unbetannte Filmstatistin, nidte geschmeichelt.

"Das stimmt!" verdolmetschte Hellsmund, der in der Rähe stand, mit lauter Stimme dem gesamten Publikum das Kopfnicen Fräulein Schumanns.

"Ich sehe — eine geräumige Diele ... vier — nein, fünf Türen, die in die versichiedenen Zimmer führen ..."

Fräulein Schumanns Wohnung besstand nur aus zwei bescheidenen Zimmern; aber sie wollte sich nicht noch kleiner machen, als sie es — leider! — ohnehin schon war; darum nickte sie.

"Das stimmt!" verfündete hellmund mit Stentorstimme.

Im Wohnzimmer liegt auf einem Diwan eine junge Frau... Sie liest ... Jeht fliegt die Tür auf! ... Ein Mann kommt herein ... Er sieht wild und abgeheht aus ... Die Frau stößt eine lauten Schrei aus ... Der Mann springt mit einem Fluch auf sie zu ... will sie am Schreien verhindern ... umtlammert ihren Hals!

Fräulein Schumann stieß in der Erregung ebenfalls einen kleinen Schrei aus; dabei sah sie ängstlich zu Hellmund hinüber.

### Märgliche Beute.

Sammlerin von Seetang an ber irischen Rufte.



"Das stimmt asso!" erklärte Hellmund eigenmächtig, und der "Meister" suhr augenblicklich forf:

"Die Frau bricht zusammen . . Jett tommt mit sautem Wutgeheul ein Hund ins Zimmer . . . Er ist ein Schäferhund. Er springt dem Einbrecher an die Kehle. Der Mann fällt hin . . . der Hund steht mit gesletschten Zähnen über ihm!"

Hellmund sah Fräulein Schumann fragend an. "Ja!" hauchte sie heiser.

"Das stimmt genau!", rief Hellmund überlaut.

Die Frau rafft sich auf . . . Sie läust auf die Treppe . . . ruft gellend um Hilse! Bon unten kommen eilig Polizeibeamte herauf . . . Sie suchen den Mann schon . . . sie suchen den Mann schon . . . sie haben ihn im ersten Stockwerk bei einem Geschäftseinbruch überrascht . . . Der Einbrecher wird sestgenommen! . . . Der Hund hat der jungen Frau das Leben gerettet!

"Stimmt das?", fragte Bellmund.

Es stimmte eigentlich nur in ber Sauptsache: ber Sund war bem geflüch= teten Einbrecher fofort beim Einbringen in die Wohnung an die Rehle gesprungen; zwei Minuten später waren auch ichon die Polizeibeamten zur Stelle gemesen und hatten den Mann festgenommen. Alles andere war mehr oder weniger ein Phan= tasiegebilde des Lambertinischen "zweiten Gesichts." Aber Fraulein Schumann war der Meinung, daß der "Meister" diese Szene so ichredlich gruselig, so spannend und auch mit bem nötigen Schuß Roman= tik geschildert habe, daß sie - als die heldin! - nur verlieren und nichts ge= winnen könne, wenn sie felbst ihr Aben= teuer · bummermeise abzuschwächen suchte. Darum antwortete fie auf Sellmunds Frage leichten Bergens und beinah felbst überzeugt:

"Ja, genau so ist es gewesen!"

"Es stimmt also alles haargenau!" verkündete Hellmund mit der Miene eines Triumphators.

"Merkwürdige Angelegenheit — meinte Ballhaus kopfschüttelnd.

Hasselmann schürzte verächtlich die Lippen. "Ich finde, es ist langweiliger Schwindel — Uebrigens, sehen Sie, Ballhaus, Guggeneck winkt!"

"Ja, er wünscht, daß wir zu ihm kommen!"

Während das Publifum eifrig applaudierte, benutzten sie die Gelegenheit, um unauffällig durch eine der Seitentüren den Saal zu verlassen.

11

Anton Ebendorf atmete erleichtert auf, als gegen einhalb elf Uhr endlich Sasselmann und Ballhaus im Eingang bes kleinen Weinlokals erschienen.

Denn so "furchtbar fesch", wie er sich dieses trauliche Beisammensein mit ben beiden Damen erträumt hatte, war es durchaus nicht geworden: Melanie zeigte fich Cbendorfs Galanterien gegenüber ab= weisend und unzugänglich; wenn er luftig war, wurden ihre schönen Augen nur noch trauriger, und seine wirklich wigigen Geschichtchen belohnte sie mit vielen schweren Seufzern, die aus unbefannten Seelentiefen aufstiegen und einem unbefannten Ziele zustrebten. Sibylla dagegen war nervos und gereigt, und einmal hatte sie sogar ein bigchen geweint. Sie blidte sehr oft auf ihre Armbanduhr, und ihre stetig machsende Unruhe teilte sich all= mählich auch den beiden anderen mit.

Ebendorf erhob sich und ging den beiden herren entgegen. Jeht erst wurde er auch Guggened gewahr, dem er erfreut die hand drüdte:

"Das ist fesch, Herr Kriminalrat, daß-Sie mitgekommen sind! — Fräulein van Rhoden hat den ganzen Abend geseuszt, und a bisser! geweint hat sie auch schon... 's wär sehr schön, wenn S' ihr 'n paar tröstende Worte sagen könnten —" "Das fann ich — und ich darf es sogar mit gutem Gewissen tun!" Guggeneck trat lächelnd an den Tisch der beiden Damen.

Hasselmann berührte Ebendorfs Arm. "Hier ist noch jemand, Herr Ebendorf! Darf ich bekannt machen — —"

"Jesses!" lachte der Schauspieler; "i glaub, das is net nötig, Herr Hasselmann! ... Die Dame is doch a Kollegin von mir — net wahr, Fräulein — äh — Schubert?"

"Schumann!", verbesserte die junge Dame.

"Entschuldigen S', Fräulein Schumann! I weiß wohl, daß Sie denselben Namen haben, wie einer der beiden Komponisten . . aber i vergeß halt immer, welcher von den beiden gemeint ist ——"

Fräulein Schumann zeigte lachend ihre schönen gesunden Zähne. "Das macht nichts, Herr Ebendorf . . . Es genügt mir vollauf, zu wissen, daß ich gemeint bin!"

Ballhaus drängte sich vor, indem er Ebendorf einfach beiseite schob; er mußte ein wenig zu der jungen Dame hinausssehen, während er würdevoll und mit einer Art väterlichem Wohlwollen sagte:

"Fräulein Schumann, ich fann Ihnen nur dringend empfehlen, sich diesem Herrn gegenüber eine gewisse Zurüchaltung aufzuerlegen . . Anton ist zwar mein Freund, aber das ändert nichts an der Tatsache, daß er außerdem auch noch ein großer Windhund und Don Juan ist!"

"Schauen S', Fräulein Schumann, das hab i nämlich erst von ihm gelernt!" ers flärte Ebendorf gemütlich.

Haffelmann trennte die beiden Kampfhähne, indem er Fräulein Schumanns Arm nahm und sie mit sich fort zog. "Kommen Sie, Fräulein Schumann, ich werde Sie mit den Damen bekannt machen —"

Aber auch Sibylla erkannte Fräulein Schumann sofort wieder, die sie in den letten Wochen im Atelier wiederholt als Statistin und einmal auch in einer kleinen Rebenrolle gesehen hatte. Fräulein Schumann zeigte sich der berühmten Kollegin gegenüber zunächst ein wenig befangen, aber Sibyllas gewinnende Herzlichkeit schuf schnell eine vertrauliche Stimmung.

Nur Melanie verhielt sich sehr reserviert und sogar ein wenig abweisend; aber als sie hörte, daß Hasselmann in keinerlei Beziehungen zu Fräusein Schumanns unerwartetem Hiersein stand, blühte sie zusehends auf, und sie versuchte, ihre kleinen Unarten durch verdoppelte Liebenswürdigkeit wettzumachen.

Für diesen unerwarteten Gaftezuwachs erwies sich allerdings der reservierte Tisch als etwas sehr klein. Sasselmann winkte dem Kellner, aber bevor er einen ent= sprechenden Auftrag erteilen konnte, hatte Chendorf die Platfrage bereits dadurch geregelt, daß er den Nebentisch etwas heranrudte. Die Schnelligfeit, mit der bieses geschah, ließ ebenso wie ein ge= flissentlich beibehaltener Abstand zwischen ben beiden Tischen barauf schließen, daß Ebendorf nach einem wohlüberlegten Blan handelte. Und dieser Plan wurde auch sofort offenbar, als er Fräulein Schu= mann an den Nebentisch zog, sie mit fanfter Gewalt in einen Seffel brüdte und sich neben sie sette.

"So meine Herrschaften", erklärte er mit kategorischer Gemütlickeit, "jetzt hat jeder von uns a hübsches Platert!"

Alle lachten, nur Ballhaus nicht; er warf dem scheinheiligen Freund einen ärgerlichen Blick zu, den Sbendorf damit beantwortete, daß er eine übermütige Grimasse schnitt und noch etwas näher zu Fräusein Schumann hinüberrückte.

"Das is fesch, Fräulein Schumann, daß Sie mitgekommen sind", sagte er vertraulich; und neugierig fügte er etwas leiser hinzu: "Sie kennen meinen Freund Ballhaus gewiß schon sehr lange, gelt?"

(Fortsetzung auf der Rätselseite.)



Allerorts, in allen Kreisen wird die hervorragende, schmerzstillende Wirkung des Togal gelobt. Ein jeder sollte wissen, daß er sich heute schnell und billig von vielen Schmerzen befreien kann, wenn er Togal nimmt.

Togal-Tabletten sind ein bewährtes Mittel bei

Rheuma | Grippe Gicht | Erkältungs-Ischias | Krankheiten Kopf-u.Nervenschmerzen

# 6000 Aerzte-Gutachten,

darunter zahlreiche von bedeutenden Professoren, bestätigen die hervorragende Wirkung des Togal! 120 Arzte betonen besonders seine Wirksamkeit bei chronischen und hartnäckigen Erkrankungen sowie in Fällen, wo andere Mittel versagten.

Togal ist unschädlich, es löst die Harnsäure und wirkt außerdem bakterientötend! Fragen Sie Ihren Arzt. Machen Sie noch heute einen Versuch! Kaufen Sie aber Togal, Sie könnten sonst vielleicht eine Enttäuschung erleben, Zeit und Geld verlieren, und würden schließlich doch auf Togal zurückkommen.

Schädigen Sie sich nicht durch minderwertige Mittel! Es gibt keinen Togal-Ersatz!



Verlangen Sie vom Togalwerk München 27i sofortige Zusendung der interessanten, reichillustrierten Gratis-Broschüre "Der Kampf gegen den Schmerz".



# Eine Gand voll Jeloo5 eine Gand voll Lelunder

Achtlos tritt auch der naturkundige Wanderer auf den Moosteppich in Wald und Feld und denkt nicht baran, welchen überreichtum an Formen und Farben bie unerschöpfliche Natur in diesen Teppich gewebt hat. Man mußte ein winziges Insett sein, um den Moos= teppich unserer beimatlichen Wälder wie einen gigan= tischen Urwald erleben zu können. Das was wir nicht tönnen, eben diese Berwandlung, das zu tun hilft uns die Kamera, der treueste Freund des Naturkundigen.

Schon wenn man eine Lupe zur Silfe nimmt, entwirren sich die haardunnen Stiele und Blätter ju dem reizvollsten Organismus, der in seiner Formen= mannigfaltigkeit nicht vom wildesten Urwald übertroffen wird: Sier werden aus dunnften Fadchen Rannen und Becher, die an fleischfressende Pflanzen erinnern, hier wird ein Gespinst gu einer Form, die an urwäldliche Farnbäume erinnert, hier wird ein hauchdunner Binfel zu einem Palmen-Dichungel und bort eine winzige Flechte ju einem gigantischen, beinahe heraldischen Ornament.

So baut sich aus Fädchen so dunn wie Frauenhaar, aus durchsichtigen Blättchen so tlein wie Stednadelföpfe diefer Urwald unter ben Füßen auf, deffen Schönheit und Reichtum uns die Kamera erleben läßt.



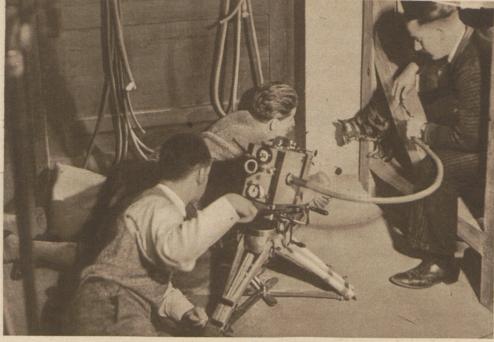


Auch eine kleine Zwergfarre, die nicht größer wird wie Moos, täuscht vergrößert belaubte Güsche vor.

Gine winzige Saumflechte, Die wie ein heraldisches Ornament anmutet.



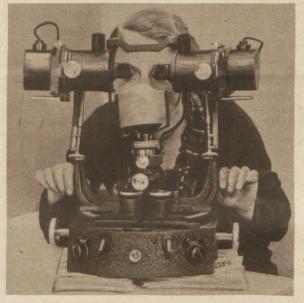




Die Samera belaufcht die gabe beim Mausfang.

Die Fertigstellung eines Kulturfilmes erfordert eine unendliche Gebuld und Ausdauer. Unser Bild zeigt, wie die Filmkamera eine Rate vor dem Mauseloch belauscht: Die Spannung ist auf den Söhepunkt gestiegen — die Maus muß jede Sekunde herausschlüpfen.

# Augen'-Blicke ver Technik



Gine Maschine gegen bas Schielen.

In London wurde die jährliche medizinische Ausstellung in der "Ronal Horticultural Hall" eröffnet. — Die Behandlung schielender Augen mit einem neusartigen Apparat, mit dessen Hisse die Augen gerichtet werden können.

# Autos photographieren sich selbst Der gilm im Dienste des Verkehrs.

In Amerika wurden erstmalig ungählige Automobilisten, ohne daß sie auch nur davon ahnten, mit Silfe des elektrischen Auges photographiert. Es handelte fich hier um fein Nachspionieren, sondern es wurden mit Hilfe dieser Photos neuartige Aufzeich= nungen der Bertehrsprobleme gemacht. Diefe Erfindung arbeitet wie folgt: Eine kleine Filmkamera wird an einer Strafenseite aufgebaut. Die Arbeit erfolgt mit Silfe ber photoelettrischen Zelle oder des "Auges", das für Beränderungen des Lichtes empfindlich ift. Auf der anderen Stragenseite, bem "Auge" genau gegenüber, ift ein Spiegel angebracht. Bricht nun ein porbeifahrender Wagen den Lichtstrahl des Spiegels, so wirkt er sich auf der photoelettrischen Belle berart aus. daß sie automatisch die Kamera auslöst, und eine Aufnahme herstellt. Auf diesem Bege tonnen 16 Bilber in ber Sefunde gemacht. werden. Durch diese automatische Arbeit wird die Arbeit von Menich mit Stoppuhr und Bahlfarte überfluffig und die Bildaufzeichnungen haben judem noch den Borgug, absolut fehlerfrei und übersichtlich zu sein, so daß die zur Lösung ber Berfehrsprobleme erforderlichen Statistifen mit Leichtigkeit aufgestellt werben tonnen.



Tägliche Haarpflege mit Trilysin

Eine Belebung aller Energien die Ihr Haar stärken und erhalten. Ein herrliches Gefühl von Sauberkeit und Frische.

Preise: Halbe Flasche RM 1.94 wohlfeile ½ Ltr.-Fl. RM 7.50 ganze Flasche RM 3.24 Trilysin-Haaröl . 90 Pfg.



DIFICE SOT KINH A

# Die Romanfrau

Von Willy van der Tak (deutsch von Karl Lerbs)

"So ein Unsinn!" sagte mein Freund, der Romanschriftsteller, geringschätzig, und hielt mir ein Zeitungsblatt unter die Nase. "Da behauptet doch einer von meinen berühmten deutschen Kollegen wahrhaftig, daß er die Gestalten in seinen Romanen nicht tun läßt, was er will — sie tun, sagt er, ganz genau das, was sie selbst wolsen, und er kann nicht Iota noch is Punkt dran ändern. Weißt du, was er sagt, wenn er sich zurücksieht, um ein paar Stunden an seinem Roman zu arbeiten? "Zetzt will ich mal sehen, was die Ludersch machen". Fatzterei!"

"Na, ich weiß doch nicht", sagte ich zweiselnd. "Mir ist, als hätte ich so was schon früher mal gehört. Wie arbeitest du denn? Machst du dir deinen Plan für das ganze Buch im voraus fertig? Oder läuft die Geschichte vielleicht auch mal anders, als du gewollt hast?"

"Natürlich nicht!" sagte er beinahe ärgerlich und warf das Zeitungsblatt auf den Tisch. "Weine Romanfiguren sind meine Geschöpfe und haben gefälligst das zu tun, was ich für sie ausgedacht habe. Ich werde mir doch nicht von meinen eigenen Schöpfungen auf der Nase tanzen sassen sassen sie der seinzelheit — aber selbstverständlich nach meine m Willen. Das wäre ja noch schöner, wenn meine Hauptsigur mir plöglich erklären wollte: "Ich denke nicht daran, Pietjeder Antje zu heiraten — ich habe mich

W 6105

nämlich gestern in Jantje oder Wille= mintje verliebt'. Rehmen wir gum Bei= spiel mal den Roman, an dem ich jest arbeite. Sauptperson ist ein Mann meines Alters - in den besten Jahren also. Er hat sich in ein Mädchen ver= liebt, das zwanzig Jahre jünger ist als er. Ift ein ehrlicher Rerl, ber Mann, und hat entschieden, daß er zu alt ift, um das Mädchen glüdlich zu machen. Run ist die Sache so, daß das Mädchen ihn wiederliebt und Simmel und Solle in Bewegung sett, um ihn von seinem Ent= ichluß abzubringen. Aber das dulden wir - er und ich - nicht. Man hat solche Ehen allzu oft schiefgehen sehen. Er läßt sich nicht irreleiten; er geht seinen Weg allein weiter."

"Und was wird aus dem Mädchen?" fragte ich.

"Weiß ich noch nicht. Darüber muß ich noch beschließen. Aber zusammenkommen werden die Beiden nicht — unter gar keinen Umständen. Bin ich nicht im Recht?"

"Gewiß", sagte ich wider bessere Lebers zeugung (denn man soll Schriftsteller nicht unnötig reizen) und empfahl mich.

Ich sah meinen Freund ein paar Wochen lang nicht; offenbar entzog er sich der menschlichen Gesellschaft. Dann aber lief er mir auf der Straße in den Weg. Er sah, fand ich, ein bischen angegriffen aus, aber als ich nach dem Roman fragte, belebte sich sein Gesicht.

"Geht glänzend voran", sagte ex. "Und ganz genau so, wie ich es will. Das Mädel nimmt sich die Sache allerdings sehr zu Herzen, aber ich habe sie mal ein bischen in die Schweiz geschickt. Wenn sie wiederkommt, wird sie wohl über den Berg sein."

"Natürlich — wenn sie aus der Schweiz kommt", sagte ich. "Und er?"

Es zudte in seinem Gesicht; wahr= scheinlich infolge meiner unpassenden Bemerkung.

"Armer Kerl", sagte er traurig. "Er fämpst schwer, aber ersolgreich. Ist ja aus das beste so. Nur — es ist natürslich versligt hart, die Bernunst so gänzslich zur Herrin des Herzens zu machen. Ueberleg dir, was es bedeutet, so ein seines, siebes, schönes Mädel aufzugeben, von dem man geliebt wird, und das ausssieht, als fäme es geradenwegs aus dem Märchen: blond, schlank, und mit einer Stimme, die wie das Gesäut silberner Glöckhen klingt."

"Geradenwegs aus dem Märchen —?" bachte ich. "Wie das Geläut silberner Glöcken —?" Besorgnis ergriff mich um das Schicksal eines Romans, in dem man auf solche Bilder gesaßt sein mußte — Besorgnis um den Freund, den die Sache sichtlich mehr angriff, als ihm gut war. Nach wenigen Tagen schon suchte ich ihn auf.

Er saß am Schreibtisch, und sein Gessicht war grau und mude. Als er mein Erschrecken sah, lächelte er matt.

"Tja — ich sitze fest", sagte er. "Ich weiß nicht, wie es fommt - aber dieses Buch nimmt mich gewaltig mit. Es tommt mir allmählich vor, als tonnten die eigenen Gestalten ihrem Schöpfer doch auf der Rase tangen. Das Mädel will nicht, wie ich will. Jest ist sie aus der Schweiz zurückgekommen; aber sie ist feineswegs ,über den Berg'. Sie hat den Angriff sofort wieder eröffnet - und er also ich weiß nicht, was mit ihm los ist, aber er hat sich nicht so tapfer ge= halten, wie ich es von ihm verlangen muß. Es fommt offenbar nichts Gutes dabei heraus, wenn Sirn und Serg sich streiten. Tragisch — wirklich tragisch."

"Dann mach doch happy end und tu' sie zusammen", sagte ich.

"Nein!" schrie er und schlug mit der Faust auf den Tisch. Es geht nicht, und ich dusde es nicht! Er ist fünsundvierzig und sie zwanzig! Das kann man doch nicht verantworten! Weder künstlerisch noch menschlich!"

"Also nicht", sagte ich ratlos. Er merkte gar nicht, daß ich ging.

Eine Reise führte mich zwei Monate lang ins Ausland. Mein erster Besuch nach der Heimfehr galt dem Freunde. Welch eine Ueberraschung! Er empfing mich strahlend, und er sah so glänzend aus wie nie zuvor.

"Jawohl!" antwortete er auf meine Frage. "Mein Roman ist fertig. Ganz und gar fertig — und ich bin zufrieden. Sehr zufrieden."

"Also hast du über beine unbotmäßisgen Gestalten gesiegt?"

"Rein", sagte er beglückt. "Ich gebe mich geschlagen. Unsere Romangestalten tun ganz genau das, was sie selbst wolslen, und nicht das, was wir wollen — die Ludersch. Sie sind nämlich Menschen und keine Marionetten. Und deschalb werfen sie lachend unsere schönsten Bernunstsgründe über den Hausen. Das Mädel in meinem Roman hat es ebenso gemacht. Sie wollte ,ihn' haben, und ich



"Na warte, du Biest, wenn ich dich erst mat zu Hause im Aquarium habe !"

# Auch ein Dank.

Onkel Theodor war ein paar Tage zu Besuch gewesen; beim Abschied schenkte er seinem Neffen einen Fünfzigmarkschein. "Paß gut auf", ermahnte er ihn, "und denke immer an das alte Wort "Ein Tor und sein Geld sind leicht zu trennen"!"

"Gewiß, Onkel, ich werde schon achtgeben", antwortete der junge Mann und betrachtete liebevoll den Schein, "ich danke dir trogdem, daß du dich so leicht von dem Gelde getrennt hast!"

# Nicht zu Hause.

"Es tut mir wirklich sehr leid, aber Fräulein Margot ist ausgegangen, sie hat vollkommen vergessen, daß Sie heute nachmittag kommen wollten!"

"Wissen Sie es auch ganz bestimmt, daß sie es vergessen hat?"

"Natürlich, sie hat es mir ja gesagt, bevor sie ging!"

## Beim Friseur.

"Bekomme ich mein Geld wieder, wenn das Haarwuchsmittel nicht hilft?" "Was für eine Frage! Alle bekommen ihr Geld wieder!"

### Das half.

Der Arzt kam zu Frau Wolter und fragte: "Nun, liebe Frau, wie geht's Ihrem Mann? Haben Sie die Temperatur gemessen, wie ich sagte?"

"Jawohl, Herr Dottor", antwortete Frau Wolter, "ich habe bei unseren Nachbarn ein Barometer geliehen und es meinem Mann auf den Magen geslegt. Und wenn es auf "Sehr troden stand, habe ich ihm eine Flasche Bier gegeben . . . und jest ist er wieder gesund!"

## Auf dem Sof.

"Hören Sie, Lina, Sie könnten den Teppich wirklich etwas stärker klopfen!" "Aber, gnädige Frau — dann staubt es ja so!"

habe ihm gestattet, sich nehmen zu lassen. Die Romanfrau hat ihren Willen und

Jemand öffnete die Tür und tam her-

ihren Mann befommen."

"Meine Frau", sagte mein Freund, und sah sehr jung aus. "Wir sind seit einer Woche verheiratet."

Sie war noch ganz jung — höchstens zwanzig, und sah aus, als täme sie geradenwegs aus dem Märchen. Blond war sie, und schlank, und die Stimme, mit der sie mich begrüßte, klang — ich könnte, selbst wenn ich es wollte, keinen anderen Bergleich sinden — wie das Geläut silberner Glödchen.

Aller Blicke richten sich auf Ihre Hände ...

Prüfende Blicke, die aus gepflegtem oder vernachlässigtem Aussehen einen Schlußziehen auf Ihre Persönlichkeit. Gewiß—Sie haben mehr zu tun als nur sich zu pflegen: welche Frau müßte heute nicht mit anfassen in Haushalt oder Beruf! Und doch ist es unnötig, daß Ihre Hände durch solche Arbeit leiden, daß sie ihr zartes, gepflegtes Aussehen verlieren. Ein wenig Kaloderma-Gelee, abends vor dem Schla-



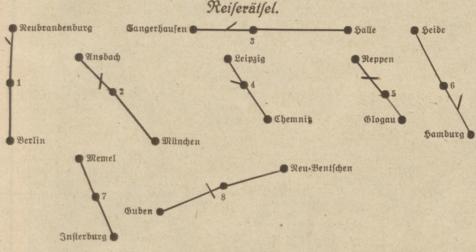
fengehen aufgetragen, verhindert mit Sicherheit jedes Rot- und Rauhwerden, ganz gleich wie sehr Ihre Hände angreifender Tätigkeit in Haushalt und Beruf oder ungünstigerWitterung ausgesetzt waren. Es erhält Ihre Hände zart und jung und macht auch bereits angegriffene Haut über Nacht wieder weich, glatt und geschmeidig. ≯Verreiben Sie das Kaloderma-Gelee auf Handrücken, Gelenk und Fingern. Massieren und kneten Sie tüchtig eine Minute lang. Sie werden bemerken, daß bereits in dieser kurzen Zeit die Haut das Gelee vollständig in sich aufgesaugt hat und merklich glatter und elastischer geworden ist. Lassen Sie Kaloderma-Gelee über Nacht wirken und beobachten Sie den Erfolg!



F. WOLFF & SOHN · KARLSRUHE

# Ruluu

# änd Kvyfznubunfnu



Frit Seffe ift nach einer größeren Stadt in Oftbeutschland versett worden und befindet sich auf der Reise dorthin. Das genaue Reiseziel erfährt man, wenn man bei obigen Bahnstreden die Orte 1-8 einsetzt und deren Anfangsbuchstaben aneinanderreiht.

# Wunsch und Derzicht.

Das Drei der Wünsche ist stets groß . . . . war' Wirtlichteit ber eine bloß: daß auf der hohen See wir schaufeln, wo Licht und Sonne uns umgauteln! Doch fehlt's an Einszwei-n, an baren, um nach dem Einszweidrei zu fahren. Wie ich auch sinne, fein Einszwei gibt es ... fern rauscht das Einszweidrei!

# Derwandlungsaufgabe.

kohte

Es darf immer nur ein Buchstabe verändert werden.

# Die Sache ging schief.

Die Einszwei - laftig ju erfteigen für den, fünf müde oder ichwach -(mit einem Dreivierfünf verfeh'n, sonst bleibt so mancher unten steh'n) faust Frit hinab, stürzt hin fünf Bierdrei

Der Bater läuft herbei — ber Rest ist Schweigen . . .

Sonst rutscht doch Frit das "Wort" hinunter? Stets ging es glatt und er blieb munter.

# Rätselgleichung.

(A-B) + (C-D) + (E-F) + (G-H) +(I-K) = x

A = Fest, B = Simmelsförper, C = Ruhepause auf der Wanderung, D = Teil des Baumes, E = Alpengipfel, F = Stadt in Böhmen, G = großer deutscher Fluß, H = Artitel, I = Stadt an der Maas, K = Fluß in Oftafien, x = Sternbild.

## Lohnt das die Mühe?

Ein Dom hat mit 'ner Dute nichts

gemein.

In meinem Fall dürft's anders fein: bis endlich ich die zwei zusammenbracht, hat mich die Arbeit beinah "Wort" gemacht!

# Tüchtige Großmama.

Chen übte Oma Sti - Opa fcilt ach, bas Wortgemisch ward zum bunten Bild!

# Auflösungen der Ratsel aus der vorigen Nummer.

Magisches Quadrat: 1. Befer, 2. Eboli, 3. Sofie, 4. Elias, 5. Riefe.

Berichieberätfel: Masterade, Sarmo= nium, Alpentofe, Ralbfell, Bodenfee, Narrentappe = Silber — Kupfer.

Raifer und Rönig: Ob-Rero-Oberon.

Buchftabenrätfel: 1. 3II, 2. Sornung, 3. Ernant, 4. Stunde, 5. Agalee, 6. Li= belle, 7. Ontel, 8. Eger = Lorging.

## Geographisches:

asser und Bürste

genügen nicht...

.. um Bakterien u. Speisereste unschädlich zu machen. Erst Nivea-Zahnpasta wäscht sie aus allen Winkeln heraus. Sie erhält Ihre Zähne strahlend weiß und gesund. Dabei ist Nivea-Zahnpasta so preiswert

Stiere - Mart - Steiermart.

Buntträtfel: Genfrecht: Beibe, Error, Remus, Bogen, Erato, Rurit, Tabel.

Ginfagratfel: Steinbod, Bodfprung, Sprungtuch, Tuchtleiber, Rleiberichrant, Schrantfach, Jachmann, mannhaft, Saftpflicht, Pflichtteil, teilbar, Bargeld, Geldnoten, Notenbant.

Reiferatfel: Sufum, Debisfelbe, Gt. Goar, Apolda, Kigingen = Meran.

Landplage: Rrititafter.

# Zaungäste der vierten Dimension

"Ja, vom Sehen kenne ich ihn schon länger als ein Jahr . . . aber seine nähere Bekanntschaft habe ich eigentlich erst heute Abend gemacht!"

Ebendorfs Gesicht zeigte Ueber= raschung. "Und da hat er Sie gar nicht erst wieder losgelassen -? Das kenn ich eigentlich net von ihm . . . Oder — Ach so, dann war Saffelmann es, den G' fannten, und ber Sie eingeladen hat?"

"Reiner von beiben!" fächelte Fräulein Schumann. "Ontel Guggened war es, den ich zufällig im Schubertsaal getroffen habe . . . Er meinte, ich könne ihm viel: leicht in einer bestimmten Angelegenheit dienlich sein -

"Ach — Kriminalrat Guggened ist Ihr Ontel?" fragte Chendorf überrascht.

"Das nun gerade nicht -" ertlärte bie junge Dame lachend. "Aber ich nenne ihn feit meiner frühesten Kindheit so, benn Ontel Guggened war ein intimer Freund meines verstorbenen Baters!"

"Aber Herr Kriminalrat", Saffelmann in Diefem Augenblid am Nebentisch, "Sie werden es doch nicht abichlagen, wenn ich Sie zu einem kleinen Souper einlade?"

"Ich nehme fogar mit großem Ber= gnügen an — allerdings unter der Be= dingung, daß ich selbst für mich bezahle!.. Denn mein Beruf verbietet es mir, in öffentlichen Lokalen irgendwelche Zechen auf Kosten anderer zu machen! . . . Ich hoffe, Sie werden mich verstehen - -

Sibnlla, die in großer Sorge um bas Schicksal Peters war, konnte die Ungewiß=

## Sie schlafen besser



OHROPAX - Geräusch

heit nicht länger ertragen; sie berührte Saffelmanns Urm und fragte:

"Saben Sie etwas erreicht, lieber Saffelmann?"

"Dh, eine ganze Menge, Fraulein Sibylla! Ich darf ohne Uebertreibung behaupten, daß ich im Pringip bas Ge= heimnis des Lambertinischen "Sellsehens" durchschaut habe . . . Allerdings bin ich mir über die praftische Ausführung noch nicht ganz klar — ich hatte ja bisher auch noch nicht genügend Zeit, darüber nach= zudenken . . . Aber das ist letten Endes nur eine Frage rein technischer Art, die ich in fängstens vierundzwanzig Stunden lösen zu können hoffe!"

"Sie werden diese Frage bestimmt lösen, lieber Berr Saffelmann", fagte Melanie warm. "Wir haben grenzenloses Bertrauen zu Ihnen, nicht wahr, Sibyll?"

Sibulla nidte und fah fragend zu Guggened hinüber: "Soffentlich merkt Lambertini nicht, daß ein entscheidender Schlag gegen ihn geführt werden foll sonst geht er auf und davon, und mein armes Peterle - -!"

"Da fonnen Sie gang ohne Sorge fein, Fräulein van Rhoden", beruhigte Guggen= ed. "Lambertini fühlt sich viel zu sicher, um seine munter sprudelnde Einnahme= quelle hier in Wien ohne zwingende Gründe einfach im Stich zu laffen! Außer= dem ist er viel zu schlau, um sich durch einen Fluchtversuch verdächtig zu machen. Mus seinem eigenen Munde habe ich übrigens einmal die Worte gehört: es sei seine feste Ueberzeugung, daß letten Endes immer derjenige Sieger bleibe, ber die größere Frechheit besitze . . . Und gerade in puntto Frechheit darf man Lambertini als ein Nonplusultra bezeichnen! Darum hat es mir eine diebische Freude bereitet, als heute abend ein kleiner aber beherzter Mann es wagte, ihm energisch zu wider=

fprechen . . . Diefer fleine, beherzte Mann, ber dafür beinah eine Ohrfeige bekommen hätte, war unser Freund Ballhaus!"

"Ift das wahr?" fragte Sibnlla ent=

"So halb und halb", grinfte Ballhaus. "Saffelmann und ich hatten ben schlauen Lambertini nämlich übertölpelt, so daß es anschließend zu einem hübschen kleinen Standalchen tam -" Er erzählte aus= führlich die Sache mit dem Zigaretten= etui . . .

Sasselmann, der bisher ein halblautes Gespräch mit Melani geführt hatte, wurde aufmertfam und hörte schweigend zu; Melani blidte ihn bewundernd an.

Als Ballhaus mit feinem Bericht zu Ende mar, nahm Saffelmann bas Wort: "Aus diesem an sich belanglos erscheinenben Zwischenfall ift bei genauer Betrach= tung ohne weiteres ersichtlich, daß Lambertini gar nicht hellsehen fann! Denn sonst ware er nicht zu Ballhaus ge= gangen, sondern zu der jungen Dame, die gulett bas Zigarettenetui in Sanben hatte . . . Aber Lambertini geht stets nur dorthin, wohin er von feinem Gefretar gelentt wird . . . Wenn Sellmund nichts weiß, weiß Lambertini erst recht nichts!"

"Ja, aber die brei Bisitenkarten!" gab Ballhaus zu bedenken. "In diesem Falle tonnte doch auch Sellmund nicht wiffen, welche namen in ben verschloffenen Ruperts standen; es sei denn, daß die Schreiber mit Sellmund unter einer

Dede stedten und die Ramen vorher vereinbart waren - -"

"Halten Sie etwas Derartiges über= haupt für möglich, lieber Ballhaus?" fragte Guggened spöttisch. Ueberzeugung nach würden in neunzig von hundert Fällen die Bisitenkarten stets an die falsche Adresse geraten, weil das Publikum in seiner Mehrheit steptisch veranlagt ist und ein jeder sich danach drängt, biefe Sache möglichst einmal selbst auszuprobieren . . . Aber zufällig tenne ich den Trid - und ich will ihn auch verraten, unter einer Bedingung: Sie muffen mir Ihr Wort geben, lieber Ballhaus, daß Sie von diesen Dingen, die hier heute abend besprochen werden, nichts in Ihrer Zeitung berichten; jedenfalls nicht früher, als bis ich Ihnen bie Er= laubnis dazu gebe!"

"Na, schön!" sagte Ballhaus nach einigem Zögern. "Ich gebe Ihnen mein Wort, daß ich in dieser Sache nichts ver= öffentlichen werde, was ich Ihnen vorher nicht gezeigt habe!"

"Dann will ich Ihnen ben Trid verraten: Als Hellmund die drei verschlof= senen Auverts zur Bühne brachte, mußte er ebensowenig wie Lambertini, welche Namen auf die Bisitenkarten geschrieben worden waren. (Fortsetzung folgt.)

Wer lungenRrank/st

2.0

ober an dron. Erkantung von Kehltopf, Luft-röhre, Brondien (auch Afthma) leidet, findet lt. Erprobung und Anerkennung von Krofessoren, Arsten, Heistätten ein gründlich wirss. Mittel, das bereits die Hospisnung Vieler erfüllt hat, in dem wohlbekömml. "Silphosealin" (Comp.: Calc. glyc. ph., Silicium. Stront., Lith., Cardo med., Ol. erucae, sacch. lact.), das die Abkaps, der Batterien fördert, Husten, Auswurs, Appetitlosigteit, Schwäche ener-gisch bekämpft. Über diese und weitere An-wendungsgediete des Silphosealin unter-richtet illustr. Ausklärungsschrift A/113 von Dr. Vogel, die kostenlos und unverdindlich von der Herstellersstma Carl Bühler, Konstanz, versandt wird. Glas mit 80 Tabl. Silphosealin f. RM. 2.70 in allen Apotheken, wo nicht, dann Rosen-Apotheke, München.

Taschen- mit geprüftem, 33 stündigem deutschem Ankerwerk. Garantieschein für 1 Jahr

Nr. 3 Herrentaschenuhr, vernickelt . . . M. 2.10 ,, 4 versilb. m. Geldr., Scharn. u. Ovalb. ., 2.90 ,, 5 dies. mit bess. Werk, kl. flache Form ., 3.70 Sprungdeckeluhr, 3 Deckel, vergoldet ... 5.40
7 Damenuhr, stark versilbert, 2 Goldr. ... 3.—
8 Armbanduhr mit Lederriemen . ... 2.70

Nickelkette M. 0.25, Doppelkette, vergoldet M. 0.80. Kapsel M. 0.20, Wecker, gutes Messingwerk, M. 1.85. Versand gegen Nachnahme. — Katalog gratis, — Jahresumsatz über 15 000 Uhren.

Uhrenhaus Fritz Heinecke, Braunschweig, Am schwarzen Berg.



# Die letzten. Lt lilb pferde furopas



Die gerde brauft in die Schaubahn.

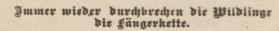


Die Wildpferde im Beffel.

Aus diesem stampfenden Durchein-ander werden die einjährigen Sengste herausgesangen. Eine nicht ganz einsache Arbeit, dauert es doch bei einem Aufgebot von 30 Treibern 3—4 Stunden, ehe die ungefähr 20 Hengste aus der Menge aus-gesondert sind.

Bei Beginn des Janges werden die kleinen Johlen in Sicherheit gebracht.

Mißtrauisch beobachtet die Mutterstute, was mit dem Kleinen geschieht.



m Meerfelder Bruch bei Dülmen in Westfalen leben in einem mehrere hundert Morgen großen Gebiet die letzten Wildpserde Europas. Die Herbe besteht aus ungesähr 150 Stück Pferden. Es sind Wildponns von gedrungenem Körperbau, die eine durchschnittliche Stockhöhe von 150 bis 160 cm erreichen. Die einzige Gelegensheit, bei der sie mit der Zivilization in Berührung kommen, ist der allährliche Einsang der einsährigen Hengste. Der Besiger dieses einzigartigen Naturdenkmals ist der Herzog von Croy.



Bum erftenmal mit einem Salfter verfehen, springt ber Jährling in bie Sobe. Schnell bringen sich bie fünf Mann, die nötig waren ihn ju halten, in Sicherheit.



# Meisterinnen in Haus und Hof



# Die beste Hausfrau der Welt.

Auf ber Internationalen Agrartonfereng, die fürglich in Budapest stattsand, wurde auch ein Wettbewerb ausgeschrieben, um die beste Haus-frau der Welt sestzustellen. 60 Nationen be-teiligten sich daran. Als Siegerin ging die Ungarin Fräulein Marie Ivansy hervor.

Siegerin im Wettftreit der garmermadchen.

Fräulein Cornelia Be= versluis gewann die Meisterschaft ber Farmer= mädchen in Pomona in Kalifornien.



Direkt vom Feuer auf den Tisch – Topf und Tafelgeschirr zugleich So praktisch ist nur feuerfestes Jenaer Glas



JENA er GLASWERK SCHOTT & GEN., JENA

# Ein Dorf fährt durch Deutschland

# Ein Mufterbeispiel geglückter Belbsthilfe.

Der Eifelboden ift arm, sein Ertrag gering. Am geringsten aber im Dorfe Landscheid. Seine Ein= wohner verfielen schon vor vielen, vielen Generationen auf eine glänzende Idee zur Gelbsthilfe: fie ftellten fich auf den fahrenden Sandel mit Geschirren um und ent= widelten ihn aus fleinsten Anfängen zu einem ganz Deutschland umspannenden Geschäft. Was der arme Eifelboden ihnen an Ertrag versagt, bringt ihnen nun die Ferne. Mit schwer= beladenen Handels= und Wohnwagen verlassen die Landscheider Anfang April ihr Dorf und fehren leer Ende Oftober gurud. Beib



Im Frühjahr wird geladen. Bom Speicher herab fliegen auch bie größten Wannen durch bie Luft.

Por vielen Generationen sahen die Landscheider ein, daß der karge Gifelboden ihres Heimatdorfes sie nicht mehr zu ernähren vermöge.

Sie warfen fic auf den Geschirrhandel und vergrößerten diesen aus bescheidenen Anfängen zu einem heute ganz Deutschland umspannenden fahrenden Geschäft; ein Beispiel geglichter Selbst-hilfe aus eigener Kraft. — Beim ersten warmen Strahl der Frühlingssonne werden Bettzeug und Hausrat in dem geräumigen Bagen zu weiter Fahrt verstaut.



und Kind werden mit auf die weite Fahrt genommen. Nur die schulpflichtigen Kinder müssen daheim bleiben. Sie kommen zu den wenigen in Landscheid verbliebenen Bauernsamilien in Kost und Logis. Diese Familien besorgen auch die Bestellung der Felder der sernen Händler. Im Herbst nach ihrer Rückfehr rechnen sie miteinander ab.

Eine große wirtschaftliche Aufgabe erfüllen die Landscheider Händler: tein Kaufmann in einem kleinen Dorf kann sich ein größeres Geschirrlager halten. Hier hilft der Landscheider Handelswagen. Weist warten die Bauern Wochen, ja Monate, bis der sahrende Händler wiederkehrt, mit ihren Einkäusen. Währendessen aber ist deren heimatort verödet. H.

fo sieht ein Landscheider Kind bis zu seinem 6. Jebensjahr die deutsche Welt: Bom Fenster des Handelswagens aus. Ein richtiges Landscheider Kind ist eher überall in Deutschland, nur nicht in Landscheid geboren!

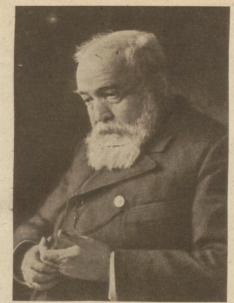


Die Landscheider hausfrau muß sich lange Monate des Jahres mit dem Spirituskocher begnügen und im Wagen kochen.

Der fahrende faden.



Jo fieht das Dorf ohne Menichen, Landscheid in der Gifel, im Sommer aus: menichenleer die Säuser, die Fensterläden verschloffen!



Por 10 Jahren — am 7. November 1924 starb zu Karlsruhe **Hans Choma,** der große deutsche Maler.

# 200 Jahre Frauenkirche in Dresden

Die Frauenkirche wird Dom und Sitz des sächsischen Landesbischofs

Die Frauenkirche in Dresden kann in biesem Jahre auf ein 200 jähriges Bestehen zurücklichen. Ihr Erbauer ist der Baumeister Georg Baehr. Ihre bauliche Schönheit macht sie zu einem der bedeutendsten Bauwerke Dresdens aus der Zeit Augusts des Starken; sie ist mit ihren 8200 Sitzplätzen eine der größten evangelischen Kirchen Deutschlands.





Der Barodiberban des Altars ift von seitener Schönheit und Stileinheit. Gein Hauptstüd ist die figürliche Darstellung der Gethsemane : Szene.

# Der Wille zur Höchstleistung



Die Riesenmaschine "Emery Douglas D. C. 2", die das größte Luftrennen der Welt London—Melbourne mitmachte, auf dem Flugplat von Mildenhall in England.

### Atalien schlägt den Jangfrecken-Kekord für Wasserflugsenge. Die beiden italienischen Flieger Stoppani und Corrado konnten mit ihrer Maschine "Cant 501" den Cangstrecken-Beltretord für Sydroplane verbesser. Sie flogen von Triest nach Wassaus in Afrisa, etwa 4122 km., in nur 26 Gunden und 35 Minuten.









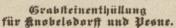


Die Kunst der Maske.

Das Tänzerpaar Daisn Spies und Rolf Arco vom Deutschen Opernhaus in Berlin zeigte sich bei einem jüngst veranstalteten Ballettabend als Meister der Maske.

Das Bild links zeigt sie in dem indisch=mystischen Spiel "Ajanta-Fresken", rechts in den "Bier Jahreszeiten des Lebens".





Für den Hofbaumeister Friedrichs des Großen, von Anobelsdorff, sowie für den Hofmaler des Großen Königs, Antoine Pesne, fand auf dem Friedhof der Jerusalems= und Neuen Kirche in Berlin die Enthüllung eines Gradssteines statt.

Die Nachwelt dankt







## Frauensport einst und jett

Ein Hürdenlauf im Jahre 1910 mit Stehkragen und langen Strümpfen, und unsere Frauen heute beim täglichen Training auf dem Sportplat.

Links:

## Gin Guftau - Frentag - Brunnen in Frenzburg enthüllt.

Die oberschlesische Stadt Kreuzburg hat dem Dichter Gustav Frentag, der dort 1816 geboren wurde, ein Denkmal errichtet, das im Rahmen der heimatwoche eingeweiht wurde. Zu dem Fest kam auch der älteste Sohn des Dichters Dr. Willibald Frentag aus München, um der heimatstadt für die Ehrung seines Baters zu danken. Das Denkmal ist eine Schöpfung des Kreuzburger Bildshauers Walitschet.